

Navodila za uporabo



HP Officejet 6600



HP Officejet 6600 e-All-in-One series

Navodila za uporabo

Informacije o avtorskih pravicah

© 2014 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

2. izdaja, 1/2014

Obvestila podjetja Hewlett-Packard

Pridržujemo si pravico do spreminjanja informacij v tem dokumentu brez predhodnega obvestila.

Vse pravice pridržane.

Razmnoževanje, prirejanje ali prevajanje tega materiala brez predhodnega pisnega dovoljenja podjetja Hewlett-Packard je prepovedano, razen v primerih, ki jih dovoljuje zakon o avtorskih pravicah.

Edine garancije za HP-jeve izdelke in storitve so določene v posebnih garancijskih izjavah, ki so priložene izdelkom in storitvam. Vsebine si ne razlagajte kot dodatno garancijo. HP ne odgovarja za tehnične ali založniške napake ali izpuščeno vsebino.

Priznanja

Windows, Windows XP in Windows Vista so blagovne znamke družbe Microsoft Corporation, zaščitene v ZDA.

ENERGY STAR in ENERGY STAR sta v ZDA zaščiteni blagovni znamki.

Varnostne informacije



Ko uporabljate izdelek, vedno upoštevajte varnostne ukrepe, da bi zmanjšali nevarnost poškodb zaradi ognja ali električnega udara.

1. Preberite vsa navodila v tiskalniku priloženi dokumentaciji.
2. Upoštevajte vsa opozorila in navodila, ki so na izdelku.
3. Pred čiščenjem naprave izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.
4. Izdelka ne smete namestiti ali uporabljati v bližini vode, ali če ste mokri.
5. Izdelek varno namestite na stabilno podlago.
6. Izdelek položite na zaščiteno mesto, kjer ne more nihče stopiti na linijski kabel ali se spotakniti obenj in ga tako poškodovati.
7. Če izdelek ne deluje pravilno, glejte [Reševanje težav](#).
8. Naprava ne vsebuje delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Popravilo prepustite usposobljenim servisierjem.

Dostopnost

Tiskalnik ponuja številne funkcije, ki omogočajo dostop ljudem s posebnimi potrebami.

Za slepe in slabovidne

Uporabniki s prizadetimi ali slabim vidom si lahko pri uporabi programske opreme za tiskalnik pomagajo s pripomočki za osebe s posebnimi potrebami, vgrajenimi v operacijski sistem. Podpira tudi druge tehnologije za tiste s posebnimi potrebami, na primer bralnike zaslona, Braillove bralnike in programe za pretvorbo govora v besedilo. Za uporabnike z barvno slepoto imajo barvni gumbi in kartice v programski opremi in na nadzorni plošči tiskalnika enostavno besedilo ali oznake ikon, ki opisujejo ustrezno dejanje.

Za osebe, ki se težko premikajo

Uporabniki z omejenimi gibalnimi sposobnostmi lahko funkcije programske opreme tiskalnika izvajajo z ukazi na tipkovnici. Programska oprema podpira tudi možnosti pripomočkov za ljudi s posebnimi potrebami operacijskega sistema Windows, kot so zaklepanje, preklopni signali, upočasnitev in simulacija miške. Osebe, ki se težko gibljejo, lahko upravljajo vratca tiskalnika, gume, pladnje in vodila za papir na tiskalniku.

Podpora

Če želite več informacij o dostopnosti tega izdelka in HP-jevi obvezi za dostopnost izdelkov vsem uporabnikom, obiščite HP-jevo spletno mesto na naslovu www.hp.com/accessibility.

Informacije o dostopnosti za Mac OS X najdete na Applovem spletnem mestu www.apple.com/accessibility.

Kazalo

1 Začetek

Dostopnost.....	9
Ekologija.....	10
Pomen delov tiskalnika.....	11
Pogled od spredaj.....	11
Prostor potrebščin za tiskanje.....	12
Pogled od zadaj.....	12
Uporaba nadzorne plošče tiskalnika.....	13
Pregled gumbov in lučk.....	13
Ikone zaslona nadzorne plošče.....	14
Spreminjanje nastavitev tiskalnika.....	14
Izbira načina.....	15
Izbiranje drugačnega načina.....	15
Spreminjanje nastavitev za način.....	15
Sprememba nastavitev tiskalnika.....	15
Iskanje številke modela tiskalnika.....	16
Rešitve HP Digital Solutions.....	16
Optično branje v računalnik.....	16
HP Digital Fax (Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac)).....	16
Izbiranje medija za tiskanje.....	16
Priporočeni papir za tiskanje in kopiranje.....	17
Priporočeni papir za tiskanje fotografij.....	18
Nasveti za izbiranje in uporabo medijev.....	19
Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika.....	20
Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD).....	21
Nalaganje medija.....	22
Nalaganje medijev standardnih velikosti.....	22
Nalaganje ovojníc.....	23
Nalaganje kartic in fotopapirja.....	23
Nalaganje medijev velikosti po meri.....	24
Vzdrževanje tiskalnika.....	25
Čiščenje stekla optičnega bralnika.....	25
Čiščenje zunanosti.....	26
Čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov.....	26
Posodobitev tiskalnika.....	27
Izklop tiskalnika.....	28

2 Tiskanje

Tiskanje dokumentov.....	29
Tiskanje dokumentov (Windows).....	30
Tiskanje dokumentov (Mac OS X).....	30
Tiskanje brošur.....	30
Tiskanje brošur (Windows).....	31
Tiskanje brošur (Mac OS X).....	31

Tiskanje na ovojnice.....	32
Tiskanje na ovojnice (Windows).....	32
Tiskanje na ovojnice (Mac OS X).....	33
Tiskanje fotografij.....	33
Tiskanje fotografij na fotopapir (Windows).....	33
Tiskanje fotografij na fotopapir (Mac OS X).....	34
Tiskanje na poseben papir in papir velikosti po meri.....	35
Tiskanje na poseben papir ali papir velikosti po meri (Mac OS X).....	35
Tiskanje dokumentov brez roba.....	36
Tiskanje dokumentov brez roba (Windows).....	37
Tiskanje dokumentov brez roba (Mac OS X).....	37
3 Optično branje	
Optično branje izvirnika.....	39
Optično branje v računalnik.....	40
Optično branje s funkcijo Webscan.....	40
Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati.....	41
Optično branje dokumentov v obliki besedila za urejanje.....	41
Navodila za optično branje dokumentov v obliki besedila za urejanje.....	43
4 Kopiranje	
Kopiranje dokumentov.....	44
Spreminjanje nastavitev kopiranja.....	44
5 Faks	
Pošiljanje faksa	46
Pošiljanje standardnega faksa	46
Pošiljanje standardnega faksa iz računalnika.....	47
Ročno pošiljanje faksa s telefona.....	48
Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja.....	49
Pošiljanje faksa iz pomnilnika.....	49
Načrtovanje faksa za poznejše pošiljanje.....	50
Pošiljanje faksa več prejemnikom.....	51
Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak.....	51

Sprejemanje faksa	52
Ročno sprejemanje faksa.....	52
Nastavitev varnostne kopije faksa	53
Ponovno tiskanje faksov iz pomnilnika.....	54
Poziv za sprejem faksa.....	54
Posredovanje faksov na drugo številko.....	55
Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse	55
Nastavitev samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse.....	56
Blokiranje neželenih števil faksov.....	56
Dodajanje števil na seznam neželenih faksov.....	57
Brisanje števil s seznama neželenih faksov.....	57
Tiskanje poročila o neželenih faksih.....	57
Sprejemanje faksov v računalnik s HP Digital Fax (Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac)).....	58
Zahteve za uporabo funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac).....	58
Aktiviranje funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac).....	58
Spreminjanje nastavitve funkcije Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac).....	59
Nastavitev vnosov hitrega izbiranja.....	60
Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje.....	60
Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje skupine.....	61
Brisanje vnosov za hitro izbiranje.....	62
Tiskanje seznama vnosov za hitro izbiranje.....	62
Spreminjanje nastavitve faksa.....	62
Konfiguracija glave faksa	62
Nastavitev načina odziva (samodejni odgovor).....	63
Nastavitev števila zvonjenj pred odgovorom	63
Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje.....	63
Nastavitev vrste izbiranja.....	64
Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja.....	65
Nastavitev hitrosti faksa.....	65
Nastavitev glasnosti zvoka faksa.....	66
Storitve faksiranja in digitalnega telefona.....	66
Faks prek internetnega protokola.....	66
Uporaba poročil.....	67
Tiskanje poročila o potrditvi faksa.....	68
Tiskanje poročil o napakah faksov.....	68
Tiskanje in ogled dnevnika faksa.....	69
Čiščenje dnevnika faksa.....	69
Tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa.....	69
Tiskanje poročila o ID-jih klicateljev.....	70
Ogled zgodovine klicev.....	70
6 Spletne storitve	
Kaj so spletne storitve?.....	71
HP ePrint.....	71
Printer Apps.....	71

Nastavitev spletnih storitev.....	72
Nastavitev spletnih storitev s pomočjo programske opreme za tiskalnik HP	72
Nastavitev spletnih storitev s pomočjo nadzorne plošče tiskalnika.....	72
Nastavitev spletnih storitev s pomočjo vdelanega spletnega strežnika.....	73
Uporaba spletnih storitev.....	73
HP ePrint.....	73
Tiskanje s HP ePrint.....	74
Iskanje elektronskega naslova tiskalnika.....	74
Izklop tehnologije HP ePrint.....	74
Printer Apps.....	74
Uporaba storitve Printer Apps.....	75
Upravljanje storitve Printer Apps.....	75
Izklop storitve Printer Apps.....	75
Odstranitev spletnih storitev.....	75
7 Ravnanje s kartušami s črnilom	
Informacije o kartušah s črnilom in tiskalnih glavah.....	76
Preverjanje ocenjene ravni črnila.....	77
Tiskanje samo s črnim ali barvnim črnilom.....	77
Zamenjava kartuš s črnilom.....	78
Shranjevanje tiskalnih potrebščin.....	80
Zbiranje podatkov o uporabi.....	80
8 Reševanje težav	
HP-jeva podpora.....	81
Dobite elektronsko podporo.....	82
HP-jeva telefonska podpora.....	82
Preden pokličete.....	83
Obdobje telefonske podpore.....	83
Telefonske številke za podporo.....	83
Po poteku telefonske podpore.....	85
Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav.....	85
Reševanje težav s tiskalnikom.....	85
Tiskalnik se nepričakovano izklopi.....	86
Tiskalnik proizvaja nepričakovane zvoke.....	86
Poravnava ni uspela.....	86
Tiskalnik se ne odziva (ni natisov).....	86
Tiskalnik tiska počasi.....	87
Natisnjena stran je prazna ali samo delno natisnjena.....	88
Na strani nekaj manjka ali ni pravilno.....	89
Postavitev besedila ali slik je napačna.....	89
Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja.....	90
Reševanje težav pri zagozdenju papirja.....	97

Reševanje težav pri kopiranju.....	98
Ni kopije.....	99
Kopije so prazne.....	99
Dokumenti manjkajo ali so zbledeli.....	99
Velikost je pomanjšana.....	100
Kakovost kopiranja je slaba.....	100
Opazne so napake na kopijah.....	100
Tiskalnik natisne pol strani, nato papir izvrže.....	101
Neskladen papir.....	101
Reševanje težav pri optičnem branju.....	101
Optični bralnik ne stori ničesar.....	102
Optično branje traja predolgo.....	102
Del dokumenta ni bil optično prebran ali pa manjka besedilo.....	102
Besedila ni mogoče urediti.....	103
Prikažejo se sporočila o napakah.....	104
Kakovost optično prebrane slike je nizka.....	104
Opazne so napake na optično prebranih dokumentih.....	105
Reševanje težav pri faksiranju.....	106
Preskus faksa ni uspel.....	106
Reševanje težav pri uporabi spletnih storitev in HP-jevih spletnih mest.....	120
Odpravljanje težav z uporabo spletnih storitev.....	121
Reševanje težav pri uporabi HP-jevih spletnih mest.....	122
Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju.....	122
Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo.....	122
Napredno odpravljanje težav z brezžično povezavo.....	123
1. korak: Preverite, ali je računalnik povezan v omrežje.....	124
2. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik povezan z omrežjem.....	125
3. korak: Preverite, ali programska oprema požarnega zidu preprečuje komunikacijo.....	126
4. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik priključen v omrežje in je v stanju pripravljenosti.....	126
5. korak: Poskrbite, da je brezžična različica tiskalnika nastavljena kot privzeti gonilnik tiskalnika (samo za Windows).....	127
6. korak: Prepričajte se, da vaš računalnik ni povezan v omrežje prek navideznega zasebnega omrežja (VPN).....	127
Ko ste odpravili težave.....	128
Konfiguriranje programske opreme požarnega zidu za delo s tiskalnikom.....	128
Reševanje težav pri upravljanju tiskalnika.....	129
Vdelanega spletnega strežnika ni mogoče odpreti.....	129
Odpravljanje težav pri namestitvi.....	130
Predlogi za namestitev strojne opreme.....	131
Predlogi za namestitev HP-jeve programske opreme.....	131
Reševanje težav z omrežjem.....	132
Razumevanje poročila o stanju tiskalnika.....	133
Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo.....	134
Odstranjevanje zagozdenega papirja.....	135
Odstranjevanje zagozdenega papirja.....	136
Kako se izogniti zagozditvi papirja.....	138

A Tehnični podatki

Informacije o garanciji.....	140
Izjava družbe Hewlett-Packard o omejenem jamstvu.....	141
Informacije o garanciji za kartuše s črnilom.....	142
Tehnični podatki tiskalnika.....	143
Fizični tehnični podatki.....	143
Funkcije in zmogljivosti izdelka.....	143
Tehnični podatki procesorja in pomnilnika.....	144
Sistemske zahteve.....	144
Tehnični podatki omrežnega protokola.....	144
Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika.....	145
Specifikacije medijev.....	145
Pomen specifikacij za podprte medije.....	145
Nastavitev najmanjših robov.....	149
Tehnični podatki za tiskanje.....	149
Tehnični podatki kopiranja.....	150
Tehnični podatki faksa.....	150
Tehnični podatki optičnega branja.....	150
Specifikacije spletnih storitev.....	150
HP ePrint.....	151
Printer Apps.....	151
Tehnični podatki HP-jevega spletnega mesta.....	151
Tehnični podatki o okolju.....	151
Tehnični podatki o napajanju.....	151
Tehnični podatki o oddajanju zvokov.....	152
Upravne informacije.....	153
Upravna številka modela.....	153
Izjava FCC.....	154
Obvestilo uporabnikom v Koreji.....	154
Izjava VCCI (Class B) za uporabnike na Japonskem.....	155
Obvestilo o napajalnem kablu za uporabnike na Japonskem.....	155
Izjava o zvočnih emisijah za Nemčijo.....	155
Izjava o indikatorju LED.....	155
Glosar za shranjevanje zunanjih naprav za Nemčijo.....	155
Obvestilo za uporabnike telefonskega omrežja ZDA: zahteve za FCC.....	156
Obvestilo uporabnikom kanadskega telefonskega omrežja.....	157
Obvestilo uporabnikom nemškega telefonskega omrežja.....	157
Izjava za faks z žično napeljavo v Avstraliji.....	157
Upravno obvestilo za Evropsko unijo.....	158
Izdelki z zunanjimi napajalniki.....	158
Izdelki z brezžičnimi funkcijami.....	158
Evropska deklaracija glede telefonskega omrežja (modem/faks).....	158
Upravne informacije za brezžične izdelke.....	158
Izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju.....	159
Obvestilo za uporabnike v Braziliji.....	159
Obvestilo za uporabnike v Kanadi.....	159
Obvestilo za uporabnike na Tajvanu.....	160


Okoljevarstveni vidiki izdelka.....	161
Uporaba papirja.....	161
Plastika.....	161
Podatki o varnosti materiala.....	161
Program za recikliranje.....	161
Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP.....	161
Odlaganje odpadne opreme s strani uporabnikov.....	162
Poraba električne energije.....	162
Kemične snovi.....	162
Odlaganje akumulatorjev na Tajvanu.....	162
Obvestilo o akumulatorju za Brazilijo.....	163
Odlaganje odpadne elektronske opreme v Braziliji.....	163
Opozorila za uporabnike v Kaliforniji.....	163
Direktiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih.....	164
Obvestila RoHS (samo za Kitajsko).....	165
Obvestila RoHS (samo za Ukrajino).....	165
Omejitve nevarnih snovi (Indija).....	165
Licence tretjih oseb.....	166
B HP-jeve potrebščine in pripomočki	
Spletno naročanje potrebščin.....	174
Potrebščine.....	174
Kartuše s črnilom.....	174
HP-jevi mediji.....	175
C Dodatne nastavitve faksa	
Nastavitev faksiranja (vzporedni telefonski sistemi).....	176
Izbira pravilne nastavitve faksa za dom ali pisarno.....	177
Primer A: Ločena faks linija (ni sprejetih govornih klicev).....	179
Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL-jem.....	180
Primer C: Nastavitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN.....	181
Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji.....	182
Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi.....	183
Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto.....	184
Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom (ni sprejetih govornih klicev).....	185
Nastavljanje tiskalnika z računalniškim klicnim modemom.....	186
Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL.....	187
Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom.....	188
Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom.....	188
Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom DSL/ADSL.....	190
Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom.....	192
Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom.....	193
Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom za povezavo na klic in odzivnikom.....	193
Govorna/faks linija v skupni rabi z modemom DSL/ADSL in odzivnikom.....	195
Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto.....	197
Nastavljanje faksov zaporednega tipa.....	198
Preskus nastavitve faksa.....	199

D	Nastavitev omrežja	
	Nastavitev tiskalnika za brezžično komunikacijo.....	200
	Pred začetkom.....	200
	Nastavitev tiskalnika v brezžično omrežje.....	201
	Nastavitev tiskalnika s pomočjo programske opreme za tiskalnik HP (Priporočljivo).....	201
	Nastavitev tiskalnika s Čarovnikom za nastavitev brezžične povezave.....	201
	Nastavitev tiskalnika z zaščiteno nastavitvijo WiFi (WPS).....	201
	Povezava s tiskalnikom s pritiskanjem gumba.....	202
	Povezava tiskalnika z načinom PIN.....	202
	Nastavitev tiskalnika s pomočjo vdelanega spletnega strežnika (VSS).....	202
	Spreminjanje vrste povezave.....	202
	Testiranje brezžične povezave.....	203
	Smernice za zagotavljanje varnosti brezžičnega omrežja.....	203
	Pregled varnostnih nastavitvev.....	204
	Dodajanje naslovov strojne opreme brezžičnemu usmerjevalniku (filtriranje MAC).....	204
	Druge navodila za varnost brezžične povezave.....	204
	Navodila za zmanjšanje motenj v brezžičnem omrežju.....	205
	Spreminjanje osnovnih omrežnih nastavitvev.....	205
	Ogled in tiskanje omrežnih nastavitvev.....	205
	Vklop in izklop brezžične povezave.....	205
	Spreminjanje naprednih omrežnih nastavitvev.....	206
	Nastavitev hitrosti povezave.....	206
	Ogled nastavitvev IP.....	206
	Spreminjanje nastavitvev IP.....	206
	Ponastavitev omrežnih nastavitvev.....	207
	Odstranitev in ponovna namestitev HP-jeve programske opreme.....	207
E	Orodja za upravljanje tiskalnika	
	Orodjarna (Windows).....	208
	HP Utility (Mac OS X).....	208
	Vdelani spletni strežnik.....	208
	Piškotki.....	209
	Odpiranje vdelanega spletnega strežnika.....	209
	Stvarno kazalo	218

1 Začetek

V tem priročniku najdete podrobne informacije o uporabi tiskalnika in odpravljanju težav.

- [Dostopnost](#)
- [Ekologija](#)
- [Pomen delov tiskalnika](#)
- [Uporaba nadzorne plošče tiskalnika](#)
- [Iskanje številke modela tiskalnika](#)
- [Rešitve HP Digital Solutions](#)
- [Izbiranje medija za tiskanje](#)
- [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#)
- [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#)
- [Nalaganje medija](#)
- [Vzdrževanje tiskalnika](#)
- [Posodobitev tiskalnika](#)
- [Izklop tiskalnika](#)

 **Opomba** Če tiskalnik uporabljate z računalnikom z operacijskim sistemom Windows XP Starter Edition, Windows Vista Starter Edition ali Windows 7 Starter Edition, nekatere funkcije morda ne bodo na voljo. Za več informacij glejte [Sistemske zahteve](#).

Dostopnost

Tiskalnik ponuja številne funkcije, ki omogočajo dostop ljudem s posebnimi potrebami.

Za slepe in slabovidne

HP-jeva programska oprema, ki jo dobite s tiskalnikom, je dostopna uporabnikom s prizadetim ali slabim vidom, in sicer prek uporabe pripomočkov operacijskega sistema za osebe s posebnimi potrebami. Programska oprema podpira tudi druge tehnologije za ljudi s posebnimi potrebami, na primer bralnice zaslona, Braillove bralnice in programe za pretvorbo govora v besedilo. Za uporabnike z barvno slepoto imajo barvni gumbi in kartice v programski opremi HP in na nadzorni plošči tiskalnika enostavno besedilo ali oznake ikon, ki opisujejo ustrezno dejanje.

Za osebe, ki se težko premikajo

Uporabniki z omejenimi gibalnimi sposobnostmi lahko funkcije programske opreme HP izvajajo z ukazi na tipkovnici. Programska oprema HP podpira tudi možnosti pripomočkov za ljudi s posebnimi potrebami operacijskega sistema Windows, kot so zaklepanje, preklopni signali, upočasnitev in simulacija miške. Osebe, ki se težko gibljejo, lahko upravljajo vratca tiskalnika, gumbe, pladnje in vodila za papir na tiskalniku.

Podpora

Če želite več informacij o dostopnosti tega tiskalnika in HP-jevi obvezi za dostopnost izdelkov vsem uporabnikom, obiščite HP-jevo spletno mesto na naslovu www.hp.com/accessibility.

Informacije o dostopnosti za Mac OS X najdete na Appleovem spletnem mestu www.apple.com/accessibility.

Ekologija

Hewlett-Packard je predan izdelovanju okolju prijaznih kakovostnih izdelkov. Ta izdelek je zasnovan tako, da ga je mogoče reciklirati. Za več informacij glejte [Okoljevarstveni vidiki izdelka](#).


HP predano pomaga kupcem pri zmanjševanju vplivov na okolje. S temi HP-jevimi nasveti boste lahko ocenili svoje odločitve glede tiskanja in zmanjšali njihov vpliv na okolje.

Če želite več informacij o HP-jevih pobudah na področju varstva okolja, obiščite spletno mesto na naslovu www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/.


Upravljanje z energijo

Če želite zmanjšati porabo električne energije, poskusite s spodaj navedenimi možnostmi:


- Vključite funkcijo načina spanja tiskalnika in izberite najkrajši čas. Ko tiskalnik ni dejaven toliko časa, kot je določeno, preklopi v način varčevanja z energijo. Če


želite konfigurirati to funkcijo, se dotaknite gumba  (gumb eco) na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika, dotaknite se možnosti **Spanje** in nato še zelene možnosti.


- S funkcijo tiskalnika Urnik vkl./izkl. izberite dneve in čas, ko želite omogočiti samodejni vklop oz. izklop tiskalnika. Načrtujete lahko na primer, da se tiskalnik vsak dan od ponedeljka do petka vklopi ob 8.00 in izklopi ob 20.00. Tako ponoči in čez konec tedna varčujete z energijo. Če želite konfigurirati to funkcijo, se

dotaknite gumba  (gumb eco) na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika, dotaknite se možnosti **Urnik vkl./izkl.** in nato nastavite čas, ko želite, da se tiskalnik vklopi oz. izklopi.

- Prilagodite svetlost zaslona, tako da izberete bolj zatemnjeno nastavitvev. Če

želite konfigurirati to funkcijo, se dotaknite gumba  (gumb eco) na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika, dotaknite se možnosti **Svetlost zaslona** in nato nastavite zeleno možnost.

 **Opomba** Funkciji „Način spanja“ in „Urnik vkl./izkl.“ trenutno nista na voljo, če manjka ena ali več kartuš s črnilom. Ko je kartuša ponovno nameščena, ti funkciji spet delujeta.

 **Previdno** HP priporoča, da čimprej zamenjate vse manjkajoče kartuše in se tako izognete težavam s kakovostjo tiskanja ter morebitni dodatni porabi črnila ali poškodbi sistema zagotavljanja črnila. Tiskalnika nikoli ne izklaplajte, če kartuše s črnilom manjkajo.

Varčevanje s tiskalnimi potrebščinami

Za varčevanje s tiskalnimi potrebščinami, kot sta črnilo in papir, poskusite naslednje:

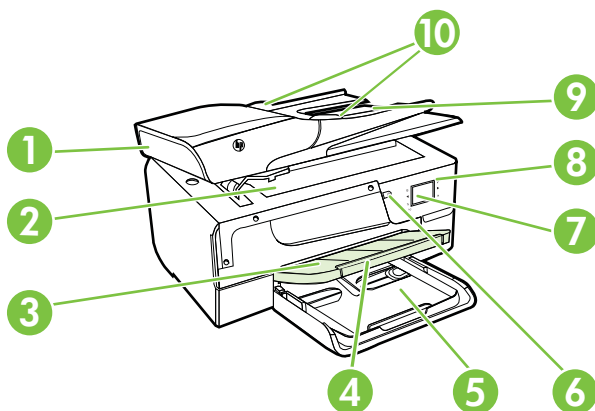
- Spremenite nastavitev načina tiskanja na osnutek. Nastavitev tiskanja osnutka porabi manj črnila.
- Tiskalnih glav ne čistite po nepotrebem. S tem se porabi črnilo in skrajša življenjska doba kartuš.
- Zmanjšajte porabo papirja s tiskanjem na obe strani papirja. Najprej lahko natisnete samo lihe strani, jih obrnete in natisnete samo sode strani.

Pomen delov tiskalnika

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

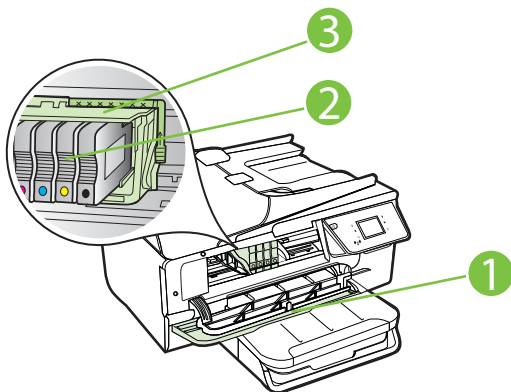
- [Pogled od spredaj](#)
- [Prostor potrebščin za tiskanje](#)
- [Pogled od zadaj](#)

Pogled od spredaj



1	Samodejni podajalnik dokumentov (SPD)
2	Steklo optičnega bralnika
3	Izhodni pladenj
4	Podaljšek izhodnega pladnja
5	Vhodni pladenj
6	Gumb Vklop/izklop
7	Zaslon nadzorne plošče
8	Nadzorna plošča
9	Pladenj za podajanje dokumentov

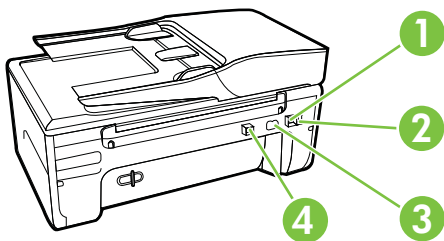
Prostor potrebščin za tiskanje



1	Odpiranje vratc za dostop do kartuš
2	Tiskalne kartuše
3	Tiskalna glava

Opomba Potrebščine za tiskanje morajo biti v tiskalniku, da se izognete težavam s kakovostjo tiskanja in poškodbam tiskalne glave. Potrebščin za tiskanje ne odstranjujte za dalj časa. Ne izklaplajte tiskalnika, ko manjka kartuša.

Pogled od zadaj



1	Vrata faksa (1-LINE)
2	Vrata faksa (2-EXT)
3	Električna vtičnica

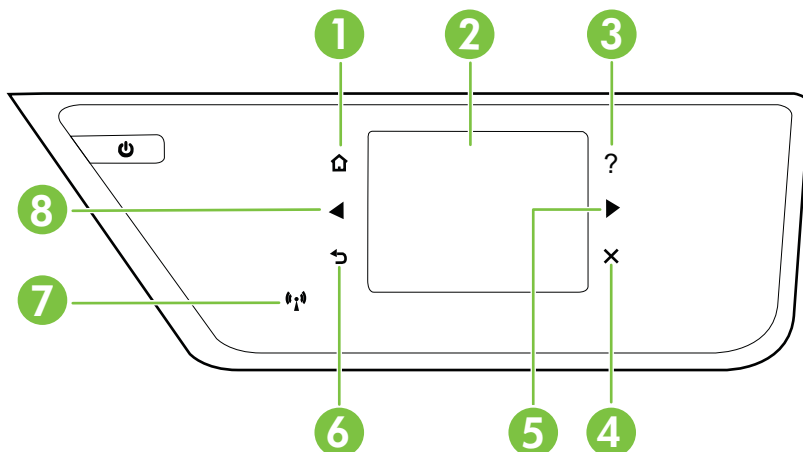
Uporaba nadzorne plošče tiskalnika

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Pregled gumbov in lučk](#)
- [Ikone zaslona nadzorne plošče](#)
- [Spreminjanje nastavitev tiskalnika](#)













Pregled gumbov in lučk

Naslednje sheme in z njo povezane razpredelnice omogočajo hitro povezavo do funkcij nadzorne plošče tiskalnika.




Oznaka	Ime in opis
1	Gumb Home (Domov): Omogoča vrnitev na začetni zaslon s katerega koli drugega zaslona.
2	Zaslon nadzorne plošče: Dotaknite se zaslona, da izberete možnosti v meniju. Več informacij o ikonah, ki so prikazane na zaslonu, najdete v poglavju Ikone zaslona nadzorne plošče .
3	Gumb Help (Pomoč): Odpre meni za pomoč.
4	Gumb Cancel (Prekliči): Omogoča zaustavitev posla, zapustitev menija ali nastavitev.
5	Puščica v desno: Omogoča premikanje po nastavitvah v menijih.
6	Gumb Back (Nazaj): Omogoča vrnitev v prejšnji meni.
7	Lučka za brezžično povezavo: Lučka sveti, ko je brezžična funkcija 802.11 vklopljena.
8	Puščica v levo: Omogoča krmarjenje po nastavitvah v menijih.

Ikone zaslona nadzorne plošče

Ikona	Namèn
	Prikazuje, da obstaja povezava z brezžičnim omrežjem. Moč signala je prikazana s številom zavrtih črt. To velja za infrastrukturni način. Za več informacij glejte Nastavitev tiskalnika za brezžično komunikacijo .
	Omogoča prikaz zaslona, kjer se lahko poučite o funkcijah tiskalnika, ki pomagajo varčevati z naravnimi viri in zmanjšati okoljski vpliv vaših odločitev glede tiskanja. Nasvet Za nekatere od funkcij s tega zaslona lahko konfigurirate nastavitve.
	Prikazuje, da je funkcija »HP ePrint« vklopljena. Za več informacij glejte HP ePrint .
	Omogoča prikaz zaslona, kjer lahko kopirate ali izberete druge možnosti.
	Omogoča prikaz zaslona, kjer lahko pošljete faks ali izberete nastavitve faksa.
	Omogoča prikaz zaslona, na katerem lahko optično preberete dokument ali spremenite nastavitve optičnega branja.
	Omogoča prikaz zaslona, na katerem lahko uporabljate funkcijo »HP Apps«.
	Omogoča prikaz zaslona, kjer lahko prilagodite možnosti tiskanja fotografij.
	Prikaže zaslon Setup (Namestitvev) za ustvarjanje poročil, spreminjanje nastavitvev faksa in drugih nastavitvev v zvezi z vzdrževanjem ter za dostopanje do zaslona Help (Pomoč).
	Zagotovi več informacij o funkcijah tiskalnika.
	Omogoča prikaz zaslona, na katerem si lahko ogledate informacije o kartušah s črnilom, vključno z ravnimi napolnjenosti. Ko morate pregledati kartušo s črnilom, je ta ikona rdeče obrobljena. Opomba Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.
	Prikaže stanje funkcije »Samodejno odgovor«. Dotaknite se možnosti Samodejni odgovor za vklop ali izklop funkcije. Za več informacij glejte Nastavitev načina odziva (samodejni odgovor) .

Spreminjanje nastavitvev tiskalnika

Nadzorna plošča se uporablja za spreminjanje načina delovanja in nastavitvev tiskalnika, tiskanje poročil ali pridobivanje pomoči za tiskalnik.



 **Nasvet** Če je tiskalnik priključen na računalnik, lahko nastavitve tiskalnika spremenite tudi z orodji HP-jeve programske opreme, ki je na voljo v računalniku, kot je HP-jeva programska oprema za tiskalnike, HP Utility (Mac OS X) ali vdelani spletni strežnik. Če želite več informacij o uporabi teh orodij, glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:




- [Izbira načina](#)
- [Izbiranje drugačnega načina](#)
- [Spreminjanje nastavitvev za način](#)
- [Sprememba nastavitvev tiskalnika](#)

Izbira načina

Glavni meni zaslona nadzorne plošče prikazuje razpoložljive načine za tiskalnik.



Če želite izbrati način, se dotaknite  (puščica v levo) ali  (puščica v desno), da si ogledate razpoložljive načine, nato pa se dotaknite ikone, da izberete želeni način. Sledite pozivom na zaslonu nadzorne plošče, da dokončate opravilo. Ko je opravilo dokončano, se zaslon nadzorne plošče vrne na glavni meni.

Izbiranje drugačnega načina

Dotaknite se gumba  (gumb Nazaj), da se vrnete v glavni meni. Dotaknite se  (puščica v levo) ali  (puščica v desno) za pomikanje po razpoložljivih načinih, nato pa se dotaknite ikone, da izberete želeni način.


Spreminjanje nastavitvev za način



1. Po izbiri načina se dotaknite gumbov s puščicami, da se pomaknete skozi razpoložljive nastavitve, in se nato dotaknite nastavitve, ki jo želite spremeniti.
2. Sledite navodilom na zaslonu, da spremenite nastavitve, in se nato dotaknite možnosti **Done** (Končano).

 **Opomba** Dotaknite se gumba  (gumb Nazaj), da se vrnete v prejšnji meni.

Sprememba nastavitvev tiskalnika

Če želite spreminjati nastavitve tiskalnika ali tiskati poročila, uporabite možnosti, ki so na voljo na zaslonu Nastavitvev:

1. Dotaknite se možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitvev**.
2. Dotaknite se puščic, če se želite pomikati po zaslonih.
3. Dotaknite se elementov zaslona, če želite izbrati zaslone ali možnosti.

 **Opomba** Z gumbom  (Nazaj) se vrnete na prejšnji meni.

Iskanje številke modela tiskalnika

Poleg imena modela, ki je navedeno na sprednji strani tiskalnika, ima ta tiskalnik tudi posebno številko modela. To številko uporabite, kadar iščete podporo ali kadar želite ugotoviti, kateri potrošni material ali pripomočki so na voljo za vaš tiskalnik.

Številka modela je natisnjena na nalepki, ki je na notranji strani vratc za dostop do kartuš s črnilom, zraven območja s kartušami s črnilom.

Rešitve HP Digital Solutions

Tiskalnik vključuje zbirko digitalnih rešitev, ki lahko pripomorejo k temu, da bo vaše delo potekalo enostavneje in brez težav.

Optično branje v računalnik

Lahko se enostavno dotaknete gumba na nadzorni plošči tiskalnika in dokumente optično preberete neposredno v računalnik ali jih hitro delite s poslovnimi partnerji v obliki prilog e-poštnih sporočil.

Za več informacij glejte [Optično branje](#).

HP Digital Fax (Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac))

Preprečite, da bi še kdaj pomembne fakse izgubili v kupu papirja.

S funkcijama Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac) lahko samodejno sprejemate fakse in jih shranite neposredno v svoj računalnik. S funkcijama Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac) lahko na preprost način shranite digitalne kopije svojih faksov in odpravite težave v zvezi z nepreglednimi kupi papirnatih dokumentov. Poleg tega lahko opustite tiskanje faksov na papir; tako boste prihranili denar, ki bi ga sicer porabili za papir in črnilo, ter pripomogli k manjši porabi papirja in zmanjšanju količine odpadkov.

Za več informacij glejte [Sprejemanje faksov v računalnik s HP Digital Fax \(Fax to PC \(Faks v računalnik\) in Fax to Mac \(Faks v Mac\)\)](#).

Izbiranje medija za tiskanje

Tiskalnik dela kakovostno z večino vrst pisarniških medijev. Najbolje je, da pred nakupom večjih količin preskusite več različnih vrst tiskalnih medijev. Če želite

najboljšo kakovost tiskanja, uporabljajte HP-jeve medije. Če želite več informacij o HP-jevih medijih, obiščite HP-jevo spletno stran na naslovu www.hp.com.



Za tiskanje in kopiranje vsakdanjih dokumentov HP priporoča navaden papir z logotipom ColorLok. Vsak papir z logotipom ColorLok je testiran s strani neodvisne organizacije in izpolnjuje visoke standarde zanesljivosti ter kakovosti tiskanja, dokumenti z izrazitimi, živimi barvami ali zelo črno barvo pa se natisnejo in sušijo hitreje kot na običajnem navadnem papirju. Poiščite papir z logotipom ColorLok, ki ga večji proizvajalci ponujajo v različnih velikostih in gramaturah.

To razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Priporočeni papir za tiskanje in kopiranje](#)
- [Priporočeni papir za tiskanje fotografij](#)
- [Nasveti za izbiranje in uporabo medijev](#)

Priporočeni papir za tiskanje in kopiranje

Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča uporabo papirja HP, posebej zasnovanega za tovrstne projekte.


Nekatere od teh vrst papirja morda ne bodo na voljo, kar je odvisno od posamezne države/regije.

<p>HP Brochure Paper (HP-jev papir za brošure)</p> <p>HP Professional Paper (HP-jev profesionalni papir)</p>	<p>Ta papirja sta na obeh straneh prevlečena s sijajnim ali mat premazom in omogočata obojestransko tiskanje. Odlična sta za izdelavo trženjskega gradiva profesionalne kakovosti, kot so brošure in adresarji ter poslovne grafike platnic poročil in koledarji.</p>
<p>HP Premium Presentation Paper (HP-jev papir za predstavitev Premium)</p> <p>HP Professional Paper (HP-jev profesionalni papir)</p>	<p>Ta papirja sta težka in na obeh straneh matirana, tako da sta primerna za predstavitev, ponudbe, poročila in biltenne. Večja gramatura naredi na pogled in otip boljši vtis.</p>
<p>HP Bright White Inkjet Paper (HP-jev beli papir za brizgalnike)</p>	<p>HP-jev bleščeče beli papir za brizgalnike zagotavlja močno kontrastne barve in jasno besedilo. Dovolj je neprepusten za neprosojno obojestransko barvno tiskanje, zato je najbolj primeren za tiskanje biltenov, poročil in letakov. Tehnologija ColorLok preprečuje razmazanje ter naredi črno izrazitejšo in barve živahnejše.</p>
<p>HP Printing Paper (HP-jev papir za tiskanje)</p>	<p>HP-jev papir za tiskanje je zelo kakovosten večnamenski papir. Zagotavlja dokumente, ki so na videz in otip bolj resnični kot dokumenti, ki jih natisnete na običajni večnamenski ali kopirni papir. Tehnologija ColorLok preprečuje razmazanje ter naredi črno izrazitejšo in barve živahnejše.</p>
<p>HP Office Paper (HP-jev pisarniški papir)</p>	<p>HP-jev pisarniški papir je zelo kakovosten večnamenski papir. Primeren je za kopije, osnutke, okrožnice in druge vsakdanje</p>

(nadaljevanje)

	dokumente. Tehnologija ColorLok preprečuje razmazanje ter naredi črno izrazitejšo in barve živahnejše.
HP Office Recycled Paper (HP-jev recikliran pisarniški papir)	HP-jev recikliran pisarniški papir je visokokakovosten večnamenski papir, narejen iz 30 % recikliranih vlaken. Tehnologija ColorLok preprečuje, da se barve razmažejo, ter naredi črno izrazitejšo, barve pa živahnejše.
HP Premium Plus Photo Paper (HP-jev fotopapir Premium Plus)	HP-jev najboljši fotopapir je težek, kar omogoča izdelavo fotografij profesionalne kakovosti. Prevlčen je s hitro sušečim se premazom, ki omogoča preprosto uporabo in preprečuje razmazanje. Odporen je na vodo, packe, prstne odtise in vlago. Papir je na voljo v različnih velikostih, tudi v velikosti A4 (21 x 29 cm), 10 x 15 cm in 13 x 18 cm ter v dveh različicah premaza – sijajnem ali plosijajnem (satenasto mat). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
HP Advanced Photo Paper (HP-jev napredni fotopapir)	Ta debel fotopapir je prevlečen s hitro sušečim se premazom, ki preprečuje razmazanje. Odporen je na vodo, packe, prstne odtise in vlago. Natisnjene slike se na pogled in otip zdijo kot prave fotografije, izdelane v fotografskem studiu. Papir je na voljo v različnih velikostih, tudi v velikosti A4 (21 x 29 cm), 10 x 15 cm in 13 x 18 cm ter v dveh različicah premaza – sijajnem ali plosijajnem (satenasto mat). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
HP Everyday Photo Paper (HP-jev običajni fotopapir)	Na ta papir, namenjen vsakdanjim fotografijam, boste lahko natisnili barvite posnetke za malo denarja. Ta cenovno ugoden fotopapir se hitro suši in je zato enostaven za uporabo. Slike na tem papirju bodo ostre in izrazite ne glede na uporabljeni brizgalni tiskalnik. Na voljo je v plosijajni prevleki v velikostih 8,5 x 11 palcev, A4, 4 x 6 palcev in 10 x 15 cm. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
HP Iron-On Transfers (HP-jeve nalepke za prenos z likanjem)	HP Iron-On Transfers (HP-jeve nalepke za prenos z likanjem) (za barvne tkanine ali za svetle oz. bele tkanine) so najboljša rešitev za oblikovanje običajnih majic z lastnimi digitalnimi fotografijami.

Če želite naročiti HP-jev papir in druge potrebščine, obiščite spletno mesto www.hp.com. Pojdite na stran **Izdelki & storitve** in izberite **Črnilo, toner & papir**.

 **Opomba** Trenutno so nekateri deli HP-jeve spletne strani na voljo le v angleškem jeziku.

Priporočeni papir za tiskanje fotografij


Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča uporabo HP-jevega papirja, ki je zasnovan posebej za tovrstne projekte. Nekatere od teh vrst papirja morda ne bodo na voljo, kar je odvisno od posamezne države/regije.

HP Premium Plus Photo Paper (HP-jev fotopapir Premium Plus)	HP-jev najboljši fotopapir je težek, kar omogoča izdelavo fotografij profesionalne kakovosti. Prevlčen je s hitro sušečim se premazom, ki omogoča preprosto uporabo in preprečuje razmazanje. Odporen je na vodo, packe, prstne odtise in vlago. Papir je na voljo v različnih velikostih, tudi v velikosti A4 (21 x 29 cm), 10 x 15 cm in 13 x 18 cm ter v dveh različicah premaza – sijajnem ali plosijajnem (satenasto mat). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
HP Advanced Photo Paper (HP-jev napredni fotopapir)	Ta debel fotopapir je prevlečen s hitro sušečim se premazom, ki preprečuje razmazanje. Odporen je na vodo, packe, prstne odtise in vlago. Natisnjene slike se na pogled in otip zdijo kot prave fotografije,

(nadaljevanje)

	izdelane v fotografskem studiu. Papir je na voljo v različnih velikostih, tudi v velikosti A4 (21 x 29 cm), 10 x 15 cm in 13 x 18 cm ter v dveh različicah premaza – sijajnem ali polumesnatem (satenasto mat). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
HP Everyday Photo Paper (HP-jev običajni fotopapir)	Na ta papir, namenjen vsakdanjim fotografijam, boste lahko natisnili barvite posnetke za malo denarja. Ta cenovno ugoden fotopapir se hitro suši in je zato enostaven za uporabo. Slike na tem papirju bodo ostre in izrazite ne glede na uporabljeni brizgalni tiskalnik. Na voljo je v polumesnatih prevleki v velikostih 8,5 x 11 palcev, A4, 4 x 6 palcev in 10 x 15 cm. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
Paketi HP Photo Value	V paketih HP Photo Value so priložne vključene originalne HP-jeve kartuše in fotopapir HP Advanced, s čimer prihranite čas in se izognete ugibanju pri tiskanju fotografij profesionalne kakovosti, ki je dosegljiva z vašim HP-jevim tiskalnikom. Originalna HP-jeva črnila in HP-jev napredni fotografski papir drug z drugim delujeta v popolnem sožitju, zaradi česar bodo vaše fotografije tudi po dolgem času in po mnogih tiskanjih še vedno izžarevale začetno jasnost in živost. Naravnost izjemno za tiskanje obsežnega nabora početniških fotografij ali za večkratno tiskanje posameznih fotografij, ki jih želite deliti z drugimi.

Če želite naročiti HP-jev papir in druge potrebščine, obiščite spletno mesto www.hp.com. Pojdite na stran **Izdelki & storitve** in izberite **Črnilo, toner & papir**.


 **Opomba** Trenutno so nekateri deli HP-jeve spletne strani na voljo le v angleškem jeziku.

Nasveti za izbiranje in uporabo medijev

Za kar najboljše rezultate upoštevajte naslednja navodila.


- Vedno uporabljajte medije, ki ustrezajo tehničnim podatkom tiskalnika. Za več informacij glejte [Specifikacije medijev](#).
- V pladenj ali samodejni podajalnik dokumentov (ADF) (samo nekateri modeli) naložite le eno vrsto medija naenkrat.
- Pri nalaganju medijev na pladnje in v samodejni podajalnik dokumentov (ADF) preverite, ali ste jih pravilno naložili. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#) ali [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
- Na pladenj ali v samodejni podajalnik dokumentov (ADF) ne naložite preveč papirja. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#) ali [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
- Če želite preprečiti zagodenje papirja, slabo kakovost tiskanja in druge težave, v pladnje ali samodejni podajalnik dokumentov ne nalagajte naslednjih medijev:
 - večdelnih obrazcev;
 - poškodovanih, zgubanih ali nagrbančenih medijev;
 - medijev z izrezi ali luknjami;
 - močno teksturiranih ali reliefnih medijev, ki slabo vpijajo črnilo;

- medijev, ki so prelahki ali lahko raztegljivi;
- medijev, ki vsebujejo sponke.

 **Opomba** Za optično branje, kopiranje ali faksiranje dokumentov, ki vsebujejo strani, ki tem smernicam ne ustrezajo, uporabljajte stekleno ploščo optičnega bralnika. Za več informacij glejte Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika.

Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika


Izvirnike lahko kopirate, jih optično berete ali pošiljate njihove fakse, tako da jih položite na steklo optičnega bralnika.

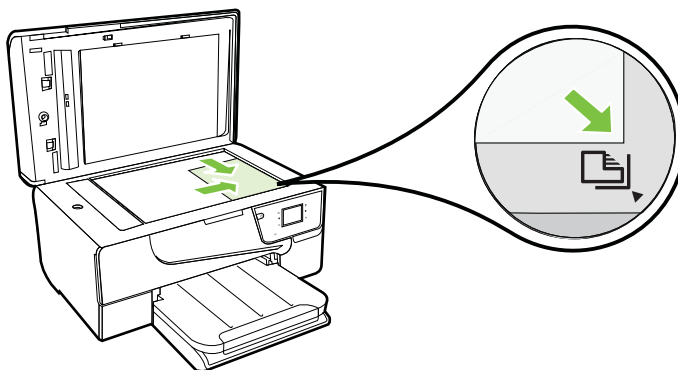
 **Opomba** Veliko posebnih funkcij ne bo delovalo pravilno, če steklo in notranji del pokrova nista čista. Za več informacij glejte Vzdrževanje tiskalnika.

Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika

S temi navodili naložite izvirnik na steklo optičnega bralnika.

1. Dvignite pokrov optičnega bralnika.
2. Izvirnik položite z natisnjeno stranjo navzdol.

 **Nasvet** Če pri nalaganju izvirkov potrebujete dodatno pomoč, glejte navodila ob robovih stekla.



3. Zaprite pokrov.

Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD)

Izvornike lahko kopirate, jih optično berete ali pošiljate njihove fakse, tako da jih vložite v samodejni podajalnik dokumentov (SPD).

⚠ **Previdno** Fotografij ne vlagajte v samodejni podajalnik dokumentov; saj jih s tem lahko poškodujete. Uporabite le medij, ki ga tiskalnik podpira. Za več informacij glejte [Nasveti za izbiranje in uporabo medijev](#).

📄 **Opomba** Optično brati, kopirati ali pošiljati po faksu s SPD-jem je mogoče samo enostranske dokumente. SPD ne podpira dvostranskih dokumentov.

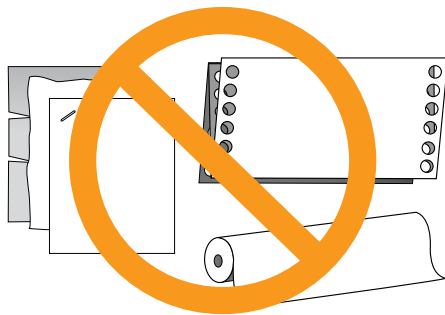
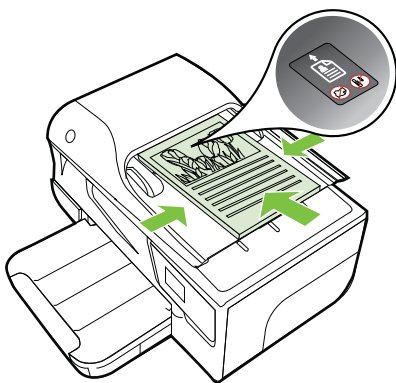
Opomba Nekatere funkcije, kot je funkcija kopiranja **Prilagodi na stran**, ne delujejo, ko izvornike naložite v SPD. Izvornike morate naložiti na steklo.

Polaganje izvornika v SPD

Po teh navodilih naložite dokument v SPD.

1. Naložite izvornik s stranjo za tiskanje obrnjeno navzgor v SPD.
 - a. Če nalagate izvornik, ki je natisnjen v pokončni usmerjenosti, strani položite tako, da najprej vstavite zgornji rob dokumenta. Če nalagate izvornik, ki je natisnjen v ležeči usmerjenosti, strani položite tako, da najprej vstavite levi rob dokumenta.
 - b. Potiskajte medij v SPD, dokler ne zaslišite zvoka ali se na zaslonu prikaže sporočilo, da je naprava zaznala naložene strani.

💡 **Nasvet** Če pri nalaganju izvornikov v SPD potrebujete dodatno pomoč, glejte shemo v pladnju za podajanje dokumentov.



2. Vodila za širino potiskajte navznoter, dokler se ne zaustavijo na levem in desnem robu medija.

📄 **Opomba** Preden dvignete pokrov tiskalnika, iz pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvornike.

Nalaganje medija

Ta razdelek vsebuje navodila za nalaganje medijev v tiskalnik.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

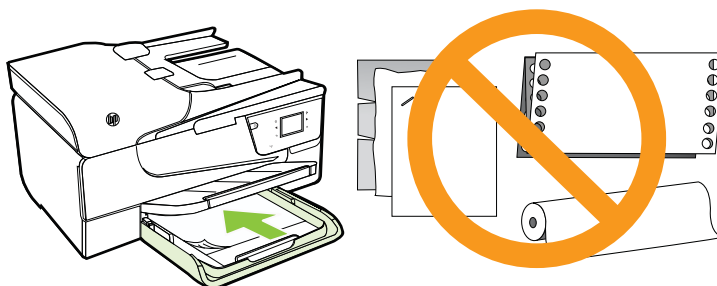
- [Nalaganje medijev standardnih velikosti](#)
- [Nalaganje ovojnic](#)
- [Nalaganje kartic in fotopapirja](#)
- [Nalaganje medijev velikosti po meri](#)


Nalaganje medijev standardnih velikosti

Nalaganje medijev standardne velikosti

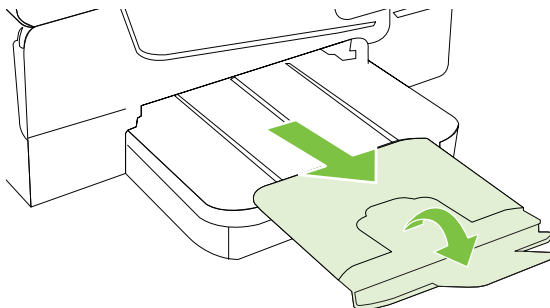
Medije standardnih velikosti naložite po teh navodilih.

1. Dvignite izhodni pladenj.
2. Izvlecite vodilo za širino papirja tako daleč, kolikor je mogoče.
3. Vstavite medij s stranjo za tiskanje navzdol v pladenj. Prepričajte se, da je sveženj medija vstavljen v tiskalnik, kolikor je to mogoče, in ne presega oznake na pladnju.



 **Opomba** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

4. Potiskajte vodili za medij v pladenj, dokler se ne dotakneta roba svežnja medija.
5. Spustite izhodni pladenj.
6. Izvlecite podaljšek pladnja.

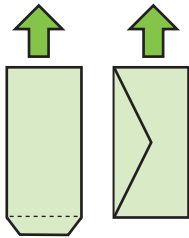


Nalaganje ovojníc

Nalaganje ovojníc

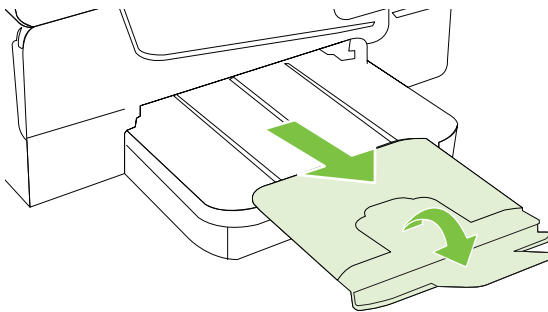
Ovojnico naložite po teh navodilih.

1. Dvignite izhodni pladenj.
2. V vhodnem pladnju izvalcite vodila za širino papirja tako daleč, kolikor je mogoče.
3. Ovojnice vstavite tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol, kot je prikazano na sliki. Prepričajte se, da sveženj ovojníc ne presega oznake na pladnju.



 **Opomba** Med tiskanjem ne nalagajte ovojníc.

4. Potiskajte vodili za medij v pladenj, dokler se ne dotakneta roba svežnja ovojníc.
5. Spustite izhodni pladenj.
6. Izvalcite podaljšek pladnja.



Nalaganje kartic in fotopapirja

Nalaganje kartic in fotopapirja

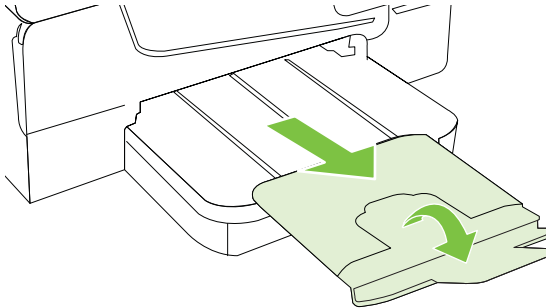
Fotopapir naložite po teh navodilih.

1. Dvignite izhodni pladenj.
2. V vhodnem pladnju izvalcite vodilo za širino papirja tako daleč, kolikor je mogoče.

3. Vstavite medij s stranjo za tiskanje navzdol v pladenj. Prepričajte se, da je sveženj medija vstavljen v tiskalnik, kolikor je to mogoče, in ne presega oznake na pladnju. Če ima fotopapir ob enem robu zavihek, mora biti ta zavihek obrnjen proti sprednjemu delu tiskalnika.

 **Opomba** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.


4. Potiskajte vodili za medij v pladenj, dokler se ne dotakneta roba svežnja medija.
5. Spustite izhodni pladenj.
6. Izvlecite podaljšek pladnja.




Nalaganje medijev velikosti po meri

Nalaganje medijev velikosti po meri

Medije velikosti po meri naložite po teh navodilih.

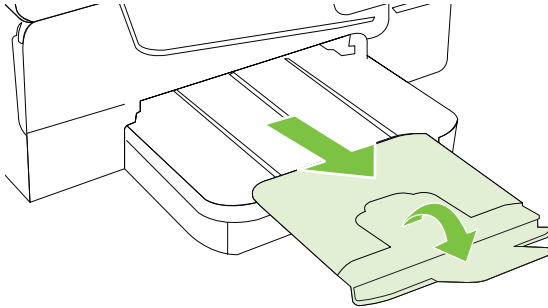
 **Previdno** Uporabite lahko le medij velikosti po meri, ki ga tiskalnik podpira. Za več informacij glejte [Specifikacije medijev](#).

1. Dvignite izhodni pladenj.
2. Izvlecite vodilo za širino papirja tako daleč, kolikor je mogoče.
3. Vstavite medij s stranjo za tiskanje navzdol v pladenj. Prepričajte se, da je sveženj medija vstavljen v tiskalnik, kolikor je to mogoče, in ne presega oznake na pladnju.

 **Opomba** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

4. Potiskajte vodili za medij v pladenj, dokler se ne dotakneta roba svežnja medija.

5. Spustite izhodni pladenj.
6. Izvlecite podaljšek pladnja.




Vzdrževanje tiskalnika

V tem razdelku najdete navodila o tem, kako vzdržujete brezhibno delovanje tiskalnika. Naslednje enostavne vzdrževalne postopke opravljajte po potrebi.

- Čiščenje stekla optičnega bralnika
- Čiščenje zunanosti
- Čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov

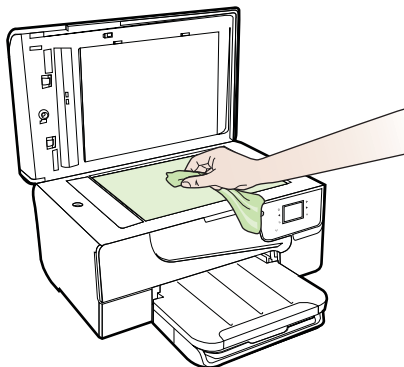
Čiščenje stekla optičnega bralnika

 **Opomba** Prah ali umazanija na steklu optičnega bralnika, notranjem delu pokrova ali okvirja optičnega bralnika lahko upočasni zmogljivost, zmanjšajo kakovost optično prebranih dokumentov in vplivajo na točnost posebnih funkcij, kot je prilagajanje kopij na določeno velikost strani.

Čiščenje stekla optičnega bralnika

1. Izklopite tiskalnik. Za več informacij glejte Izklop tiskalnika.
2. Dvignite pokrov optičnega bralnika.

3. Steklo očistite z mehko krpo brez vlaken, ki ste jo pred tem poškopili z blagim čistilom za steklo. Steklo posušite s suho, mehko krpo brez vlaken.




⚠ **Previdno** Za čiščenje stekla optičnega bralnika lahko uporabite le čistilo za steklo. Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo jedka sredstva, aceton, benzen in ogljikov tetraklorid, ki lahko poškodujejo steklo optičnega bralnika. Izopropilnega alkohola ne uporabljajte, ker lahko na steklu pusti proge.

Previdno Čistila za steklo ne nanašajte neposredno na steklo. Če uporabite preveč čistila za steklo, lahko čistilo steče pod steklo in poškoduje optični bralnik.

4. Zaprite pokrov in vklopite tiskalnik.

Čiščenje zunanosti

⚠ **Opozorilo** Pred čiščenjem tiskalnik izklopite, tako da pritisnete  (gumb Vklop/izklop) in izvlečete napajalni kabel iz električne vtičnice.

Z mehko vlažno krpo brez vlaken z ohišja obrišite prah, sledi in madeže. Pazite, da tekočina ne pride v notranjost tiskalnika in v njegovo nadzorno ploščo.

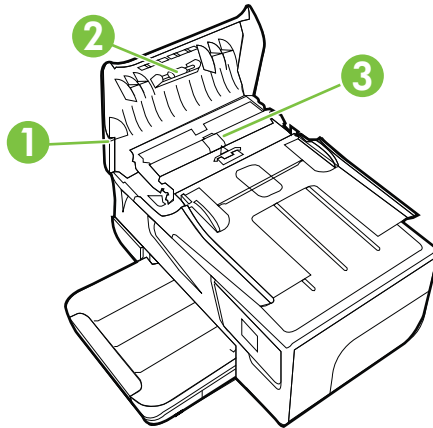
Čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov

Če samodejni podajalnik dokumentov pobira več listov hkrati ali ne pobira navadnega papirja, poskusite očistiti valja in ločevalno blazinico. Dvignite pokrov samodejnega

podajalnika dokumentov, ki ščiti sklop za pobiranje papirja, očistite valja in ločevalno blazinico ter znova zaprite pokrov.


Čiščenje valjev ali ločevalne blazinice

1. S pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvornike.
2. Dvignite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov (1). Tako omogočite preprost dostop do valjev (2) in ločevalne blazinice (3).



1	Pokrov samodejnega podajalnika dokumentov
2	Valja
3	Ločevalna blazinica

3. Čisto gladko krpico pomočite v destilirano vodo, nato pa iz nje ožemite odvečno tekočino.
4. Z vlažno krpo z valjev ali ločevalne blazinice obrišite vse sledi.


 **Opomba** Če sledi ni mogoče odstraniti z destilirano vodo, poskusite z izopropilnim (čistilnim) alkoholom.


5. Zaprite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov.

Posodobitev tiskalnika


HP si neprestano prizadeva izboljšati delovanje svojih tiskalnikov in vam nuditi najnovejše funkcije. Če je računalnik povezan v omrežje in so spletne storitve omogočene, lahko poiščete in namestite posodobitve tiskalnika.


Če želite posodobiti tiskalnik, sledite naslednjim korakom:

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti  (HP ePrint), dotaknite se možnosti **Settings** (Nastavitve), nato pa možnosti **Product Updates** (Posodobitve izdelka).
2. Dotaknite se možnosti **Poišči posodobitev izdelka**, nato pa sledite navodilom na zaslonu.

 **Nasvet** Če želite tiskalnik omogočiti za samodejno iskanje posodobitev, se dotaknite možnosti **Nastavitve**, možnosti **Posodobitve izdelka**, možnosti **Samodejna posodobitev**, nato pa se dotaknite možnosti **Samodejno**.

Izklop tiskalnika

Izklopite tiskalnik s pritiskom na gumb  (Vklop/izklop) na tiskalniku. Počakajte, da se lučka napajanja izklopi, preden iz razdelilnika izklopite napajalni kabel.







 **Previdno** Če tiskalnika ne izklopite pravilno, se tiskalna kartuša morda ne bo vrnila v pravilni položaj, kar lahko povzroči težave s kartušo in slabšo kakovost tiskanja.

Previdno HP priporoča, da čimprej zamenjate vse manjkajoče kartuše in se tako izognete težavam s kakovostjo tiskanja ter morebitni dodatni porabi črnila ali poškodbi sistema zagotavljanja črnila. Tiskalnika nikoli ne izklaplajte, če kartuše s čnilom manjkajo.

2 Tiskanje

Večino nastavitve tiskanja programska aplikacija ureja samodejno. Nastavitve spremenite ročno le, kadar želite spremeniti kakovost tiskanja, tiskati na posebne vrste papirja ali uporabljati posebne funkcije. Za več informacij o izbiranju najboljših medijev za tiskanje glejte [Izbiranje medija za tiskanje](#).

Za nadaljevanje izberite tiskalno opravilo:

	Tiskanje dokumentov
	Tiskanje brošur
	Tiskanje na ovojnice
	Tiskanje fotografij
	Tiskanje na poseben papir in papir velikosti po meri
	Tiskanje dokumentov brez roba

Tiskanje dokumentov

Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- [Tiskanje dokumentov \(Windows\)](#)
- [Tiskanje dokumentov \(Mac OS X\)](#)


☼ **Nasvet** Tiskalnik vključuje HP-jevo brezplačno storitev HP ePrint, ki omogoča tiskanje dokumentov z vašega tiskalnika, ki podpira storitev HP ePrint, kadar koli in s katere koli lokacije, za kar ne potrebujete dodatne programske opreme ali gonilnikov tiskalnika. Za več informacij glejte [HP ePrint](#).


Tiskanje dokumentov (Windows)

1. V pladenj naložite papir. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite gumb, ki odpre pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).
Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Na kartici **Layout** (Postavitev) spremenite postavitev papirja, na kartici **Paper/Quality** (Papir/kakovost) pa vir papirja, vrsto medija, velikost papirja in nastavitve kakovosti. Za črno-belo tiskanje kliknite gumb **Advanced** (Dodatno) in nato spremenite možnost **Print in Grayscale** (Tiskanje v sivinah).
6. Kliknite **OK** (V redu).
7. Za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).

Tiskanje dokumentov (Mac OS X)

1. V pladenj naložite papir. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).
2. Izbiranje velikosti papirja:
 - a. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Page Setup** (Nastavitev strani).


 **Opomba** Če elementa menija **Page Setup** (Nastavitev strani) ne vidite, nadaljujte pri 3. koraku.
 - b. V pojavnem meniju **Format For** (Oblika za) izberite tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
 - c. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite velikost papirja in kliknite **OK** (V redu).
3. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
4. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
5. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite velikost papirja (če je na voljo).
6. Glede na projekt spremenite nastavitve tiskanja za možnost, ki je na voljo v pojavnih menijih.

 **Opomba** Če ne vidite nobene možnosti, kliknite trikotnik poleg pojavnega menija **Printer** (Tiskalnik) ali kliknite **Show Details** (Pokaži podrobnosti).
7. Za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni).


Tiskanje brošur

Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- [Tiskanje brošur \(Windows\)](#)
- [Tiskanje brošur \(Mac OS X\)](#)

-
-  **Nasvet** Tiskalnik vključuje HP-jevo brezplačno storitev HP ePrint, ki omogoča tiskanje dokumentov z vašega tiskalnika, ki podpira storitev HP ePrint, kadar koli in s katere koli lokacije, za kar ne potrebujete dodatne programske opreme ali gonilnikov tiskalnika. Za več informacij glejte [HP ePrint](#).
-


Tiskanje brošur (Windows)

-  **Opomba** Če želite spremeniti nastavitve tiskanja za vsa tiskalna opravila, morate to storiti v HP-jevi programski opremi, ki ste jo dobili s tiskalnikom. Za več informacij o HP-jevi programski opremi glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).
-

1. V pladenj naložite papir. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite gumb, ki odpre pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).
Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Na kartici **Layout** (Postavitev) spremenite postavitev papirja, na kartici **Paper/Quality** (Papir/kakovost) pa vir papirja, vrsto medija, velikost papirja in nastavitve kakovosti. Za črno-belo tiskanje kliknite gumb **Advanced** (Dodatno) in nato spremenite možnost **Print in Grayscale** (Tiskanje v sivinah).
6. Kliknite **OK** (V redu).
7. Za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).

Tiskanje brošur (Mac OS X)

1. V pladenj naložite papir. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).
2. Izbiranje velikosti papirja:
 - a. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Page Setup** (Nastavitev strani).

 **Opomba** Če elementa menija **Page Setup** (Nastavitev strani) ne vidite, nadaljujte pri 3. koraku.

 - b. V pojavnem meniju **Format For** (Oblika za) izberite tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
 - c. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite velikost papirja in kliknite **OK** (V redu).
3. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
4. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
5. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite velikost papirja (če je na voljo).

6. V pojavnem meniju kliknite **Paper Type/Quality** (Vrsta papirja/kakovost) in izberite te nastavitve:
 - **Paper type (Vrsta papirja)**: Primerna vrsta papirja za brošure
 - **Quality (Kakovost)**: **Normal** (Običajna) ali **Best** (Najboljša)

 **Opomba** Če teh možnosti ne vidite, kliknite trikotnik poleg pojavnega menija **Printer** (Tiskalnik) ali kliknite **Show Details** (Pokaži podrobnosti).


7. Izberite katero koli drugo zeleno nastavitev tiskanja in nato kliknite **Print** (Natisni) za začetek tiskanja.

Tiskanje na ovojnice

Izogibajte se takšnim ovojnicam:

- z drsečim premazom;
- s samolepljivimi trakovi, zaponkami ali okenci;
- z debelimi, nepravilnimi ali zgubanimi robovi;
- z deli, ki so zgubani, raztrgani ali kako drugače poškodovani.

Ovojnice, ki jih naložite v tiskalnik, morajo imeti dobro prepognjene robove.


 **Opomba** Za več informacij v zvezi s tiskanjem na ovojnice glejte dokumentacijo, ki je na voljo s programsko opremo, ki jo uporabljate.

Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- [Tiskanje na ovojnice \(Windows\)](#)
- [Tiskanje na ovojnice \(Mac OS X\)](#)

Tiskanje na ovojnice (Windows)


1. Naložite ovojnice v pladenj, tako da je stran za tiskanje obrnjena navzdol. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite gumb, ki odpre pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).
Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Na kartici **Layout** (Postavitev) spremenite usmerjenost na **Landscape** (Ležeče).
6. Kliknite **Paper/Quality** (Papir/kakovost) in nato v spustnem seznamu **Paper Size** (Velikost papirja) izberite ustrezno vrsto ovojnice.


 **Nasvet** Če uporabite funkcije, ki so na voljo na drugih jezičkih v pogovornem oknu, lahko spremenite več možnosti za tiskalno opravilo.

7. Kliknite **OK** (V redu) in nato za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).

Tiskanje na ovojnice (Mac OS X)

1. Na pladenj naložite ovojnice. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).
 2. Izbiranje velikosti papirja:
 - a. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Page Setup** (Nastavitev strani).

 **Opomba** Če elementa menija **Page Setup** (Nastavitev strani) ne vidite, nadaljujte pri 3. koraku.


 - b. V pojavnem meniju **Format For** (Oblika za) izberite tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
 - c. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite primerno velikost ovojnic in kliknite **OK** (V redu).
 3. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
 4. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
 5. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite ustrezno velikost ovojnic (če je na voljo).
 6. Izberite možnost **Orientation** (Postavitev).
-
-  **Opomba** Če teh možnosti ne vidite, kliknite trikotnik poleg pojavnega menija **Printer** (Tiskalnik) ali kliknite **Show Details** (Pokaži podrobnosti).
-
7. Izberite katero koli drugo želeno nastavitev tiskanja in nato kliknite **Print** (Natisni) za začetek tiskanja.

Tiskanje fotografij

Neuporabljenega fotopapirja ne puščajte v vhodnem pladnju. Papir se lahko začne gubati, kar lahko privede do slabše kakovosti izpisa. Pred tiskanjem mora biti fotopapir povsem raven.

Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- [Tiskanje fotografij na fotopapir \(Windows\)](#)
- [Tiskanje fotografij na fotopapir \(Mac OS X\)](#)

 **Nasvet** Tiskalnik vključuje HP-jevo brezplačno storitev HP ePrint, ki omogoča tiskanje dokumentov z vašega tiskalnika, ki podpira storitev HP ePrint, kadar koli in s katere koli lokacije, za kar ne potrebujete dodatne programske opreme ali gonilnikov tiskalnika. Za več informacij glejte [HP ePrint](#).


Tiskanje fotografij na fotopapir (Windows)


1. V pladenj naložite papir. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.

4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite možnost, s katero odprete pogovorno okno **Properties** (Lastnosti) tiskalnika.
Ta možnost lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve), kar je odvisno od programa, ki ga uporabljate.
5. Na kartici **Paper/Quality** (Papir/kakovost) v spustnem meniju **Media** (Medij) izberite ustrezno vrsto fotografskega papirja.
6. Kliknite **Advanced** (Napredno) in nato v spustnem meniju **Output Quality** (Kakovost izpisa) izberite **Best** (Najboljša) ali **Maximum DPI** (Največ dpi).
7. Če želite natisniti črno-belo fotografijo, v spustnem meniju kliknite **Grayscale** (Sivine) in nato izberite eno od teh možnosti:
 - **High-Quality Grayscale** (Sivina visoke kakovosti): uporablja vse razpoložljive barve za tiskanje fotografij v sivinah. Ustvari gladke in naravne odtenke sive barve.
 - **Black Ink Only** (Samo črno črnilo): uporablja črnilo za tiskanje fotografij v sivinah. Različni sivi odtenki nastanejo zaradi različnih vzorcev črnih pik, ki ustvarijo zrnato sliko.
8. Kliknite **OK** (V redu) in nato za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).

Tiskanje fotografij na fotopapir (Mac OS X)

1. V pladenj naložite papir. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).
2. Izbiranje velikosti papirja:
 - a. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Page Setup** (Nastavitev strani).

 **Opomba** Če elementa menija **Page Setup** (Nastavitev strani) ne vidite, nadaljujte pri 3. koraku.
 - b. V pojavnem meniju **Format For** (Oblika za) izberite tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
 - c. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite velikost papirja in kliknite **OK** (V redu).
3. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
4. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
5. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite ustrezno velikost papirja (če je na voljo).
6. V pojavnem meniju kliknite **Paper Type/Quality** (Vrsta papirja/kakovost) in izberite te nastavitve:
 - **Paper Type** (Vrsta papirja): Ustrezna vrsta fotopapirja
 - **Quality** (Kakovost): **Best** (Najboljša) ali **Maximum dpi** (Največ dpi)


 **Opomba** Če teh možnosti ne vidite, kliknite trikotnik poleg pojavnega menija **Printer** (Tiskalnik) ali kliknite **Show Details** (Pokaži podrobnosti).

7. Po potrebi prilagodite možnosti za fotografijo in barve:
 - a. Kliknite modri trikotnik poleg **Color Options** (Možnosti barv) in izberite primerne možnosti **Photo Fix** (Popravilo fotografije):
 - **Off** (Izklop): Brez samodejnih prilagoditev slike.
 - **Basic** (Osnovno): Samodejno izostri sliko; nekoliko prilagodi ostrino slike.
 - b. Če želite natisniti črno-belo fotografijo, v pojavnem meniju **Color** (Barva) kliknite **Grayscale** (Sivine) in nato izberite eno od naslednjih možnosti:
 - **High Quality** (Visoka kakovost): Uporablja vse razpoložljive barve za tiskanje fotografij v sivinah. Ustvari gladke in naravne odtenke sive barve.
 - **Black Print Cartridge Only** (Samo črna tiskalna kartuša): Uporablja črnilo za tiskanje fotografij v sivinah. Različni sivi odtenki nastanejo zaradi različnih vzorcev črnih pik, ki ustvarijo zrnato sliko.
8. Izberite katero koli drugo zeleno nastavitev tiskanja in nato kliknite **Print** (Natisni) za začetek tiskanja.

Tiskanje na poseben papir in papir velikosti po meri

Če aplikacija podpira papir velikosti po meri, nastavite velikost v aplikaciji, preden začnete tiskati dokument. V nasprotnem primeru nastavite velikost v gonilniku tiskalnika. Morda boste morali spremeniti velikost obstoječih dokumentov, da bi jih lahko pravilno natisnili na papir velikosti po meri.


Uporabite lahko le papir velikosti po meri, ki ga tiskalnik podpira. Za več informacij glejte [Specifikacije medijev](#).

 **Opomba** Določanje velikosti medijev po meri je na voljo le za HP-jevo programsko opremo tiskalnika v Mac OS X.


Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- [Tiskanje na poseben papir ali papir velikosti po meri \(Mac OS X\)](#)

Tiskanje na poseben papir ali papir velikosti po meri (Mac OS X)

 **Opomba** Preden lahko tiskate na papir velikosti po meri, morate nastaviti velikost po meri v HP-jevi programski opremi, ki ste jo dobili s tiskalnikom. Za navodila glejte [Nastavitev velikosti po meri \(Mac OS X\)](#).

1. V pladenj naložite ustrezni papir. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).
2. Izbiranje velikosti papirja:
 - a. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Page Setup** (Nastavitev strani).


 **Opomba** Če elementa menija **Page Setup** (Nastavitev strani) ne vidite, nadaljujte pri 3. koraku.
 - b. V pojavnem meniju **Format For** (Oblika za) izberite tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
 - c. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite velikost papirja in kliknite **OK** (V redu).
3. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
4. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
5. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite ustrezno velikost papirja (če je na voljo).
6. V pojavnem meniju kliknite **Paper Handling** (Ravnanje s papirjem).
7. Pod **Destination Paper Size** (Velikost ciljnega papirja) kliknite **Scale to fit paper size** (Prilagodi merilo velikosti papirja) in izberite velikost po meri.
8. Izberite katero koli drugo želeno nastavitev tiskanja in nato kliknite **Print** (Natisni) za začetek tiskanja.

Nastavitev velikosti po meri (Mac OS X)

1. V pladenj naložite papir. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski opremi kliknite **Page Setup** (Nastavitev strani) in v pojavnem meniju **Format For** (Oblika za) izberite tiskalnik, ki ga želite uporabiti.


- ALI -

V meniju **File** (Datoteka) v programski opremi kliknite **Print** (Natisni) in preverite, ali je izbran želeni tiskalnik.
3. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite **Manage Custom Sizes** (Upravljanje velikosti po meri).

 **Opomba** Če ne vidite možnosti v pogovornem oknu **Print** (Natisni), kliknite trikotnik z informacijami ob pojavnem meniju **Printer** (Tiskalnik) ali kliknite **Show Details** (Pokaži podrobnosti).
4. Na levi strani zaslona kliknite znak **+**, dvokliknite **Untitled** (Neimenovano) in vnesite ime za novo velikost po meri.
5. V polji **Width** (Širina) in **Height** (Višina) vnesite mere in nato po želji nastavite robove, če jih želite prilagoditi po meri.
6. Kliknite **OK** (V redu).

Tiskanje dokumentov brez roba

Tiskanje brez roba omogoča tiskanje do robov posameznih vrst foto medijev in več standardnih velikosti medijev.

 **Opomba** Če je vrsta dokumenta nastavljena na **Plain paper** (Navaden papir), ne morete natisniti dokumenta brez roba.

Opomba Pred tiskanjem dokumenta brez roba odprite datoteko v programski aplikaciji in dodelite velikost slike. Dodeljena velikost se mora ujemati z velikostjo medija, na katerega boste natisnili sliko.

Opomba Vse aplikacije ne podpirajo tiskanja brez robov.

Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- Tiskanje dokumentov brez roba (Windows)
- Tiskanje dokumentov brez roba (Mac OS X)

Tiskanje dokumentov brez roba (Windows)

1. V pladenj naložite papir. Za več informacij glejte Nalaganje medija.
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite gumb, ki odpre pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).
Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Kliknite kartico **Paper/Quality** (Papir/kakovost) in nato kliknite še gumb **Advanced** (Napredno).
6. V možnosti **Borderless Printing** (Tiskanje brez roba) kliknite **Print Borderless** (Tiskaj brez roba) in nato kliknite **OK** (V redu).
7. Na spustnem seznamu **Media** (Medij) izberite ustrezno vrsto fotopapirja.
8. Kliknite **OK** (V redu) in nato za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).

Tiskanje dokumentov brez roba (Mac OS X)

1. V pladenj naložite papir. Za več informacij glejte Nalaganje medija.
2. Izberite velikost brezrobega papirja:
 - a. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Page Setup** (Nastavitev strani).

 **Opomba** Če elementa menija **Page Setup** (Nastavitev strani) ne vidite, nadaljujte pri 3. koraku.

- b. V pojavnem meniju **Format For** (Oblika za) izberite tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
 - c. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite zeleno velikost papirja brez roba in kliknite **OK** (V redu).
3. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
 4. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
 5. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite velikost papirja (če je na voljo).

6. V pojavnem meniju kliknite **Paper Type/Quality** (Vrsta papirja/kakovost) in izberite te nastavitve:

- **Paper type** (Vrsta papirja): Ustrezna vrsta papirja
- **Quality (Kakovost) Best** (Najboljša) ali **Maximum dpi (Največ dpi)**




Opomba Če teh možnosti ne vidite, kliknite trikotnik poleg pojavnega menija **Printer** (Tiskalnik) ali kliknite **Show Details** (Pokaži podrobnosti).

7. Izbrano mora biti potrditveno polje **Print Borderless** (Tiskaj brez roba).
8. Po potrebi kliknite trikotnik poleg **Color Options** (Možnosti barv) in izberite ustrezne možnosti **Photo Fix** (Popravilo fotografije):
- **Off (Izklop)**: Brez samodejnih prilagoditev slike.
 - **Basic (Osnovno)**: Samodejno izostrí sliko; nekoliko prilagodi ostrino slike.
9. Izberite katero koli drugo želeno nastavitev tiskanja in nato kliknite **Print** (Natisni) za začetek tiskanja.


3 Optično branje

Na nadzorni plošči tiskalnika lahko optično preberete dokumente, fotografije in druge izvornike in jih pošljete na različne cilje, npr. v mapo v računalniku. Te izvornike lahko optično preberete tudi iz računalnika, in sicer s HP-jevo programsko opremo, ki jo dobite s tiskalnikom, ter programi v računalniku, ki so v združljivi s programsko opremo TWAIN ali WIA.

Pri optičnem branju dokumentov lahko s HP-jevo programsko opremo optično preberete dokumente v obliko zapisa, po kateri lahko iščete, jo kopirate, prilepite in urejate.

 **Opomba** HP-jeva programska oprema za optično branje ne podpira optičnega branja s tehnologijama TWAIN in WIA v računalnikih z operacijskim sistemom Mac OS X.

Opomba Nekatere funkcije za optično branje so na voljo šele po namestitvi priporočene programske opreme HP.

 **Nasvet** Če pri optičnem branju dokumentov naletite na težave, glejte [Reševanje težav pri optičnem branju](#).

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Optično branje izvornika](#)
- [Optično branje s funkcijo Webscan](#)
- [Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati](#)

Optično branje izvornika

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

 **Opomba** Tiskalnik in računalnik morata biti povezana in vklopljena.


Opomba Če optično prebirate izvornik iz nadzorne plošče tiskalnika ali računalnika prek HP-jeve programske opreme za tiskalnik, mora biti HP-jeva programska oprema, ki ste jo prejeli s tiskalnikom, v računalnik nameščena že pred začetkom optičnega branja. Poleg tega mora biti programska oprema HP v računalnikih s sistemom Windows pred začetkom optičnega branja zagnana.

Opomba Če optično prebirate izvornik brez roba, ga namestite na steklo optičnega bralnika in ne na SPD.

-
- [Optično branje v računalnik](#)

Optično branje v računalnik

Optično branje izvirnika v računalnik z nadzorne plošče tiskalnika


 **Opomba** Če je tiskalnik povezan v omrežje in optično berete v računalnik s sistemom Windows, potem morate pred začetkom optičnega branja iz nadzorne plošče v programski opremi optično branje omogočiti. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi program) izberite mapo za svoj tiskalnik HP in nato izberite možnost za tiskalnik HP. Dvokliknite **Scanner Actions** (Dejanja optičnega bralnika), dvokliknite še **Manage Scan to Computer** (Upravljanje optičnega branja v računalnik) in nato kliknite **Enable** (Omogoči).

Po teh navodilih izvedite optično branje iz nadzorne plošče.

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za več informacij glejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se možnosti **Scan** (Optično preberi) in nato **Computer** (Računalnik).
3. Po potrebi spremenite možnosti optičnega branja.
4. Dotaknite se možnosti **Start Scan** (Začni optično branje).


Optično branje izvirnika iz HP-jeve programske opreme za optično branje

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za več informacij glejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. V računalniku odprite HP-jevo programsko opremo za optično branje:
 - **Windows:** Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi), izberite mapo za svoj HP-jev tiskalnik in nato izberite **HP Scan**.
 - **Mac OS X:** Dvokliknite ikono **HP Scan 3**. Ikona je v mapi **Hewlett-Packard** v mapi **Applications** (Aplikacije) na zgornji ravni trdega diska.
3. Izberite bližnjico za optično branje. Pri nastavitvah optičnega branja spremenite vse, kar je treba spremeniti.
4. Če želite začeti optično branje, kliknite **Scan** (Optično preberi).

 **Opomba** S HP-jevo programsko opremo optično preberite dokumente, tako da dobite besedilo, ki ga lahko urejate, torej obliko, ki omogoča iskanje, kopiranje, lepljenje in urejanje optično prebranih dokumentov. S to obliko zapisa lahko urejate pisma, časopisne izrezke in številne druge dokumente. Za več informacij glejte [Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati](#).

Optično branje s funkcijo Webscan


Webscan je funkcija vdelanega spletnega strežnika, ki vam omogoča, da prek spletnega brskalnika iz naprave optično preberete fotografije in dokumente in jih shranite v računalnik. Funkcija je na voljo tudi, če programske opreme naprave niste namestili v računalnik.

 **Opomba** Če funkcije Webscan v vdelanem spletnem strežniku ni mogoče odpreti, jo je morda vaš omrežni skrbnik izključil. Za več informacij se obrnite na omrežnega skrbnika ali osebo, ki je namestila vaše omrežje.

Za več informacij glejte [Vdelani spletni strežnik](#).

Optično branje s funkcijo Webscan

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za več informacij glejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Odprite vdelani spletni strežnik. Za več informacij glejte [Vdelani spletni strežnik](#).
3. Kliknite jeziček **Scan** (Optično preberi), nato v levem podoknu kliknite **Webscan**, spremenite zelene nastavitve in nato kliknite **Start Scan** (Začni optično branje).

 **Nasvet** Če želite optično prebrati dokumente v obliki besedila za urejanje, morate namestiti HP-jevo programsko opremo, vključno s tiskalnikom. Za več informacij glejte [Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati](#).

Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati

Pri optičnem branju dokumentov lahko s HP-jevo programsko opremo optično preberete dokumente v obliko zapisa, po kateri lahko iščete, jo kopirate, prilepite in urejate. Tako lahko urejate pisma, časopisne izrezke in številne druge dokumente.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Optično branje dokumentov v obliki besedila za urejanje](#)
- [Navodila za optično branje dokumentov v obliki besedila za urejanje](#)

Optično branje dokumentov v obliki besedila za urejanje

Za optično branje dokumentov v obliki besedila za urejanje upoštevajte ta navodila.

Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

Windows

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za več informacij glejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi), izberite mapo za svoj HP-jev tiskalnik in nato izberite **HP Scan**.

3. Izberite vrsto besedila za urejanje, ki ga želite uporabiti pri optičnem branju:

Želim...	Izvedite te korake
Ekstrahiranje le besedila, brez oblikovanja izvirnika	Na seznamu izberite bližnjico Save as Editable Text (OCR) (Shrani kot besedilo za urejanje (OCR)) in nato na spustnem meniju File Type (Vrsta datoteke) izberite Text (.txt) (Besedilo (.txt)).
Ekstrahiranje besedila in nekatere vrste oblikovanja izvirnega dokumenta.	Na seznamu izberite bližnjico Save as Editable Text (OCR) (Shrani kot besedilo za urejanje (OCR)) in nato na spustnem meniju File Type (Vrsta datoteke) izberite Rich Text (.rtf) (Obogateno besedilo (.rtf)). Ali Na seznamu izberite bližnjico Save as PDF (Shrani kot PDF) in nato na spustnem meniju File Type (Vrsta datoteke) izberite Searchable PDF (.pdf) (PDF, ki omogoča iskanje (.pdf)).

4. Če želite začeti optično branje, kliknite **Scan** (Optično preberi) in sledite navodilom na zaslonu.

Mac OS X

- Izvornik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za več informacij glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
- Dvokliknite ikono HP Scan 3. Ikona je v mapi **Hewlett-Packard** v mapi **Applications** (Aplikacije) na zgornji ravni trdega diska.
- V meniju **HP Scan** kliknite **Preferences** (Nastavitve).
- V pojavnem meniju **Presets** (Prednastavitve) izberite **Documents** (Dokumenti).
- Če želite začeti optično branje, kliknite **Scan** (Optično preberi).
- Ko je optično branje končano, kliknite gumb **Save** (Shrani) v orodni vrstici HP Scan
- Izberite vrsto besedila za urejanje, ki ga želite uporabiti pri optičnem branju:

Želim...	Izvedite te korake
Ekstrahiranje le besedila, brez oblikovanja izvirnika	V pojavnem meniju Format (Oblika zapisa) izberite TXT (TXT).
Ekstrahiranje besedila in nekatere vrste oblikovanja izvirnega dokumenta.	V meniju Format (Oblika zapisa) izberite RTF (RTF) ali PDF-Searchable (PDF, ki omogoča iskanje) .

8. Kliknite **Save** (Shrani).


Navodila za optično branje dokumentov v obliki besedila za urejanje

Če se želite prepričati, ali programska oprema lahko uspešno pretvori dokumente, naredite naslednje:

- **Prepričajte se, da je steklo optičnega bralnika ali okno samodejnega podajalnika dokumentov čisto.**
Ko tiskalnik optično prebere dokument, lahko optično prebere tudi sledi ali prah na steklu optičnega bralnika ali v oknu samodejnega podajalnika dokumentov, zato programska oprema morda ne bo mogla pretvoriti dokumenta v besedilo za urejanje.
- **Preverite, ali je dokument pravilno naložen.**
Pri optičnem branju dokumentov v obliki besedila za urejanje iz samodejnega podajalnika dokumentov morate izvornik naložiti v samodejni podajalnik dokumentov tako, da je zgornji del spredaj in obrnjen navzgor. Pri optičnem branju s stekla optičnega bralnika morate izvornik naložiti tako, da je zgornji del obrnjen proti desnemu robu stekla optičnega bralnika.
Prepričajte se tudi, da dokumenta niste naložili poševno. Za več informacij glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
- **Preverite, ali je besedilo v dokumentu čisto.**
Če želite uspešno pretvoriti dokument v besedilo za urejanje, mora biti izvornik čist in visoke kakovosti. Programska oprema morda ne bo mogla uspešno pretvoriti dokumenta iz teh razlogov:
 - Besedilo v izvorniku je zbledelo ali zgubano.
 - Besedilo je premajhno.
 - Struktura dokumenta je preveč zapletena.
 - Besedilo je preveč zgoščeno. Če so na primer v besedilu, ki ga programska oprema pretvori, manjkajoči ali združeni znaki, bo »rn« morda zaznala kot »m«.
 - Besedilo je na barvnem ozadju. Barvna ozadja lahko povzročijo, da so slike v ospredju preveč zbledele.
- **Izberite pravi profil.**
Izberite bližnjico ali prednastavitev, ki omogoča optično branje besedila za urejanje. Te možnosti vključujejo nastavitve optičnega branja, ki so načrtovane tako, da zagotavljajo kar največjo kakovost optičnega branja s programske opreme OCR. V sistemu Windows uporabite bližnjico **Editable Text (OCR)** (Besedilo za urejanje (OCR)) ali **Save as PDF** (Shrani kot PDF). V sistemu Mac OS X uporabite prednastavitev **Documents** (Dokumenti).
- **Shranite datoteko v ustrezni obliki zapisa.**
Če želite iz dokumenta ekstrahirati le besedilo brez oblikovanja izvornika, izberite navadno obliko zapisa besedila (kot je npr. **Text (.txt)** ali **TXT**). Če želite ekstrahirati besedilo in nekatere vrste oblikovanja izvornika, izberite obliko zapisa obogatene besedila (kot je npr. **Rich Text (.rtf)** (Obogateno besedilo (.rtf)) ali **RTF (RTF)**) ali obliko zapisa PDF, ki omogoča iskanje (**Searchable PDF (.pdf)** (PDF, ki omogoča iskanje)) ali **PDF-Searchable** (PDF, ki omogoča iskanje)).

4 Kopiranje

Izdelate lahko kakovostne barvne in črno-bele kopije na različnih vrstah in velikostih papirja.

 **Opomba** Če med kopiranjem dokumenta prejmete faks, je faks shranjen v pomnilnik tiskalnika, dokler ni kopiranje končano. S tem se zmanjša število strani faksov, shranjenih v pomnilnik.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:


- [Kopiranje dokumentov](#)
- [Spreminjanje nastavitev kopiranja](#)

Kopiranje dokumentov


Kakovostne kopije lahko naredite z nadzorne plošče tiskalnika.

Kopiranje dokumentov

1. Zagotovite, da je v glavni pladenj naložen papir. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).
2. Izvirnik položite obrnjen navzdol na stekleno ploščo optičnega čitalca ali pa obrnjen navzgor v SPD. Za več informacij glejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).

 **Opomba** Če želite kopirati fotografijo, položite fotografijo na steklo optičnega bralnika z licem navzdol, kot prikazuje ikona na robu stekla optičnega bralnika.

3. Dotaknite se možnosti **Copy** (Kopiraj).
4. Spremenite dodatne nastavitve. Za več informacij glejte [Spreminjanje nastavitev kopiranja](#).
5. Če želite začeti kopiranje, se dotaknite gumba **Start Black** (Začni črno-belo) ali **Start Color** (Začni barvno).

 **Opomba** Če imate barvni izvirnik in izberete **Start Black** (Začni črno-belo), se izdela črno-bela kopija barvnega izvirkov, če pa izberete **Start Color** (Začni barvno), se izdela popolna barvna kopija barvnega izvirkov.

Spreminjanje nastavitev kopiranja

Posle kopiranja lahko prilagodite z različnimi nastavitvami, ki so na voljo na nadzorni plošči tiskalnika, vključno s temi:

- Število kopij
- Velikost kopirnega papirja
- Vrsta kopirnega papirja
- Hitrost ali kakovost kopiranja

- Nastavitve za svetlejšje/temnejše barve
- Spreminjanje velikosti izvirkov, da ustrezajo različnim velikostim papirja

Te nastavitve lahko uporabljate za enkratna opravila kopiranja, ali pa jih lahko shranite, da jih uporabite kor privzete nastavitve za opravila v prihodnosti.

Spreminjanje nastavitve kopiranja za enkratno opravilo


1. Dotaknite se možnosti **Copy** (Kopiraj).
2. Izberite funkcijo kopiranja, ki jo želite spremeniti.
3. Dotaknite se možnosti **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**.

Shranjevanje trenutnih nastavitve kot privzetih za prihodnje posle

1. Dotaknite se možnosti **Copy** (Kopiraj).
2. Po želji spremenite nastavitve funkcije kopiranja in se dotaknite možnosti **Settings** (Nastavitve).
3. Dotaknite se možnosti ▼ (puščica navzdol) in izberite **Set As New Defaults** (Nastavi kot privzeto).
4. Dotaknite se možnosti **Yes, change defaults** (Da, spremeni privzeto) in izberite **Done** (Končano).

5 Faks

S tiskalnikom lahko pošiljate in sprejemate fakse, vključno z barvnimi faksi. Načrtujete lahko poznejše pošiljanje faksa ter nastavite hitro izbiranje za hitro in preprosto pošiljanje faksov pogosto uporabljenim številkam. Z nadzorne plošče lahko nastavite tudi več možnosti pošiljanja faksov, kot sta ločljivost in kontrast osvetlitve pri faksih, ki jih boste poslali.

 **Opomba** Preden začnete pošiljati fakse, se prepričajte, da ste tiskalnik pravilno nastavili za pošiljanje faksov. To ste morda že izvedli v okviru začetne nastavitve s kontrolno ploščo ali HP-jevo programsko opremo, priloženo tiskalniku. Pravilno nastavitve faksa preverite tako, da s kontrolne plošče zaženete preskus nastavitve faksa. Za več informacij o preskusu faksa glejte [Preskus nastavitve faksa](#).

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Pošiljanje faksa](#)
- [Sprejemanje faksa](#)
- [Nastavitev vnosov hitrega izbiranja](#)
- [Spreminjanje nastavitve faksa](#)
- [Storitve faksiranja in digitalnega telefona](#)
- [Faks prek internetnega protokola](#)
- [Uporaba poročil](#)

Pošiljanje faksa


Faks lahko pošljete na več načinov. Z nadzorne plošče tiskalnika lahko pošljete črno-bel ali barvni faks. Faks lahko pošljete tudi ročno z dodatnega telefona. Tako lahko s prejemnikom govorite, preden pošljete faks.


Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Pošiljanje standardnega faksa](#)
- [Pošiljanje standardnega faksa iz računalnika](#)
- [Ročno pošiljanje faksa s telefona](#)
- [Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja](#)
- [Pošiljanje faksa iz pomnilnika](#)
- [Načrtovanje faksa za poznejše pošiljanje](#)
- [Pošiljanje faksa več prejemnikom](#)
- [Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak](#)

Pošiljanje standardnega faksa


Eno- ali večstranski črno-beli ali barvni faks preprosto pošljete z nadzorne plošče tiskalnika.

 **Opomba** Če potrebujete tatisnjeno potrdilo o uspešno poslanih faksih, omogočite potrditev faksa, **preden** fakse pošljete.


-  **Nasvet** Faks lahko pošljete tudi ročno s telefona ali z nadzorom izbiranja. Te možnosti vam omogočajo nadzor hitrosti izbiranja. Koristne so tudi, ko želite za zaračunavanje klica uporabiti klicno kartico in se morate med izbiranjem odzvati na zvočne pozive.
-

Pošiljanje standardnega faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za več informacij glejte Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika ali Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD).
2. Dotaknite se ikone **Fax** (Faks).
3. S številsko tipkovnico vnesite številko faksa.


 **Nasvet** Če želite številki faksa, ki jo vnašate, dodati presledek, se večkrat zaporedoma dotaknite možnosti *, dokler se na zaslonu ne prikaže vezaj (-).

4. Dotaknite se možnosti **Start Black** (Začni črno-belo) ali **Start Color** (Začni barvno).
Če tiskalnik v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvirnik, pošlje dokument na številko, ki ste jo vnesli.

 **Nasvet** Če prejemnik sporoči, da ima zaradi slabe kakovosti poslanega faksa težave, lahko poskusite spremeniti ločljivost ali kontrast svojega faksa.

Pošiljanje standardnega faksa iz računalnika

Dokumente iz računalnika lahko pošljete kot fakse, ne da bi morali natisniti kopijo in jo poslati prek faksa tiskalnika.

 **Opomba** Faksi, ki jih tako pošljete iz računalnika, se pošljejo prek povezave faksa v tiskalniku in ne prek internetne povezave ali računalniškega modema. Zato se prepričajte, da je tiskalnik priključen na delujočo telefonsko linijo ter da je funkcija faksa nastavljena in pravilno deluje.

Če želite uporabiti to funkcijo, morate z namestitvenim programom namestiti programsko opremo tiskalnika; najdete ga na CD-ju s HP-jevo programsko opremo, ki je priložen tiskalniku.


Windows

1. V računalniku odprite dokument, ki ga želite poslati po faksu.
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Na seznamu **Name** (Ime) izberite tiskalnik, ki ima v imenu oznako »fax« (faks).
4. Če želite spremeniti nastavitve (na primer izbrati pošiljanje dokumenta kot črno-beli ali barvni faks), kliknite gumb, ki odpre pogovorno okno **Properties** (Lastnosti). Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **PREFERENCES** (Nastavitve).
5. Po spreminjanju nastavitvev kliknite **OK** (V redu).

6. Kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).
7. Vnesite številko faksa in druge podatke o prejemniku, spremenite dodatne nastavitve faksa in kliknite **Send Fax** (Pošlji faks). Tiskalnik pokliče številko faksa in pošlje dokument.

Mac OS X

1. V računalniku odprite dokument, ki ga želite poslati po faksu.
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Izberite tiskalnik, ki ima v imenu oznako »**(Fax)**« (Faks).
4. V pojavnem meniju pod nastavitvijo **Orientation** (Usmerjenost) izberite **Fax Recipients** (Prejemniki faksa).

 **Opomba** Če ne najdete pojavnega menija, kliknite trikotnik, ki je poleg možnosti **Printer selection** (Izbira tiskalnika).

5. V ustrezna polja vnesite številko faksa in druge podatke ter kliknite **Add to Recipients** (Dodaj k prejemnikom).
6. Izberite **Fax Mode** (Način faksa) in druge zelene možnosti faksa ter kliknite **Send Fax Now** (Pošlji faks), da začnete klicanje številke faksa in pošiljanje dokumenta.


Ročno pošiljanje faksa s telefona

Ročno pošiljanje faksa vam omogoča, da pokličete prejemnika in govorite z njim, preden pošljete faks. To je uporabno, če želite prejemnika obvestiti, da mu boste poslali faks, preden ga pošljete. Ko ročno pošiljate faks, lahko prek slušalke telefona slišite znake centrale, telefonske pozive ali druge zvoke. Tako je uporaba klicne kartice za pošiljanje faksa enostavna.


Ovisno od nastavitve faksa prejemnika, se lahko prejemnik oglasi na telefon ali pa klic sprejme faks. Če se oseba oglasi na telefon, lahko govorite s prejemnikom, preden pošljete faks. Če klic sprejme faks, lahko faks pošljete neposredno na faks, ko s prejemnikovega faksa slišite tone faksa.

Ročno pošiljanje faksa z dodatnega telefona


1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za več informacij glejte Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika ali Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD).
2. Dotaknite se ikone **Fax** (Faks).
3. Številko vnesite prek tipkovnice na telefonu, ki je povezan s tiskalnikom.

 **Opomba** Pri ročnem pošiljanju faksa ne uporabljajte številčne tipkovnice na nadzorni plošči faksa. Za izbiranje prejemnikove številke morate uporabiti številčno tipkovnico na telefonu.

4. Če prejemnik dvigne slušalko, se pred pošiljanjem faksa lahko pogovorite z njim.

 **Opomba** Če klic sprejme faks, boste s prejemnikovega faksa slišali tone faksa. Za prenos faksa pojdite na naslednji korak.

5. Ko ste pripravljeni za pošiljanje faksa, se dotaknite možnosti **Start Black** (Začni črno-belo) ali **Start Color** (Začni barvno).


 **Opomba** Če naprava od vas to zahteva, izberite **Pošlji faks**.


Če govorite s prejemnikom, preden pošljete faks, mu povejte, naj na faksu pritisne **Start**, ko zasliši znak centrale za faks.

Telefonska linija med prenosom faksa onemi. Takrat lahko odložite telefon. Če želite nadaljevati pogovor s prejemnikom, ostanite na zvezi, dokler prenos faksa ni končan.

Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja



Nadzor izbiranja vam omogoča izbiranje številke z nadzorne plošče tiskalnika, kot bi klicali z običajnega telefona. Ko pošiljate faks z nadzorom izbiranja, lahko iz zvočnikov tiskalnika slišite znak centrale, telefonske pozive ali druge zvoke. Tako se lahko odzovete na pozive med izbiranjem in tudi nadzirate hitrost izbiranja.

 **Nasvet** Če uporabljate klicno kartico in PIN-a ne vnesete dovolj hitro, bo tiskalnik morda začel prehitro pošiljati znak centrale za faks in tako služba za klicne kartice vašega PIN-a ne bo prepoznala. V tem primeru lahko naredite vnos hitrega izbiranja in shranite PIN za svojo klicno kartico. Za več informacij glejte [Nastavitve vnosov hitrega izbiranja](#).

 **Opomba** Znak centrale boste slišali le, če je glasnost vklopljena.

Pošiljanje faksa z uporabo nadzora izbiranja z nadzorne plošče tiskalnika

1. Naložite izvornik. Za več informacij glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se možnosti **Fax** (Faks) in nato možnosti **Start Black** (Začni črno-belo) ali **Start Color** (Začni barvno).
Če tiskalnik v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvornik, boste zaslišali znak centrale.
3. Ko zaslišite znak centrale, prek tipkovnice na nadzorni plošči tiskalnika vnesite številko.
4. Upošteвайте vse morebitne pozive.


 **Nasvet** Če za pošiljanje faksa uporabljate klicno kartico in ste svoj PIN klicne kartice shranili pod hitro izbiranje, se ob pozivu za izbiro vnosa hitrega izbiranja, v katerega ste shranili svoj PIN, dotaknite ikone  (Hitro izbiranje).

Faks je poslan, ko se faks, na katerega pošiljate, odzove.



Pošiljanje faksa iz pomnilnika

Črno-beli faks lahko optično preberete v pomnilnik in ga nato pošljete. Ta funkcija je priročna, če je številka faksa, ki jo kličete, zasedena ali trenutno nedosegljiva. Tiskalnik

izvirnike optično prebere v pomnilnik in jih pošlje, ko uspe vzpostaviti povezavo s prejemnikovim faksom. Izvirnike lahko odstranite s pladnja za podajanje dokumentov ali stekla optičnega bralnika, takoj ko so strani optično prebrane v pomnilnik.

 **Opomba** Iz pomnilnika lahko pošljete samo črno-bel faks.


Pošiljanje faksa iz pomnilnika

1. Naložite izvirnik. Za več informacij glejte [Nalaganje izvirnikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirnikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se gumba **Fax** (Faks), nato pa gumba **Settings** (Nastavitve).
3. Dotaknite se možnosti **Scan and Fax** (Optično preberi in faksiraj).
4. S tipkovnico vnesite številko faksa in se dotaknite ikone  (Hitro izbiranje), če želite izbrati številko za hitro izbiranje, ali pa se dotaknite možnosti  (Zgodovina klicev), če želite izbrati predhodno klicano številko ali številko dohodnega klica.
5. Dotaknite se možnosti **Start Fax** (Začni faksiranje).
Tiskalnik optično prebere izvirnike v pomnilnik in pošlje faks, ko je sprejemni faks dosegljiv.





Načrtovanje faksa za poznejše pošiljanje

Pošiljanje črno-belega faksa lahko načrtujete za 24 ur vnaprej. Tako lahko črno-beli faks pošljete pozno zvečer, ko na primer telefonske linije niso tako zasedene in so telefonske tarife nižje. Tiskalnik samodejno pošlje faks ob določenem času.

Načrtujete lahko pošiljanje le enega faksa naenkrat. Čeprav ste načrtovali pošiljanje faksa, lahko fakse še naprej pošiljate po običajnem postopku.

 **Opomba** Pošiljate lahko le načrtovane in črno-bele fakse.

Načrtovanje faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Naložite izvirnik. Za več informacij glejte [Nalaganje izvirnikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se gumba **Fax** (Faks), nato pa gumba **Settings** (Nastavitve).
3. Dotaknite se možnosti **Send Fax Later** (Pošiljanje faksa pozneje).
4. Vnesite čas pošiljanja, tako da se dotaknete  (puščica navzgor) in  (puščica navzdol), dotaknite se možnosti **AM** (Dopoldan) ali **PM** (Popoldan), nato pa izberite **Končano**.
5. S tipkovnico vnesite številko faksa in se dotaknite ikone  (Hitro izbiranje), če želite izbrati številko za hitro izbiranje, ali pa se dotaknite možnosti  (Zgodovina klicev), če želite izbrati predhodno klicano številko ali številko dohodnega klica.
6. Dotaknite se možnosti **Start Fax** (Začni faksiranje).
Tiskalnik optično prebere vse strani in na zaslonu se prikaže načrtovani čas. Naprava pošlje faks ob načrtovani uri.


Preklic načrtovanega faksa


1. Dotaknite se sporočila **Send Fax Later** (Pošiljanje faksa pozneje) na zaslonu.
– ALI –
Dotaknite se možnosti **Fax** (Faks) in nato **Fax Options** (Možnosti faksa) ali **Fax Settings** (Nastavitve faksa).
2. Dotaknite se možnosti **Cancel Scheduled Fax** (Prekliči nastavljen faks).

Pošiljanje faksa več prejemnikom

Faks lahko pošljete več prejemnikom hkrati, tako da posamezne vnose hitrega izbiranja razporedite v vnose hitrega izbiranja skupine.

Pošiljanje faksa več prejemnikom s hitrim izbiranjem skupine

1. Naložite izvornik. Za več informacij glejte Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika ali Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD).
2. Dotaknite se možnosti **Fax** (Faks), dotaknite se ikone  (Hitro izbiranje), nato izberite skupino prejemnikov.
3. Dotaknite se možnosti **Start Black** (Začni črno-belo).
Če tiskalnik v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvornik, pošlje dokument na vse številke vnosa hitrega izbiranja skupine.

 **Opomba** Zaradi omejene velikosti pomnilnika lahko črno-bele fakse pošiljate le prek vnosov hitrega izbiranja skupine. Tiskalnik optično prebere faks in ga shrani v pomnilnik, nato pa izbere prvo številko. Ko se naprava poveže, pošlje faks in izbere naslednjo številko. Če je številka zasedena ali ni odziva, tiskalnik upošteva nastavitve za **Zasedeno, ponovno izbir.** in **Ni odgovora, ponovno izbiranje**. Če naprava povezave ne more vzpostaviti, izbere naslednjo številko in izdela poročilo o napaki.


Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak

Nastavitev **Način odpravljanja napak** (ECM) prepreči izgubo podatkov zaradi slabih telefonskih linij tako, da odkriva napake, do katerih pride med prenosom, in samodejno zahteva ponoven prenos dela z napako. To ne vpliva na stroške telefona, pri dobrih telefonskih linijah jih utegne celo zmanjšati. Pri slabih telefonskih linijah ECM podaljšuje čas pošiljanja in zvišuje telefonske stroške, vendar je pošiljanje podatkov veliko bolj zanesljivo. Privzeta nastavitev je **Vklop**. Nastavitev ECM izklopite le, če bistveno zvišuje telefonske stroške in se v zameno za nižje stroške zadovoljite s slabšo kakovostjo.

Preden izklopite nastavitev ECM, upoštevajte naslednje: Če nastavitev ECM izklopite:

- Vplivate na kakovost in hitrost prenosa faksov, ki jih pošiljate in sprejemate.
- **Hitrost faksa** se samodejno nastavi na **Srednje**.
- Ni več mogoče pošiljati in prejemati barvnih faksov.


Spreminjanje nastavitve ECM z nadzorne plošče

1. Na zaslonu »Home« (Domača stran) se dotaknite možnosti  (puščica v desno) in nato izberite **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitev faksa).
3. Izberite **Error Correction Mode** (Način odprave napak).
4. Izberite **Vklop** ali **Izklop**.

Sprejemanje faksa

Fakse lahko sprejemate samodejno ali ročno. Če izklopite možnost **Samodejni odgovor**, boste morali fakse sprejemati ročno. Če možnost **Samodejni odgovor** (privzeta nastavitev) vklopite, se bo tiskalnik samodejno odzival na dohodne klice in sprejemal fakse po številu zvonjenj, ki ste jih določili v nastavitvi **Zvonj. do odg.** (Privzeta nastavitev **Zvonj. do odg.** je pet zvonjenj.)


Če prejmete faks na papirju velikosti Legal ali večjem papirju in tiskalnik v tistem trenutku ni nastavljen za uporabo papirja te velikosti, pomanjša faks, tako da ta ustreza velikosti papirja, ki je naložen. Če ste možnost **Samodejno zmanjšanje** onemogočili, tiskalnik natisne faks na dveh straneh.

 **Opomba** Če med kopiranjem dokumenta prejmete faks, se ta shrani v pomnilnik tiskalnika, dokler ni kopiranje končano. S tem se zmanjša število strani faksov, shranjenih v pomnilnik.

- [Ročno sprejemanje faksa](#)
- [Nastavitev varnostne kopije faksa](#)
- [Ponovno tiskanje faksov iz pomnilnika](#)
- [Poziv za sprejem faksa](#)
- [Posredovanje faksov na drugo številko](#)
- [Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse](#)
- [Nastavitev samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse](#)
- [Blokiranje neželenih številok faksov](#)
- [Sprejemanje faksov v računalnik s HP Digital Fax \(Fax to PC \(Faks v računalnik\) in Fax to Mac \(Faks v Mac\)\)](#)

Ročno sprejemanje faksa

Ko telefonirate, vam lahko sogovornik pošlje faks, ko ste še na liniji. To se imenuje ročno pošiljanje faksa. Navodila za sprejemanje ročno poslanega faksa najdete v tem poglavju.

 **Opomba** Če dvignete slušalko, se lahko pogovarjate ali slišite znak centrale za faks.

Fakse lahko sprejemate ročno s telefona, ki je:

- neposredno priključen na tiskalnik (prek vrat 2-EXT),
- Na isti telefonski liniji, vendar ni neposredno povezan s tiskalnikom.

Ročno sprejemanje faksa


1. Poskrbite, da bo tiskalnik vklopljen in da bo v glavni pladenj naložen papir.
2. Iz pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvornike.
3. Nastavitev **Zvonj. do odg.** nastavite na visoko številko, da boste tako imeli možnost odgovoriti na dohodni klic, preden se nanj odzove tiskalnik. Lahko pa izklopite nastavitev **Samodejni odgovor**, da tiskalnik ne bo samodejno odgovarjal na dohodne klice.
4. Če govorite po telefonu s pošiljateljem, mu recite, naj na svojem faksu pritisne **Start**.
5. Ko s faksa, ki pošilja, zaslišite znak centrale za faks, naredite naslednje:
 - a. Dotaknite se možnosti **Fax** (Faks) in izberite **Start Black** (Začni črno-belo) ali **Start Color** (Začni barvno).
 - b. Ko tiskalnik začne sprejemati faks, lahko slušalko odložite ali pa ostanete na liniji. Med prenosom faksa je telefon nem.

Nastavitev varnostne kopije faksa


Odvisno od vaših želja in varnostnih zahtev lahko tiskalnik nastavite tako, da shrani vse prejete fakse, samo tiste fakse, ki jih sprejme v času napake na tiskalniku, ali nobenega sprejetega faksa.

Na voljo so ti načini za varnostno kopiranje faksov:

Vklop	<p>Ta način je privzeta nastavitve. Ko je možnost Backup fax (Varnostna kopija faksa) nastavljena na Vklop, tiskalnik shrani vse sprejete fakse v pomnilnik. Tako lahko natisnete do osem nazadnje natisnjenih faksov, če so ti še vedno shranjeni v pomnilniku.</p> <p>Opomba Ko primanjkuje prostega pomnilnika, tiskalnik ob prejemu novih faksov prepíše najstarejše, že natisnjene fakse. Če pomnilnik napolnijo nenatisnjeni faksi, tiskalnik preneha sprejemati dohodne faksne klice.</p> <p>Opomba Če sprejmete faks, ki je prevelik, na primer zelo natančno barvno fotografijo, ga morda zaradi omejene velikosti pomnilnika ne boste mogli shraniti v pomnilnik.</p>
Samo ob napaki	<p>V tem načinu tiskalnik shranjuje fakse v pomnilnik samo v primeru, ko je prišlo do napake, ki tiskalniku preprečuje tiskanje faksov (na primer, če zmanjka papirja). Tiskalnik shranjuje dohodne fakse, dokler ni pomnilnik poln. (Če je pomnilnik poln, se tiskalnik ne bo več odzival na dohodne faksne klice.) Ko napako odpravite, tiskalnik fakse, ki so shranjeni v pomnilniku, samodejno natisne in jih nato izbriše iz pomnilnika.</p>
Izklop	<p>Faksi se nikoli ne shranijo v pomnilnik. Možnost Backup fax (Varnostna kopija faksa) lahko izključite na primer iz varnostnih razlogov. Če pride do napake, ki tiskalniku preprečuje tiskanje (če na primer zmanjka papirja), se tiskalnik ne bo odzival na dohodne faksne klice.</p>


 **Opomba** Če je varnostno kopiranje faksov omogočeno in tiskalnik izklopite, bodo vsi v pomnilniku shranjeni faksi, vključno z vsemi nenatisnjenimi faksi, ki ste jih morda sprejeli, ko je tiskalnik zaznal napako, izbrisani. Če boste potrebovali nenatisnjene fakse, se boste morali obrniti na pošiljateljce in jih prositi, naj jih znova pošljejo. Če želite seznam faksov, ki ste jih prejeli, natisnite **Dnevnik faksa**. Ob izklopu tiskalnika se **Dnevnik faksa** ne izbriše.

Nastavitev varnostne kopije faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se  (puščica v desno) in nato izberite **Setup** (Nastavitev).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Backup Fax Reception** (Varnostna kopija faksa).
4. Dotaknite se možnosti **Vklop, Samo ob napaki** ali **Izklop**.



Ponovno tiskanje faksov iz pomnilnika

Če nastavite način **Backup fax** (Varnostna kopija faksa) na **Vklop**, se prejeti faksi shranijo v pomnilnik, ne glede na to, ali je tiskalnik v stanju napake ali ne.

 **Opomba** Ko je pomnilnik poln, se ob sprejemu novih faksov prepišejo stari, že natisnjeni faksi. Če vsi shranjeni faks niso natisnjeni, s tiskalnikom ne boste mogli več sprejemati faksnih klicev, dokler faks ne natisnete ali jih izbrišete iz pomnilnika. Morda bi morali fakse iz pomnilnika izbrisati tudi iz varnostnih ali osebnih razlogov.


Odvisno od velikosti faksov v pomnilniku, lahko ponovno natisnete do osem nazadnje natisnjenih faksov, če so še vedno v pomnilniku. Na primer, morda boste morali ponovno natisniti fakse, če ste izgubili kopijo zadnjega tiskanja.

Ponovno tiskanje faksov v pomnilniku z nadzorne plošče tiskalnika

1. Zagotovite, da je v glavni pladenj naložen papir. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).
2. Dotaknite se  (puščica v desno) in nato izberite **Setup** (Nastavitev).
3. Dotaknite se gumba **Fax Setup** (Nastavitev faksa), nato **Fax Tools** (Orodja faksa), potem pa izberite **Reprint Faxes in Memory** (Znova natisni fakse v pomnilniku).
Faksi se tiskajo v obratnem vrstnem redu, kot so bili sprejeti, tako da se najprej natisne nazadnje sprejeti faks itd.
4. Če želite ustaviti vnovično tiskanje faksov v pomnilniku, se dotaknite gumba  (gumb Prekliči).

Poziv za sprejem faksa

Pozivanje tiskalniku omogoča, da pozove drug faks, naj pošlje faks, ki ga ima v čakalni vrsti. Ko uporabljate funkcijo **Poziv za sprejem faksa**, tiskalnik pokliče določeni faks in od njega zahteva, da mu posreduje faks. Določen faks mora biti nastavljen za pozivanje in mora imeti pripravljen faks za pošiljanje.

 **Opomba** Tiskalnik ne podpira dostopnih kod pozivanja. Dostopne kode pozivanja so varnostna funkcija, ki od faksa, na katerega pošiljate, zahteva, da pozvani napravi posreduje to dostopno kodo, če želi sprejeti faks. Poskrbite, da pozvana naprava nima nastavljenih dostopnih kod (ali spremenjene privzete dostopne kode), sicer s tiskalnikom faksa ne boste mogli sprejeti.

Nastavitev poziva za sprejem faksa z nadzorne plošče tiskalnika


1. Dotaknite se možnosti **Fax** (Faks) in izberite **Settings** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Poll to Receive** (Poziv za sprejem).
3. Vnesite številko faksa drugega faksa.
4. Dotaknite se možnosti **Start Fax** (Začni faksiranje).


Posredovanje faksov na drugo številko

Tiskalnik lahko nastavite tako, da fakse posreduje na drugo številko faksa. Prejeti barvni faks se posreduje kot črno-beli.

HP priporoča, da preverite, ali je številka, na katero posredujete, delujoča faks linija. Pošljite preskusni faks, da se prepričate, da faks lahko sprejme posredovane fakse.


Posredovanje faksov z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se  (puščica v desno) in nato izberite **Setup** (Nastavitev).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitve faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Fax Forwarding** (Posredovanje faksov).
4. Če želite natisniti faks in ga posredovati, se dotaknite možnosti **On-Print and Forward** (Vklon – Natisni in posreduj), če pa ga želite le posredovati, pa **On (Forward)** (Vklon – Posreduj).

 **Opomba** Če tiskalnik ne more posredovati faksa določenemu faksu (na primer, če ta ni vklopljen), ga natisne. Če ste tiskalnik nastavili tako, da za sprejete fakse natisne poročila o napakah, bo natisnil tudi poročilo o napaki.


5. Ob pozivu vnesite številko faksa, ki bo sprejela posredovane fakse, in se nato dotaknite **Done** (Končano). Vnesite potrebne informacije za vsakega od navedenih pozivov: datum začetka, ura začetka, datum konca in čas konca.
6. Posredovanje faksov je vključeno. Če želite potrditi, se dotaknite možnosti **OK** (V redu).

Če tiskalnik po nastavitvi možnosti za posredovanje faksa ostane brez napajanja, shrani nastavitev za posredovanje faksa in telefonsko številko. Po obnovitvi napajanja je nastavitev za posredovanje faksov še vedno **vklopljena**.


 **Opomba** Posredovanje faksov lahko prekličete, tako da v meniju **Fax Forwarding Menu** (Posredovanje faksa) izberete nastavitev **Off** (Izklopljeno).

Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse

Izberete lahko velikost papirja za prejete fakse. Izbrana velikost papirja mora ustrezati papirju, ki je naložen v glavnem pladnju. Fakse je mogoče tiskati le na papir velikosti Letter, A4 ali Legal.

 **Opomba** Če se je v glavni pladenj ob sprejemu faksa naložil papir napačne velikosti, se faks ne natisne in na zaslonu se prikaže sporočilo o napaki. Če želite natisniti faks, naložite papir velikosti Letter, A4 ali Legal in se nato dotaknite možnosti **OK** (V redu).


Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se  (puščica v desno) in nato izberite **Setup** (Nastavitev).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Fax Paper Size** (Velikost papirja za fakse) in izberite zeleno možnost.

Nastavitev samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse


Nastavitev **Samodejno zmanjšanje** določa, kaj tiskalnik naredi, če sprejme faks, ki je prevelik za privzeto velikost papirja. Ta nastavitev je privzeta nastavitev, zato se slika dohodnega faksa pomanjša tako, da ustreza eni strani, če je to mogoče. Če to funkcijo izklopite, se informacije, ki ne pridejo na prvo stran, natisnejo na drugo stran. Funkcija **Samodejno zmanjšanje** je koristna, ko sprejemate faks velikosti Legal in ste v glavni pladenj naložili papir velikosti Letter.

Nastavitev samodejnega zmanjševanja z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se  (puščica v desno) in nato izberite **Setup** (Nastavitev).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Automatic Reduction** (Samodejno zmanjšanje) in izberite **On** (Vkllop) ali **Off** (Izklop).

Blokiranje neželenih števil k faksom

Če ste naročnik storitve ID klicatelja prek ponudnika telefonskih storitev, lahko blokirate določene številke faksa, tako da tiskalnik v prihodnje sprejetih faksom s teh števil ne bo natisnil. Ko tiskalnik sprejme dohodni klic faksa, primerja številko s seznamom števil neželenih števil faksa, da ugotovi, ali naj blokira klic. Če se številka ujema s številko na seznamu neželenih faksom, naprava faksa ne bo natisnila. (Najvišje število števil faksa, ki jih lahko blokirate, se razlikuje glede na model.)

 **Opomba** Ta funkcija ni podprta v vseh državah/regijah. Če v vaši državi/regiji ni podprta, se možnost **Junk Fax Blocker** (Blokiranje neželenih faksom) ne prikaže v meniju **Fax Options** (Možnosti faksa) ali **Fax Settings** (Nastavitve faksa).


Opomba Če na seznamu z ID-ji klicateljev ni nobene telefonske številke, se pri telefonskem podjetju verjetno niste naročili na storitev identifikacije klicatelja.


- [Dodajanje števil na seznam neželenih faksom](#)
- [Brisanje števil s seznama neželenih faksom](#)
- [Tiskanje poročila o neželenih faksih](#)

Dodajanje številke na seznam neželenih faksov

Posamezne številke lahko blokirate tako, da jih vnesete na seznam neželenih faksov.

Dodajanje številke na seznam neželenih faksov


1. Dotaknite se  (puščica v desno) in nato izberite **Setup** (Nastavitev).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Junk Fax Blocker** (Blokiranje neželenih faksov).
4. Prikaže se sporočilo, ki navaja, da je za blokiranje neželenih faksov treba vnesti ID klicatelja. Če želite nadaljevati, se dotaknite **OK** (V redu).
5. Dotaknite se možnosti **Add Numbers** (Dodaj številke).
6. Če želite na seznamu ID-jev klicateljev izbrati številko faksa, ki jo želite blokirati, izberite možnost **Select from Caller ID History** (Izbira iz zgodovine ID klicateljev).
- ali -
Če želite ročno vnesti številko faksa, ki jo želite blokirati, se dotaknite možnosti **Enter new number** (Vnesite novo številko).
7. Ko vnesete številko faksa, ki jo želite blokirati, se dotaknite možnosti **Done** (Končano).

 **Opomba** Vnesti morate številko faksa, ki se izpiše na zaslonu in ne številko, ki je izpisana v glavi sprejetega faksa, saj sta številki lahko različni.

Brisanje številke s seznama neželenih faksov

Če želite številko faksa odblokirati, jo lahko izbrišete s seznama neželenih številke.


Odstranjevanje številke s seznama številke neželenega faksa

1. Dotaknite se  (puščica v desno) in nato izberite **Setup** (Nastavitev).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa.)
3. Dotaknite se možnosti **Junk Fax Blocker** (Blokiranje neželenih faksov).
4. Dotaknite se možnosti **Remove Numbers** (Odstrani številke).
5. Izberite številke, ki jih želite odstraniti, in izberite **OK** (V redu).

Tiskanje poročila o neželenih faksih

Za tiskanje seznama številke zablokiranih neželenih faksov postopajte na naslednji način.

Tiskanje poročila o neželenih faksih


1. Dotaknite se  (puščica v desno) in nato izberite **Setup** (Nastavitev).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Junk Fax Blocker** (Blokiranje neželenih faksov).
4. Dotaknite se možnosti **Print Reports** (Natisni poročila), nato pa **Junk Fax List** (Poročilo o neželenih faksih).

Sprejemanje faksov v računalnik s HP Digital Fax (Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac))

Če je tiskalnik povezan z vašim računalnikom s kablom USB, lahko s HP Digital Fax (Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac)) samodejno prejimate fakse in jih shranite neposredno v svoj računalnik. S funkcijama Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac) lahko na preprost način shranite digitalne kopije svojih faksov in odpravite težave v zvezi z nepreglednimi kupi papirnatih dokumentov.

Prejeti faksi se shranijo v obliki zapisa TIFF (Tagged Image File Format). Po prejemu faksa se bo na zaslonu prikazalo obvestilo s povezavo do mape, v katero je bil shranjen.

Imena datotek so določena na naslednji način: XXXX_YYYYYYYY_ZZZZZZ.tif, kjer X predstavlja podatke o pošiljatelju, Y datum, Z pa čas prejema faksa.

 **Opomba** Funkciji Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac) sta na voljo samo za sprejemanje črno-belih faksov. Barvni faksi se natisnejo in se ne shranijo v računalnik.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Zahteve za uporabo funkcij Fax to PC \(Faks v računalnik\) in Fax to Mac \(Faks v Mac\)](#)
- [Aktiviranje funkcij Fax to PC \(Faks v računalnik\) in Fax to Mac \(Faks v Mac\)](#)
- [Spreminjanje nastavitve funkcije Fax to PC \(Faks v računalnik\) in Fax to Mac \(Faks v Mac\)](#)

Zahteve za uporabo funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac)

- Skrbniški računalnik, tj. računalnik, ki je aktiviral funkcijo Faks v računalnik ali Faks v Mac, mora biti vedno vklopljen. Samo en računalnik lahko deluje kot skrbniški računalnik za funkciji Faks v računalnik ali Faks v Mac.
- Računalnik ali strežnik s ciljno mapo mora biti stalno vklopljen. Ciljni računalnik ne sme biti v stanju mirovanja ali pripravljenosti, sicer se faksi ne bodo shranili.
- V vhodnem pladnju mora biti papir. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).

Aktiviranje funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac)

V računalniku, v katerem je nameščen sistem Windows, lahko funkcijo »Fax to PC« (Faks v računalnik) aktivirate s Čarovnikom za nastavitev digitalnega faksa. Pri računalniku Macintosh lahko uporabite HP Utility.

Nastavitev funkcije Fax to Mac (Faks v Mac) (Windows)

1. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All programs** (Vsi programi), izberite mapo za svoj tiskalnik HP in nato izberite možnost za tiskalnik HP.
2. Dvokliknite **Fax Actions** (Dejanja faksa) in nato dvokliknite **Digital Fax Setup** (Nastavitev digitalnega faksa).
3. Upoštevajte navodila na zaslonu.

Nastavitev funkcije Fax to Mac (Faks v Mac) (Mac OS X)


1. Odprite HP Utility. Za več informacij glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. V orodni vrstici HP Utility kliknite ikono **Applications** (Aplikacije).
3. Dvokliknite program **HP Setup Assistant** (HP-jev pomočnik za nastavitev) in sledite navodilom na zaslonu.

Spreminjanje nastavitve funkcije Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac)

Nastavitve za funkcijo »Fax to PC« (Faks v računalnik) lahko kadar koli posodobite s čarovnikom za nastavitev digitalnega faksa). Nastavitve za funkcijo Fax to Mac (Faks v Mac) lahko posodobite iz aplikacije HP Utility.

Funkciji »Faks v računalnik« in »Faks v Mac« lahko izključite ter na nadzorni plošči tiskalnika onemogočite tiskanje faksov.

Spreminjanje nastavitve z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se  (puščica v desno) in nato izberite **Setup** (Nastavitev).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa), nato **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa) in nato **Fax to PC** (Faks v računalnik).
3. Izberite nastavitev, ki jo želite spremeniti. Spremenite lahko te nastavitve:
 - **View PC hostname** (Ogled imena gostitelja računalnika): Oglejte si ime računalnika, ki je nastavljen za upravljanje funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac).
 - **Turn Off** (Izklopi): Izklopite funkcijo Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac).



Opomba Funkciji Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac) lahko vklopite s HP-jevo programsko opremo.

- **Disable Fax Print** (Onemogoči tiskanje faksov): Izberite to možnost, če želite fakse natisniti, takoj ko jih prejmete. Barvni faksi bodo natisnjeni, tudi če izklopite tiskanje.


Spreminjanje nastavitve iz HP-jeve programske opreme (Windows)

1. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi) izberite mapo za svoj tiskalnik HP in nato izberite možnost za tiskalnik HP.
2. Dvokliknite **Fax Actions** (Dejanja faksa) in nato dvokliknite **Digital Fax Setup** (Nastavitev digitalnega faksa).
3. Sledite navodilom na zaslonu.

Spreminjanje nastavitve iz HP-jeve programske opreme (Mac OS X)


1. Odprite HP Utility. Za več informacij glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. V orodni vrstici HP Utility kliknite ikono **Applications** (Aplikacije).
3. Dvokliknite program **HP Setup Assistant** (HP-jev pomočnik za nastavitev) in sledite navodilom na zaslonu.

Izklop funkcije Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac)

1. Dotaknite se  (puščica v desno) in nato izberite **Setup** (Nastavitev).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) nato **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa) in potem **Fax to PC** (Faks v računalnik).
3. Dotaknite se možnosti **Turn Off** (Izklopi).

Nastavitev vnosov hitrega izbiranja

Za številke faksa, ki jih pogosto uporabljate, lahko nastavite vnose hitrega izbiranja. To omogoča hitro izbiranje teh števil z nadzorne plošče tiskalnika.

 **Nasvet** Na nadzorni plošči tiskalnika lahko poleg ustvarjanja in upravljanja vnosov za hitro izbiranje uporabite tudi orodja, ki so na voljo v računalniku, na primer HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom, in vdelani spletni strežnik tiskalnika. Za več informacij glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).


Ta razdelek vsebuje naslednje teme:


- [Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje](#)
- [Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje skupine](#)
- [Brisanje vnosov za hitro izbiranje](#)
- [Tiskanje seznama vnosov za hitro izbiranje](#)

Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje

Za številke faksa lahko nastavite vnose za hitro izbiranje.


Nastavitev vnosov hitrega izbiranja

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Nastavitev hitrega izb.**
3. Dotaknite se možnosti **Dodaj/uredi hitro izbiranje** in nato izberite neuporabljeno številko vnosa.
4. Vnesite številko faksa in se nato dotaknite možnosti **Naprej**.


 **Opomba** Ne pozabite vnesti morebitnih presledkov ali drugih zahtevanih števil, npr. področno kodo, dostopno kodo za številke zunaj sistema PBX (po navadi 9 ali 0) ali pa medkrajevno predpono.

5. Vnesite ime vnosa za hitro izbiranje in se dotaknite možnosti **Dokončano**.

Spreminjanje vnosov za hitro izbiranje

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Nastavitev hitrega izb.**
3. Dotaknite se možnosti **Dodaj/uredi hitro izbiranje** in nato izberite vnos za hitro izbiranje, ki ga želite spremeniti.

4. Če želite spremeniti številko faksa, vnesite novo številko in se nato dotaknite možnosti **Naprej**.


 **Opomba** Ne pozabite vnesti morebitnih presledkov ali drugih zahtevanih števil, npr. področno kodo, dostopno kodo za številke zunaj sistema PBX (po navadi 9 ali 0) ali pa medkrajevno predpono.


5. Če želite spremeniti ime vnosa za hitro izbiranje, vnesite novo ime in se nato dotaknite možnosti **Dokončano**.

Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje skupine


Skupine števil faksa lahko nastavite kot vnose za hitro izbiranje skupine.

Nastavitev vnosov za hitro izbiranje skupine

 **Opomba** Če želite ustvariti vnos za hitro izbiranje skupine, morate ustvariti vsaj en vnos za hitro izbiranje.


1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Nastavitev hitrega izb.**
3. Dotaknite se možnosti **Hitro izbiranje skupine** in nato izberite neuporabljeno številko vnosa.
4. Izberite vnose za hitro izbiranje, ki jih želite vključiti v vnos za hitro izbiranje skupine, in se dotaknite možnosti **V redu**.
5. Vnesite ime vnosa za hitro izbiranje in se dotaknite možnosti **Dokončano**.

Spreminjanje vnosov za hitro izbiranje skupine

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Nastavitev hitrega izb.**
3. Izberite **Hitro izbiranje skupine** in nato vnos, ki ga želite spremeniti.
4. Če želite v skupino dodati vnose za hitro izbiranje ali jih iz nje odstraniti, izberite vnose za hitro izbiranje, ki jih želite vključiti v vnos za hitro izbiranje oziroma jih iz njega odstraniti, in se nato dotaknite možnosti **V redu**.
5. Če želite spremeniti ime hitrega izbiranja skupine, vnesite novo ime in se nato dotaknite možnosti **Dokončano**.

Brisanje vnosov za hitro izbiranje

Če želite izbrisati vnose za hitro izbiranje ali vnose za hitro izbiranje skupine, sledite spodnjim navodilom:


1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, nato pa **Nastavitev hitrega izbiranja**.
3. Dotaknite se možnosti **Izbrisi hitro izbiranje**, izberite vnos, ki ga želite izbrisati, in se nato dotaknite možnosti **Da**, da potrdite brisanje.



Opomba Z brisanjem vnosa za hitro izbiranje skupine ne izbrišete vnosov za hitro izbiranje posameznika.

Tiskanje seznama vnosov za hitro izbiranje

Če želite natisniti in si ogledati vse vnose za hitro izbiranje, sledite spodnjim navodilom:

1. V pladenj naložite papir. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
3. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, nato pa **Nastavitev hitrega izbiranja**.
4. Dotaknite se možnosti **Natisni seznam hitrega izbiranja**.

Spreminjanje nastavitev faksa

Potem ko ste opravili korake iz priročnika »Prvi koraki« tiskalnika, uporabite naslednje korake za spremembo začetnih nastavitev ali konfiguracijo drugih možnosti za faksiranje.

- [Konfiguracija glave faksa](#)
- [Nastavitev načina odziva \(samodejni odgovor\)](#)
- [Nastavitev števila zvonjenj pred odgovorom](#)
- [Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje](#)
- [Nastavitev vrste izbiranja](#)
- [Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja](#)
- [Nastavitev hitrosti faksa](#)
- [Nastavitev glasnosti zvoka faksa](#)


Konfiguracija glave faksa

Glava faksa natisne vaše ime in številko faksa na vrh vsakega poslanega faksa. HP priporoča, da glavo faksa nastavite s HP-jevo programsko opremo, ki ste jo prejeli poleg tiskalnika. Glavo faksa lahko nastavite tudi z nadzorne plošče tiskalnika, kot je opisano tukaj.



Opomba V nekaterih državah/regijah so podatki o glavi faksa pravna zahteva.

Nastavljanje ali spreminjanje glave faksa

1. Dotaknite se možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Osnovna nastavitve faksa**.


3. Dotaknite se ikone **Fax Header** (Glava faksa).
4. Vnesite osebno ime ali ime podjetja in nato pritisnite **Done** (Končano).
5. Vnesite številko faksa in se dotaknite možnosti **Done** (Končano).

Nastavitev načina odziva (samodejni odgovor)

Način odgovora določa, ali naj se tiskalnik odzove na dohodne klice.

- Če želite, da se tiskalnik na fakse odziva samodejno, vklopite nastavev . Tiskalnik se bo samodejno odzval na vse dohodne klice in fakse. **Samodejni odgovor**
- Če želite fakse sprejemati ročno, vklopite nastavev . Če želite odgovoriti na dohodni klic faksa, morate to storiti osebno. V nasprotnem primeru tiskalnik faksov ne bo sprejel. **Samodejni odgovor**

Nastavitev načina odgovora

1. Dotaknite se možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Osnovna nastavev faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **Auto Answer** (Samodejni odgovor) in izberite **On** (Vkllop) ali **Off** (Izklop).




Nastavitev števila zvonjenj pred odgovorom

Če vklopite nastavev **Samodejni odgovor**, lahko določite, kolikokrat naj telefon zazvoni, preden se naprava samodejno odzove na dohodne klice.

Nastavev **Zvonj. do odg.** je pomembna, če imate odzivnik in tiskalnik priključena na isto telefonsko linijo, ker želite, da se odzivnik na klic odzove pred tiskalnikom. Število zvonjenj za odziv tiskalnika mora biti večje od števila zvonjenj za odziv odzivnika.

Odzivnik na primer nastavite tako, da se bo odzval na nizko število zvonjenj, in tiskalnik tako, da se bo odzval na najvišje število zvonjenj. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.) Pri tej nastavitvi se bo odzivnik odzval na klic, tiskalnik pa bo nadzoroval linijo. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, bo faks sprejel. Če gre za glasovni klic, odzivnik posname dohodno sporočilo.

Nastavitev števila zvonjenj pred odzivom


1. Dotaknite se možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Osnovna nastavev faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **Zvonj. do odg.**
4. Dotikajte se  (puščica navzgor) ali  (puščica navzdol), da spremenite število zvonjenj.
5. Za potrditev nastavitve pritisnite **Done** (Končano).

Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje


Številna telefonska podjetja ponujajo funkcijo značilnega zvonjenja, ki vam omogoča, da imate na eni telefonski liniji več telefonskih števil. Ko ste naročnik te storitve, bo imela vsaka telefonska številka drugačen vzorec zvonjenja. Tiskalnik lahko nastavite, da se odzove na dohodne klice, ki imajo določen vzorec zvonjenja.

Če tiskalnik priključite na linijo z značilnim zvonjenjem, naj vam vaše telefonsko podjetje dodeli en vzorec zvonjenja za glasovne klice in drugega za faksne klice. HP


priporoča, da za številko faksa zahtevate dvojno ali trojno zvonjenje. Ko tiskalnik zazna določen vzorec zvonjenja, se odzove na klic in sprejme faks.


 **Nasvet** Značilno zvonjenje lahko nastavite tudi na nadzorni plošči tiskalnika, in sicer s funkcijo Ring Pattern Detection (Zaznavanje vzorca zvonjenja). Tiskalnik s to funkcijo prepozna in posname vzorec zvonjenja dohodnega klica in na podlagi tega klica določi vzorec značilnega zvonjenja, ki ga vaš telefonski operater uporablja za klice faksa.

Če niste uporabnik storitve značilnega zvonjenja, uporabite privzet vzorec zvonjenja, ki je **Vsa zvonjenja**.

 **Opomba** Tiskalnik ne more prejemati faksov, če je glavna telefonska številka zasedena.

Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje

1. Preverite, ali ste tiskalnik nastavili na samodejno odzivanje na faks klice.
2. Dotaknite se možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
3. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato izberite **Napredna nastavitvev faksa**.
4. Dotaknite se možnosti **Distinctive Ring** (Značilno zvonjenje).
5. Prikaže se sporočilo, ki navaja, da te nastavitve ne spreminjajte, če nimate na isti telefonski liniji več števil. Če želite nadaljevati, se dotaknite ikone **Yes** (Da).
6. Storite nekaj od naslednjega:
 - Izberite vzorec zvonjenja, ki ga vaš telefonski operater uporablja za klice faksa.
– ali –
 - Dotaknite se možnosti **Zaznavanje vzorca zvonjenja** in sledite navodilom na nadzorni plošči tiskalnika.

 **Opomba** Če funkcija za zaznavanje vzorca zvonjenja ne zazna vzorca zvonjenja ali če jo prekličete, preden je zaznavanje dokončano, je vzorec zvonjenja samodejno nastavljen na **All rings** (Vsa zvonjenja).


Opomba Če uporabljate telefonski sistem PBX, ki uporablja različne vzorce zvonjenja za notranje in zunanje klice, pokličite številko faksa z zunanje številke.


Nastavitev vrste izbiranja

Uporabite ta postopek za določanje načina tonskega ali pulznega izbiranja. Tovarniško privzet način je **Tonsko**. Ne spreminjajte nastavitvev, razen če veste, da vaša telefonska linija ne more uporabljati tonskega izbiranja.

 **Opomba** Možnost pulznega izbiranja ni na voljo v vseh državah/regijah.

Nastavitev vrste izbiranja

1. Dotaknite se možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Osnovna nastavitvev faksa**.


3. Dotaknite se možnosti  (puščica navzdol) in nato **Tonsko ali pulzno izbiranje**.
4. Dotaknite se možnosti **Tone Dialing** (Tonsko izbiranje) ali možnosti **Pulse Dialing** (Pulzno izbiranje).

Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja

Če tiskalnik ni mogel poslati faksa, ker se prejemnikov faks ni odzval ali je bil zaseden, poskusi znova izbrati številko na osnovi nastavitve za možnosti zasedeno, ponovno izbiranje in ni odgovora, ponovno izbiranje. Uporabite naslednji postopek za izklop ali vklop možnosti.

- **Busy redial** (Zasedeno, ponovno izbiranje): Če je vklopljena ta možnost, tiskalnik samodejno ponovno izbere, če sprejme zaseden signal. Tovarniško privzeta nastavev za to možnost je **On** (Vključeno).
- **No answer redial** (Ni odgovora, ponovno izbiranje): Če je vklopljena ta možnost, tiskalnik samodejno ponovno izbere, če se prejemnikov faks ne odzove. Tovarniško privzeta nastavev za to možnost je **Off** (Izključeno).

Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja

1. Dotaknite se možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavev faksa** in nato **Napredna nastavev faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **Busy Redial** (Zasedeno, ponovno izbiranje) ali **No Answer Redial** (Ni odgovora, ponovno izbiranje) in nato izberite ustrezne možnosti

Nastavitev hitrosti faksa

Hitrost faksa, ki jo uporabljate za komunikacijo med vašim tiskalnikom in drugimi faks napravami, lahko med pošiljanjem in sprejemanjem faksov spreminjate.


Če ste uporabnik spodaj naštetih storitev, boste hitrost faksa morda morali nastaviti na počasnejšo hitrost:

- internetne telefonske storitve,
- sistema naročniške centrale (PBX),
- storitve FoIP (Faks prek IP),
- storitve ISDN (digitalno omrežje z integriranimi storitvami).

Če imate težave s pošiljanjem in sprejemanjem faksov, izberite nižjo nastavev hitrosti faksa (**Fax Speed**). V naslednji razpredelnici so navedene razpoložljive nastavitve hitrosti faksa.

Nastavev hitrosti faksa	Hitrost faksa
Hitro	različica v.34 (33.600 baudov)
Srednje	različica v.17 (14.400 baudov)
Počasi	različica v.29 (9.600 baudov)


Nastavitev hitrosti faksa

1. Dotaknite se možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Fax Speed** (Hitrost faksa)..
4. Dotaknite se možnosti, da jo izberete.

Nastavitev glasnosti zvoka faksa

S tem postopkom povečajte ali pomanjšajte glasnost zvokov faksa.

Nastavitev glasnosti zvoka faksa


1. Dotaknite se možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Osnovna nastavitev faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **Glasnost zvoka faksa**.
4. Z dotikom izberite nastavitev **Soft** (Tiho), **Loud** (Glasno) ali **Off** (Izklopljeno).

Storitve faksiranja in digitalnega telefona

Številni telefonski operaterji svojim strankam ponujajo storitve digitalnega telefona, kot so na primer:

- DSL: Storitve digitalne naročniške linije (DSL) prek telefonskega podjetja. (DSL se v vaši državi/regiji lahko imenuje ADSL.)
- PBX: Telefonski sistem naročniške centrale (PBX).
- ISDN: sistem ISDN (digitalno omrežje z integriranimi storitvami).
- FoIP: cenovno ugodna telefonska storitev, ki vam omogoča pošiljanje in sprejemanje faksov s tiskalnikom prek interneta. Ta metoda se imenuje Faks prek IP (FoIP). Za več informacij glejte [Faks prek internetnega protokola](#).

HP-jevi tiskalniki so oblikovani posebej za uporabo s tradicionalnimi analognimi telefonskimi storitvami. Če ste v okolju, kjer uporabljate digitalne telefone (na primer DSL/ADSL, PBX ali ISDN), boste pri nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksov morda morali uporabiti filtre ali pretvornike za pretvorbo iz digitalnega v analogno.


 **Opomba** HP ne jamči, da bo tiskalnik združljiv z vsemi linijami ali ponudniki digitalnih storitev, da bo deloval v vseh digitalnih okoljih oziroma z vsemi pretvorniki iz digitalnega v analogno. Priporočamo, da se vedno obrnete neposredno na telefonskega operaterja in pri njem poiščete informacije o možnostih za pravilno nastavitev glede na storitve, ki jih ponuja.


Faks prek internetnega protokola

Morda se boste lahko naročili na cenovno ugodno telefonsko storitev, ki vam omogoča pošiljanje in sprejemanje faksov s tiskalnikom prek interneta. Ta metoda se imenuje Faks prek IP (FoIP).

Storitev FoIP verjetno uporabljate (ponuja jo telefonski operater), če:

- skupaj s številko faksa vtipkate posebno dostopno kodo ali
- imate pretvornik IP, ki omogoča povezavo z internetom in ima analogna telefonska vrata za povezavo prek faksa.

 **Opomba** Fakse lahko pošiljate in sprejemate le prek povezave telefonskega kabla z vrati »1-LINE« na tiskalniku. To pomeni, da morate povezavo z internetom vzpostaviti prek pretvornika (ki ima običajno analogno telefonsko vtičnico za povezave prek faksa) ali prek telefonskega podjetja.


 **Nasvet** Podpora za tradicionalni prenos faksov prek katerih koli telefonskih sistemov z internetnim protokolom je pogosto omejena. Če prihaja do težav pri pošiljanju faksov, poskusite uporabiti nižjo hitrost faksa ali onemogočiti način faksa za odpravo napak. Vendar če izklopite način za odpravo napak, ne boste mogli pošiljati in prejemati barvnih faksov. (Za več informacij o spreminjanju hitrosti faksa glejte [Nastavitev hitrosti faksa](#). Za več informacij o načinu za odpravljanje napak glejte [Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak](#).)

Če imate vprašanja o internetnem faksiranju, se obrnite na oddelek za podporo internetnemu faksiranju ali na svojega ponudnika storitev.

Uporaba poročil

Tiskalnik lahko nastavite tako, da samodejno natisne poročila o napakah in potrditvi za vsak poslan in sprejet faks. Po potrebi lahko sistemska poročila tudi ročno natisnete. Ta poročila zagotavljajo koristne sistemske informacije o tiskalniku.

Privzeto je tiskalnik nastavljen tako, da natisne poročilo samo, če je prišlo do težave pri pošiljanju ali sprejemanju faksa. Sporočilo o potrditvi, ki pove, ali je bil faks uspešno poslan, se po vsakem pošiljanju za trenutek prikaže na zaslonu nadzorne plošče.

 **Opomba** Če poročila niso berljiva, lahko preverite ocenjene ravni črnila z nadzorne plošče ali HP-jeve programske opreme. Za več informacij glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).

Opomba Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko opazite opozorilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuše s črnilom zamenjajte šele takrat, ko vas na to opozori sporočilo.

Opomba Poskrbite, da so tiskalne glave in kartuše s črnilom v dobrem stanju in pravilno nameščene. Za več informacij glejte [Ravnanje s kartušami s črnilom](#).


Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Tiskanje poročila o potrditvi faksa](#)
- [Tiskanje poročil o napakah faksov](#)
- [Tiskanje in ogled dnevnika faksa](#)
- [Čiščenje dnevnika faksa](#)
- [Tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa](#)
- [Tiskanje poročila o ID-jih klicateljev](#)
- [Ogled zgodovine klicev](#)


Tiskanje poročila o potrditvi faksa

Če potrebujete natisnjeno potrdilo, da so bili vaši faksi uspešno poslani, sledite tem navodilom in si tako zagotovite potrditev faksa, še **preden** jih pošljete. Izberite med možnostma **Vklop (ob pošiljanju faksa)** ali **Vklop (pošiljanje in sprejemanje)**.

Privzeta nastavitvev potrditve faksa je **Isklop**. To pomeni, da naprava ne natisne poročila o potrditvi za vsak prejet ali poslan faks. Sporočilo o potrditvi, ki pove, ali je bil faks uspešno poslan, se po vsakem pošiljanju za trenutek prikaže na zaslonu nadzorne plošče.


 **Opomba** Če izberete **On (Fax Send)** (Vklop (ob pošiljanju faksa)) ali **On (Send and Receive)** (Vklop (pošiljanje in sprejemanje)) in če optično preberete faks, da bo poslan iz pomnilnika, oziroma uporabite možnost **Scan and Fax** (Optično preberi in pošlji), lahko v poročilo »Fax Sent Confirmation« (Potrditev poslanega faksa) vključite sliko prve strani faksa.

Omogočanje potrditve faksa

1. Dotaknite se možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Poročila faksa**.
3. Dotaknite se ikone **Fax Confirmation** (Potrditev faksa).
4. Z dotikom izberite eno od spodnjih možnosti.

Isklop	Ne natisne poročila o potrditvi faksov, ko uspešno prejimate ali pošiljate fakse. To je privzeta nastavitvev.
Vklop (ob pošiljanju faksa)	Natisne poročilo o potrditvi faksa za vsak faks, ki ga pošljete.
Vklop (ob prejemu faksa)	Natisne poročilo o potrditvi faksa za vsak faks, ki ga prejmete.
Vklop (pošiljanje in sprejemanje)	Natisne poročilo o potrditvi faksa za vsak faks, ki ga pošljete in prejmete.


Za vključitev slike faksa v poročilo

1. Dotaknite se možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Poročila faksa**, nato pa še **Potrditev faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **On (Fax Send)** (Vklop (ob pošiljanju faksa)) ali **On (Send and Receive)** (Vklop (pošiljanje in sprejemanje)).
4. Dotaknite se možnosti **Fax Confirmation with image** (Potrditev faksa s sliko).

Tiskanje poročil o napakah faksov

Tiskalnik lahko konfigurirate tako, da v primeru napake med prenosom ali sprejemom samodejno natisne poročilo.

Nastavitev tiskalnika za samodejno tiskanje poročil o napakah faksov

1. Dotaknite se možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Poročila faksa**.


3. Dotaknite se možnosti **Fax Error Report (Poročilo o napaki faksa)**
4. Z dotikom izberite eno od spodnjih možnosti.

Vklop (pošiljanje in sprejemanje)	Natisne takoj, ko pride do napake faksa.
Izklop	Ne natisne poročil o napakah faksa.
Vklop (ob pošiljanju faksa)	Natisne takoj, ko pride do napake pri prenosu. To je privzeta nastavitvev.
Vklop (ob prejemu faksa)	Natisne takoj, ko pride do napake pri prejemanju.

Tiskanje in ogled dnevnika faksa


Natisnete lahko dnevnik faksov, ki jih je tiskalnik sprejel in poslal.

Tiskanje dnevnika faksov z nadzorne plošče tiskalnika


1. Dotaknite se možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitvev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitvev faksa** in nato **Poročila faksa**.
3. Dotaknite se ikone **Fax Log** (Dnevnik faksov).

Čiščenje dnevnika faksa

Če želite počistiti dnevnik faksa, izvedite naslednje korake.

 **Opomba** Če počistite dnevnik faksa, izbršete tudi vse fakse, shranjene v pomnilniku.


Če želite počistiti dnevnik faksa

1. Dotaknite se možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitvev**.
2. Storite nekaj od naslednjega:
 - Dotaknite se ikone **Orodja**.
– ali –
 - Dotaknite se možnosti **Nastavitvev faksa** in nato **Orodja faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **Počisti dnevnik faksa**.

Tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa

Poročilo o zadnjem pošiljanju faksa natisne podrobnosti zadnjega pošiljanja faksa. Podrobnosti vsebujejo številko faksa, število strani in stanje faksa.


Tiskanje poročila o zadnjem pošiljanju faksa

1. Dotaknite se možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitvev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitvev faksa** in nato **Poročila faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **Last Transaction** (Zadnja transakcija).

Tiskanje poročila o ID-jih klicateljev


Za tiskanje seznama številka faksa Caller ID (ID klicatelja) izvedite naslednji postopek.

Tiskanje poročila o zgodovini ID klicatelja



1. Dotaknite se možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Poročila faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **Poročilo o ID klicatelja**.

Ogled zgodovine klicev

Če si želite ogledati seznam vseh klicev, opravljenih s tiskalnikom, sledite spodnjim navodilom.


 **Opomba** Zgodovine klicev ne morete natisniti. Zgodovino klicev si lahko ogledate le na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika.

Ogled zgodovine klicev

1. Dotaknite se možnosti , nato pa še možnosti **Faks**.
2. Dotaknite se možnosti  (Zgodovina klicev).

6 Spletne storitve

Tiskalnik ponuja inovativne spletne rešitve, ki omogočajo hiter dostop do interneta, pridobivanje dokumentov ter hitrejše in preprostejše tiskanje dokumentov, ne da bi morali pri tem uporabiti računalnik.

 **Opomba** Če želite uporabljati te spletne funkcije, mora tiskalnik imeti vzpostavljeno povezavo z internetom prek brezžične povezave. Teh spletnih funkcij ne morete uporabljati, če je tiskalnik povezan s kablom USB.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Kaj so spletne storitve?](#)
- [Nastavitev spletnih storitev](#)
- [Uporaba spletnih storitev](#)
- [Odstranitev spletnih storitev](#)

Kaj so spletne storitve?

Tiskalnik vključuje naslednje spletne storitve:

HP ePrint

HP ePrint je brezplačna HP-jeva storitev, ki omogoča tiskanje z vašega tiskalnika, ki podpira storitev HP ePrint, kadar koli in s katere koli lokacije. To je tako preprosto kot pošiljanje elektronske pošte na elektronski naslov, dodeljen vašemu tiskalniku, če v tiskalniku omogočite spletne storitve. Pri tem niso potrebni posebni gonilniki ali programska oprema. Kot lahko od koder koli pošiljate elektronsko pošto, lahko s tehnologijo HP ePrint tudi tiskate od koder koli.

Ko ste se registrirali za račun na spletnem vozlišču ePrintCenter, se lahko vanj vpišete in si ogledate stanje opravila v HP ePrint, upravljate čakalno vrsto tiskalnika HP ePrint, nadzorujete, kdo lahko tiska z elektronskega naslova HP ePrint vašega tiskalnika, in poiščete pomoč za HP ePrint.

Printer Apps

S storitvijo Printer Apps lahko preprosto poiščete in natisnete predoblikovano spletno vsebino neposredno iz tiskalnika. Prav tako lahko optično berete in shranite svoje dokumente v spletu v digitalni obliki.

Printer Apps nudijo širok razpon vsebin od kuponov za trgovino do družinskih aktivnosti, novic, potovanj, športa, kuhanja, fotografij in še veliko več. Lahko si celo ogledate in natisnete svoje spletne slike s priljubljenih foto spletnih mest


Nekatere storitve Printer Apps vam omogočajo tudi načrtovanje, kdaj naj se vsebina aplikacije pojavi v vašem tiskalniku.

S predoblikovano vsebino, ki je oblikovana posebej za vaš tiskalnik, besedilo ali slike ne bodo odrezani, ne bo pa niti dodatnih strani z eno samo vrstico besedila. Pri nekaterih tiskalnikih lahko tudi izberete papir in nastavitve kakovosti tiskanja na zaslonu za predogled tiskanja.

Pri vsem tem vam ni treba niti vključiti računalnika!

Nastavitev spletnih storitev

Če želite namestiti spletne storitve, izvedite naslednje korake.

 **Opomba** Preden namestite spletne storitve, morate biti povezani z internetom prek brezžične povezave.

Nastavitev spletnih storitev s pomočjo programske opreme za tiskalnik HP

Poleg omogočanja ključnih funkcij tiskalnika lahko s pomočjo programske opreme tiskalnika HP, ki je priložena vašemu tiskalniku, namestite spletne storitve. Tudi če med nameščanjem programske opreme HP na vaš računalnik niste nastavili spletnih storitev, lahko to še vedno storite s pomočjo programske opreme.

Če želite namestiti spletne storitve, v svojem operacijskem sistemu izvedite naslednje korake:

Windows:

1. Na namizju računalnika kliknite zavihek **Start**, izberite **Programi ali Vsi programi**, kliknite **HP**, kliknite mapo za svoj tiskalnik in izberite ikono z imenom svojega tiskalnika.
2. Dvokliknite **Web Connected Solutions** (S spletom povezane rešitve) in nato dvokliknite **ePrint Setup** (Nastavitev storitve ePrint). Odpre se vdelani spletni strežnik tiskalnika.
3. V zavihku **Spletne storitve** kliknite **Nastavitev** v razdelku **Nastavitve spletnih storitev**.
4. Kliknite **Accept Terms of Use and Enable Web Services** (Sprejmi pogoje uporabe in omogoči spletne storitve) in kliknite **Next** (Naprej).
5. Kliknite **Yes** (Da), s čimer tiskalniku omogočite samodejno preverjanje in nameščanje posodobitev izdelka.
6. Če omrežje za povezovanje z internetom uporablja nastavitve proxy, jih vnesite.
7. Nastavitev zaključite tako, da sledite navodilom na strani s podatki o spletnih storitvah.



Mac OS X:

Če želite namestiti in upravljati spletne storitve v Mac OS X, lahko uporabite vdelani spletni strežnik (EWS) tiskalnika. Več informacij najdete v poglavju [Nastavitev spletnih storitev s pomočjo vdelanega spletnega strežnika](#)

Nastavitev spletnih storitev s pomočjo nadzorne plošče tiskalnika

Nadzorna plošča tiskalnika omogoča enostavno Nastavitev in upravljanje spletnih storitev.

Če želite namestiti spletne storitve, izvedite naslednje korake:

1. Preverite, ali ima tiskalnik vzpostavljeno povezavo z internetom.
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite gumba  (Aplikacije) ali  (HP ePrint).
3. Dotaknite se možnosti **Sprejmi**, če želite sprejeti pogoje uporabe in omogočiti spletne storitve.
4. Na zaslону **Samodejna posodobitev** se dotaknite možnosti **Da**, s čimer tiskalniku omogočite samodejno preverjanje in nameščanje posodobitev izdelka.
5. Če omrežje za povezovanje z internetom uporablja nastavitve proxy, jih vnesite:
 - a. Dotaknite se možnosti **Vnesi proxy**.
 - b. Vnesite nastavitve strežnika proxy, nato pa se dotaknite možnosti **Končano**.
6. Nastavitev zaključite tako, da sledite navodilom na strani s podatki o spletnih storitvah.

Nastavitev spletnih storitev s pomočjo vdelanega spletnega strežnika

Spletne storitve lahko nastavite in upravljate s pomočjo vdelanega spletnega strežnika.

Če želite namestiti spletne storitve, izvedite naslednje korake:

1. Odprite vdelani spletni strežnik. Za več informacij glejte [Vdelani spletni strežnik](#).
2. V zavihku **Web Services** (Spletne storitve) kliknite **Setup** (Namestitev) v razdelku **Web Services Settings** (Nastavitve spletnih storitev).
3. Kliknite **Accept Terms of Use and Enable Web Services** (Sprejmi pogoje uporabe in omogoči spletne storitve) in kliknite **Next** (Naprej).
4. Kliknite **Yes** (Da), s čimer tiskalniku omogočite samodejno preverjanje in nameščanje posodobitev izdelka.
5. Če omrežje za povezovanje z internetom uporablja nastavitve proxy, jih vnesite.
6. Nastavitev zaključite tako, da sledite navodilom na strani s podatki o spletnih storitvah.

Uporaba spletnih storitev


V naslednjem razdelku sta opisana uporaba in konfiguriranje spletnih storitev.

HP ePrint

Tehnologija HP ePrint omogoča tiskanje z vašega tiskalnika, ki podpira storitev HP ePrint, kadar koli in s katere koli lokacije.

Če želite uporabljati HP ePrint, potrebujete:


- računalnik ali mobilno napravo z dostopom do interneta in elektronske pošte ter
- tiskalnik z možnostjo tehnologije HP ePrint, v katerem so omogočene spletne storitve.

 **Nasvet** Za več informacij o upravljanju in konfiguriranju nastavitvev HP ePrint ter informacije o najnovejših funkcijah obiščite spletno vozlišče ePrintCenter www.eprintcenter.com.


Tiskanje s HP ePrint

Če želite za tiskanje dokumentov uporabiti HP ePrint, izvedite naslednje korake:

1. Na računalniku ali mobilni napravi odprite aplikacijo za elektronsko pošto.

 **Opomba** Informacije o uporabi aplikacije za elektronsko pošto na računalniku ali mobilni napravi najdete v dokumentaciji, ki je priložena aplikaciji.

2. Ustvarite novo elektronsko sporočilo in pripnite datoteko, ki jo želite natisniti. Za seznam datotek, ki se lahko natisnejo s tehnologijo HP ePrint, in navodila za uporabo HP ePrint glejte [Spletne storitve](#) in [Tehnični podatki HP-jevega spletnega mesta](#).
3. V vrstico „Za“ elektronskega sporočila vnesite elektronski naslov tiskalnika in kliknite možnost za pošiljanje elektronskega sporočila.


 **Opomba** Elektronski naslov tiskalnika mora biti edini naslov v vrstici „Za“ elektronskega sporočila. Če so v vrstici „Za“ navedeni še drugi elektronski naslovi, se priponke, ki jih pošiljate, morda ne bodo natisnile.

Iskanje elektronskega naslova tiskalnika

Če želite, da se na zaslonu prikaže elektronski naslov HP ePrint vašega tiskalnika, izvedite naslednje korake:


Na začetnem zaslonu se dotaknite gumba  (HP ePrint).


Elektronski naslov tiskalnika se prikaže na zaslonu.

 **Nasvet** Če želite natisniti e-poštni naslov, se dotaknite možnosti **Natisni**.

Izklop tehnologije HP ePrint

Če želite HP ePrint izklopiti, naredite naslednje:

1. Na začetnem zaslonu se dotaknite gumba  (HP ePrint), nato pa možnosti **Nastavitve**.
2. Dotaknite se možnosti **ePrint**, nato pa **Izklop**.

 **Opomba** Če želite odstraniti vse spletne storitve, glejte [Odstranitev spletnih storitev](#).

Printer Apps

S storitvijo Printer Apps lahko preprosto poiščete in natisnete predoblikovano spletno vsebino neposredno iz tiskalnika.


Uporaba storitve Printer Apps

Če želite uporabljati storitev Printer Apps na svojem tiskalniku, se dotaknite možnosti Apps na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika, nato pa se dotaknite zelene aplikacije Print App.

Za več informacij o posameznih storitvah Printer Apps obiščite www.eprintcenter.com.


Upravljanje storitve Printer Apps


Storitev Printer Apps lahko upravljate s spletnim vozliščem ePrintCenter. Storitve Printer Apps lahko dodate, konfigurirate ali odstranite ter nastavite vrstni red, v katerem se prikažejo na zaslonu vašega tiskalnika.

 **Opomba** Če želite Printer Apps upravljati iz spletnega vozlišča ePrintCenter, ustvarite račun na spletnem vozlišču ePrintCenter in dodajte svoj tiskalnik. Za več informacij obiščite www.eprintcenter.com.

Izklop storitve Printer Apps


Če želite Printer Apps izklopiti, izvedite naslednje korake:

1. Na začetnem zaslonu se dotaknite gumba  (HP ePrint), nato pa možnosti **Nastavitve**.
2. Dotaknite se možnosti **Apps**, nato pa možnosti **Izklop**.

 **Opomba** Če želite odstraniti vse spletne storitve, glejte [Odstranitev spletnih storitev](#).


Odstranitev spletnih storitev

Če želite spletne storitve odstraniti, izvedite naslednje korake:

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite gumba  (HP ePrint), nato pa možnosti **Nastavitve**.
2. Kliknite **Odstrani spletne storitve**.

7 Ravnanje s kartuškami s črnilom

Za zagotavljanje najboljše kakovosti tiskanja boste morali izvesti nekaj enostavnih postopkov vzdrževanja. V tem razdelku najdete navodila za ravnanje s kartuškami s črnilom in navodila za zamenjavo kartuš s črnilom ter poravnavo in čiščenje tiskalnih glav.

 **Nasvet** Če pri kopiranju dokumentov naletite na težave, glejte [Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja](#).


Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Informacije o kartuškah s črnilom in tiskalnih glavah](#)
- [Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)
- [Tiskanje samo s črnim ali barvnim črnilom](#)
- [Zamenjava kartuš s črnilom](#)
- [Shranjevanje tiskalnih potrebščin](#)
- [Zbiranje podatkov o uporabi](#)

Informacije o kartuškah s črnilom in tiskalnih glavah

Z naslednjimi nasveti si lahko pomagata pri vzdrževanju HP-jevih kartuš s črnilom in si zagotovite stalno kakovost tiska.

- Navodila v uporabniškem priročniku so namenjena za zamenjavo kartuš s črnilom in ne za prvo namestitev.
- Dokler kartuš s črnilom ne potrebujete, jih hranite v zaprti embalaži.
- Prepričajte se, da ste pravilno izklopili tiskalnik. Za več informacij glejte [Izklop tiskalnika](#).
- Kartuše s črnilom hranite pri sobni temperaturi (15 do 35 °C, 59 do 95 °F).
- Tiskalnih glav ne čistite po nepotrebnem. S tem se porabi črnilo in skrajša življenjska doba kartuš.

- S kartušami s črnilom ravnajte previdno. Če vam med namestitvijo padejo iz rok, če jih stresate ali z njimi grobo ravnate, lahko to povzroči začasne težave pri tiskanju.
- Če boste tiskalnik prevažali, upoštevajte naslednje korake, da bi preprečili iztekanje črnila iz tiskalnika ali poškodbe tiskalnika:
 - Prepričajte se, da tiskalnik izklopite z gumbom  (Vklop/izklop). Preden izklopite tiskalnik, počakajte, da potihnejo vsi zvoki ob premikanju elementov v notranjosti tiskalnika. Za več informacij glejte [.Izklop tiskalnika](#)
 - Preverite, da v napravi ostanejo nameščene kartuše s črnilom.
 - Tiskalnik prenašajte v navpičnem položaju; ne postavljajte ga na stran, hrbet, sprednji ali zgornji del.

⚠ Previdno HP priporoča, da čimprej zamenjate vse manjkajoče kartuše in se tako izognete težavam s kakovostjo tiskanja ter morebitni dodatni porabi črnila ali poškodbi sistema zagotavljanja črnila. Tiskalnika nikoli ne izklaplajte, če kartuše s črnilom manjkajo.

Sorodne teme

[Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)

Preverjanje ocenjene ravni črnila

Oceno ravni črnila lahko preverite s programsko opremo za tiskalnik ali na nadzorni plošči tiskalnika. Če želite informacije o uporabi teh orodij, glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#) in [Uporaba nadzorne plošče tiskalnika](#). Za ogled teh informacij lahko natisnete tudi stran Printer Status (Stanje tiskalnika) (glejte [Razumevanje poročila o stanju tiskalnika](#)).

📄 Opomba Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko opazite opozorilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuš vam ni treba zamenjati, dokler vas k temu ne pozove tiskalnik.

Opomba Če ste namestili ponovno napolnjeno ali obnovljeno tiskalno kartušo ali kartušo, ki jo je uporabljal drug tiskalnik, indikator ravni črnila morda ne bo natančen ali pa ne bo na voljo.

Opomba Črnilo v kartuśah se pri tiskanju uporablja na različne načine, med drugim se uporablja v postopku inicializacije, pri katerem se tiskalnik in kartuśe pripravijo za tiskanje, ter med servisiranjem tiskalne glave, kar zagotavlja, da so brizgalne šobe čiste in da je črnilo tekoče. Poleg tega v kartuśi ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Za več informacij glejte spletno stran www.hp.com/go/inkusage.

Tiskanje samo s črnim ali barvnim črnilom

Ta izdelek pri običajni uporabi ni oblikovan tako, da bi omogočal samo uporabo črne kartuśe, če v barvnih kartuśah zmanjka črnila.

Toda tiskalnik je oblikovan tako, da omogoča tiskanje čim dlje, ko kartuśam začne zmanjkovati črnila.

Ko je v tiskalni glavi zadosti črnila, bo tiskalnik ponudil uporabo črnega črnila samo, če v eni ali več barvnih kartušah zmanjka črnila, uporabo barvnega črnila pa samo, če v črni kartuši zmanjka črnila.

- Količina, ki jo lahko natisnete s črnim ali barvnim črnilom, je omejena, zato imejte pri roki nadomestne kartuše, če tiskate samo s črnim ali barvnim črnilom.
- Ko ni več na voljo zadosti črnila za tiskanje, se prikaže sporočilo, ki vas obvesti, da je ena ali več kartuš izpraznjenih, in pred nadaljevanjem tiskanja boste morali zamenjati izpraznjene kartuše.

⚠ Previdno Kartuše s črnilom se sicer ne poškodujejo, če jih pustite zunaj tiskalnika, za ustrezno delovanje tiskalne glave ob namestitvi in uporabi tiskalnika pa morajo biti nameščene vse kartuše. Če pustite eno ali več rež za kartušo prazne dalj časa, se lahko pojavijo težave s kakovostjo tiskanja in poškodbe tiskalne glave. Če ste pred kratkim vzeli kartušo iz tiskalnika za dalj časa ali se je nedavno zagodzil papir in ste opazili slabšo kakovost tiskanja, očistite tiskalno glavo. Več informacij najdete v poglavju [Čiščenje tiskalne glave](#).

Zamenjava kartuš s črnilom

📄 Opomba Za informacije o recikliranju črnilnih potrebščin glejte [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#).

Če za tiskalnik še nimate nadomestnih kartuš s črnilom, glejte [HP-jeve potrebščine in pripomočki](#).

📄 Opomba Trenutno so nekateri deli HP-jeve spletne strani na voljo le v angleškem jeziku.

Opomba Nekatero kartuše s črnilom niso na voljo v vseh državah ali regijah.

⚠ Previdno HP priporoča, da čimprej zamenjate vse manjkajoče kartuše in se tako izognete težavam s kakovostjo tiskanja ter morebitni dodatni porabi črnila ali poškodbi sistema zagotavljanja črnila. Tiskalnika nikoli ne izklaplajte, če kartuše s črnilom manjkajo.

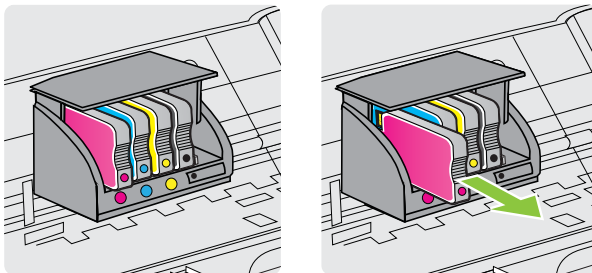
Zamenjava kartuš s črnilom

Pri menjavanju kartuš s črnilom upoštevajte navodila, opisana v nadaljevanju.

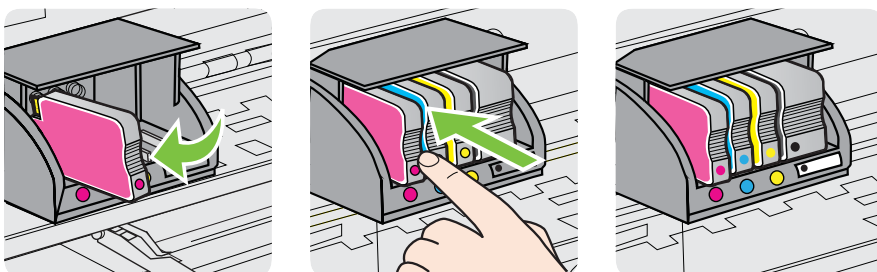
1. Prepričajte se, da je tiskalnik vklopljen.
2. Odprite vratca za dostop do kartuše s črnilom.

📄 Opomba Preden nadaljujete, počakajte, da se nosilec kartuše neha premikati.

3. Pritisnite sprednji del kartuše s črnilom, da se sprostí, in jo nato odstranite iz reže.



4. Iz embalaže vzemite novo kartušo s črnilom.
5. S pomočjo barvnih črk potisnite kartušo s črnilom v prazno režo, dokler ni čvrsto nameščena v reži.



Tiskalno kartušo morate vstaviti v režo, ki je označena s črko v isti barvi kot je barva kartuše, ki jo nameščate.



6. Ponovite korake od 3 do 5 za vsako kartušo s črnilom, ki jo menjate.
7. Zaprite vratca za dostop do nosilca tiskalne glave.

Sorodne teme

[HP-jeve potrebščine in pripomočki](#)

Shranjevanje tiskalnih potrebščin

Kartuše s črnilom so lahko v tiskalniku dlje časa. Da pa bi zagotovili najboljše stanje kartuše s črnilom, tiskalnik izklaplajte pravilno. Za več informacij glejte [Izklop tiskalnika](#).

Zbiranje podatkov o uporabi

HP-jeve kartuše, ki se uporabljajo s tem tiskalnikom, vsebujejo pomnilniški čip, ki pomaga pri uporabi tiskalnika.

Poleg tega pa ta pomnilniški čip zbira omejen nabor podatkov o uporabi tiskalnika, med katerimi so lahko tudi naslednji podatki: datum, ko je bila kartuša prvič nameščena, datum, ko je bila kartuša zadnjič uporabljena, število natisnjenih strani s kartušo, pokritost strani, uporabljeni načini tiskanja, kakršne koli morebitne napake pri tiskanju in model tiskalnika. Ti podatki omogočajo HP-ju oblikovati prihodnje tiskalnike, ki bodo ustrezali tiskalnim potrebam naših strank.


Podatki, ki so zbrani v pomnilniškem čipu kartuše, ne vsebujejo podatkov, ki bi lahko omogočili identifikacijo stranke ali uporabnika kartuše ali tiskalnika.


HP zbere majhen vzorec pomnilniških čipov iz kartuše, ki so vrnjeni HP-jevemu programu za brezplačno vračilo in reciklažo (HP Planet Partners: www.hp.com/recycle). Pomnilniški čipi iz tega vzorca so prebrani in analizirani, da bi lahko izboljšali prihodnje HP-jeve tiskalnike. HP-jevi partnerji, ki pomagajo pri recikliranju te kartuše, imajo morda prav tako dostop do teh podatkov.

Katere koli tretje osebe, ki imajo kartušo v svoji lasti, imajo morda dostop do anonimnih podatkov v pomnilniškem čipu. Če ne dovolite dostopa do teh podatkov, lahko nastavite čip na nedelujoč način. Toda ko to storite, kartuše ne morete več uporabljati v HP-jevem tiskalniku.

Če ste zaskrbljeni zaradi posredovanja teh anonimnih podatkov, lahko onemogočite dostop do njih, tako da izklopite možnost pomnilniškega čipa za zbiranje podatkov o uporabi tiskalnika:

Izklop zbiranja podatkov o uporabi

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Izberite **Nastavitve** in nato **Podatki o čipu kartuše**.
3. Če želite izklopiti zbiranje podatkov o uporabi, pritisnite **OK** (V redu).

 **Opomba** Če izklopite možnost pomnilniškega čipa za zbiranje podatkov o uporabi tiskalnika, lahko še naprej uporabljate kartušo v HP-jevem izdelku.

8 Reševanje težav

V tem razdelku so predlogi, kako rešiti splošne težave. Če tiskalnik ne deluje pravilno in z navedenimi predlogi ne rešite težav, se za pomoč obrnite na eno od spodaj naštetih storitev podpore.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [HP-jeva podpora](#)
- [Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav](#)
- [Reševanje težav s tiskalnikom](#)
- [Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja](#)
- [Reševanje težav pri zagozdenju papirja](#)
- [Reševanje težav pri kopiranju](#)
- [Reševanje težav pri optičnem branju](#)
- [Reševanje težav pri faksiranju](#)
- [Reševanje težav pri uporabi spletnih storitev in HP-jevih spletnih mest](#)
- [Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju](#)
- [Konfiguriranje programske opreme požarnega zidu za delo s tiskalnikom](#)
- [Reševanje težav pri upravljanju tiskalnika](#)
- [Odpravljanje težav pri namestitvi](#)
- [Razumevanje poročila o stanju tiskalnika](#)
- [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#)
- [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#)

HP-jeva podpora

Če naletite na težavo, uporabite ta postopek

1. Preverite dokumentacijo, ki ste jo dobili skupaj s tiskalnikom.
2. Obiščite HP-jevo spletno podporo na www.hp.com/go/customer-care. Na spletnem mestu boste našli informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom. HP-jeva elektronska podpora je na voljo vsem HP-jevim strankam. To je najhitrejši vir za najnovejše informacije o tiskalnikih in za strokovno pomoč ter vključuje naslednje:
 - Hiter dostop do kvalificiranih podpornih strokovnjakov v spletu
 - Posodobitve HP-jeve programske opreme in gonilnikov za HP-jev tiskalnik
 - Dragocene informacij o odpravljanju težav za pogoste težave
 - Proaktivne posodobitve tiskalnika, opozorila o podpori in HP-jeve novice, ki so na voljo, če registrirate HP-jev tiskalnikZa več informacij glejte [Dobite elektronsko podporo](#).
3. Pokličite HP-jevo službo za podporo uporabnikom. Možnosti podpore in razpoložljivost se razlikujejo glede na tiskalnik, državo/regijo in jezik. Za več informacij glejte [HP-jeva telefonska podpora](#).

Dobite elektronsko podporo

Če želite informacije o podpori in garanciji, obiščite HP-jevo spletno mesto na naslovu www.hp.com/go/customercare. Na spletnem mestu boste našli informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom. Če ste pozvani, izberite svojo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Stik s HP-jem), kjer dobite informacije o klicanju tehnične podpore.

To spletno mesto ponuja tudi tehnično podporo, gonilnike, potrebščine, informacije za naročanje in še veliko več, npr:

- Dostop do spletnih strani za podporo.
- Pošiljanje e-poštnih sporočil HP-ju za odgovore na vprašanja.
- Vzpostavitev povezave s HP-jevim strokovnjakom prek spletnega klepeta.
- Iskanje posodobitev programske opreme HP.

Podporo lahko dobite tudi v HP-jevi programski opremi za Windows ali Mac OS X, kjer najdete preproste rešitve za odpravljanje splošnih težav pri tiskanju. Za več informacij glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).


Možnosti podpore in razpoložljivost se razlikujejo glede na tiskalnik, državo/regijo in jezik.

HP-jeva telefonska podpora

Številke za telefonsko podporo in z njimi povezani stroški, ki so navedeni tukaj, veljajo v času objave in le za klice s stacionarnim telefonom. Za mobilne telefone lahko veljajo druge cene.

Če želite HP-jev seznam najnovejših števil za telefonsko podporo in podatke o stroških klica, glejte www.hp.com/go/customercare.

V garancijskem obdobju ste upravičeni do pomoči centra za pomoč uporabnikom HP Customer Support Center.

 **Opomba** HP ne zagotavlja telefonske podpore za tiskanje v sistemu Linux. Vsa podpora je na voljo v spletu na tem spletnem mestu: <https://launchpad.net/hplip>. Če želite začeti postopek podpore, kliknite gumb **Ask a question** (Zastavi vprašanje).

Spletno mesto HPLIP ne zagotavlja podpore za Windows ali Mac OS X. Če uporabljate katerega od teh operacijskih sistemov, glejte www.hp.com/go/customercare.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Preden pokličete](#)
- [Obdobje telefonske podpore](#)
- [Telefonske številke za podporo](#)
- [Po poteku telefonske podpore](#)

Preden pokličete

Pokličite HP-jevo podporo, ko ste ob računalniku in tiskalniku. Pripravite naslednje podatke:

- številko modela (za več podatkov glejte Iskanje številke modela tiskalnika);
- serijsko številko (najdete jo na zadnji ali spodnji strani tiskalnika);
- sporočila, ki so se pojavila ob tej težavi;
- odgovore na ta vprašanja:
 - Ali je do te težave že kdaj prišlo?
 - Ali jo lahko ponovite?
 - Ali ste ob nastali težavi v računalnik dodajali strojno ali programsko opremo?
 - Se je pred tem kaj zgodilo (npr. nevihta, ali ste premikali tiskalnik)?

Obdobje telefonske podpore

V Severni Ameriki, na območju Azije in Pacifika ter v Latinski Ameriki (skupaj z Mehiko) je na voljo eno leto telefonske podpore.

Telefonske številke za podporo

Na mnogih lokacijah HP ponuja brezplačno telefonsko podporo v času garancijskega roka. Vendar pa nekatere številke za telefonsko podporo morda niso brezplačne.

Če želite seznam najnovejših telefonskih števil za podporo, glejte spletno mesto www.hp.com/go/customercare. Na spletnem mestu boste našli informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom.




www.hp.com/support

Africa (English speaking)	+27 11 2345872	0800 222 47	الأردن
Afrique (francophone)	+33 1 4993 9230	한국	1588-3003
021 672 280	الجزائر	Luxembourg (Français)	+352 900 40 006 0.15 €/min
Algérie	021 67 22 80	Luxemburg (Deutsch)	+352 900 40 007 0.15 €/Min
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600	Madagascar	262 262 51 21 21
Argentina	0-800-555-5000	Magyarország	06 40 200 629
Australia	1300 721 147	7,2 HUF/perc vezetékes telefonra	
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910	Malaysia	1800 88 8588
Österreich	+43 0820 87 4417 doppelter Ortsarif	Mauritius	262 262 210 404
17212049	البحرين	México (Ciudad de México)	55-5258-9922
België	+32 078 600 019 Peak Hours: 0,055 € p/m Low Hours: 0,27 € p/m	México	01-800-472-68368
Belgique	+32 078 600 020 Peak Hours: 0,055 €/m Low Hours: 0,27 €/m	Maroc	0801 005 010
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	Nederland	+31 0900 2020 165 0.10 €/Min
Brasil	0-800-709-7751	New Zealand	0800 441 147
Canada	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)	Nigeria	(01) 271 2320
Central America & The Caribbean	www.hp.com/la/soporte	Norge	+47 815 62 070 starter på 0,59 Kr per min., deretter 0,39 Kr per min. Fra mobiltelefon gjelder mobiltelefonaktar.
Chile	800-360-999	24791773	عمان
中国	1068687980	Panamá	1-800-711-2884
中国	800-810-3888	Paraguay	009 800 54 1 0006
Colombia (Bogotá)	571-606-9191	Perú	0-800-10111
Colombia	01-8000-51-4746-8368	Philippines	2 867 3551
Costa Rica	0-800-011-1046	Polska	(22) 583 43 73 Koszt połączenia:- z tel. stacjonarnego jak za 1 impuls wg taryfy operatora.- z tel. komórkowego wg taryfy operatora.
Česká republika	810 222 222 1.53 CZN/min	Portugal	+351 808 201 492 Custo: 8 céntimos no primeiro minuto e 3 céntimos restantes minutos
Danmark	+45 70 202 845 Opkald: 0,145 (kr. pr. min.) Pr. min. man-lar 08.00-19.30: 0,25 Pr. min. øvrige tidspunkter: 0,125	Puerto Rico	1-877-232-0589
Ecuador (Andinatel)	1-999-119 ☎ 800-711-2884	República Dominicana	1-800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884	Reunion	0820 890 323
(02) 6910602	مصر	România	0801 033 390 (021 204 7090)
El Salvador	800-6160	Россия (Москва)	495 777 3284
España	+34 902 010 059 0.94 € p/m	Россия (Санкт-Петербург)	812 332 4240
France	+33 0969 320 435	800 897 1415	السعودية
Deutschland	+49 01805 652 180 0.14 €/Min aus dem deutschen Festnetz - bei Anrufen aus Mobilfunknetzen können andere Preise gelten	Singapore	+65 6272 5300
Ελλάδα	801-11-75400	Slovenská republika	0850 111 256
Κύπρος	+800 9 2654	South Africa (RSA)	0860 104 771
Guatemala	1-800-711-2884	Suomi	+358 0 203 66 767
香港特別行政區	(852) 2802 4098	Sverige	+46 077 120 4765 0.23 kr/min
India	1-800-425-7737	Switzerland	+41 0848 672 672 0.08 CHF/min.
India	91-80-28526900	臺灣	0800-010055 (免費)
Indonesia	+62 (21) 350 3408	ไทย	+66 (2) 353 9000
+971 4 224 9189	العراق	071 891 391	تونس
+971 4 224 9189	الكويت	Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
+971 4 224 9189	لبنان	Tunisie	23 926 000
+971 4 224 9189	قطر	Türkiye (Istanbul, Ankara, İzmir & Bursa)	0(212) 444 0307 Yerel numara: 444 0307
+971 4 224 9189	اليمن	Україна	(044) 230-51-06
Ireland	+353 1890 923 902 Calls cost Cost 5.1 cent peak / 1.3 cent off-peak per minute	الإمارات العربية المتحدة	600 54 47 47
Italia	+39 848 800 871 costo telefonico locale	United Kingdom	0844 369 0369 0.50 £ p/m
Jamaica	1-800-711-2884	United States	1-(800)-474-6836
日本	0120-96-1665	Uruguay	0004-054-177
		Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
		Venezuela	0-800-474-68368
		Việt Nam	+84 88234530


Po poteku telefonske podpore

Po poteku telefonske podpore je HP-jeva pomoč še vedno dosegljiva, vendar na vaše stroške. Pomoč lahko poiščete tudi na HP-jevem spletnem mestu za podporo: www.hp.com/go/customercare. Na spletnem mestu boste našli informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom. Obrnite se na HP-jevega prodajalca ali pokličite telefonsko številko podpore za svojo državo/regijo, da izveste več o možnostih podpore.

Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav

 **Opomba** Za več naslednjih korakov je potrebna programska oprema HP. Če niste namestili programske opreme HP, jo lahko namestite s CD-ja s programsko opremo HP, ki je bil priložen tiskalniku, lahko pa jo prenesete s HP-jevega spletnega mesta za podporo uporabnikom www.hp.com/go/customercare. Na spletnem mestu boste našli informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom.

Preden začnete odpravljati težave, preverite ali naredite naslednje:

- Tiskalnik izklopite in ga ponovno vklopite.
- Če se zagodzi papir, glejte [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#).
- Če imate težave s podajanjem papirja, kot sta poševno podajanje papirja in pobiranje papirja, glejte [Reševanje težav pri zagozdenju papirja](#).
- Lučka gumba  (Vklop/izklop) sveti in ne utripa. Ko tiskalnik prvič vklopite, je po namestitvi kartuš s črnilom potrebnih 9 minut za inicializacijo.
- Napajalni kabel in drugi kabli delujejo in so čvrsto pritrjeni v tiskalnik. Preverite, ali je tiskalnik dobro povezan v vtičnico izmeničnega toka (AC) in ali je vklopljen. Za ustrezne napetosti glejte [Tehnični podatki o napajanju](#).
- Medij je pravilno naložen v vhodni pladenj in se ni zagozdil v tiskalniku.
- Vsi traki embalaže in drugi materiali so odstranjeni.
- Tiskalnik je nastavljen kot trenutni ali privzeti tiskalnik. V operacijskem sistemu Windows jo nastavite za privzeto v mapi Printers (Tiskalniki). V operacijskem sistemu Mac OS X ga nastavite za privzetega v razdelku **Print & Fax** (Tiskanje in faksiranje) ali **Print & Scan** (Tiskanje in optično branje) v možnosti **System Preferences** (Sistemske nastavitve). Za dodatne informacije glejte dokumentacijo računalnika.
- Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, **Pause Printing** (Začasno prekini tiskanje) ni izbrano.
- Ko izvajate opravilo, nimate zagnanih preveč programov. Zaprite programe, ki jih ne uporabljate, ali pred ponovnim izvajanjem opravila znova zaženite računalnik.

Reševanje težav s tiskalnikom

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Tiskalnik se nepričakovano izklopi](#)
- [Tiskalnik proizvaja nepričakovane zvoke](#)
- [Poravnava ni uspela](#)

- Tiskalnik se ne odziva (ni natisov)
- Tiskalnik tiska počasi
- Natisnjena stran je prazna ali samo delno natisnjena
- Na strani nekaj manjka ali ni pravilno
- Postavitev besedila ali slik je napačna

Tiskalnik se nepričakovano izklopi

Preverjanje napajanja in priključkov

Napajalni kabel tiskalnika mora biti čvrsto pritrjen v delujočo vtičnico. Za ustrezne napetosti glejte Tehnični podatki o napajanju.

Tiskalnik proizvaja nepričakovane zvoke

Morda boste slišali, da iz tiskalnika prihajajo nenavadni zvoki. To je zvok servisiranja, ki je slišen, ko tiskalnik izvaja samodejne funkcije servisiranja za vzdrževanje zdravlja tiskalne glave.



Opomba Da preprečite morebitne poškodbe tiskalnika:

Ne izklaplajte tiskalnika, medtem ko se v njem izvajajo servisne funkcije. Če želite tiskalnik izklopiti, počakajte, da se popolnoma zaustavi, in šele nato pritisnite gumb



(Vkllop/izklop). Za več informacij glejte .Izklop tiskalnika

Preverite, ali so nameščene vse kartuše s črnilom. Če katera kartuša s črnilom manjka, bo tiskalnik izvedel dodatno servisiranje, da bi zavaroval tiskalne glave.

Poravnava ni uspela

Če postopek poravnave ne uspe, preverite, ali ste v vhodni pladenj naložili neuporabljen navaden bel papir. Če imate ob poravnavi kartušo s črnilom v vhodnem pladnju naložen barvni papir, poravnava ne bo uspela.

Če je poravnava znova neuspešna, je morda treba očistiti tiskalno glavo ali pa je okvarjen senzor. Če želite očistiti tiskalno glavo, glejte Čiščenje tiskalne glave.

Če s čiščenjem tiskalne glave niste rešili težave, se obrnite na HP-jevo podporo. Obiščite www.hp.com/go/customercare. Na spletnem mestu boste našli informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom. Če ste pozvani, izberite svojo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Stik s HP-jem) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Tiskalnik se ne odziva (ni natisov)

Tiskalni posli čakajo v tiskalni vrsti

Odprite tiskalno vrsto, prekličite tiskanje vseh dokumentov in ponovno zaženite računalnik. Ko se računalnik ponovno zažene, poizkusite znova tiskati. Več informacij poiščite v sistemu pomoči za operacijski sistem.

Preverite nastavitve tiskalnika.

Več informacij najdete v poglavju Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav.

Preverjanje nameščene HP-jeve programske opreme

Če je tiskalnik pri tiskanju izklopljen, se na zaslonu računalnika prikaže sporočilo. Če se ne prikaže, HP-jeva programska oprema, priložena tiskalniku, morda ni pravilno nameščena. Če želite odpraviti težavo, v celoti odstranite HP-jevo programsko opremo in jo znova namestite. Za več informacij glejte [Odstranitev in ponovna namestitev HP-jeve programske opreme](#).

Preverjanje priključkov

- Oba konca kabla USB morata biti dobro pričvrščena.
- Če je tiskalnik povezan v omrežje, preverite naslednje:
 - Preverite lučko za povezavo na zadnji strani tiskalnika.
 - Tiskalnik ste morda priključili s telefonskim kablom.

Preverjanje osebnih programskih požarnih zidov v računalniku

Osebni programski požarni zid je varnostni program, ki računalnik zaščiti pred vdori, vendar lahko blokira povezavo med računalnikom in tiskalnikom. Če pri komunikaciji s tiskalnikom prihaja do težav, poskusite požarni zid začasno onemogočiti. Če težave s tem ne odpravite, požarni vir ni kriv za slabo komunikacijo. Ponovno omogočite požarni zid.

Tiskalnik tiska počasi

Če je tiskanje zelo počasno, poskusite z naslednjimi rešitvami.

- [1. rešitev: Uporabite nastavitve nižje kakovosti tiskanja](#)
- [2. rešitev: Preverite količino črnila](#)
- [3. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo](#)

1. rešitev: Uporabite nastavitve nižje kakovosti tiskanja


Rešitev: Preverite nastavitve kakovosti tiskanja. Nastavitvi **Best (Najboljše)** in **Maximum dpi (Največ dpi)** sicer zagotavljata najboljše rezultate, vendar je zaradi njiju postopek tiskanja počasnejši kot pri nastavitvah **Normal (Normalno)** ali **Draft (Osnutek)**. Najhitreje je mogoče tiskati z nastavitvijo **Draft (Osnutek)**.


Vzrok: Nastavitev kakovosti tiskanja je bila nastavljena na visoko.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Preverite količino črnila

Rešitev: Preverite ocenjeno količino črnila v kartušah s črnilom.

 **Opomba** Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko opazite sporočilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuše s črnilom zamenjajte šele takrat, ko vas na to opozori sporočilo.

 **Previdno** Kartuše s črnilom se sicer ne poškodujejo, če jih pustite zunaj tiskalnika, za ustrezno delovanje tiskalne glave ob namestitvi in uporabi tiskalnika pa morajo biti nameščene vse kartuše. Če pustite eno ali več rež za kartušo prazne dalj časa, se lahko pojavijo težave s kakovostjo tiskanja in poškodbe tiskalne glave. Če ste pred nedavnim kartušo za dalj časa odstranili iz tiskalnika in nato opazili, da je kakovost tiskanja slaba, očistite tiskalno glavo. Za več informacij glejte [Čiščenje tiskalne glave](#).

Za več informacij glejte:

[Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)

Vzrok: Kartuše s črnilom morda nimajo dosti črnila.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo

Rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo.

Obiščite spletno mesto www.hp.com/go/customer-care. Na spletnem mestu boste našli informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom.




Če ste pozvani, izberite vašo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Stik s HP-jem) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Vzrok: Nekaj je bilo narobe s tiskalnikom.

Natisnjena stran je prazna ali samo delno natisnjena

Čiščenje tiskalne glave

Izvedite postopek čiščenja tiskalne glave. Tiskalno glavo boste morda morali očistiti, če ste tiskalnik nepravilno izklopili.

 **Opomba** Če tiskalnika ne izklopite pravilno, lahko pride do težav s kakovostjo tiskanja, kot so prazne ali delno natisnjene strani. Težavo boste morda odpravili tako, da očistite tiskalne glave, vendar pa s pravilnim izklopom tiskalnika lahko preprečite, da bi do teh težav sploh prišlo. Tiskalnik vedno izklopite tako, da pritisnete  (gumb »Vklop/izklop«) na tiskalniku. Počakajte, da lučka gumba  (»Vklop/izklop«) ugasne, preden izklopite napajalni kabel ali razdelilnik.

Preverjanje nastavitve medijev

- V gonilniku tiskalnika morajo biti izbrane take nastavitve kakovosti tiskanja, ki ustrezajo mediju, naloženemu v pladnjih.
- Nastavitve strani v gonilniku tiskalnika morajo ustrezati velikosti strani medija, ki je naložen v pladenj.

Naprava pobira več strani

Več informacij o odpravljanju težav s podajanjem papirja najdete v poglavju [Reševanje težav pri zagozdenju papirja](#).

V datoteki je prazna stran

Prepričajte se, da v datoteki ni nobene prazne strani.

Na strani nekaj manjka ali ni pravilno

Ogled diagnostične strani za preskus kakovosti

Natisnite diagnostično stran za preskus kakovosti, če želite ugotoviti, ali je treba zagnati enega od orodij za vzdrževanje, da bi izboljšali kakovost natisov. Za več informacij glejte [Razumevanje poročila o stanju tiskalnika](#).

Preverjanje nastavitve robov

Preverite, ali nastavitve robov za dokument ne presegajo področja tiskanja tiskalnika. Za več informacij glejte [Nastavitve najmanjših robov](#).

Preverjanje nastavitve za barvno tiskanje

V gonilniku tiskalnika ne sme biti izbrana možnost **Print in Grayscale** (Natisni v sivinah).

Preverjanje mesta tiskalnika in dolžine kabla USB

Visoka elektromagnetna polja (kot so tista, ki jih ustvarjajo kabli USB) lahko včasih povzročijo manjša popačenja izpisov. Tiskalnik odmaknite od vira elektromagnetnih polj. Priporočljivo je tudi, da uporabite kabel USB, ki ni daljši od 3 metrov (9,8 čevlja) in tako zmanjšate učinek teh elektromagnetnih polj.

Preverjanje velikosti papirja

Preverite, ali se izbrana velikost papirja ujema z dejansko naloženo velikostjo papirja.

Postavitev besedila ali slik je napačna

Preverjanje naloženega medija

Preverite, ali se vodili za širino in dolžino papirja tesno prilegata robovom svežnja in ali pladenj ni preveč naložen. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje medija](#).

Preverjanje velikosti medija

- Vsebina strani je mogoče odrezana, če je velikost dokumenta večja od medija, ki ga uporabljate.
- V gonilniku tiskalnika izbrana velikost medija mora ustrezati velikosti medija, ki je naložen v pladenj.

Preverjanje nastavitve robov

Če sta besedilo ali slika odrezana ob robu strani, preverite, ali nastavitve robov dokumenta niso takšne, da območje, ki ga želite natisniti, presega območje tiskanja naprave. Za več informacij glejte [Nastavitve najmanjših robov](#).


Preverjanje nastavitve za usmerjenost strani

Velikost medija in usmerjenost strani, ki ste ju izbrali v aplikaciji, morata ustrezati nastavitvam v tiskalniškem gonilniku. Za več informacij glejte [Tiskanje](#).

Preverjanje mesta tiskalnika in dolžine kabla USB

Visoka elektromagnetna polja (kot so tista, ki jih ustvarjajo kabli USB) lahko včasih povzročijo manjša popačenja izpisov. Tiskalnik odmaknite od vira elektromagnetnih polj. Priporočljivo je tudi, da uporabite kabl USB, ki ni daljši od 3 metrov (9,8 čevlja) in tako zmanjšate učinek teh elektromagnetnih polj.

Če težave po zgornjih navodilih ne morete odpraviti, težavo morda povzroča program, ki ne prepozna nastavitve tiskanja. Za znane spore programske opreme glejte opombe ob izdaji, preglejte dokumentacijo aplikacije ali se za določeno pomoč obrnite na proizvajalca programske opreme.

 **Nasvet** Če uporabljate operacijski sistem Windows, obiščite HP-jevo spletno mesto za podporo www.hp.com/go/customercare. Na spletnem mestu boste našli informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom.

Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja

Poskusite z rešitvami v tem razdelku odpraviti težave s kakovostjo tiskanja.

- [1. rešitev: Prepričajte se, da uporabljate originalne HP-jeve kartuše s črnilom](#)
- [2. rešitev: Preverite količino črnila](#)
- [3. rešitev: Preverite papir, ki je naložen v vhodni pladenj](#)
- [4. rešitev: Preverite vrsto papirja](#)
- [5. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja](#)
- [6. rešitev: Tiskanje in ocenjevanje poročila o kakovosti tiskanja](#)
- [7. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo](#)

1. rešitev: Prepričajte se, da uporabljate originalne HP-jeve kartuše s črnilom

Rešitev: Preverite, ali sta kartuši s črnilom originalni HP-jevi kartuši s črnilom.

HP priporoča uporabo originalnih HP-jevih kartuš s črnilom. Originalne HP-jeve kartuše s črnilom so oblikovane in preizkušene s HP-jevimi tiskalniki, in vam vedno znova pomagajo pri enostavni izdelavi odličnih natisov.



Opomba HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost kartuš, ki niso HP-jeve. Garancija ne krije servisa ali popravila tiskalnika, ki je potrebno zaradi uporabe potrebnih, ki niso HP-jeve.

Če mislite, da ste kupili originalne HP-jeve kartuše s črnilom, obiščite spletno mesto:

www.hp.com/go/anticounterfeit

Vzrok: Niso bile uporabljene HP-jeve kartuše s črnilom.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Preverite količino črnila

Rešitev: Preverite ocenjeno količino črnila v kartušah s črnilom.



Opomba Opozorila in indikatorji količine črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko opazite opozorilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuš s črnilom vam ni treba zamenjati, dokler naprava tega posebej ne zahteva.



Previdno Kartuše s črnilom se sicer ne poškodujejo, če jih pustite zunaj tiskalnika, za ustrezno delovanje tiskalne glave ob namestitvi in uporabi tiskalnika pa morajo biti nameščene vse kartuše. Če pustite eno ali več rež za kartušo prazne dalj časa, se lahko pojavijo težave s kakovostjo tiskanja in poškodbe tiskalne glave. Če ste pred kratkim vzeli kartušo iz tiskalnika za dalj časa ali se je nedavno zagozdil papir in ste opazili slabšo kakovost tiskanja, očistite tiskalno glavo. Za več informacij glejte [Čiščenje tiskalne glave](#).

Za več informacij glejte:

[Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)

Vzrok: Kartuše s črnilom morda nimajo dosti črnila.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Preverite papir, ki je naložen v vhodni pladenj

Rešitev: Preverite, ali je papir pravilno naložen in da ni zguban ali predebel.

- Papir vstavite tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol. Če želite na primer naložiti sijajni fotopapir, naložite papir tako, da je sijajna stran obrnjena navzdol.
- Poskrbite, da je papir v vhodni pladenj položen ravno in da ni zguban. Če je papir med tiskanjem preblizu tiskalne glave, se lahko črnilo razmaže. To se lahko zgodi, če je papir dvignjen, zguban ali zelo debel, kot je npr. poštna ovojnica.

Za več informacij glejte:

[Nalaganje medija](#)

Vzrok: Papir je bil nepravilno naložen, zguban ali pa predebel.


Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

4. rešitev: Preverite vrsto papirja

Rešitev: HP priporoča, da uporabljate papir HP ali druge vrste papirja s tehnologijo ColorLok, primerne za tiskalnik. Ves papir z logotipom ColorLok testirajo neodvisne organizacije, pri čemer izpolnjuje visoke standarde zanesljivosti ter kakovosti tiskanja, dokumenti z izrazitimi, živimi ali zelo črno barvo pa se natisnejo in sušijo hitreje kot na običajnem navadnem papirju.

Vedno poskrbite, da boste tiskali na raven papir. Najboljše rezultate pri tiskanju slik zagotavlja papir HP Advanced Photo Paper (HP-jev napredni fotopapir).

Posebne medije hranite v izvorni embalaži v plastični vrečki, ki se jo da zatesniti, in na ravni površini v hladnem in suhem prostoru. Ko nameravate tiskati, vzemite iz embalaže samo toliko papirja, kot ga nameravate takoj porabiti. Ko nehate tiskati, vrnite neuporabljeni fotopapir v plastično vrečko. Tako se ne bo zvijal.

 **Opomba** V tem primeru ne gre za težavo z zalogo črnila. Zamenjava kartuše s črnilom zato ni potrebna.

Za več informacij glejte:

[Izbiranje medija za tiskanje](#)


Vzrok: V vhodnem pladnju je bil naložen napačen papir.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

5. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja

Rešitev: Preverite nastavitve tiskanja.

- Preverite nastavitve tiskanja, da vidite, ali so bile barvne nastavitve nepravilne.
Preverite na primer, ali je dokument nastavljen na tiskanje v sivinah. Preverite lahko tudi, ali so izbrane dodatne barvne nastavitve (npr. nasičenost, svetlost in toni barve), ki spremenijo videz barv.
- Preverite nastavitve kakovosti tiskanja in se prepričajte, da ta ustreza vrsti papirja, ki je naložen v tiskalniku.
Če se barve prelivajo, boste mogoče morali izbrati nižjo kakovost tiskanja. Ali pa izberite višjo nastavitvev, če tiskate fotografijo visoke kakovosti, in se nato prepričajte, da je v vhodnem pladnju naložen fotopapir, npr. HP Advanced Photo Paper (HP-jev napredni fotopapir).

 **Opomba** Na nekaterih zaslonih računalnikov so barve mogoče videti drugače, kot ko so natisnjene na papirju. V tem primeru ne gre za napako pri tiskalniku, nastavitvah tiskanja ali kartušah s črnilom. Nadaljnje odpravljanje težav ni potrebno.

Za več informacij glejte:

[Izbiranje medija za tiskanje](#)


Vzrok: Nastavitve tiskanja niso bile pravilno nastavljene.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

6. rešitev: Tiskanje in ocenjevanje poročila o kakovosti tiskanja

Rešitev:

Tiskanje poročila o kakovosti tiskanja

- **Nadzorna plošča:** Dotaknite se možnosti  (puščica v desno), možnosti **Nastavitve**, možnosti **Poročila** in nato **Poročilo o kakovosti tiskanja**
- **Vdelani spletni strežnik:** Kliknite zavihek **Tools** (Orodja), nato **Print Quality Toolbox** (Orodjarna kakovosti tiskanja) v možnosti **Utilities** (Pripomočki) in nato kliknite gumb **Print Quality Report** (Poročilo o kakovosti tiskanja)..
- **HP Utility (Mac OS X):** V razdelku **Information And Support (Informacije in podpora)** kliknite **Print Quality Diagnostics (Natisni diagnostično stran o kakovosti tiskanja)** in kliknite **Print (Natisni)**.

HP Officejet 6600 e-All-in-One series Print Quality Diagnostic Page

Printer Information

Product model number: CB863A
Product serial number: CN0BO1T10705KR
Service ID: 21024
Firmware Version: TQL4FA1106AR
Pages printed: Tray 1=14, Tray 2=0, Total=14, Auto-duplex unit=0
Ink cartridge level*: K=60, Y=60, M=60, C=60

*Estimates only. Actual ink levels may vary.

Test Pattern 1

If the lines are not straight and connected, align the printheads.



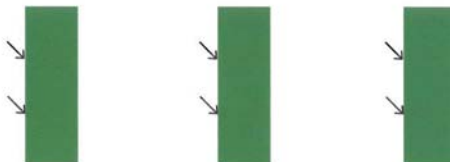
Test Pattern 2

If you see thin white lines across any of the colored blocks, clean the printheads.



Test Pattern 3

If you see dark lines or white gaps where the arrows are pointing, align printhead.



Če so na diagnostični strani o kakovosti tiskanja napake, upoštevajte naslednja navodila::


1. Če črte v testnem vzorcu 1 niso ravne in povezane, poravnajte tiskalnik. Za več informacij glejte [Poravnava tiskalne glave](#).
2. Če na barvnih blokih v testnem vzorcu 2 opazite bele črte, očistite tiskalno glavo. Za več informacij glejte [Čiščenje tiskalne glave](#).
3. Če so vidne bele ali temne črte, kamor so usmerjene puščice v testnem vzorcu 3, poravnajte tiskalnik. Za več informacij glejte [Poravnava tiskalne glave](#).

Vzrok: Vzrokov za težave s kakovostjo tiskanja je lahko več: nastavitve programske opreme, slaba slikovna datoteka ali pa tiskalni sistem. Če ste nezadovoljni s kakovostjo izpisov, lahko natisnete diagnostično stran o kakovosti tiskanja, da ugotovite, ali tiskalni sistem pravilno deluje.

7. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo

Rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo.

Če ste pozvani, izberite vašo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Stik s HP-jem) za informacije o klicanju tehnične podpore.

 **Nasvet** Če uporabljate operacijski sistem Windows, obiščite HP-jevo spletno mesto za podporo www.hp.com/go/customercare. Na spletnem mestu boste našli informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom.

Vzrok: Nekaj je bilo narobe s tiskalno glavo.

Vzdrževanje tiskalne glave

Če imate težave pri tiskanju, je morda vzrok težav tiskalna glava. Postopke v naslednjih razdelkih bi morali izvesti le takrat, ko je to potrebno za reševanje težav s kakovostjo tiskanja.

Če postopke za poravnavo ali čiščenje izvajate po nepotrebem, trošite črnilo in skrajšujete življenjsko dobo kartuš.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:


- [Čiščenje tiskalne glave](#)
- [Poravnava tiskalne glave](#)

Čiščenje tiskalne glave

Če je natisnjen izpis progast, vsebuje nepravilne ali manjkajoče barve, je morda treba očistiti tiskalno glavo.


Glavo čistite v dveh korakih. Za vsak korak potrebujete približno dve minuti, en list papirja, z vsakim korakom pa se bo povečala poraba črnila. Pri vsakem koraku preverite kakovost natisnjene strani. Nadaljujte z naslednjo fazo le v primeru, da je kakovost tiskanja slaba.

Če je kakovost tiskanja še vedno slaba, čeprav ste izvedli obe fazi čiščenja, poskusite tiskalnik poravnati. Če se težave s kakovostjo tiskanja nadaljujejo po čiščenju in poravnavi, se obrnite na HP-jevo podporo. Za več informacij glejte [HP-jeva podpora](#).

 **Opomba** Pri čiščenju se porablja črnilo, zato tiskalne glave očistite, le ko je to potrebno. Čiščenje lahko traja nekaj minut. Med tem naprava proizvaja čudne zvoke. Pred čiščenjem tiskalne glave v tiskalnik vstavite navaden papir. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).

Če tiskalnika ne izklopite pravilno, lahko pride do težav s kakovostjo tiskanja. Za več informacij glejte [Izklop tiskalnika](#).

Čiščenje tiskalnih glav z nadzorne plošče

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Za več informacij glejte [Nalaganje medijev standardnih velikosti](#).
2. Dotaknite se možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
3. Dotaknite se možnosti **Orodja** in nato **Čiščenje tiskalne glave**.

Čiščenje tiskalne glave iz aplikacije Toolbox (Windows)

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Za več informacij glejte [Nalaganje medijev standardnih velikosti](#).
2. Odprite Orodjarno. Za več informacij glejte [Odpiranje Orodjarne](#).
3. Na zavihku **Device Services** (Storitve naprave) kliknite ikono levo od možnosti **Clean Printheads** (Čiščenje tiskalnih glav).
4. Sledite navodilom na zaslonu.

Čiščenje tiskalne glave iz aplikacije HP Utility (Mac OS X)

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Za več informacij glejte [Nalaganje medijev standardnih velikosti](#).
2. Odprite HP Utility. Za več informacij glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
3. V razdelku **Information And Support (Informacije in podpora)** kliknite **Clean Printheads (Očisti tiskalne glave)**.
4. Kliknite **Clean (Očisti)** in sledite navodilom na zaslonu.

Čiščenje tiskalnih glav iz vdelenega spletnega strežnika (VSS)


1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Za več informacij glejte [Nalaganje medijev standardnih velikosti](#).
2. Odprite vdeleni spletni strežnik. Za več informacij glejte [Odpiranje vdelenega spletnega strežnika](#).
3. Kliknite zavihek **Tools (Orodja)** in nato kliknite **Print Quality Toolbox (Orodjarna kakovosti tiskanja)** v razdelku **Utilities (Pripomočki)**.
4. Kliknite **Clean Printhead (Očisti tiskalno glavo)** in sledite navodilom na zaslonu.

Poravnava tiskalne glave

Tiskalnik med prvotno nastavitvijo samodejno poravnava tiskalno glavo.

To funkcijo uporabite, ko so na strani o stanju tiskalnika vidne proge ali bele črte na katerem koli od barvnih blokov, ali če so izpisi slabe kakovosti.

Poravnava tiskalne glave z nadzorne plošče

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Za več informacij glejte [Nalaganje medijev standardnih velikosti](#).
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
3. Dotaknite se možnosti **Tools** (Orodja) in izberite **Align Printer** (Poravnava tiskalnika).

Poravnava tiskalne glave iz aplikacije Toolbox (Windows)

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Za več informacij glejte [Nalaganje medijev standardnih velikosti](#).
2. Odprite Orodjarno. Za več informacij glejte [Odpiranje Orodjarne](#).
3. Na zavihku **Device Services** (Storitve naprave) kliknite ikono levo od možnosti **Align Printheads** (Poravnava tiskalnih glav).
4. Sledite navodilom na zaslonu.


Poravnava tiskalne glave iz aplikacije HP Utility (Mac OS X)

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Za več informacij glejte [Nalaganje medijev standardnih velikosti](#).
2. Odprite HP Utility. Za več informacij glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
3. V razdelku **Information And Support** (Informacije in podpora) kliknite **Align Printhead** (Poravnaj tiskalno glavo).
4. Kliknite **Align (Poravnaj)** in sledite navodilom na zaslonu.

Poravnava tiskalne glave iz vdelanega spletnega strežnika (VSS)

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal. Za več informacij glejte [Nalaganje medijev standardnih velikosti](#).
2. Odprite vdelani spletni strežnik. Za več informacij glejte [Odpiranje vdelanega spletnega strežnika](#).
3. Kliknite zavihek **Tools (Orodja)** in nato kliknite **Print Quality Toolbox (Orodjarna kakovosti tiskanja)** v razdelku **Utilities (Pripomočki)**.
4. Kliknite **Align Printhead** (Poravnava tiskalne glave) in sledite navodilom na zaslonu.

Reševanje težav pri zagozdenju papirja

 **Nasvet** Obiščete lahko HP-jevo spletno mesto za podporo na naslovu www.hp.com/go/customercare, kjer najdete informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom.

Medij ni podprt v tiskalniku ali pladnju

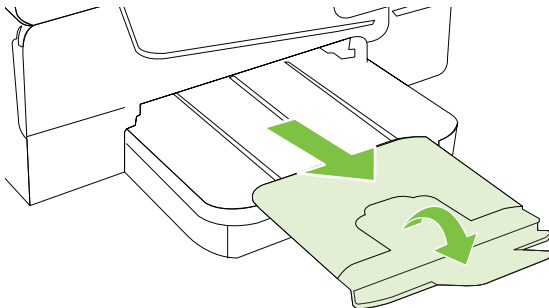
Uporabite lahko le medij, ki ga tiskalnik podpira in ga lahko naložite v pladenj. Za več informacij glejte [Specifikacije medijev](#).

Medij se ne podaja iz pladnja

- V pladnju mora biti naložen medij. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje medija](#). Preden medij naložite, ga razpihajte.
- Vodila papirja morajo biti nastavljena na pravilne oznake v pladnju za velikost medija, ki ga nalagate. Vodila morajo biti ob robu svežnja, ne pretesno.
- Medij v pladnju ne sme biti naguban. Papir zravajte tako, da ga upognete v nasprotni smeri nagubanosti.

Medij ne prihaja pravilno iz naprave

- Podaljšek izhodnega pladnja mora biti popolnoma izvlečen; v nasprotnem primeru lahko izpisi padejo iz tiskalnika.



- Iz izhodnega pladnja odstranite odvečni medij. Obstaja omejitev, koliko papirja lahko naložite v pladenj.

Strani so natisnjene poševno

- Medij, ki ste ga naložili v pladnje, mora biti poravnán z vodili za papir. Po potrebi pladnje izvlecite iz tiskalnika in znova naložite medij. Pri tem pazite, da bodo vodila za papir pravilno poravnana.
- Medij lahko naložite v tiskalnik le, ko ne tiska.

Naprava je pobrala več strani

- Preden medij naložite, ga razpihajte.
- Vodila papirja morajo biti nastavljena na pravilne oznake v pladnju za velikost medija, ki ga nalagate. Vodila morajo biti ob robu svežnja, ne pretesno.
- Preverite, ali v pladnju ni preveč papirja.
- Uporabite HP-jev medij za optimalno delovanje in učinkovitost.

Reševanje težav pri kopiranju

Če naslednje teme ne pomagajo, glejte [HP-jeva podpora](#) za informacije o HP-jevi podpori.

- [Ni kopije](#)
- [Kopije so prazne](#)
- [Dokumenti manjkajo ali so zbledeli](#)
- [Velikost je pomanjšana](#)
- [Kakovost kopiranja je slaba](#)
- [Opazne so napake na kopijah](#)
- [Tiskalnik natisne pol strani, nato papir izvrže.](#)
- [Neskladen papir](#)

Ni kopije

- **Preverjanje napajanja**
Preverite, ali je napajalni kabel ustrezno priključen in ali je tiskalnik vklopljen.
- **Preverite stanje tiskalnika**
 - Tiskalnik je morda zaposlen z drugim poslom. Za informacije o stanju poslov preverite zaslon nadzorne plošče. Počakajte, da se začetni posel zaključi.
 - Morda so se v tiskalniku zagozdili mediji. Preverite, ali je prišlo do zagozdenja. Glejte [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#).
- **Preverjanje pladnjev**
Preverite, ali je medij naložen. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).

Kopije so prazne

- **Preverjanje medija**
Medij morda ne ustreza določilom podjetja Hewlett-Packard (npr. medij je preveč vlažen ali pregrob). Za več informacij glejte [Specifikacije medijev](#).
- **Preverjanje nastavitev**
Nastavitev za kontrast je mogoče nastavljena na preveč svetlo. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite **Copy** (Kopiranje) nato **Lighter Darker** (Svetlejši Temnejši) in nato s puščicama nastavite temnejše kopije.
- **Preverjanje pladnjev**
Če kopirate iz samodejnega podajalnika dokumentov, preverite, ali so izvirniki pravilno naloženi. Za več informacij glejte [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).

Dokumenti manjkajo ali so zbledeli

- **Preverjanje medija**
Medij morda ne ustreza določilom podjetja Hewlett-Packard (npr. medij je preveč vlažen ali pregrob). Za več informacij glejte [Specifikacije medijev](#).
- **Preverjanje nastavitev**
Za manjkajoče ali zbledede dokumente je mogoče kriva nastavitve kakovosti **Fast** (Hitro) (ki ustvarja kopije s kakovostjo osnutka). Nastavitve spremenite na **Normal** (Normalno) ali **Best** (Najboljše).
- **Preverjanje izvirnika**
 - Točnost kopije je odvisna od kakovosti in velikosti izvirnika. V meniju **Copy** (Kopiranje) prilagodite svetlost kopij. Če je izvirnik presvetel, kopija morda ne bo boljša, niti če prilagodite kontrast.
 - Barvna ozadja mogoče povzročajo, da so slike iz ospredja v ozadju zbledede, ali pa se ozadje pojavlja v drugačni senci.
 - Če kopirate izvirnik brez roba, ga namestite na steklo optičnega bralnika in ne na SPD. Za več informacij glejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#).
 - Če želite kopirati fotografijo, jo položite na steklo optičnega bralnika tako, kot prikazuje ikona na robu stekla optičnega bralnika.

Velikost je pomanjšana

- Pomanjšanje/povečanje ali druga funkcija kopiranja je bila nastavljena iz nadzorne plošče tiskalnika, da pomanjša optično prebrano sliko. Preverite nastavitve za kopiranje, če so za običajno velikost.
- Nastavitve programske opreme HP so morda nastavljene, da zmanjšajo optično prebrano sliko. Po potrebi te nastavitve spremenite. Več informacij najdete v elektronski pomoči, ki je priložena programski opremi HP.

Kakovost kopiranja je slaba

- **Ukrepi za izboljšanje kakovosti kopiranja**
 - Uporabite kakovostne izvornike.
 - Medij naložite pravilno. Če medij ni pravilno naložen, se lahko nagne in slika ne bo jasna. Za več informacij glejte [Specifikacije medijev](#).
 - Uporabite ali naredite zaščitno folijo, da zaščitite izvornike.
- **Preverite tiskalnik**
 - Morda pokrov optičnega bralnika ni pravilno zaprt.
 - Steklo optičnega bralnika ali notranji del pokrova je morda treba očistiti. Za več informacij glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
 - Morda boste morali očistiti samodejni podajalnik dokumentov. Za več informacij glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- Natisnite diagnostično stran kakovosti tiskanja in sledite navodilom na strani, da rešite težave s slabo kakovostjo kopiranja. Za več informacij glejte [Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja](#).

Opazne so napake na kopijah

- **Navpični beli ali zbledeli trakovi**

Medij morda ne ustreza določilom podjetja Hewlett-Packard (npr. medij je preveč vlažen ali pregrob). Za več informacij glejte [Specifikacije medijev](#).
- **Presvetlo ali pretemno**

Poskusite prilagoditi kontrast in nastavitve kakovosti kopiranja.
- **Neželene črte**

Steklo optičnega bralnika, notranji del pokrova ali okvir je morda treba očistiti. Za več informacij glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- **Črne pike ali proge**

Na steklu optičnega bralnika ali notranjega pokrova je lahko črnilo, lepilo, korekcijska tekočina ali neželena snov. Očistite tiskalnik. Za več informacij glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- **Kopija je nagnjena ali poševna**

Če uporabljate samodejni podajalnik dokumentov, preverite naslednje:

 - Preverite, ali vhodni pladenj SPD-ja ni preveč napolnjen.
 - Preverite, da vodili za širino v SPD-ju nista preveč pritisnjeni ob robove medija.

Za več informacij glejte [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).

- **Nejasno besedilo**
 - Poskusite prilagoditi kontrast in nastavitve kakovosti kopiranja.
 - Privzeta nastavitve izboljšave mogoče ni primerna za posel. Preverite nastavitve in jo po potrebi spremenite, da izboljšate besedilo ali fotografije. Več informacij najdete v poglavju Spreminjanje nastavitvev kopiranja.
- **Nepopolno besedilo ali slike**
Poskusite prilagoditi kontrast in nastavitve kakovosti kopiranja.
- **Velike črne površine so videti zamazane (neostre)**
Privzeta nastavitve izboljšave mogoče ni primerna za posel. Preverite nastavitve in jo po potrebi spremenite, da izboljšate besedilo ali fotografije. Več informacij najdete v poglavju Spreminjanje nastavitvev kopiranja.
- **Vodoravne zrnate ali bele črte v svetlo sivih do srednje sivih delih**
Privzeta nastavitve izboljšave mogoče ni primerna za posel. Preverite nastavitve in jo po potrebi spremenite, da izboljšate besedilo ali fotografije. Več informacij najdete v poglavju Spreminjanje nastavitvev kopiranja.

Tiskalnik natisne pol strani, nato papir izvrže.

Preverjanje kartuš s črnilom

Preverite, ali sta nameščeni ustrezni kartuši s črnilom in ali je v njiju še dovolj črnila. Za več informacij glejte Orodja za upravljanje tiskalnika in Razumevanje poročila o stanju tiskalnika.


HP ne jamči za kakovost kartuš s črnilom drugih proizvajalcev.

Neskladen papir

Preverjanje nastavitvev

Preverite, ali se velikost in vrsta naloženega medija ujema z nastavitvami nadzorne plošče naprave.

Reševanje težav pri optičnem branju

 **Nasvet** Obiščete lahko HP-jevo spletno mesto za podporo na naslovu www.hp.com/go/customercare, kjer najdete informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom.

- Optični bralnik ne stori ničesar
- Optično branje traja predolgo
- Del dokumenta ni bil optično prebran ali pa manjka besedilo
- Besedila ni mogoče urediti
- Prikažejo se sporočila o napakah
- Kakovost optično prebrane slike je nizka
- Opazne so napake na optično prebranih dokumentih

Optični bralnik ne stori ničesar

- **Preverjanje izvirnika**
Preverite, ali je izvirnik pravilno naložen. Za več informacij glejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
- **Preverite tiskalnik**
Tiskalnik mogoče po določenem obdobju nedejavnosti prihaja iz načina spanja, kar upočasnjuje obdelovanje. Počakajte, dokler tiskalnik ne prikaže začetnega zaslona.
- **Preverite programsko opremo HP**
Prepričajte se, da je programska oprema HP, ki ste jo dobili s tiskalnikom, pravilno nameščena.

Optično branje traja predolgo

- **Preverjanje nastavitev**
 - Če nastavite previsoko ločljivost, optično branje traja dalj časa in posledica tega so večje datoteke. Če želite dobre rezultate, ne uporabljajte ločljivosti, ki je višja od potrebne. Če želite hitreje optično brati, znižajte resolucijo.
 - Če potrebujete sliko prek TWAIN, lahko nastavitve spremenite tako, da bo izvirnik optično prebran črno-belo. Če želite informacije za program TWAIN, glejte elektronsko pomoč.
- **Preverite stanje tiskalnika**
Če ste poslali tiskalni ali kopirni posel še preden ste ga poskušali optično prebrati, se optično branje začne, če optični bralnik ni zaposlen. Postopki tiskanja in optičnega branja imajo skupni pomnilnik, kar pomeni, da je optično branje počasnejše.

Del dokumenta ni bil optično prebran ali pa manjka besedilo

- **Preverjanje izvirnika**
 - Preverite, ali je izvirnik pravilno naložen. Za več informacij glejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
 - Če ste dokument optično brali iz SPD-ja, poskušajte dokument optično brati neposredno s stekla optičnega bralnika. Za več informacij glejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#).
 - Barvna ozadja lahko povzročijo, da so slike iz ospredja v ozadju zbledele. Poskušajte prilagoditi nastavitve še preden optično berete izvirnik ali poskušajte poudariti sliko po tem, ko izvirnik optično preberete.
- **Preverjanje nastavitev**
 - Pazite, da je vhodna velikost medija dovolj velika za izvirnik, ki ga optično berete.
 - Če uporabljate programsko opremo HP Printer Software, so morda privzete nastavitve v HP Printer Software nastavljene na samodejno izvedbo določenih opravil, ki se razlikujejo od tistih, ki jih poskušate izvesti sami. Navodila za spreminjanje lastnosti najdete v elektronski pomoči za HP Printer Software.

Besedila ni mogoče urediti

- Prepričajte se, da je programska oprema OCR nameščena:
 - Prepričajte se, da je programska oprema OCR nameščena:
Windows: Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite možnost **Programi** ali **Vsi programi**, kliknite **HP**, izberite ime tiskalnika, nato pa kliknite **Nastavitev tiskalnika & programska oprema**. Kliknite **Dodaj več programske opreme**, kliknite **Prilagodi izbere programske opreme** in se prepričajte, da je izbrana možnost OCR.
Mac OS X: Če ste namestili programsko opremo HP z možnostjo za minimalno namestitev, se programska oprema OCR mogoče ne bo namestila. Če želite namestiti to programsko opremo, položite CD s programsko opremo HP v računalnik in dvokliknite ikono HP Installer na CD-ju s programsko opremo. Ko ste pozvani, izberite možnost **Priporočena programska oprema HP**.
 - Ko optično berete izvornik, morate izbrati vrsto dokumenta v programski opremi, ki ustvarja besedilo, ki ga je mogoče urediti. Če je besedilo označeno kot slika, se ne pretvori v besedilo.
 - Če uporabljate program OCR (optično prepoznavanje znakov), je ta lahko povezan s programom obdelave besed, ki ne izvaja nalog OCR. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, priloženo programu OCR.
 - Preverite, ali ste izbrali jezik OCR, ki ustreza jeziku, uporabljenemu za optično prebrani dokument. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, priloženo programu OCR.
- **Preverjanje izvornikov**
 - Pri optičnem branju dokumentov v obliki besedila za urejanje iz samodejnega podajalnika dokumentov, morate izvornik naložiti v samodejni podajalnik dokumentov tako, da je zgornji del spredaj in obrnjen navzgor. Pri optičnem branju s stekla optičnega bralnika morate izvornik naložiti tako, da je zgornji del obrnjen proti desnemu robu stekla optičnega bralnika. Prepričajte se tudi, da dokumenta niste naložili poševno. Za več informacij glejte Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika ali Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD).
 - Možno je, da programska oprema ne prepozna besedila z majhnimi presledki. Če so na primer v besedilu, ki ga programska oprema pretvori, manjkajoči ali združeni znaki, bo »rn« morda zaznala kot »m«.
 - Kako natančna bo kopija, je odvisno od kakovosti slike, velikosti besedila, zgradbe izvornika in kakovosti samega optično prebranega dokumenta. Izvornik mora biti kakovosten.
 - Barvna ozadja lahko povzročijo, da so slike v ospredju preveč zbledele.

Prikažejo se sporočila o napakah

- **Vira TWAIN ni bilo mogoče aktivirati ali Pri pridobivanju slike je prišlo do napake**
 - Če poskušate pridobiti sliko iz druge naprave, kot je drugi optični bralnik, mora ta naprava podpirati programsko opremo TWAIN. Naprave, ki ne podpirajo programske opreme TWAIN, ne delujejo s programsko opremo HP, ki je priložena tiskalniku.
 - Če uporabljate povezavo USB, preverite, ali je kabel USB priključen na prava vrata na zadnji strani računalnika.
 - Preverite, ali imate izbran pravi vir TWAIN. V HP-jevi programski opremi preverite vir TWAIN, tako da v meniju **File** (Datoteka) izberete **Select Scanner** (Izberi optični bralnik).
- **Še enkrat naložite dokument in znova zaženite posel**

Pritisnite tipko **OK** (V redu) na nadzorni plošči tiskalnika in naložite preostale dokumente v samodejni podajalnik dokumentov. Več informacij najdete v Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD).

Kakovost optično prebrane slike je nizka

Izvirnik je stara fotografija ali slika

Ponovno natisnjene fotografije, kot so tiste v časopisih in revijah, so natisnjene z majhnimi pikami črnila, ki naredijo sliko podobno izvorni fotografiji in zato je kakovost nižja. Pogosto te pike črnila tvorijo neželene vzorce, ki jih odkrijete, ko sliko optično preberete ali natisnete ali ko je slika prikazana na zaslonu. Če z naslednjimi predlogi ne odpravite težave, bi morali uporabiti izvirnik, ki je boljše kakovosti.

- Če želite odpraviti vzorce, poskušajte zmanjšati velikost slike po optičnem branju.
- Natisnite optično prebrano sliko, da vidite, ali je kakovost boljša.
- Nastavitve za ločljivost in barvo morajo biti pravilne za to vrsto optičnega branja.
- Če želite boljše rezultate, dokumente položite na steklo optičnega bralnika, ne v samodejni podajalnik.

Na optično prebranim dokumentu je vidno besedilo ali slika s hrbtni strani dvostranskega izvornika

Pri dvostranskih izvornikih se lahko besedilo ali slika »prelivata«, če so izvorniki natisnjeni na medij, ki je pretanek ali prozoren.

Optično prebrane slike so poševne (skrivljene)

Mogoče izvornika niste naložili pravilno. Pri nalaganju izvornikov v SPD uporabite vodili za medij. Za več informacij glejte Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD).

Če želite boljše rezultate, dokumente položite na steklo optičnega bralnika, ne v samodejni podajalnik.

Kakovost slike je pri izpisu boljša

Za sliko, ki je prikazana na zaslonu, ni nujno, da predstavlja enako kakovost kot bo kakovost optično prebranega dokumenta.


- Poskušajte prilagoditi nastavitve računalniškega zaslona tako, da bo uporabljal več barv (ali več ravni sivine). V računalnikih z operacijskim sistemom Windows te nastavitve lahko prilagodite tako, da na nadzorni plošči operacijskega sistema Windows odprete **Display (Zaslon)**.
- Poskušajte prilagoditi nastavitve za ločljivost in barvo.

Na optično prebranih slikah so madeži, črte, navpične bele linije ali druge napake

- Če je steklo optičnega bralnika umazano, ustvarjena slika ne bo najbolj jasna. Navodila za čiščenje najdete v [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- Napake so lahko na izvirniku in niso posledica optičnega branja.

Slike se razlikujejo od izvirnika

Za optično branje nastavite večjo ločljivost.

 **Opomba** Optično branje bo potem trajalo dlje in lahko zasede veliko pomnilnika v računalniku.

Če želite izboljšati kakovost optično prebranih dokumentov, sledite spodnjim korakom

- Za optično branje uporabite steklo optičnega bralnika in ne SPD-ja.
- Uporabite visokokakovostne izvornike.
- Medij vstavite pravilno. Če medij ni v pravilnem položaju na steklu optičnega bralnika, se lahko premakne in slika ne bo jasna. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje izvirmikov na steklo optičnega bralnika](#).
- Nastavitve HP-jeve programske opreme prilagodite v skladu z načinom uporabe optično prebrane strani.
- Uporabite ali naredite zaščitno folijo, da zaščitite izvornike.
- Očistite steklo optičnega bralnika. Za več informacij glejte [Čiščenje stekla optičnega bralnika](#).

Opazne so napake na optično prebranih dokumentih

- **Prazne strani**
Preverite, ali je izvornik pravilno vstavljen. Izvirni dokument položite obrnjenega navzdol v namizni optični bralnik z levo zgornjo stranjo v spodnji desni kot stekla optičnega bralnika.
- **Presvetlo ali pretemno**
 - Poskusite prilagoditi nastavitve. Preverite, ali uporabljate prave nastavitve za ločljivost in barvo.
 - Izvirna slika je mogoče zelo svetla ali temna ali pa je natisnjena na barvni papir.
- **Neželene črte**
Na steklu optičnega bralnika je črnilo, lepilo, korekcijska tekočina ali neželena snov. Poskusite očistiti steklo optičnega bralnika. Za več informacij glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).

- **Črne pike ali proge**
 - Na steklu optičnega bralnika je črnilo, lepilo, korekcijska tekočina ali neželena snov; steklo optičnega bralnika je umazano in popraskano; ali pa je umazan notranji pokrov. Poskusite očistiti steklo optičnega bralnika in notranji del pokrova. Za več informacij glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#). Če s čiščenjem ne odpravite težave, boste morda morali zamenjati steklo optičnega bralnika ali notranji del pokrova.
 - Napake so lahko na izvorniku in niso posledica optičnega branja.
- **Nejasno besedilo**

Poskusite prilagoditi nastavitve. Preverite, ali so nastavitve za ločljivost in barvo pravilne.
- **Velikost je pomanjšana**


Nastavitve programske opreme HP so morda nastavljene, da zmanjšajo optično prebrano sliko. Če želite več informacij o spreminjanju nastavitvev, glejte pomoč za HP-jevo programsko opremo za tiskalnike.

Reševanje težav pri faksiranju

Ta razdelek vsebuje informacije o odpravljanju napak pri nastavitvi faksa za tiskalnik. Če tiskalnik ni pravilno nastavljen za faksiranje, lahko pride do težav pri pošiljanju ali sprejemanju faksov ali obojem.

Če imate težave s faksiranjem, lahko natisnete poročilo o preskusu faksa in preverite stanje tiskalnika. Preskus ne bo uspešen, če tiskalnik ni pravilno nastavljen za faksiranje. Preskus izvedite po končani nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksov. Za več informacij glejte [Preskus nastavitve faksa](#).

Če je preskus neuspešen, v poročilu poiščite informacije za odpravo odkritih težav. Več informacij najdete v poglavju [Preskus faksa ni uspel](#).

 **Nasvet** Obiščete lahko HP-jevo spletno mesto za podporo na naslovu www.hp.com/go/customercare, kjer najdete informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom.

- [Preskus faksa ni uspel](#)
- [Na zaslonu je vedno prikazano sporočilo »Slušalka ni na mestu«](#)
- [V tiskalniku prihaja do težav pri pošiljanju in sprejemanju faksov](#)
- [V tiskalniku prihaja do težav pri ročnem pošiljanju faksov](#)
- [Tiskalnik ne more prejemati faksov, lahko pa jih pošilja](#)
- [Tiskalnik ne more pošiljati faksov, lahko pa jih sprejema](#)
- [Toni faksa so posneti na mojem odzivniku](#)
- [Telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg](#)
- [Barvni faksi se ne natisnejo](#)
- [Računalnik ne more sprejemati faksov \(Fax to PC \(Faks v računalnik\) ali Fax to Mac \(Faks v Mac\)\)](#)

Preskus faksa ni uspel

Če ste zagnali preskus faksa in ta ni bil uspešen, v poročilu poiščite osnovne informacije o napaki. Za podrobnejše informacije v poročilu preverite, kateri del


preskusa ni bil uspešen in nato v ustrezni temi v tem razdelku poiščite morebitne rešitve.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- »Preskus strojne opreme faksa« ni uspel
- Preskus »V delujočo telefonsko zidno vtičnico povezan faks« ni uspel
- Preskus »V ustrezna vrata faksa vključen telefonski kabel« ni uspel
- Preskus »Uporaba pravilne vrste telefonskega kabla s faksom« ni uspel
- Preskus »Zaznavanje znaka centrale« ni uspel
- Preskus »Stanje faks linije« ni uspel

»Preskus strojne opreme faksa« ni uspel

Rešitev:

- Izklopite tiskalnik, tako da pritisnete gumb  (Vklop/izklop) na nadzorni plošči tiskalnika in nato odklopite napajalni kabel z zadnje strani tiskalnika. Po nekaj sekundah napajalni kabel znova povežite in nato vklopite tiskalnik. Znova zaženite preskus. Če preskus spet ne uspe, nadaljujte s pregledovanjem informacij o odpravljanju napak v tem poglavju.
- Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks. Če lahko faks uspešno pošljete ali prejmete, mogoče težave ni.
- Če preskus izvajate s programom **Fax Setup Wizard** (Čarovnik za nastavitev faksa) (Windows) ali **HP Setup Assistant** (Pomočnik za nastavitev HP) (Mac OS X), se prepričajte, da tiskalnik ne izvaja drugega opravila, npr. sprejema faks ali kopira. Preverite, ali je na zaslonu prikazano sporočilo o tem, da tiskalnik izvaja opravilo. Če ga, počakajte, da ga dokonča in se ustavi, nato pa zaženite preskus.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preskus faksa.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preskus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks. Če **Preskus strojne opreme faksa** še vedno ne uspe in imate pri pošiljanju faksov težave, se obrnite na HP-jevo službo za podporo. Obiščite www.hp.com/go/customer-care. Na spletnem mestu boste našli informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom. Če ste pozvani, izberite svojo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Stik s HP-jem) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Preskus »V delujočo telefonsko zidno vtičnico povezan faks« ni uspel

Rešitev:

- Preverite povezavo med telefonsko zidno vtičnico in tiskalnikom ter se prepričajte, da je telefonski kabel čvrsto pritrjen.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preskus faksa.
- Prepričajte se, da ste tiskalnik pravilno priključili v telefonsko zidno vtičnico. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika. Za več informacij o nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksa glejte [Dodatne nastavitve faksa](#).
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.
- Delujoči telefon in telefonski kabel poskusite povezati s telefonsko zidno vtičnico, ki jo uporabljate za tiskalnik, in preverite znak centrale. Če ne slišite znaka centrale, prosite telefonskega operaterja, naj preveri linijo.
- Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks. Če lahko faks uspešno pošljete ali prejmete, mogoče težave ni.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preskus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks.

Preskus »V ustrezna vrata faksa vključen telefonski kabel« ni uspel

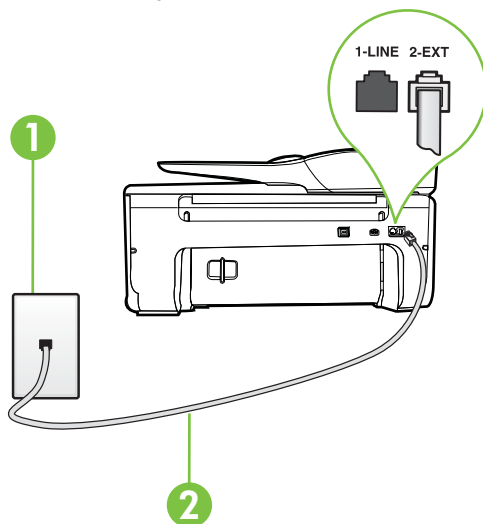
Rešitev: Telefonski kabel vključite v prava vrata.

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



Opomba Če tiskalnik s stensko telefonsko vtičnico povežete prek vrat 2-EXT, ni mogoče pošiljati ali sprejemati faksov. Vrata 2-EXT so namenjena za povezovanje druge opreme, kot je odzivnik.

Slika 8-1 Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.

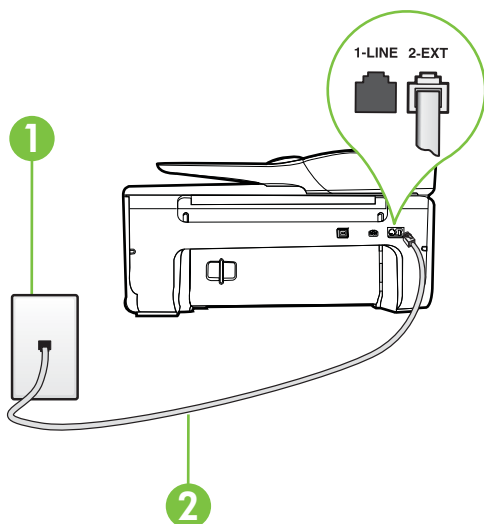
2. Ko telefonski kabel priključite v vrata z oznako 1-LINE, znova zaženite preskus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali je tiskalnik pripravljen za pošiljanje faksa.
3. Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks.
 - Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preskus faksa.
 - Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.

Preskus »Uporaba pravilne vrste telefonskega kabla s faksom« ni uspel

Rešitev:

- Tiskalnik povežite prek telefonske zidne vtičnice s telefonskim kablom, ki je v škatli poleg tiskalnika. En konec telefonskega kabla priključite na vrata z

oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika, drugi konec pa na telefonsko zidno vtičnico, kot je prikazano na sliki.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.

Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone. Potrebujete tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

- Preverite povezavo med telefonsko zidno vtičnico in tiskalnikom ter se prepričajte, da je telefonski kabel čvrsto pritrjen.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preskus faksa.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.

Preskus »Zaznavanje znaka centrale« ni uspel

Rešitev:

- Druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, je morda vzrok za neuspele preskuse. Če želite izvedeti, ali težave povzroča druga oprema, vso opremo izklopite s telefonske linije in znova zaženite preskus. Če preskus **Preskušanje zaznavanja znaka centrale** uspe brez priključene druge opreme, težave povzroča eden ali več delov opreme; vsakega posebej znova priključite in vsakič zaženite preskus, dokler ne ugotovite, kateri del opreme povzroča težavo.
- Delujoči telefon in telefonski kabel poskusite povezati s telefonsko zidno vtičnico, ki jo uporabljate za tiskalnik, in preverite znak centrale. Če ne slišite znaka centrale, prosite telefonskega operaterja, naj preveri linijo.
- Prepričajte se, da ste tiskalnik pravilno priključili v telefonsko zidno vtičnico. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.
- Če vaš telefonski sistem ne uporablja standardnega znaka centrale, kot na primer nekateri sistemi PBX, lahko to vodi do neuspelega preskusa. To ne bo povzročalo težav pri pošiljanju ali sprejemanju faksa. Poskusite poslati ali sprejeti poskusni faks.
- Preverite, ali je nastavev države/regije ustrezno nastavljena za vašo državo/regijo. Če nastavev za državo/regijo ni nastavljena ali je nastavljena napačno, je lahko to vzrok za neuspel preskus in lahko boste imeli težave pri pošiljanju in sprejemanju faksov.
- Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo, sicer ne boste mogli pošiljati ali sprejemati faksov. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajen analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda nastavljena za digitalne telefone. Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo in poskusite poslati ali sprejeti faks.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preskus faksa.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preskus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks. Če preskus **Zaznavanja znaka centrale** še vedno ne uspe, se obrnite na svoje telefonsko podjetje, ki naj preveri linijo.

Preskus »Stanje faks linije« ni uspel

Rešitev:

- Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo, sicer ne boste mogli pošiljati ali sprejemati faksov. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajen analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda nastavljena za digitalne telefone. Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo in poskusite poslati ali sprejeti faks.
- Preverite povezavo med telefonsko zidno vtičnico in tiskalnikom ter se prepričajte, da je telefonski kabel čvrsto pritrjen.
- Prepričajte se, da ste tiskalnik pravilno priključili v telefonsko zidno vtičnico. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.
- Druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, je morda vzrok za neuspele preskuse. Če želite izvedeti, ali težave povzročata druga oprema, vso opremo izklopite s telefonske linije in znova zaženite preskus.
 - Če preskus **Preskušanje stanja faks linije** uspe brez priključene druge opreme, težave povzročata en ali več delov opreme; vsakega posebej ponovno priključite in vsakič zaženite preskus, dokler ne ugotovite, kateri del opreme povzročata težavo.
 - Če preskus **Preskušanje stanja faks linije** brez druge opreme ne uspe, tiskalnik priključite na delujočo telefonsko linijo in pregledajte informacije o odpravljanju napak v tem poglavju.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preskus faksa.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preskus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks. Če preskus **Stanje faks linije** še vedno ne uspe in imate pri pošiljanju faksov težave, se obrnite na telefonsko podjetje, ki naj preveri telefonsko linijo.



Na zaslonu je vedno prikazano sporočilo »Služalka ni na mestu«

Rešitev: Uporabljate napačno vrsto telefonskega kabla. Tiskalnik priključite na telefonsko linijo s telefonskim kablom, ki je priložen tiskalniku. Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone. Potrebujete tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

Rešitev: Morda je v uporabi druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik. Prepričajte se, ali drugi telefoni (telefoni, ki so na isti telefonski liniji, vendar niso priključeni na tiskalnik) ali druga oprema niso v uporabi ali zasedeni. S tiskalnikom na primer ne morete poslati faksa, če je drug telefon zaseden ali če za pošiljanje e-pošte oziroma dostop do interneta uporabljate računalniški klicni modem.

V tiskalniku prihaja do težav pri pošiljanju in sprejemanju faksov

Rešitev: Prepričajte se, da je tiskalnik vklopljen. Poglejte na zaslon tiskalnika.

Če je zaslon prazen in lučka  (gumb »Vklop/izklop«) ne sveti, je tiskalnik izklopljen. Prepričajte se, ali je napajalni kabel čvrsto priključen v tiskalnik in vtičnico. Pritisnite gumb  (Vklop/izklop), da tiskalnik vklopite.

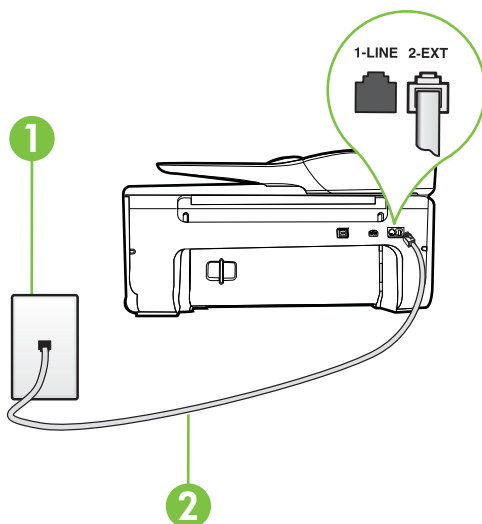
Ko vklopite tiskalnik, HP priporoča, da počakate pet minut, preden pošljete ali sprejmete faks. Tiskalnik ne more pošiljati ali sprejemati faksov med inicializacijo po vklopu.

Rešitev: Če sta omogočeni možnosti Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac), morda ne boste mogli pošiljati in prejemati faksov, če je pomnilnik faksa poln (ta je omejen s pomnilnikom tiskalnika).

Rešitev:

- Tiskalnik povežite prek telefonske zidne vtičnice s telefonskim kablom, ki je v škatli poleg tiskalnika. En konec telefonskega kabla priključite na vrata z

oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika, drugi konec pa na telefonsko zidno vtičnico, kot je prikazano na sliki.




1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.

Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone. Potrebujete tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

- Delujoči telefon in telefonski kabel poskusite povezati s telefonsko zidno vtičnico, ki jo uporabljate za tiskalnik, in preverite znak centrale. Če zvoka centrale ne slišite, za popravilo pokličite svojega telefonskega operaterja.
- Morda je v uporabi druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik. S tiskalnikom na primer ne morete poslati faksa, če je drug telefon zaseden ali če za pošiljanje e-pošte oziroma dostop do interneta uporabljate računalniški klicni modem.
- Preverite, ali je napako povzročilo drugo delovanje. Preverite, ali se je na zaslonu oz. v računalniku izpisalo sporočilo o napaki z informacijami o težavi in navodili za njeno reševanje. Če pride do napake, tiskalnik ne more pošiljati ali prejemati faksov, dokler napake ne odpravite.

- Pri povezavi telefonske linije lahko slišite šume. Telefonske linije s slabo kakovostjo zvoka (šum) lahko povzročijo težave pri faksiranju. Kakovost zvoka telefonske linije preverite tako, da telefon priključite v telefonsko zidno vtičnico in poslušate, če se slišijo statični ali drugi šumi. Če slišite šume, izklopite funkcijo **Način odpravljanja napak** (ECM) in ponovno poskusite poslati faks. Več informacij o spreminjanju načina za odpravljanje napak najdete v poglavju Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak. Če se težave nadaljujejo, se obrnite na telefonsko podjetje.
- Če uporabljate digitalno naročniško linijo (DSL), preverite, ali ste priključili filter DSL, sicer faksov ni mogoče uspešno pošiljati. Za več informacij glejte Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL-jem.
- Prepričajte se, da tiskalnik ni priključen v telefonsko zidno vtičnico, ki je namenjena digitalnim telefonom. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajen analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda nastavljena za digitalne telefone.
- Če uporabljate pretvornik/terminalni vmesnik za naročniško centralo (PBX) ali za storitve digitalnega omrežja z integriranimi storitvami (ISDN), poskrbite, da je tiskalnik priključen na ustrezna vrata in da je terminalni vmesnik nastavljen na ustrezno vrsto stikala za vašo državo/regijo, če je to mogoče. Za več informacij glejte Primer C: Nastavitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN.
- Če je tiskalnik priključen na isto telefonsko linijo kot storitev DSL, modem DSL morda ne bo pravilno ozemljen. Če modem DSL ni pravilno ozemljen, lahko povzroči šume na telefonski liniji. Telefonske linije s slabo kakovostjo zvoka (šum) lahko povzročijo težave pri pošiljanju faksov. Kakovost zvoka telefonske linije lahko preverite tako, da telefon vključite v telefonsko zidno vtičnico in poslušate, ali se slišijo statični ali drugi šumi. Če slišite šume, izklopite modem DSL in popolnoma prekinite napajanje za vsaj 15 minut. Znova vklopite modem DSL in poslušajte znak centrale.


 **Opomba** V prihodnje lahko na telefonski liniji znova zaznate statični šum. Če tiskalnik preneha pošiljati in sprejemati fakse, ta postopek ponovite.

Če v telefonski liniji še vedno slišite šum, se obrnite na telefonsko podjetje. Za informacije o izklopu modema DSL se za pomoč obrnite na ponudnika DSL.

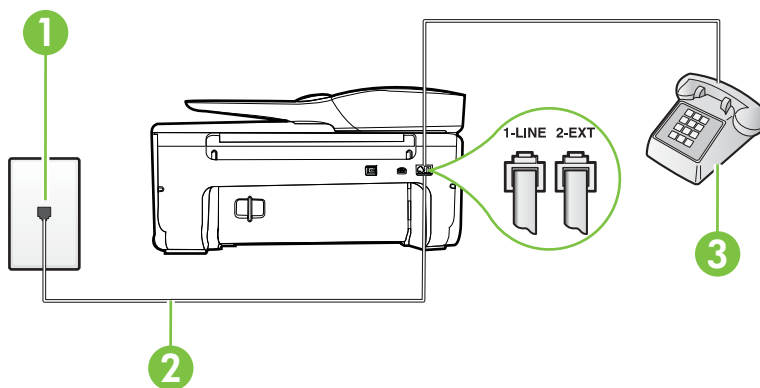
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.
-

V tiskalniku prihaja do težav pri ročnem pošiljanju faksov

Rešitev:


 **Opomba** Ta možna rešitev velja le za države/regije, za katere je v škatli poleg tiskalnika priložen 2-žični telefonski kabel, vključno z državami oz. območji: Argentina, Avstralija, Brazilija, Kanada, Čile, Kitajska, Kolumbija, Grčija, Indija, Indonezija, Irska, Japonska, Koreja, Latinska Amerika, Malezija, Mehika, Filipini, Poljska, Portugalska, Rusija, Saudova Arabija, Singapur, Španija, Tajvan, Tajska, ZDA, Venezuela in Vietnam.

- Poskrbite, da je telefon, ki ga uporabljate za začetek faksnega klica, priključen neposredno na tiskalnik. Če želite ročno poslati faks, mora biti telefon priključen neposredno na vrata z oznako 2-EXT na tiskalniku, kot je prikazano na sliki.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.
3	Telefon

- Če faks pošiljate ročno s telefona, ki je priključen neposredno na tiskalnik, morate za pošiljanje uporabiti tipkovnico na telefonu. Tipkovnice na nadzorni plošči tiskalnika ne morete uporabiti.

 **Opomba** Če imate zaporedni telefonski sistem, telefon priključite neposredno na kabel tiskalnika, na katerem je vtičnik za zidno vtičnico.

Tiskalnik ne more prejemati faksov, lahko pa jih pošilja

Rešitev:

- Če niste uporabnik storitve značilnega zvonjenja, preverite, ali je funkcija **Značilno zvonjenje** tiskalnika nastavljena na **Vsa zvonjenja**. Za več informacij glejte Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje.
- Če je funkcija **Samodejni odgovor** nastavljena na **Izklop**, morate fakse sprejemati ročno; v nasprotnem primeru tiskalnik faksa ne more sprejeti. Informacije o ročnem sprejemanju faksov najdete v poglavju Ročno sprejemanje faksa.
- Če imate storitev glasovne pošte priključeno na isto telefonsko številko, ki jo uporabljate za faksne klice, morate fakse sprejemati ročno, ne samodejno. To pomeni, da morate na dohodne faksne klice odgovoriti osebno. Informacije o nastavitvi tiskalnika, ko uporabljate storitev glasovne pošte, najdete v poglavju Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto. Informacije o ročnem sprejemanju faksov najdete v poglavju Ročno sprejemanje faksa.
- Če imate računalniški klicni modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, preverite, da programska oprema, ki je bila priložena modemu, ni nastavljena za samodejno sprejemanje faksov. Modemi, ki so nastavljeni na samodejno sprejemanje faksov, prevzamejo telefonsko linijo za sprejemanje vseh dohodnih faksov, kar tiskalniku prepreči sprejemanje faksnih klicev.
- Če sta odzivnik in tiskalnik priključena na isto telefonsko linijo, se lahko pojavi ena od naslednjih težav:
 - Odzivnik morda ni pravilno nastavljen za tiskalnik.
 - Odhodno sporočilo je morda predolgo ali preglasno, da bi tiskalnik lahko zaznal ton faksa, in faks, ki pošilja, utegne prekiniti povezavo.
 - Odzivnik morda po odhodnem sporočilu ni imel na razpolago dovolj tišine, da bi tiskalniku omogočil zaznati ton faksa. Ta težava je najpogostejša pri digitalnih odzivnikih.

Z naslednjimi dejanji utegnete rešiti te težave:

- Ko imate odzivnik na isti telefonski liniji, ki jo uporabljate tudi za faksne klice, poskusite odzivnik priključiti neposredno na tiskalnik, kot je opisano v Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom.
- Poskrbite, da je tiskalnik nastavljen na samodejno sprejemanje faksov. Informacije o nastavitvi tiskalnika na samodejno sprejemanje faksov najdete v Sprejemanje faksa.
- Nastavitev **Zvonj. do odg.** mora biti nastavljena na večje število zvonjenj kot odzivnik. Več informacij najdete v Nastavitev števila zvonjenj pred odgovorom.

- Izklopite odzivnik in nato poskušajte sprejeti faks. Če ste faks uspešno poslali brez odzivnika, morda težave povzroča odzivnik.
- Ponovno priklopite odzivnik in ponovno posnemite odhodno sporočilo. Posnemite sporočilo, dolgo približno 10 sekund. Ko snemate sporočilo, govorite počasi in tiho. Na koncu sporočila pustite vsaj 5 sekund tišine. Ko snemate tišino, ne sme biti šuma v ozadju. Poskusite ponovno sprejeti faks.



Opomba Pri nekaterih digitalnih odzivnikih se utegne zgoditi, da se tišina na koncu odhodnega sporočila ne ohrani. Predvajajte odhodno sporočilo, da preverite.

- Če je tiskalnik priključen na isto telefonsko linijo kot druga telefonska oprema, npr. odzivnik, računalniški klicni modem ali večkratna stikalna naprava, je lahko signal faksa slabši. Signal je lahko slabši tudi, če uporabljate razdelilnik ali za podaljšanje telefonskega kabla priključite dodatne kable. Slabši signal faksa lahko povzroči težave med sprejemanjem faksa.
Če želite izvedeti, ali težave povzroča druga oprema, izklopite s telefonske linije vse naprave, razen tiskalnika in poskusite sprejeti faks. Če lahko uspešno sprejmete fakse brez priključene druge opreme, težave povzroča eden ali več delov opreme; poskusite vsakega posebej znova priključiti in vsakič sprejeti faks, dokler ne boste ugotovili, katera oprema povzroča težavo.
 - Če imate za telefonsko številko faksa poseben vzorec zvonjenja (uporabljate storitev značilnega zvonjenja prek telefonskega podjetja), se mora funkcija **Značilno zvonjenje** tiskalnika z njo ujemati. Za več informacij glejte Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje.
-

Tiskalnik ne more pošiljati faksov, lahko pa jih sprejema

Rešitev:

- Tiskalnik morda začne z izbiranjem prehitro ali prezgodaj. Morda boste morali v zaporedje številke vnesti premore. Če boste na primer potrebovali dostop do zunanje linije, vstavite premor za številko za dostop, preden izberete telefonsko številko. Če je vaša številka 95555555, številka 9 pa omogoča dostop do zunanje linije, boste morda morali vnesti premore tako: 9-555-5555. Če želite številki faksa, ki jo vnašate, dodati premor, večkrat zaporedoma pritisnite gumb *, dokler se na zaslonu ne prikaže vezaj (-). Faks lahko pošljete tudi z nadzorom izbiranja. Tako lahko med izbiranjem poslušate telefonsko linijo. Lahko nastavite hitrost izbiranja in se med izbiranjem odzivata na pozive. Več informacij najdete v poglavju Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja.
 - Številka, ki ste jo vnesli, ko ste pošiljali faks, ni v ustreznem formatu ali pa obstajajo težave s sprejemnim faksom. Da bi preverili, s telefona pokličite številko faksa in poslušajte tone faksa. Če ne slišite tonov faksa, sprejemni faks morda ni vklopljen ali povezan ali pa storitev glasovne pošte moti prejemnikova telefonska linija. Lahko vprašate prejemnika, naj preveri, ali niso težave pri prejemnikovem faksu.
-


Toni faksa so posneti na mojem odzivniku

Rešitev:

- Ko imate odzivnik na isti telefonski liniji, ki jo uporabljate tudi za faksne klice, poskusite odzivnik priključiti neposredno na tiskalnik, kot je opisano v Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom. Če odzivnika ne priključite na priporočeni način, se lahko toni faksa posnamejo na odzivnik.
 - Tiskalnik mora biti nastavljen na samodejno sprejemanje faksov, funkcija **Zvonj. do odg.** pa mora biti pravilno nastavljena. Število zvonjenj za odziv tiskalnika mora biti večje od števila zvonjenj za odziv odzivnika. Če sta odzivnik in tiskalnik nastavljeni na isto število zvonjenj, na katere se odzivata, se bosta na klic odzvali obe napravi, toni faksa pa se bodo posneli na odzivnik.
 - Odzivnik nastavite na nizko število zvonjenj, tiskalnik pa na najvišje možno število zvonjenj za odziv, ki ga tiskalnik še podpira. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.) Pri tej nastavitvi se bo odzivnik odzval na klic, tiskalnik pa bo nadzoroval linijo. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, bo tiskalnik faks sprejel. Če gre za glasovni klic, odzivnik posname dohodno sporočilo. Za več informacij glejte Nastavitev števila zvonjenj pred odgovorom.
-

Telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg

Rešitev: Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone. Potrebujete tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

 **Nasvet** Če je tiskalniku priložen adapter za 2-žični telefonski kabel, ga lahko uporabite s 4-žičnim telefonskim kablom in na ta način podaljšate dolžino. Za informacije o uporabi adapterja za 2-žični telefonski kabel glejte priloženo dokumentacijo.

Za podaljšanje telefonskega kabla

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite na spojnik, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.
 2. Drug telefonski kabel vključite v odprta vrata spojnika in v telefonsko zidno vtičnico.
-

Barvni faksi se ne natisnejo

Vzrok: Možnost Incoming Fax Printing (Tiskanje prejetih faksov) je izklopljena.

Rešitev: Če naj se tiskajo barvni faksi, poskrbite, da bo možnost Incoming Fax Printing (Tiskanje prejetih faksov) na nadzorni plošči tiskalnika vklopljena.

Računalnik ne more sprejemati faksov (Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac))

Vzrok: Računalnik, izbran za sprejemanje faksov, je izklopljen.

Rešitev: Poskrbite, da bo računalnik, izbran za sprejemanje faksov, vedno vklopljen.

Vzrok: Za sprejem faksov je nastavljenih več računalnikov in eden od njih je morda izklopljen.

Rešitev: Če računalnik, nastavljen za sprejem faksov, ni isti, kot tisti, uporabljen za nastavitve, morata oba biti vedno vklopljena.

Vzrok: Funkcija Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac) ni aktivirana ali pa računalnik ni konfiguriran za sprejemanje faksov.

Rešitev: Aktivirajte funkcijo Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac) in se prepričajte, da je računalnik konfiguriran za sprejemanje faksov.

Reševanje težav pri uporabi spletnih storitev in HP-jevih spletnih mest


V tem poglavju so navedene rešitve pogostih težav pri uporabi spletnih storitev in HP-jevih spletnih mest.

- [Odpravljanje težav z uporabo spletnih storitev](#)
- [Reševanje težav pri uporabi HP-jevih spletnih mest](#)


Odpravljanje težav z uporabo spletnih storitev

Če prihaja do težav pri uporabi spletnih storitev, kot sta na primer HP ePrint in Printer Apps, preverite to:

Tiskalnik mora biti povezan z internetom prek brezžične povezave. (Spletne storitve niso na voljo za internetne povezave prek omrežij 3G ali 4G.)

 **Opomba** Teh spletnih funkcij ne morete uporabljati, če je tiskalnik povezan s kablom USB.

- V tiskalniku morajo biti nameščene najnovejše posodobitve izdelka. Za več informacij glejte [Posodobitev tiskalnika](#).
- V tiskalniku morajo biti omogočene spletne storitve. Za več informacij glejte [Nastavitev spletnih storitev s pomočjo nadzorne plošče tiskalnika](#).
- Preverite, ali so omrežno zvezdišče, stikalo ali usmerjevalnik vklopljeni in pravilno delujejo.
- Če povezavo med tiskalnikom in omrežjem vzpostavljate prek brezžične povezave, preverite, ali brezžično omrežje pravilno deluje. Za več informacij glejte [Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju](#).
- Če uporabljate HP ePrint, preverite naslednje:
 - Elektronski naslov tiskalnika mora biti pravilen.
 - Elektronski naslov tiskalnika mora biti edini naslov v vrstici „Za“ elektronskega sporočila. Če so v vrstici „Za“ navedeni še drugi elektronski naslovi, se priponke, ki jih pošiljate, morda ne bodo natisnile.
 - Dokumenti, ki jih pošiljate, morajo ustrezati zahtevam tehnologije HP ePrint. Za več informacij glejte [Specifikacije spletnih storitev](#).
- Če omrežje za povezovanje z internetom uporablja nastavitve proxy, morajo biti le-te ob vnosu veljavne:
 - Preverite nastavitve, ki jih uporablja spletni brskalnik, ki ga uporabljate (kot na primer Internet Explorer, Firefox ali Safari).
 - Preverite jih skupaj s skrbnikom IT ali osebo, ki vam je nastavila požarni zid. Če so se nastavitve proxy, ki jih uporablja vaš požarni zid, spremenile, morate te nastavitve posodobiti na nadzorni plošči tiskalnika. Če te nastavitve niso posodobljene, spletnih storitev ne boste mogli uporabljati. Za več informacij glejte [Nastavitev spletnih storitev s pomočjo nadzorne plošče tiskalnika](#).

 **Nasvet** Za dodatno pomoč pri namestitvi in uporabi spletnih storitev obiščite spletno vozlišče ePrintCenter na naslovu www.eprintcenter.com.

Reševanje težav pri uporabi HP-jevih spletnih mest

Če imate težave pri uporabi HP-jevih spletnih mest v svojem računalniku, preverite naslednje.


- Računalnik, ki ga uporabljate, mora biti povezan z internetom.
- Spletni brskalnik mora ustrezati najmanjšim sistemskim zahtevam. Za več informacij glejte Tehnični podatki HP-jevega spletnega mesta.
- Če spletni brskalnik za povezovanje z internetom uporablja nastavitve proxy, te nastavitve izklopite. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš spletni brskalnik.

Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju

V tem razdelku najdete informacije o reševanju težav, ki se lahko pojavijo, ko želite tiskalnik povezati z brezžičnim omrežjem.

Začnite s predlogi, ki so naštetih v razdelku „Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo“, in jim sledite po vrsti. Če imate še vedno težave, sledite predlogom v razdelku „Napredno odpravljanje težav z brezžično povezavo“.

- Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo
- Napredno odpravljanje težav z brezžično povezavo

 **Nasvet** Če želite več informacij o odpravljanju težav z brezžično povezavo, obiščite spletno mesto www.hp.com/go/wirelessprinting.

Nasvet Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, HP omogoča orodje HP Home Network Diagnostic Utility, s pomočjo katerega lahko pridobite te informacije za nekatere sisteme. Če želite uporabiti to orodje, obiščite HP Wireless Printing Center (HP-jev center za brezžično tiskanje) (www.hp.com/go/wirelessprinting) in kliknite Network Diagnostic Utility (Pripomoček za omrežno diagnostiko) v razdelku Quick Links (Hitre povezave). (Trenutno to orodje morda ni na voljo v vseh jezikih.)

 **Opomba** Ko ste težavo rešili, sledite navodilom v [Ko ste odpravili težave](#).

Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo

Izvedite naslednje korake po vrstnem redu.

1. korak: Preverite, ali je lučka za brezžično povezavo (802.11) vklopljena

Če modra lučka za brezžično povezavo ne sveti, je morda izklopljen brezžični omrežni vmesnik.


Če na seznamu vidite možnost **Brezžično: izklopljeno**, se najprej dotaknite te možnosti, potem pa možnosti **Vklopljeno**.


2. korak: Ponovno zaženite komponente brezžičnega omrežja

Izklopite usmerjevalnik in tiskalnik ter ju znova vklopite v tem zaporedju: najprej usmerjevalnik in nato tiskalnik. Če še vedno ne morete vzpostaviti povezave, izklopite usmerjevalnik, tiskalnik in računalnik. Omrežne težave lahko nemalokrat odpravite tudi s preprostim izklopom in vnovičnim vklopom naprave.

3. korak: Zaženite Wireless Network Test (Preskus brezžičnega omrežja)

Pri težavah z brezžično povezavo zaženite preskus brezžičnega omrežja.

Če želite natisniti poročilo brezžičnega preskusa, se dotaknite gumba  (puščica v desno), nato možnosti **Nastavitev**, nato možnosti **Omrežje**, potem pa izberite **Poročilo brezžičnega preskusa**. Če preskus odkrije težavo, bodo v natisnjenem poročilu priporočila za odpravljanje težave.

 **Nasvet** Če preskus brezžičnega omrežja pokaže, da je signal šibek, poskusite tiskalnik približati brezžičnemu usmerjevalniku.

Napredno odpravljanje težav z brezžično povezavo

Če ste poskusili z vsemi koraki v razdelku [Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo](#) in tiskalnika še vedno ne morete povezati v brezžično omrežje, poskusite z naslednjimi koraki v tem vrstnem redu:

- [1. korak: Preverite, ali je računalnik povezan v omrežje](#)
- [2. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik povezan z omrežjem](#)
- [3. korak: Preverite, ali programska oprema požarnega zidu preprečuje komunikacijo](#)
- [4. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik priključen v omrežje in je v stanju pripravljenosti](#)
- [5. korak: Poskrbite, da je brezžična različica tiskalnika nastavljena kot privzeti gonilnik tiskalnika \(samo za Windows\).](#)
- [6. korak: Prepričajte se, da vaš računalnik ni povezan v omrežje prek navideznega zasebnega omrežja \(VPN\).](#)
- [Ko ste odpravili težave](#)

1. korak: Preverite, ali je računalnik povezan v omrežje

Preverite, ali je računalnik povezan v brezžično omrežje. Če računalnik ni povezan v omrežje, ne morete uporabljati tiskalnika prek omrežja.

Preverjanje brezžične povezave


1. Preverite, ali je brezžična povezava vklopljena. Več informacij boste našli v dokumentaciji, priloženi računalniku.
2. Če ne uporabljate enoličnega imena omrežja (SSID), je mogoče, da je brezžični računalnik povezan s tujim omrežjem v bližini.
Po naslednjih korakih lahko ugotovite, ali je računalnik povezan z omrežjem.

Windows


- a. Kliknite **Start** in nato **Control Panel** (Nadzorna plošča), pokažite na **Network Connections** (Omrežne povezave), ter nato kliknite **View Network Status** (Poglej stanje omrežja) in **Tasks** (Opravlila).
ali
Kliknite **Start**, izberite **Settings** (Nastavitve), kliknite **Control Panel** (Nadzorna plošča), dvokliknite **Network Connections** (Omrežne povezave), kliknite meni **View** (Pogled) in nato izberite **Details** (Podrobnosti).
Omrežno pogovorno okno pustite odprto in nadaljujte z naslednjim korakom.
- b. Napajalni kabel iztaknite iz brezžičnega usmerjevalnika. Stanje povezave računalnika se mora spremeniti v **Not Connected (Povezava ni vzpostavljena)**.
- c. Napajalni kabel znova priključite na brezžični usmerjevalnik. Stanje povezave računalnika se mora spremeniti v **Connected (Povezava je vzpostavljena)**.

Mac OS X

- ▲ V menijski vrstici na vrhu zaslona kliknite ikono **AirPort**. V meniju, ki se prikaže, je razvidno, ali je vmesnik AirPort vklopljen in s katerim brezžičnim omrežjem je povezan.


 **Opomba** Če želite podrobnejše informacije o povezavi AirPort, v orodni vrstici kliknite **Sistemske nastavitve** in nato **Omrežje**. Če brezžična povezava deluje pravilno, se bo na seznamu povezav poleg možnosti AirPort prikazala zelena pika. Če želite več informacij, kliknite gumb za pomoč v tem oknu.

Če računalnika ne morete povezati z omrežjem, se obrnite na osebo, ki je namestila vaše omrežje, ali proizvajalca usmerjevalnika, saj je morda prišlo do težav s strojno opremo pri usmerjevalniku ali računalniku.

 **Nasvet** Če imate dostop do interneta in uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, lahko na naslovu www.hp.com/sbso/wireless/tools-setup.html?jumpid=reg_R1002_USEN uporabite storitev HP Network Assistant, ki vam bo v pomoč pri namestitvi omrežja (spletna stran je na voljo le v angleškem jeziku).

2. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik povezan z omrežjem

Če tiskalnik ni povezan z istim omrežjem kot računalnik, ga prek omrežja ne boste mogli uporabljati. Sledite korakom, opisanim v tem poglavju, in tako ugotovite, ali je vaš tiskalnik aktivno povezan s pravim omrežjem.

 **Opomba** Če brezžični usmerjevalnik ali osnovna postaja Apple AirPort Base Station uporabljata skriti SSID, tiskalnik ne more samodejno zaznati omrežja.

A: Prepričajte se, da ima tiskalnik povezavo z omrežjem

1. Če je tiskalnik povezan z brezžičnim omrežjem, natisnite stran z omrežno konfiguracijo. Za več informacij glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
2. Ko je stran natisnjena, preverite stanje omrežja in naslov URL:

Stanje omrežja	<ul style="list-style-type: none">• Če je stanje omrežja Ready (Pripravljen), je tiskalnik aktivno povezan z omrežjem.• Če je stanje omrežja Offline (Brez povezave), tiskalnik ni povezan z omrežjem. Zaženite preskus brezžičnega omrežja (navodila so na začetku tega razdelka), nato pa upoštevajte morebitna priporočila.
URL	Naslov URL na tem mestu je omrežni naslov, ki ga je tiskalniku dodelil vaš usmerjevalnik. Potrebujete ga za povezavo z vdelenim spletnim strežnikom (VSS).


Za več informacij o povezovanju tiskalnika z brezžičnim omrežjem glejte [Nastavitev tiskalnika za brezžično komunikacijo](#).

B: Preverite, ali lahko dostopate do vdelenega spletnega strežnika

Ko se prepričate, da imata računalnik in tiskalnik vzpostavljeno povezavo z omrežjem, lahko prek vdelenega spletnega strežnika tiskalnika preverite, ali sta v istem omrežju. Za več informacij glejte [Vdeleni spletni strežnik](#).

Dostop do vdelenega spletnega strežnika

1. V svojem računalniku odprite vdeleni spletni strežnik. Za več informacij glejte [Vdeleni spletni strežnik](#).

 **Opomba** Če v brskalniku uporabljate strežnik proxy, ga boste za dostop do vdelenega spletnega strežnika morda morali onemogočiti.

2. Če imate dostop do vdelenega spletnega strežnika, poskusite uporabiti tiskalnik prek omrežja (npr. za tiskanje), da se prepričate, ali je bila Nastavitev omrežja uspešna.
3. Če nimate dostopa do vdelenega spletnega strežnika ali če imate še vedno težave pri uporabi tiskalnika prek omrežja, nadaljujte z naslednjim razdelkom o požarnih zidovih.

3. korak: Preverite, ali programska oprema požarnega zidu preprečuje komunikacijo

Če ne morete dostopati do vdelanega spletnega strežnika in ste prepričani, da imata tako tiskalnik kot računalnik delujoči povezavi v isto omrežje, je možno, da komunikacijo med njima preprečuje varnostni požarni zid. Začasno izklopite vso programsko opremo požarnega zidu, ki se izvaja v računalniku, in nato še enkrat poskusite dostopati do vdelanega spletnega strežnika. Če lahko dostopate do vdelanega spletnega strežnika, skušajte tiskalnik uporabiti (za tiskanje).

Če lahko odprete vdelani spletni strežnik in uporabljate tiskalnik, ko je požarni zid izklopljen, boste morali znova konfigurirati nastavitve požarnega zidu ter računalniku in tiskalniku omogočiti medsebojno komunikacijo po omrežju. Za več informacij glejte [Konfiguriranje programske opreme požarnega zidu za delo s tiskalnikom](#).

Če imate dostop do vdelanega spletnega strežnika, vendar tudi z izključenim požarnim zidom ne morete uporabljati tiskalnika, omogočite programsko opremo požarnega zidu, da bo prepoznala tiskalnik. Za več informacij glejte dokumentacijo, ki ste jo dobili s programsko opremo za požarni zid.

4. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik priključen v omrežje in je v stanju pripravljenosti

Če imate nameščeno programsko opremo HP, lahko v računalniku preverite stanje tiskalnika in ugotovite, ali je stanje prekinjeno ali brez povezave, kar onemogoča uporabo tiskalnika.

Če želite preveriti stanje tiskalnika, upoštevajte navodila za vaš operacijski sistem:

Windows

1. Kliknite **Start** in nato kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) ali **Devices and Printers** (Naprave in tiskalniki).
– ali –
Kliknite **Start, Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato dvokliknite možnost **Printers** (Tiskalniki).
2. Če tiskalniki v vašem računalniku niso prikazani v pogledu Details (Podrobnosti), kliknite meni **View** (Pogled) in nato **Details** (Podrobnosti).
3. Odvisno od stanja tiskalnika naredite nekaj od tega:
 - a. Če je tiskalnik **Offline** (Brez povezave), z desno miškino tipko kliknite tiskalnik in nato izberite **Use Printer Online** (Uporabi tiskalnik s povezavo).
 - b. Če je tiskalnik **Paused** (Ustavljen), z desno miškino tipko kliknite tiskalnik in kliknite **Resume Printing** (Nadaljaj tiskanje).
4. Poskusite uporabiti tiskalnik prek omrežja.

Mac OS X

1. V orodni vrstici kliknite **System Preferences** (Sistemske nastavitve) in nato kliknite **Print & Fax** (Tiskanje in faksiranje) ali **Print & Scan** (Tiskanje in optično branje).
2. Izberite tiskalnik in kliknite **Open Print Queue** (Odpri čakalno vrsto za tiskanje).
3. Če tiskalno opravilo čaka, kliknite **Resume** (Nadaljaj).
4. Če je tiskalnik ustavljen, kliknite **Resume Printer** (Nadaljaj s tiskanjem).


Če lahko po opravljenih zgornjih korakih tiskalnik uporabljate, a opazate, da se simptomi težav ob nadaljnji uporabi še kar pojavljajo, gre morda za motnje s požarnim zidom. Za več informacij glejte [Konfiguriranje programske opreme požarnega zidu za delo s tiskalnikom](#)

Če še vedno ne morete uporabljati tiskalnika prek omrežja, nadaljujte z naslednjim razdelkom za dodatno pomoč pri odpravljanju težav.

5. korak: Poskrbite, da je brezžična različica tiskalnika nastavljena kot privzeti gonilnik tiskalnika (samo za Windows).

Če še enkrat namestite programsko opremo HP, lahko namestitveni program v mapi **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) ali **Devices and Printers** (Naprave in tiskalniki) ustvari še eno različico gonilnika tiskalnika. Če naletite na težave pri tiskanju ali povezovanju s tiskalnikom, preverite, ali je kot privzeti tiskalnik nastavljena pravilna različica gonilnika.


1. Kliknite **Start** in nato kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) ali **Devices and Printers** (Naprave in tiskalniki).
– ali –
Kliknite **Start, Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato dvokliknite možnost **Printers** (Tiskalniki).
2. Ugotovite, ali je različica gonilnika tiskalnika v mapi **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) ali **Devices and Printers** (Naprave in tiskalniki) povezana brezžično:
 - a. Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika, nato pa kliknite **Properties** (Lastnosti), **Document Defaults** (Privzete nastavitve dokumenta) ali **Printing Preferences** (Lastne nastavitve tiskanja).
 - b. Na seznamu na kartici **Ports** (Vrata) poiščite vrata, označena s kljukico. Različica tiskalniškega gonilnika, ki je brezžično povezana, ima kot opis vrat poleg kljukice oznako **HP network re-discovery port monitor** (Nadzornik vrat za ponovno odkrivanje omrežja HP).
3. Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika za različico gonilnika tiskalnika, ki je povezan brezžično, in izberite **Set as Default Printer** (Nastavi kot privzeti tiskalnik).

 **Opomba** Če je v mapi več ikon za tiskalnik, z desno miškino tipko kliknite ikono za različico gonilnika tiskalnika, ki je brezžično povezana, in izberite **Set as Default Printer** (Nastavi za privzeti tiskalnik).

6. korak: Prepričajte se, da vaš računalnik ni povezan v omrežje prek navideznega zasebnega omrežja (VPN).

Navidezno zasebno omrežje (VPN) je računalniško omrežje, ki s pomočjo interneta omogoča oddaljeno varno povezavo z omrežjem organizacije. Vendar večina storitev VPN ne omogoča dostopa do lokalnih naprav (npr. vašega tiskalnika) v vašem lokalnem omrežju, medtem ko je računalnik povezan v VPN.

Če se želite povezati s tiskalnikom, prekinite povezavo z VPN.

 **Nasvet** Če želite uporabljati tiskalnik, ki je povezan v VPN, ga lahko prek kabla USB povežete z računalnikom. Tiskalnik uporablja povezavo USB in omrežno povezavo hkrati.

Za več informacij se obrnite na omrežnega skrbnika ali osebo, ki je namestila brezžično omrežje.

Ko ste odpravili težave

Ko ste odpravili vse težave in uspešno povezali tiskalnik z brezžičnim omrežjem, v svojem operacijskem sistemu izvedite naslednje korake:

Windows

1. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi), kliknite **HP**, izberite ime tiskalnika in nato kliknite **Printer Setup & Software** (Nastavitve tiskalnika in programska oprema).
2. Kliknite **Connect a new printer** (Poveži se z novim tiskalnikom) in izberite vrsto povezave, ki jo želite uporabljati.

Mac OS X

1. Odprite HP Utility. Za več informacij glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. V orodni vrstici kliknite ikono **Aplikacije**, dvokliknite **HP Setup Assistant** (HP-jev pomočnik za nastavitve) in sledite navodilom na zaslону.

Konfiguriranje programske opreme požarnega zidu za delo s tiskalnikom

Osebni požarni zid, ki je zaščitna programska oprema v vašem računalniku, lahko prepreči komunikacijo med tiskalnikom in računalnikom.

Če imate težave, kot so npr.:

- med namestitvijo programske opreme HP tiskalnik ni zaznan,
- tiskanje ni mogoče, tiskalni posel ostaja v čakalni vrsti ali tiskalnik nima povezave,
- pojavijo se sporočila o nepravilnostih v komunikaciji ali optični čitalec zaposlen,
- ni mogoče videti stanja tiskalnika v vašem računalniku,


V teh primerih morda požarni zid preprečuje tiskalniku, da bi računalnike v omrežju obveščal o svojem položaju.

Če uporabljate programsko opremo HP na računalniku s sistemom Windows in med nastavitvijo programska oprema HP ne najde tiskalnika (in veste, da tiskalnik je v omrežju) ali če ste že uspešno namestili programsko opremo HP in imate težave, poskusite tole:

- Če ste pravkar namestili programsko opremo HP, izklopite računalnik in tiskalnik ter ju znova vklopite.
- Varnostna programska oprema mora biti posodobljena. Številni ponudniki varnostne programske opreme ponujajo posodobitve, ki odpravijo znane težave in zagotavljajo najnovejšo zaščito pred varnostnimi grožnjami.

- Če ima vaš požarni zid varnostne nastavitve »Visoko«, »Srednje« in »Nizko«, uporabljajte nastavitve »Srednje«, ko je računalnik povezan v omrežje.
- Če ste spreminjali nastavitve požarnega zidu, poskusite povrniti privzete nastavitve.
- Če ima požarni zid nastavitve, ki se imenuje »zaupanja vredno območje«, jo uporabite, ko je računalnik povezan v domače omrežje.
- Če ima požarni zid nastavitve za »neprikazovanje sporočil z opozorili«, jo onemogočite. Pri nameščanju programske opreme HP in uporabi tiskalnika HP bo programska oprema požarnega zidu morda prikazovala sporočila z opozorili z možnostmi »dovoli«, »omogoči« ali »odblokiraj«. Dovolite HP-jevo programsko opremo, zaradi katere prihaja do opozorila. Če je v požarnem zidu na voljo možnost »zapomni si to dejanje« ali »ustvari pravilo za to, jo izberite. Tako požarni zid ve, čemu lahko zaupa v omrežju.
- V računalniku naj bo hkrati omogočen le en požarni zid. Primer: omogočen požarni zid Windows, ki je del operacijskega sistema, in omogočen požarni zid drugega ponudnika. Če omogočite več požarnih zidov, vaš računalnik ne bo nič bolj varen in lahko se pojavijo težave.


Če želite izvedeti več o uporabi tiskalnika z osebno programsko opremo požarnega zidu, obiščite www.hp.com/go/wirelessprinting in kliknite **Firewall Help (Pomoč požarnega zidu)** v razdelku **Need Help Troubleshooting? (Potrebujete pomoč pri odpravljanju težav?)**.


 **Opomba** Trenutno nekateri deli te spletne strani niso na voljo v vseh jezikih.

Reševanje težav pri upravljanju tiskalnika

V tem razdelku so navedene rešitve za splošne težave, ki vključujejo upravljanje tiskalnika. Ta razdelek vsebuje naslednjo temo:

- [Vdelanega spletnega strežnika ni mogoče odpreti](#)

 **Opomba** Če želite uporabljati vdelani spletni strežnik, mora imeti tiskalnik vzpostavljeno povezavo z omrežjem prek brezžične povezave. Vdelanega spletnega strežnika ne morete uporabljati, če je tiskalnik priključen na računalnik s kablom USB.

 **Nasvet** Obiščete lahko HP-jevo spletno mesto za podporo na naslovu www.hp.com/go/customercare, kjer najdete informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom.


Vdelanega spletnega strežnika ni mogoče odpreti

Preverjanje nastavitve omrežja

- Preverite, ali za povezavo tiskalnika v omrežje ne uporabljate telefonskega ali prekrizanega kabla.
- Preverite, ali je omrežni kabel čvrsto priključen v tiskalnik.
- Preverite, ali so omrežno zvezdišče, stikalo ali usmerjevalnik vklopljeni in pravilno delujejo.

Preverjanje računalnika


Preverite, ali je računalnik, ki ga uporabljate, povezan v omrežje.

 **Opomba** Če želite uporabljati vdelani spletni strežnik, mora biti tiskalnik povezan z omrežjem. Vdelanega spletnega strežnika ne morete uporabljati, če je tiskalnik priključen na računalnik s kablom USB.

Preverjanje spletnega brskalnika

- Spletni brskalnik mora ustrezati najmanjšim sistemskim zahtevam. Za več informacij glejte **Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika**.
- Če spletni brskalnik za povezovanje z internetom uporablja nastavitve proxy, te nastavitve izklopite. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš spletni brskalnik.
- Prepričajte se, da so v vašem spletnem brskalniku omogočeni funkcija JavaScript in piškotki. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš spletni brskalnik.

Preverjanje tiskalnikovega naslova IP

- Če želite preveriti naslov IP tiskalnika, ga poiščete tako, da natisnete stran z omrežno konfiguracijo. Dotaknite se možnosti  (puščica v desno), možnosti **Nastavitev**, možnosti **Omrežje**, nato pa možnosti **Natisni omrežne nastavitve**.
- Z naslovom IP iz ukaznega poziva (Windows) ali iz pripomočka Network Utility (Mac OS X) izvedite ping tiskalnika. (Omrežni pripomoček je v mapi **Pripomočki** v mapi **Applikacije** na zgornji ravni trdega diska.)


Na primer, če je naslov IP 123.123.123.123, v ukazni poziv (Windows) vpišite tole:

```
C:\Ping 123.123.123.123
```

Ali


V omrežnem pripomočku Network Utility (Mac OS X) kliknite zavihek **Ping**, v polje vnesite 123.123.123.123 in kliknite **Ping**.

Če se prikaže odgovor, je naslov IP pravilen. Če se prikaže odgovor, da je potekel čas, naslov IP ni pravilen.

 **Nasvet** Če uporabljate operacijski sistem Windows, obiščite HP-jevo spletno mesto za podporo www.hp.com/go/customercare. Na spletnem mestu boste našli informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom.

Odpravljanje težav pri namestitvi

Če naslednje teme ne pomagajo, glejte [HP-jeva podpora](#) za informacije o HP-jevi podpori.

 **Nasvet** Obiščete lahko HP-jevo spletno mesto za podporo na naslovu www.hp.com/go/customercare, kjer najdete informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom.

- [Predlogi za namestitvev strojne opreme](#)
- [Predlogi za namestitvev HP-jeve programske opreme](#)
- [Reševanje težav z omrežjem](#)

Predlogi za namestitvev strojne opreme

Preverite tiskalnik

- Preverite, ali ste odstranili ves zaščitni trak in material z zunanosti in notranosti tiskalnika.
- V tiskalniku mora biti naložen papir.
- Preverite, ali katera od lučk ne sveti ali utripa, razen lučka za pripravljenost, ki mora svetiti. Če opozorilna lučka utripa, preverite sporočila na nadzorni plošči tiskalnika.

Preverjanje povezave strojne opreme

- Preverite ali so vsi kabli, ki jih uporabljate v brezhibnem stanju.
- Napajalni kabel mora biti čvrsto priključen v tiskalnik in delujočo vtičnico.

Preverjanje kartuš s črnilom

Prepričajte se, da so vse kartuše s črnilom čvrsto nameščene v ustrezno barvno režo in poravnane. Pravilno nameščena kartuša s črnilom se med nežnim pritiskanjem ne sme premikati. Tiskalnik ne more delovati, če niso nameščene vse kartuše.

Predlogi za namestitvev HP-jeve programske opreme

Preverjanje računalniškega sistema

- Preverite, ali imate v računalniku nameščenega enega od podprtih operacijskih sistemov. Za več informacij glejte [Sistemske zahteve](#).
- Računalnik mora ustrezati vsaj najmanjšim sistemskim zahtevam. Za več informacij glejte [Sistemske zahteve](#).
- Če uporabljate računalnik s sistemom Windows, se prepričajte, da gonilniki USB niso onemogočeni v upravitelju naprav Windows Device Manager.
- Če uporabljate operacijski sistem Windows in računalnik ne zazna tiskalnika, zaženite pripomoček za odstranjevanje (util\ccc\uninstall.bat na namestitvenem CD-ju) in z njim v celoti odstranite gonilnik tiskalnika. Znova zaženite računalnik in znova namestite gonilnik tiskalnika.

Naloge pred nameščanjem

- Preverite, ali uporabljate namestitveni CD, ki vsebuje primerno programsko opremo HP za vaš operacijski sistem.
- Pred nameščanjem programske opreme HP preverite, ali imate zaprte vse ostale programe.

- Če računalnik ne prepozna poti do pogona CD-ROM, ki jo vpišete, preverite, ali ste vpisali pravo črko pogona.
- Če računalnik ne prepozna namestitvenega CD-ja v pogonu CD-ROM, preverite, ali je namestitveni CD morda poškodovan. Gonilnik tiskalnika lahko prenesete s HP-jevega spletnega mesta www.hp.com/go/customercare. Na spletnem mestu boste našli informacije in pripomočke, s katerimi lahko popravite mnogo pogostih težav s tiskalnikom.





Opomba Ko ste odpravili katero od težav, ponovno zaženite namestitveni program.

Reševanje težav z omrežjem

Odpravljanje težav splošnega omrežja

- Če ne morete namestiti programske opreme HP, preverite naslednje:
 - Vsi kabli so čvrsto priključeni v računalnik in tiskalnik.
 - Omrežje deluje, omrežno zvezdišče, stikalo ali usmerjevalnik pa so vklopljeni.
 - Vse aplikacije, vključno s protivirusnimi programi, programi za zaščito pred vohunskimi programi in požarnimi zidovi, so zaprte ali onemogočene v računalnikih, ki uporabljajo operacijski sistem Windows.
 - Preverite, ali je tiskalnik priključen na isto podomrežje kot računalniki, ki uporabljajo tiskalnik.
 - Če namestitveni program ne more najti tiskalnika, natisnite stran z omrežno konfiguracijo in ročno vnesite naslov IP v namestitveni program. Za več informacij glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
- Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, preverite, da so omrežna vrata v gonilniku tiskalnika skladna z naslovom IP:
 - Natisnite stran z omrežno konfiguracijo tiskalnika. Za več informacij glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
 - Kliknite **Start** in nato kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) ali **Devices and Printers** (Naprave in tiskalniki).
– ali –
Kliknite **Start**, **Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato dvokliknite možnost **Printers** (Tiskalniki).
 - Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika, kliknite **Properties** (Lastnosti) in nato kliknite kartico **Ports** (Vrata).
 - Izberite vrata TCP/IP za tiskalnik in nato kliknite **Configure Port** (Konfiguriraj vrata).
 - Primerjajte naslov IP, naveden v pogovornem oknu in preverite, da je skladen z naslovom IP na strani z omrežno konfiguracijo. Če sta naslova IP različna, spremenite naslov IP v pogovornem oknu, da bo skladen z naslovom na strani z omrežno konfiguracijo.
 - Dvakrat kliknite **OK** (V redu), da se shranijo nastavitve in nato zaprite pogovorna okna.

Ponastavitev omrežnih nastavitev tiskalnika


1. Dotaknite se  (puščica v desno), dotaknite se možnosti **Nastavitev** in potem možnosti **Omrežje**. Dotaknite se možnosti **Restore Network Defaults** (Obnovi privzete omrežne nastavitve) in izberite **Yes** (Da). Prikaže se sporočilo, ki potrdi, da so bile privzete omrežne nastavitve obnovljene.
2. Če želite natisniti stran z omrežno konfiguracijo in potrditi, da so bile omrežne nastavitve obnovljene, se dotaknite  (puščica v desno), nato **Nastavitev**, nato **Poročila** in nato **Natisni konfiguracijsko stran omrežja**.

Razumevanje poročila o stanju tiskalnika

V poročilu o stanju tiskalnika so navedene informacije o trenutnem tiskalniku in stanje kartuš s črnilom. Uporabite ga tudi pri odpravljanju težav s tiskalnikom.

Poročilo o stanju tiskalnika vsebuje tudi dnevnik nedavnih dogodkov.

Če morate za pomoč poklicati HP, priporočamo, da pred klicem natisnete poročilo o stanju tiskalnika.



Printer Status Report





Product Information

1. Model Name: HP OfficeJet Pro
2. Model Number:
3. Serial Number: CN07L1J2859KD
4. Product Number:
5. Service ID: 20263
6. Printer Zone (PZ): 0
7. Firmware Version: CLL2CA1029DR
8. FW Patch Version: 0
9. Country/Region: US / 1
10. Duplexer: Installed
11. ADF: Installed

Print Usage Information

12. Total Pages Printed: 157
13. Borderless Pages Printed: 0

Ink Delivery System Information

	Magenta	Cyan	Yellow	Black
35. Ink 180				
36. Ink Supply:				
37. Estimated Ink Level:				
38. Ink Zone:	1	1	1	1
39. Ink Install:	06/17/2010	06/17/2010	06/17/2010	06/17/2010
40. USE:	0	0	0	0
41. HP:	1	1	1	1
42. Ink Warranty Ends:	01/15/2012	01/15/2012	01/01/2012	01/22/2012
43. Ink Number:	HP 835XL	HP 835XL	HP 835XL	HP 834

Additional Assistance

For more information about how to change settings and diagnose problems, see the user documentation for your device. This documentation is available on your computer after you install the software—either from the HP OfficeJet Pro Printer Software (Windows) or the Help Viewer (Mac OS).

Fax Test Setup

To verify that your product is setup correctly for Fax, run the Fax Test. You can access this test from the device control panel or from the HP OfficeJet Pro Printer Software.

Wireless Network Test

To verify your product is setup correctly for Wireless, run the Wireless Network Test. You can access this test from the device control panel or from the Network Toolbox accessed from the HP OfficeJet Pro Printer Software.

Connectivity Settings

14. Network Status: Ready
15. Active Connection Type: Wireless
16. URL: http://192.168.1.107
17. Hostname: HPF3E4D1
18. Admin Password: Not Set

Scan Settings

19. Front Panel Destinations List: 0
20. Scanner Glass Test: Not Run

Scan Usage Information

21. Pages Scanned: 20
22. Scans From ADF: 17


Fax Settings

23. Fax Speed: Medium (14400)
24. Backup Fax Reception: On
25. Fax Forwarding: Off
26. Auto Answer: On
27. Rings to Answer: 2
28. Distinctive Ring: All Rings
29. (ECM) Error Correction Mode: On
30. Fax to PC: Off
31. Digital Fax: E-mail
32. Digital Fax: Network

Fax Usage Information


33. Faxes Sent: 0
34. Faxes Received: 0

1. **Informacije o tiskalniku:** Prikazuje informacije o tiskalniku (kot so ime tiskalnika, številka modela, serijska številka in številka različice vdelane programske opreme) in število natisnjenih strani s pladnjev in pripomočkov.
2. **Ink Delivery System Information (Informacije o sistemu dotoka črnila):** prikazani so ocenjena raven črnila (grafično predstavljeno v obliki merilnikov) in številke delov ter garancijski roki trajanja kartuš s črnilom.

 **Opomba** Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

3. **Dotatna pomoč:** navedene so informacije o tem, kje lahko pridobite več informacij o tiskalniku, ter informacije o nastavitvi preskusa faksa in preskusu brezžičnega omrežja.

Tiskanje poročila o stanju tiskalnika

Na začetnem zaslonu se dotaknite  (puščica v desno) in nato **Nastavitev**. Dotaknite se možnosti **Poročila** in nato **Poročilo o stanju tiskalnika**.

Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo


Če je tiskalnik povezan v omrežje, lahko natisnete stran z omrežno konfiguracijo in si ogledate nastavitve omrežja za tiskalnik. Za odpravljanje težav z omrežno povezavo lahko uporabite tudi stran z omrežno konfiguracijo. Če morate za pomoč poklicati HP, je priporočljivo, da pred klicem natisnete stran o stanju tiskalnika.



1. **Splošne informacije:** prikazuje informacije o trenutnem stanju in vrsti aktivne povezave v omrežju ter druge informacije, kot je URL vdelanega spletnega strežnika.
2. **802.11 Wireless (802.11 brezžično):** Prikazuje informacije o vaši povezavi brezžičnega omrežja, kot so ime gostitelja, naslov IP, maska podomrežja, privzeti prehod in strežnik.
3. **Razno:** Na njej so prikazane informacije o dodatnih nastavitvah omrežja.
 - **Vrata 9100:** Tiskalnik podpira tiskanje prek IP-ja neobdelanih podatkov prek vrat TCP 9100. Ta vrata TCP/IP, ki so last HP-ja, so privzeta vrata za tiskanje. Do njih dostopa HP-jeva programska oprema (na primer HP-jeva standardna vrata).
 - **IPP:** Internet Printing Protocol (IPP) je standardni omrežni protokol za oddaljeno tiskanje. Za razliko od drugih oddaljenih spletnih protokolov IPP podpira nadzor dostopa, preverjanje in šifriranje, kar omogoča varnejše tiskanje.
 - **Bonjour:** Storitve Bonjour (ki uporabljajo mDNS ali Multicast Domain Name System) se po navadi uporabljajo v majhnih omrežjih za razreševanje naslovov IP in imen (prek vrat UDP 5353), kjer se ne uporablja običajni strežnik DNS.
 - **SLP:** Service Location Protocol (SLP) je standardni internetni protokol, ki predstavlja ogrodje, ki omogoča omrežnim programom odkrivanje obstoja, mesta in nastavitve omrežnih storitev v omrežjih v velikih poslovnih okoljih. Ta protokol poenostavlja odkrivanje in uporabo omrežnih sredstev, kot so tiskalniki, spletni strežniki, faksi, videokamere, datotečni sistemi, naprave za varnostno kopiranje (tračni pogoni), zbirke podatkov, imeniki, poštni strežniki in koledarji.
 - **Microsoftove spletne storitve:** Omogočite ali onemogočite protokole WS Discovery (Microsoft Web Services Dynamic Discovery) ali tiskalne storitve WSD (Microsoft Web Services for Devices), ki jih podpira tiskalnik. Onemogočite neuporabljene tiskalne storitve, da preprečite dostop skozi te storitve.

 **Opomba** Več informacij o funkcijah WS Discovery in WSD Print najdete na spletnem mestu www.microsoft.com.

Tiskanje strani z omrežno konfiguracijo z nadzorne plošče tiskalnika

Na začetnem zaslonu se dotaknite  (puščica v desno) in nato **Nastavitev**. Dotaknite se možnosti **Poročila**, nato pa **Konfiguracijska stran omrežja**.

Odstranjevanje zagozdenega papirja

Občasno se medij zagozdi med opravilom tiskanja.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#)
- [Kako se izogniti zagozditvi papirja](#)

Odstranjevanje zagozdenega papirja

Papir se lahko zagozdi v samem tiskalniku ali v samodejnem podajalniku dokumentov.

⚠ Previdno Za preprečevanje škode na tiskalni glavi čim prej odstranite zagozden papir.

💡 Nasvet Če opazite slabo kakovost tiskanja, očistite tiskalno glavo. Za več informacij glejte [Čiščenje tiskalne glave](#).

Odstranite zagozdeni papir z naslednjimi koraki.

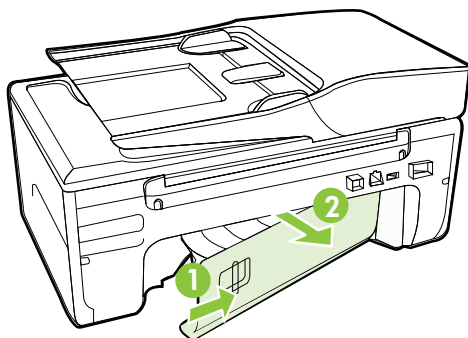
Odstranjevanje zagozdenega papirja v tiskalniku

1. Iz izhodnega pladnja odstranite medij.

⚠ Previdno Če boste poskušali odstraniti zagozden papir s sprednje strani tiskalnika, lahko poškodujete tiskalni mehanizem. Zagozden papir vedno odstranjujte skozi zadnja vratca.

2. Preverite zadnja vratca.

a. Potisnite ročaj zadnjih vratc na desno in nato povlecite vratca proti sebi.



b. Poiščite zagozdeni medij v tiskalniku, ga primite z obema rokama in ga izvlecite proti sebi.

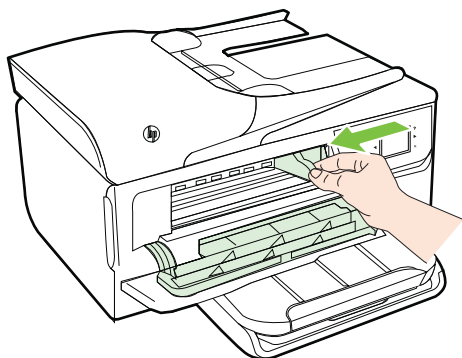
⚠ Previdno Če se papir pretrga, ko ga odstranjujete s kolesc, preverite, ali so na njih odtrgani koščki papirja, ki lahko ostanejo v tiskalniku. Če ne odstranite vseh koščkov papirja iz tiskalnika, se lahko zgodi, da se bo v prihodnje zagozdilo še več papirja.

c. Znova namestite zadnja vratca, da se zaskočijo.

3. Preverite sprednji del tiskalnika.
- Odprite vratca za dostop do kartuše s črnilom.
 - Če je papir ostal v notranjosti tiskalnika, premaknite nosilec na desno stran tiskalnika, odstranite ostanke papirja ali naguban medij in medij povlecite proti sebi skozi sprednji del tiskalnika.



- Premaknite nosilec na levo stran, poiščite zagozdene medije desno od nosilca, odstranite ostanke papirja ali naguban medij in medij povlecite proti sebi skozi sprednji del tiskalnika.

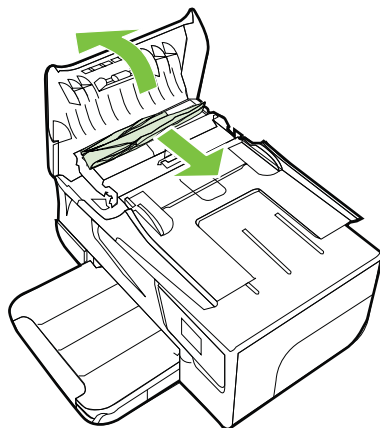


⚠ Opozorilo Ne segajte z roko v tiskalnik, kadar je vklopljen in je nosilec zataknen. Ko odprete vratca za dostop do nosilca kartuše, bi se nosilec moral vrniti na svoj položaj na desni strani tiskalnika. Če se ne premakne v desno, izklopite tiskalnik, preden odstranite zagozden papir.

4. Ko odstranite zagozden papir, zaprite vse pokrove, vklopite tiskalnik (če ste ga izklopili) in znova pošljite tiskalni posel.

Odstranjevanje papirja, zagozdenega v samodejnem podajalniku dokumentov

1. Dvignite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov.



2. Dvignite jeziček na sprednjem robu samodejnega podajalnika dokumentov.
3. Papir nežno potegnite iz valjev.

⚠ **Previdno** Če se papir pretrga, ko ga odstranjujete s kolesc, preverite, ali so na njih odtrgani koščki papirja, ki lahko ostanejo v tiskalniku. Če ne odstranite vseh koščkov papirja iz tiskalnika, se lahko zgodi, da se bo v prihodnje zagozdilo še več papirja.

4. Zaprite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov, tako da ga trdno pritisnete navzdol, dokler se ne zaskoči.

Kako se izogniti zagozditvi papirja

Če se želite izogniti zagozditvam papirja, sledite tem navodilom.

- Iz izhodnega predala pogosto odstranite natisnjen papir.
- Preverite, ali uporabljate medij, ki ni naguban, prepognjen ali poškodovan.
- S shranjevanjem neuporabljene papirja v vrečo, ki se jo da zatesniti, preprečite nagrbančenost ali zgubanost papirja.
- Ne uporabljajte papirja, ki je predebel ali pretanek.
- Preverite, ali so pladnji pravilno naloženi in niso prepolni. Za več informacij, glejte [Nalaganje medija](#).
- Poskrbite, da bo papir ravno položen v vhodni predal in da robovi ne bodo prepognjeni ali natrgani.
- Na pladenj za podajanje dokumentov ne naložite preveč papirja. Informacije o največjem številu listov, ki jih lahko vložite v samodejni podajalnik dokumentov, dobite v poglavju [Specifikacije medijev](#).
- V vhodni predal ne nalagajte različnih vrst in velikosti papirja; cel sveženj papirja v vhodnem predalu mora biti iste velikosti in vrste.

- Vodila za širino papirja prilagodite tako, da se tesno prilegajo papirju. Poskrbite, da vodila ne bodo krivila papirja v vhodnem pladnju.
- Papirja ne potiskajte preveč naprej v vhodni predal.
- Uporabite vrste papirja, ki so priporočene za tiskalnik. Za več informacij glejte Specifikacije medijev.
- Če bo v tiskalniku kmalu zmanjkalo papirja, najprej počakajte, da papirja dejansko zmanjka, in šele nato vstavite nov papir. Ne vstavljajte papirja, ko skuša tiskalnik zajeti list.
- Poskrbite, da je tiskalnik čist. Za več informacij glejte Vzdrževanje tiskalnika.

A Tehnični podatki

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Informacije o garanciji](#)
- [Tehnični podatki tiskalnika](#)
- [Upravne informacije](#)
- [Okoljevarstveni vidiki izdelka](#)
- [Licence tretjih oseb](#)

Informacije o garanciji

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Izjava družbe Hewlett-Packard o omejenem jamstvu](#)
- [Informacije o garanciji za kartuše s črnilom](#)

Izjava družbe Hewlett-Packard o omejenem jamstvu

HP izdelek	Trajanje omejene garancije
Mediji s programsko opremo	90 dni
Tiskalnik	1 leto
Tiskalne kartuše ali kartuše s črnilom	Dokler HP črnilo ni porabljeno ali do datuma izteka garancije, ki je natisnjen na kartuši - kar nastopi prej. Garancija ne zajema izdelkov s HP črnilom, ki so bili ponovno napolnjeni, predelani, obnovljeni, napačno uporabljeni ali drugače spremenjeni.
Tiskalne glave (velja samo za izdelka s tiskalnimi glavami, ki jih lahko stranke zamenjajo)	1 leto
Pripomočki	1 leto, če ni drugače navedeno

A. Obseg omejene garancije

- Hewlett-Packard (HP) zagotavlja končnemu uporabniku, da bodo zgoraj navedeni HP izdelki brez napak v materialih in izdelavi v zgoraj navedenih časovnih obdobjih, ki se začnejo z datumom nakupa.
- Pri programski opremi velja HP-jeva omejena garancija samo za neizvrševanje programskih ukazov. HP ne jamči, da bo izdelek deloval brez prekinitev ali napak.
- HP-jeva omejena garancija zajema samo napake, ki nastanejo kot posledica običajne uporabe izdelka, in ne velja za:
 - nepravilno vzdrževanje ali spremembe;
 - programsko opremo, nosilce tiska, dele ali potrošni material, ki jih ne zagotavlja in jih ne podpira HP;
 - uporabo zunaj specifikacij izdelka;
 - nepooblaščen spreminjanje ali napačno uporabo.
- Uporaba ne-HP-jeve ali ponovno napolnjene kartuše v HP-jevih tiskalnikih ne vpliva na garancijo niti na katero koli HP-jevo podporno pogodbo s kupcem. Če pa okvaro ali poškodbo tiskalnika povzroči uporaba ponovno napolnjene kartuše, kartuše drugega izdelovalca ali iztrošene kartuše, HP izstavi račun za popravilo tiskalnika po običajnih cenah dela in materialov.
- Če HP v garancijskem obdobju HP garancije prejme obvestilo o napaki v katerem koli izdelku, ki je vključen v HP garancijo, HP po svoji presoji popravi ali zamenja izdelek.
- Če HP ne more popraviti ali zamenjati pokvarjenega izdelka, ki ga pokriva HP garancija, bo v razumnem času po prejemu obvestila o napaki povrnil kupcu nakupno ceno izdelka.
- Dokler kupec ne vrne pokvarjenega izdelka, HP ni dolžan izvesti popravila, zamenjave ali vračila kupnine.
- Nadomestni izdelek je lahko nov ali kot nov, vendar pa mora biti vsaj tako funkcionalen kot izdelek, ki ga zamenjuje.
- HP izdelki lahko vsebujejo predelane dele, komponente ali materiale, ki so po delovanju enakovredni novim.
- HP izjava o omejeni garanciji velja v vseh državah, kjer HP izdelek prodaja HP. V državah, kjer izdelke distribuira HP ali pooblaščen uvoznik, je morda pri pooblaščenih HP servisnih mogoče skleniti dodatne garancijske pogodbe, npr. za servisiranje na mestu.

B. Omejitve garancije

V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNIH KOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZREČNO ALI POSREDNO, ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJMLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN.

C. Omejitve odškodninske odgovornosti

- V obsegu, ki ga določa lokalna zakonodaja, velja, da so kupcu na voljo izključno pravna sredstva, navedena v tej garancijski izjavi.
- V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, VEDNO (RAZEN V PRIMERU OBVEZNOSTI, KI SO IZREČNO NAVEDENE V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI) VELJA, DA NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NISO V NOBENIH OKOLIŠČINAH ODŠKODNINSKO ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO NA OSNOVI POGODBE, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, KAR VELJA TUDI V PRIMERIH, KO SO VEDELI ZA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.

D. Lokalna zakonodaja

- Ta garancijska izjava daje kupcu določene zakonske pravice. Kupec ima lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države v ZDA, od province do province v Kanadi in od države do države drugod po svetu.
- Če je ta garancijska izjava v katerem delu neskladna z lokalno zakonodajo, se ta del prilagodi, da postane skladen s to zakonodajo. Takšne lokalne zakonodaje lahko določajo, da posamezne zavrnitve ali omejitve iz te garancijske izjave ne veljajo za kupca. V nekaterih državah v ZDA in pri lokalnih oblasteh zunaj ZDA, vključno s kanadskimi provincami, velja:
 - da prepovedujejo, da bi zavrnitve in omejitve iz te garancijske izjave omejevale zakonite pravice potrošnika (npr. Velika Britanija);
 - da drugače omejujejo možnost proizvajalca, da bi uveljavil takšne zavrnitve ali omejitve;
 - da dajo kupcu dodatne garancijske pravice, določijo trajanje posrednih garancij, ki jih izdelovalec ne more zanikati, ali ne omogočijo njihove omejitve.
- DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKON, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO HP-JEVIH IZDELKOV KUPCEM, AMPAK TE ZAKONSKE PRAVICE DOPOLNUJEJO.

Informacije o HP-jevi omejeni garanciji

V prilogi vam pošiljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

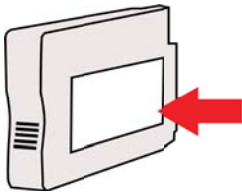
Slovenija: Hewlett - Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana, Slovenija

Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.

Informacije o garanciji za kartuše s črnilom

HP-jeva garancija za kartušo velja, če izdelek uporabljate v tiskalni napravi HP, za katero je namenjen. Ta garancija ne velja za HP-jeve izdelke s črnilom, ki so bili znova napolnjeni, predelani, napačno uporabljeni ali kakorkoli spremenjeni.

Med garancijsko dobo garancija velja, dokler HP-jevega črnila ne zmanjka in se garancijska doba ne izteče. Datum izteka garancijske dobe je v obliki LLLL-MM in ga najdete na izdelku, kot je prikazano:



Tehnični podatki tiskalnika

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Fizični tehnični podatki](#)
- [Funkcije in zmogljivosti izdelka](#)
- [Tehnični podatki procesorja in pomnilnika](#)
- [Sistemske zahteve](#)
- [Tehnični podatki omrežnega protokola](#)
- [Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika](#)
- [Specifikacije medijev](#)
- [Tehnični podatki za tiskanje](#)
- [Tehnični podatki kopiranja](#)
- [Tehnični podatki faksa](#)
- [Tehnični podatki optičnega branja](#)
- [Specifikacije spletnih storitev](#)
- [Tehnični podatki HP-jevega spletnega mesta](#)
- [Tehnični podatki o okolju](#)
- [Tehnični podatki o napajanju](#)
- [Tehnični podatki o oddajanju zvokov](#)

Fizični tehnični podatki

Velikost tiskalnika (širina x višina x globina)

464 x 253 x 449 mm (18,3 x 10,0 x 17,7 palca)

Teža tiskalnika(vključno s potrošnim materialom)

8,3 kg (18,2 funta)

Funkcije in zmogljivosti izdelka

Funkcija	Zmogljivost
Povezljivost	<ul style="list-style-type: none">• USB 2,0 z visoko hitrostjo• Brezžični omrežni vmesnik 802.11b/g/n¹ <p>¹ Ta izdelek podpira frekvenčni pas 802.11n 2.4 GHz.</p>
Kartuše s črnilom	Štiri kartuše s črnilom (črna, cian, magenta in rumena) Opomba Nekatere kartuše s črnilom niso na voljo v vseh državah/regijah.
Zmogljivosti potrošnega materiala	Če želite več informacij o približni zmogljivosti kartuše s črnilom, obiščite spletno mesto www.hp.com/go/learnaboutsupplies/ .
Jeziki tiskalnika	HP PCL 3
Podprta pisava	Ameriške pisave: CG Times, CG Times Italic, Universe, Universe Italic, Courier, Courier Italic, Letter Gothic, Letter Gothic Italic.
Delovni cikel	Do 12.000 strani na mesec

(nadaljevanje)

Funkcija	Zmogljivost
Podpora za jezike na nadzorni plošči tiskalnika Jezik, ki je na voljo, je odvisen od države/ regije.	Bolgarščina, hrvaščina, češčina, danščina, nizozemščina, angleščina, finščina, francoščina, nemščina, grščina, madžarščina, italijanščina, japonsščina, korejščina, norveščina, poljščina, portugalščina, romunščina, ruščina, poenostavljena kitajščina, slovaščina, slovenščina, španščina, švedščina, tradicionalna kitajščina, turščina.

Tehnični podatki procesorja in pomnilnika

Procesor tiskalnika

ARM R4

Pomnilnik tiskalnika

128 MB vgrajenega RAM-a

Sistemske zahteve



Opomba Najnovejše informacije o podprtih operacijskih sistemih in sistemskih zahtevah najdete na spletnem mestu www.hp.com/go/customer-care.

Združljivost operacijskega sistema

- Windows XP Service Pack 3, Windows Vista, Windows 7
- Mac OS X v10.5, v10.6, v10.7
- Linux (več informacij najdete na spletnem mestu <http://hplipopensource.com/hplip-web/index.html>)

Minimalne sistemske zahteve

- Microsoft® Windows® 7: 1-gigaherčni 32-bitni (x86) ali 64-bitni (x64) procesor; 2 GB prostora na trdem disku, pogon CD-ROM/DVD ali internetna povezava, vrata USB; Internet Explorer
- Microsoft Windows Vista®: 800-megaherčni, 32-bitni (x86) ali 64-bitni (x64) procesor; 2 GB prostora na trdem disku, pogon CD-ROM/DVD ali internetna povezava, vrata USB; Internet Explorer
- Microsoft Windows XP s servisnim paketom SP3 ali novejši (le 32-bitni): Intel® Pentium® II, Celeron® ali združljivi procesor; 233 MHz ali več; pogon CD-ROM/DVD ali internetna povezava, vrata USB, Internet Explorer 6.0 ali novejši
- Mac OS X v10.5, v10.6, v10.7 Procesor PowerPC G4, G5 ali Intel Core, 900 MB nezasedenega prostora na trdem disku, pogon CD-ROM/DVD ali internetno povezavo, vrata USB

Tehnični podatki omrežnega protokola

Združljivost omrežnega operacijskega sistema

- Windows XP (32-bitne različice) (Professional in Home Edition), Windows Vista (32- in 64-bitne različice) (Ultimate, Enterprise in Business Edition), Windows 7 (32- in 64-bitne različice).
- Windows Small Business Server 2003 (32- in 64-bitne različice), Windows 2003 Server (32- in 64-bitne različice), Windows 2003 Server R2 (32- in 64-bitne različice) (Standard Edition, Enterprise Edition)
- Windows Small Business Server 2008 (64-bitna različica), Windows 2008 Server (32- in 64-bitne različice), Windows 2008 Server R2 (64-bitna različica) (Standard Edition, Enterprise Edition)

- Citrix XenDesktop 4
- Citrix XenServer 5.5
- Mac OS X v10.5, v10.6, v10.7
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s strežnikom Citrix Presentation Server 4.0
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s strežnikom Citrix Presentation Server 4.5
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s strežnikom Citrix XenApp 5.0
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s Citrix Metaframe XP s Feature Release 3
- Microsoft Windows 2003 Small Business Server Terminal Services
- Microsoft Windows Server 2008 Terminal Services
- Microsoft Windows Small Business Server 2008 Terminal Services
- Microsoft Windows 2008 Server Terminal Services s strežnikom Citrix XenApp 5.0
- Novell Netware 6.5, Open Enterprise Server 2

Združljivi omrežni protokoli

TCP/IP

Urejanje omrežja

Vdelani spletni strežnik (Zmožnost oddaljene konfiguracije in upravljanja omrežij tiskalnika)

Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika

Zahteve

- Omrežja, ki temeljijo na TCP/IP (omrežja, ki temeljijo na IPX/SPX niso podprta)
- Spletni brskalnik (Microsoft Internet Explorer 7.0 ali novejša različica, Mozilla Firefox 3.0 ali novejša različica, Safari 3.0 ali novejša različica ali Google Chrome 3.0 ali novejša različica)
- Omrežna povezava (ni mogoča uporaba s tiskalnikom, ki je povezan z računalnikom prek kabla USB)
- Internetna povezava (potrebna za nekatere funkcije)



Opomba Vdelani spletni strežnik lahko odprete, ne da bi se vam bilo treba povezati z internetom. Vseeno pri tem nekatere funkcije ne bodo na voljo.

Opomba Vdelani spletni strežnik mora biti na isti strani požarnega zidu kot tiskalnik.

Specifikacije medijev

Uporabite spodnje tabele, da ugotovite, kateri je pravi medij, ki ga lahko uporabite v napravi, in kaj lahko z njim naredite.

- [Pomen specifikacij za podprte medije](#)
- [Nastavitev najmanjših robov](#)

Pomen specifikacij za podprte medije

Uporabite spodnje tabele, da ugotovite, kateri je pravi medij, ki ga lahko uporabite v napravi, in kaj lahko z njim naredite.

- [Pomen podprtih velikosti](#)
- [Pomen podprtih vrst in tež medijev](#)

Pomen podprtih velikosti

Velikost medija	Vhodni pladenj	SPD
Standardne velikosti medijev		
10 x 15cm*	✓	
2L	✓	
U.S. Letter (216 x 279 mm; 8,5 x 11 palcev)	✓	✓
216 x 330 mm (8,5 x 13 palcev)	✓	✓
U.S. Legal (216 x 356 mm; 8,5 x 14 palcev)	✓	✓
A4 (210 x 297 mm; 8,3 x 11,7 palca)*	✓	✓
U.S. Executive (184 x 267 mm; 7,25 x 10,5 palca)	✓	✓
U.S. Statement (140 x 216 mm; 5,5 x 8,5 palca)	✓	✓
B5 (JIS) (182 x 257 mm; 7,17 x 10,2 palca)*	✓	✓
A5 (148 x 210 mm; 5,8 x 8,3 palca)*	✓	✓
Od roba do roba A4*	✓	
Pismo od roba do roba*	✓	
Ovojnice		
Ovojnica U.S. #10 (105 x 241 mm; 4,12 x 9,5 palca)	✓	
Ovojnica Monarch (98 x 191 mm; 3,88 x 7,5 palca)	✓	
Ovojnica za voščilnice (111 x 152 mm; 4,4 x 6 palcev)	✓	
Ovojnica A2 (111 x 146 mm; 4,37 x 5,75 palca)	✓	
Ovojnica DL (110 x 220 mm; 4,3 x 8,7 palca)	✓	
Ovojnica C5 (162 x 229 mm; 6,4 x 9 palca)	✓	
Ovojnica C6 (114 x 162 mm; 4,5 x 6,4 palca)	✓	
Japonska ovojnica Chou #3 (120 x 235 mm; 4,7 x 9,3 palca)	✓	

(nadaljevanje)

Velikost medija	Vhodni pladenj	SPD
Japonska ovojnica Chou #4 (90 x 205 mm; 3,5 x 8,1 palca)	✓	
Kartice		
Indeksna kartica (76,2 x 127 mm; 3 x 5 palcev)	✓	
Indeksna kartica (102 x 152 mm; 4 x 6 palcev)	✓	
Indeksna kartica (127 x 203 mm; 5 x 8 palcev)	✓	
Kartica A6 (105 x 148,5 mm; 4,13 x 5,83 palca)	✓	
Indeksna kartica A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7 palca)	✓	
Hagaki** (100 x 148 mm; 3,9 x 5,8 palca)	✓	
Ofuku Hagaki** (200 x 148 mm; 7,8 x 5,8 palca)	✓	
Indeksna kartica, velikost Letter (216 x 279 mm; 8,5 x 11 palcev)	✓	
Foto medij		
Foto medij (76.2 x 127 mm; 3 x 5 palcev)	✓	
Foto mediji (102 x 152 mm; 4 x 6 palca)	✓	
Foto mediji (5 x 7 palcev)	✓	
Foto mediji (8 x 10 palcev)	✓	
Foto mediji (8,5 x 11 palcev)	✓	
Fotografija L (89 x 127 mm; 3,5 x 5 palca)	✓	
Fotografija 2L (127 x 178 mm)	✓	
13 x 18 cm*	✓	
Drugi mediji		
Opomba Določanje velikosti medijev po meri je na voljo le za HP-jevo programsko opremo tiskalnika v Mac OS X.		
Mediji velikosti po meri, široki od 76,2 do 216 mm in dolgi od 127 do 356 mm (široki od 3 do 8.5 palcev in dolgi od 5 do 14 palca)	✓	

(nadaljevanje)

Velikost medija	Vhodni pladenj	SPD
Mediji velikosti po meri, široki od 127 do 216 mm in dolgi od 241 do 305 mm		✓

* Te velikosti je mogoče uporabljati za tiskanje brez roba.

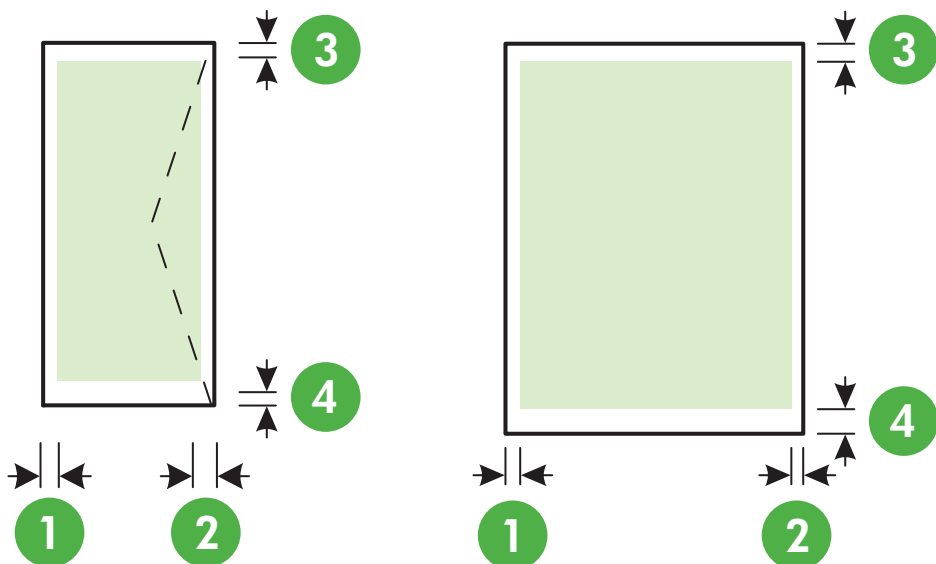
** Tiskalnik je združljiv le z navadnimi in brizgalnimi karticami hagaki japonske pošte. Ni pa združljiv s foto hagaki karticami japonske pošte.

Pomen podprtih vrst in tež medijev

Pladenj	Vrsta	Teža	Zmogljivost
Vhodni pladenj	Papir	60 do 105 g/m ² (16 do 28 lb bond)	Do 250 listov navadnega papirja (25 mm ali kup višine 1 palec)
	Foto medij	250 g/m ² (66 lb bond)	Do 100 listov (kup višine 17 mm ali 0,67 palca)
	Ovojnice	75 do 90 g/m ² (20 do 24 lb bond ovojnica)	Do 30 listov (kup višine 17 mm ali 0,67 palca)
	Kartice	Do 200 g/m ² (110 lb index)	Do 80 kartic
Izhodni pladenj	Vsi podprti mediji		Do 75 listov navadnega papirja (tiskanje besedila)
Samodejni podajalnik dokumento v	Papir	60 do 75 g/m ² (16 do 20 lb bond)	35 listov

Nastavitev najmanjših robov

Robovi dokumenta se morajo ujemati (ali preseirati) te nastavitve robov v pokončni usmerjenosti.



Medij	(1) Levi rob	(2) Desni rob	(3) Zgornji rob	(4) Spodnji rob
U.S. Letter	3,3 mm (0,13 palca)	3,3 mm (0,13 palca)	3,3 mm (0,13 palca)	3,3 mm (Windows) in 12 mm (Macintosh in Linux)
U.S. Legal				
A4				
U.S. Executive				
U.S. Statement				
8,5 x 13 palca				
B5				
A5				
Kartice				
Medij velikosti po meri				
Foto medij				
Ovojnice	3,3 mm (0,13 palca)	3,3 mm (0,13 palca)	16,5 mm (0,65 palca)	16,5 mm (0,65 palca)

Tehnični podatki za tiskanje

Ločljivost črno-belega tiskanja

Do 600 x 600 dpi s pigmentiranim črnim črnilom

Ločljivost barvnega tiskanja

Do 4800 x 1200 dpi (optimizirano) na fotopapirju HP Advanced s 1200 x 1200 vhodnega dpi-ja

Tehnični podatki kopiranja

- Obdelava digitalne slike
- Do 99 kopij iz izvirnika
- Digitalni zoom: od 25 to 400 %
- Prilagodi strani, predogled kopiranja

Tehnični podatki faksa

- Z napravo je možno pošiljanje črno-belih in barvnih faksov.
- Do 99 številka za hitro izbiranje.
- Pomnilnik zmogljivosti do 100 strani (na osnovi preskusne slike ITU-T št. 1 pri standardni ločljivosti). Bolj zapletene strani ali višja ločljivost se prenašajo dlje in porabijo več prostora v pomnilniku.
- Ročno pošiljanje in sprejemanje faksov.
- Samodejna funkcija Zasedeno, ponovno izbiranje do petkrat (odvisno od modela)
- Samodejna funkcija Ni odgovora, ponovno izbiranje enkrat (odvisno od modela)
- Potrditvena poročila in poročila o delovanju.
- Faks CCITT/ITU Group 3 z Error Correction Mode (Načinom odprave napak).
- Prenos: 33,6 Kb/s.
- Hitrost: 4 sekunde na stran pri 33,6 Kb/s (na osnovi preizkusne slike ITU-T št. 1 pri standardni ločljivosti). Bolj zapletene strani ali višja ločljivost se prenašajo dlje in porabijo več prostora v pomnilniku.
- Zaznavanje zvonjenja s samodejnim preklapljanjem med faksom in odzivnikom.

	Foto (dpi)	Zelo fino (dpi)	Fino (dpi)	Standardno (dpi)
Črno	196 x 203 (8-bitna sivina)	300 x 300	196 x 203	196 x 98
Barvno	200 x 200	200 x 200	200 x 200	200 x 200

Specifikacije za Fax to PC/Fax (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac)

- Podprte oblike zapisa datotek: Nestisnjen TIFF
- Podprte oblike zapisa faksov: črno-beli faksi

Tehnični podatki optičnega branja

- Integrirana programska oprema OCR samodejno pretvori optično prebrano besedilo v besedilo za urejanje
- Vmesnik, ki podpira programsko opremo Twain (Windows) in vmesnik, ki podpira Image Capture (Mac OS X)
- Ločljivost:
 - Steklo optičnega bralnika: 1200 x 1200 ppi
 - SPD: 600 x 600 ppi
- Barva: 24-bitna barvno, 8-bitna sivina (256 odtenkov sive)
- Največja velikost optičnega branja:
 - Steklo optičnega bralnika: 216 x 297 mm (8,5 x 11,7 palca)
 - SPD: 216 x 356 mm (8,5 x 14 palca)

Specifikacije spletnih storitev

Internetna povezava prek brezžične povezave.

HP ePrint

- Največja velikost elektronske pošte in priponk: 5 MB
- Največje število priponk: 10



Opomba Elektronski naslov tiskalnika mora biti edini naslov v vrstici „Za“ elektronskega sporočila.

Podprte vrste datotek:

- PDF
- HTML
- Standardne oblike besedilnih datotek
- Microsoft Word, PowerPoint
- Slikovne datoteke, kot so PNG, JPEG, TIFF, GIF, BMP



Opomba Morda boste lahko s tehnologijo HP ePrint uporabljali druge vrste datotek. Vendar HP ne more zagotoviti njihovega pravilnega delovanja s tiskalnikom, ker še niso bile v celosti preizkušene.

Printer Apps

Če želite uporabljati določene aplikacije Printer Apps, boste morda morali ustvariti račun pri partnerskem spletnem mestu. Za več informacij obiščite www.eprintcenter.com.

Tehnični podatki HP-jevega spletnega mesta

- Spletni brskalnik (Microsoft Internet Explorer 6.0 ali novejši, Mozilla Firefox 2.0 ali novejši, Safari 3.2.3 ali novejši ali Google Chrome 3.0) z vtičnikom Adobe Flash (različice 10 ali novejše).
- Internetna povezava

Tehnični podatki o okolju

Delovno okolje

Delovna temperatura: od 5 do 40 °C (41 do 104 °F)

Priporočljivi delovni pogoji: od 15 do 32 °C (59 do 90 °F)

Priporočljiva relativna vlažnost: od 20 do 80 % brez kondenzacije

Okolje skladiščenja

Temperatura skladiščenja: od -40 do 60 °C (-40 do 140 °F)

Relativna vlažnost skladiščenja: do 90 % brez kondenzacije pri temperaturi 60 °C (140 °F)

Tehnični podatki o napajanju

Napajanje

Univerzalni napajalnik (zunanji)

Zahteve napajanja

Vhodna napetost: 100 do 240 VAC, 50/60 Hz

Izhodna napetost: +32V/+12V pri 1094 mA/250 mA

Poraba električne energije

26,64 W, ko tiskalnik tiska (način hitrega osnutka) 17,76 vatov (način hitrega osnutka)

Tehnični podatki o oddajanju zvokov

Tiskanje v načinu za osnutek, ravni hrupa glede na ISO 7779

- Glasnost (položaj opazovalca)
LpAm 55 (dBA) (črno-belo tiskanje osnutka)
- Jakost zvoka
LwAd 6,8 (BA)

Upravne informacije

Tiskalnik izpolnjuje zahteve o izdelkih upravnih uradov v vaši državi/regiji.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Upravna številka modela](#)
- [Izjava FCC](#)
- [Obvestilo uporabnikom v Koreji](#)
- [Izjava VCCI \(Class B\) za uporabnike na Japonskem](#)
- [Obvestilo o napajalnem kablu za uporabnike na Japonskem](#)
- [Izjava o zvočnih emisijah za Nemčijo](#)
- [Izjava o indikatorju LED](#)
- [Glosar za shranjevanje zunanjih naprav za Nemčijo](#)
- [Obvestilo za uporabnike telefonskega omrežja ZDA: zahteve za FCC](#)
- [Obvestilo uporabnikom kanadskega telefonskega omrežja](#)
- [Obvestilo uporabnikom nemškega telefonskega omrežja](#)
- [Izjava za faks z žično napeljavo v Avstraliji](#)
- [Upravno obvestilo za Evropsko unijo](#)
- [Upravne informacije za brezžične izdelke](#)

Upravna številka modela

Za upravne namene je izdelku določena upravna identifikacijska številka modela. Upravna identifikacijska številka modela za vaš izdelek je SDGOB-1051. Te številke se ne sme zamenjati s tržnim imenom izdelka (HP Officejet 6600 e-All-in-One series) ali številko izdelka (CZ155A, CZ160A, CZ161A, CZ162A ali CZ163A).

Izjava FCC

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
 Hewlett-Packard Company
 3000 Hanover Street
 Palo Alto, Ca 94304
 (650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Obvestilo uporabnikom v Koreji

<p>B급 기기 (가정용 방송통신기기)</p>	<p>이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.</p>
-------------------------------	---

Izjava VCCI (Class B) za uporabnike na Japonskem

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Obvestilo o napajalnem kablu za uporabnike na Japonskem

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Izjava o zvočnih emisijah za Nemčijo

Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

Izjava o indikatorju LED

LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

Glosar za shranjevanje zunanjih naprav za Nemčijo

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Obvestilo za uporabnike telefonskega omrežja ZDA: zahteve za FCC**Notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements**

This equipment complies with FCC rules, Part 68. On this equipment is a label that contains, among other information, the FCC Registration Number and Ringer Equivalent Number (REN) for this equipment. If requested, provide this information to your telephone company.

An FCC compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack which is Part 68 compliant. This equipment connects to the telephone network through the following standard network interface jack: USOC RJ-11C.

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your number is called. Too many devices on one line might result in failure to ring in response to an incoming call. In most, but not all, areas the sum of the RENs of all devices should not exceed five (5). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should call your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If this equipment causes harm to the telephone network, your telephone company might discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. If advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will also be advised of your right to file a complaint with the FCC. Your telephone company might make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If they do, you will be given advance notice so you will have the opportunity to maintain uninterrupted service. If you experience trouble with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for warranty or repair information. Your telephone company might ask you to disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.

Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact your state public utility commission, public service commission, or corporation commission for more information.

This equipment includes automatic dialing capability. When programming and/or making test calls to emergency numbers:

- Remain on the line and explain to the dispatcher the reason for the call.
- Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evening.



Note The FCC hearing aid compatibility rules for telephones are not applicable to this equipment.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided might not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.) In order to program this information into your fax machine, you should complete the steps described in the software.

Obvestilo uporabnikom kanadskega telefonskega omrežja

Note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique canadien/Notice to users of the Canadian telephone network

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques des équipements terminaux d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste de la conformité de l'appareil. L'abréviation IC qui précède le numéro d'enregistrement indique que l'enregistrement a été effectué dans le cadre d'une Déclaration de conformité stipulant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Néanmoins, cette abréviation ne signifie en aucun cas que l'appareil a été validé par Industrie Canada.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer que les prises électriques reliées à la terre de la source d'alimentation, des lignes téléphoniques et du circuit métallique d'alimentation en eau sont, le cas échéant, branchées les unes aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.



Remarque Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux qui peuvent être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

Basé sur les résultats de tests FCC Partie 68, le numéro REN de ce produit est 0.0B.

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution might be particularly important in rural areas.



Note The REN (Ringer Equivalence Number) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface might consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.0B, based on FCC Part 68 test results.

Obvestilo uporabnikom nemškega telefonskega omrežja

Hinweis für Benutzer des deutschen Telefonnetzwerks

Dieses HP-Fax ist nur für den Anschluss eines analogen Public Switched Telephone Network (PSTN) gedacht. Schließen Sie den TAE N-Telefonstecker, der im Lieferumfang des HP All-in-One enthalten ist, an die Wandsteckdose (TAE 6) Code N an. Dieses HP-Fax kann als einzelnes Gerät und/oder in Verbindung (mit seriellen Anschluss) mit anderen zugelassenen Endgeräten verwendet werden.

Izjava za faks z žično napeljavo v Avstraliji

In Australia, the HP device must be connected to Telecommunication Network through a line cord which meets the requirements of the Technical Standard AS/ACIF S008.

Upravno obvestilo za Evropsko unijo



Izdelki, ki imajo oznako CE, so skladni z eno ali več spodnjih direktiv EU: direktiva o nizki napetosti 2006/95/ES, direktiva o elektromagnetni združljivosti 2004/108/ES, direktiva o okoljsko primernih zasnovi izdelkov 2009/125/ES, direktiva o radijski in telekomunikacijski terminalski opremi (R&TTE) 1999/5/ES, direktiva o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (RoHS) 2011/65/EU. Skladnost s temi direktivami je ocenjena z ustreznimi evropskimi usklajenimi standardi. Celotno izjavo o skladnosti si lahko ogledate na tem spletnem mestu: www.hp.com/go/certificates (iščite po imenu modela izdelka ali njegovi upravni številki modela (RMN), ki jo najdete na upravni nalepki.)

Kontaktna točka za zadeve, povezane s predpisi, je:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, NEMČIJA

Izdelki z zunanjimi napajalniki

Skladnost tega izdelka z izjavo CE je veljavna le, če se izdelek napaja z ustreznim HP-jevim napajalnikom HP za izmenični tok z oznako CE.

Izdelki z brezžičnimi funkcijami

EMF

Ta izdelek ustreza mednarodnim smernicam (ICNIRP) glede izpostavljenosti radijskemu sevanju. Če vključuje napravo za prenašanje in sprejemanje radijskih valov, pri običajni uporabi razdalja 20 centimetrov zagotavlja, da raven izpostavljenosti radijskemu sevanju ustreza zahtevam EU.

Brezžične funkcije v Evropi

Ta izdelek je oblikovan za uporabo brez omejitev v vseh državah EU ter na Islandiji, v Lihtenštajnu, na Norveškem in v Švici.

Evropska deklaracija glede telefonskega omrežja (modem/faks)

HP-jevi izdelki s funkcijo faksa ustrezajo zahtevam direktive R&TTE 1999/5/ES (dodatek II), zato imajo oznako CE. Vendar pa zaradi razlik med javnimi telefonskimi omrežji v posameznih državah/regijah odobritev kot takšna ne predstavlja brezpogojnega zagotovila, da bo izdelek uspešno deloval na vseh točkah omrežij PSTN. V primeru težav se morate najprej obrniti na dobavitelja opreme.

Upravne informacije za brezžične izdelke

Ta razdelek vsebuje naslednje regulativne podatke o brezžičnih izdelkih:

- [Izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju](#)
- [Obvestilo za uporabnike v Braziliji](#)
- [Obvestilo za uporabnike v Kanadi](#)
- [Obvestilo za uporabnike na Tajvanu](#)

Izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju

Exposure to radio frequency radiation



Caution The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

Obvestilo za uporabnike v Braziliji

Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res. ANATEL 282/2001).

Obvestilo za uporabnike v Kanadi

Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Utiliser à l'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

Obvestilo za uporabnike na Tajvanu

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

Okoljevarstveni vidiki izdelka

Hewlett-Packard je zavezan skrbni za kakovostne izdelke in varovanje okolja. Ta izdelek vključuje možnost recikliranja. Uporabljeno je bilo najmanjše možno število materialov, ki kljub temu zagotavlja normalno delovanje in zanesljivost. Materiale lahko preprosto razstavite. Vezi in druge povezave lahko hitro najdete, pridete do njih in jih odstranite z navadnim orodjem. Pomembni deli so narejeni tako, da lahko zaradi učinkovitega razstavljanja in popravila hitro dostopite do njih.

Več informacij poiščite na spletni strani HP Commitment to Environment na naslovu:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Uporaba papirja](#)
- [Plastika](#)
- [Podatki o varnosti materiala](#)
- [Program za recikliranje](#)
- [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#)
- [Odlaganje odpadne opreme s strani uporabnikov](#)
- [Poraba električne energije](#)
- [Kemične snovi](#)
- [Odlaganje akumulatorjev na Tajvanu](#)
- [Obvestilo o akumulatorju za Brazilijo](#)
- [Odlaganje odpadne elektronske opreme v Braziliji](#)
- [Opozorila za uporabnike v Kaliforniji](#)
- [Direktiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih](#)
- [Obvestila RoHS \(samo za Kitajsko\)](#)
- [Obvestila RoHS \(samo za Ukrajino\)](#)
- [Omejitev nevarnih snovi \(Indija\)](#)

Uporaba papirja

Ta izdelek je primeren za uporabo recikliranega papirja, ki ustreza DIN 19309 in EN 12281:2002.

Plastika

Nad 25 gramov teški plastični deli so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki izboljšujejo možnost identifikacije plastičnih mas po poteku življenjske dobe izdelka v reciklažne namene.

Podatki o varnosti materiala

Podatki o varnosti materiala (PVM) so vam na voljo na HP-jevem spletnem mestu na naslovu:

www.hp.com/go/msds

Program za recikliranje

HP ponuja vedno več programov za vračanje izdelkov in reciklažo v veliko državah/regijah in pri partnerjih z nekaj največjimi elektronskimi reciklažnimi centri po vsem svetu. HP ohranja sredstva s ponovno prodajo nekaterih svojih najbolj priljubljenih izdelkov. Če želite več informacij o vračilu in recikliranju izdelkov HP obiščite:

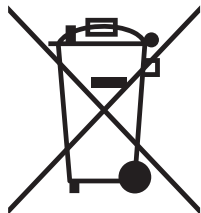
www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP

HP je zavezan zaščititi okolja. Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP je na voljo v številnih državah/regijah in ponuja brezplačno recikliranje uporabljenih tiskalnih kartuš. Če želite več informacij, obiščite naslednje spletno mesto:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Odlaganje odpadne opreme s strani uporabnikov



Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odložiti med navadne gospodinjne odpadke. Namesto tega zaščitite zdravja ljudi in okolje tako, da odpadno opremo predate na označeni zbirni točki za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Za več informacij se obrnite na center za zbiranje gospodinjnih odpadkov ali obiščite spletno mesto <http://www.hp.com/recycle>.

Poraba električne energije

Oprema za tiskanje in slikovno obdelavo podjetja Hewlett-Packard, ki je označena z oznako ENERGY STAR®, ustreza specifikacijam ameriške agencije za varstvo okolja (EPA) na področju opreme za slikovno obdelavo. Naslednji znak označuje slikovne naprave, ki ustrezajo zahtevam ENERGY STAR:



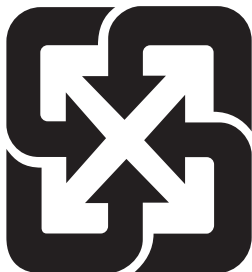
Dodatne informacije o izdelkih za slikovno obdelavo, ki ustrezajo zahtevam ENERGY STAR, poiščite na spletnem naslovu:

www.hp.com/go/energystar

Kemične snovi

HP svojim strankam zagotavlja informacije o kemičnih snoveh v svojih izdelkih v skladu z zakonskimi zahtevami, kot je npr. REACH (*Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij*). Poročilo o kemičnih snoveh za ta izdelek poiščite na naslovu: www.hp.com/go/reach

Odlaganje akumulatorjev na Tajvanu

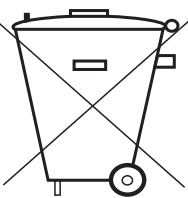


廢電池請回收

Obvestilo o akumulatorju za Brazilijo

A bateria deste equipamento não foi projetada para ser removida pelo cliente.

Odlaganje odpadne elektronske opreme v Braziliji



Este produto eletroeletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente.

Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Não descarte o produto eletrônico em lixo comum

HEWLETT PACKARD BRASIL LTDA (HP)
AV. JOSÉ LUIZ MAZALI Nº 360 - GALPÃO B - P ARTE 1
BAIRRO RESIDENCIAL BURCK - L OUVEIRA/SP - CE P: 13290-000
CNP J: 61.797.924/0007-40
Centro de Informações HP : (11) 4004-7751 ou 0800-7097751

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse:
[http://www .hp.com.br/reciclar](http://www.hp.com.br/reciclar)

Opozorila za uporabnike v Kaliforniji

Akumulator, ki je priložen temu izdelku, lahko vsebuje material s perkloratom. Ta akumulator lahko zahteva posebno ravnanje. Če želite več informacij, obiščite naslednje spletno mesto:

www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Direktiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih



English	European Union Battery Directive This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.
Français	Directive sur les batteries de l'Union Européenne Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.
Deutsch	Batterie-Richtlinie der Europäischen Union Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.
Italiano	Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.
Español	Directiva sobre baterías de la Unión Europea Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.
Česky	Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.
Dansk	EU's batteridirektiv Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtidsur- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udskiftning bør foretages af en uddannet servicetekniker.
Nederlands	Richtlijn batterijen voor de Europese Unie Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanwijzing van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.
Eesti	Euroopa Liidu aku direktiiv Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaalaja kella andmeühitsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kesma terve toote kasutusaja. Akut tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.
Suomi	Euroopan unionin paristodirektiivi Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestävänsä laitteen koko käyttöajan ajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.
Ελληνικά	Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές στήλες Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μία μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακεραιότητας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμιζόμενων προϊόντος και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.
Magyar	Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartson a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.
Latviski	Eiropas Savienības Bateriju direktīva Produktam ir baterija, ko izmanto reāla laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura apkope vai baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.
Lietuviški	Europos Sąjungos baterijų ir akumuliatorių direktyva Šiame gaminyje yra baterija, kuri naudojama, kad būtų galima prižiūrėti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminio nuostatas; ji skirta veikti visą gaminio eksploataavimo laiką. Bet kokius šios baterijos aptarnavimo arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo technikas.
Polski	Dyrektywa Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przegląd lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.
Português	Directiva sobre baterías da União Européia Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.
Slovenščina	Smernica Európskej unie pre zaobchádzanie s batériami Tento výrobok obsahuje bateriu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodin reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.
Slovenščina	Direktiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih V tem izdelku je baterija, ki zagotavlja natančnost podatkov ure v realnem času ali nastavitev izdelka v celotni življenjski dobi izdelka. Kakršno koli popravilo ali zamenjavo te baterije lahko izvede le pooblaščen tehnik.
Svenska	EU:s batteridirektiv Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räkna produktens hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.
Български	Директива за батерии на Европейския съюз Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена на издръжки през целия живот на продукта. Сервизът или замяната на батерията трябва да се извършва от квалифициран техник.
Română	Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.

Obvestila RoHS (samo za Kitajsko)

Tabela strupenih in nevarnih snovi

有毒有害物质表						
根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》						
零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

0: 指此部件的所有均一材料中包含的这种有毒有害物质，含量低于SJ/T11363-2006的限制
X: 指此部件使用的均一材料中至少有一种包含的这种有毒有害物质，含量高于SJ/T11363-2006的限制
注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件
*以上只适用于使用这些部件的产品

Obvestila RoHS (samo za Ukrajino)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Omejitev nevarnih snovi (Indija)

Restriction of hazardous substances (India)

This product complies with the "India E-waste (Management and Handling) Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Licence tretjih oseb

LICENSE.aes-pubdom--crypto

/* rijndael-alg-fst.c

*

* @version 3.0 (December 2000)

*

* Optimised ANSI C code for the Rijndael cipher (now AES)

*

* @author Vincent Rijmen <vincent.rijmen@esat.kuleuven.ac.be>

* @author Antoon Bosselaers <antoon.bosselaers@esat.kuleuven.ac.be>

* @author Paulo Barreto <paulo.barreto@terra.com.br>

*

* This code is hereby placed in the public domain.

*

* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHORS "AS IS" AND ANY EXPRESS
* OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED
* WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE
* ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR CONTRIBUTORS BE
* LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR
* CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF
* SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR
* BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY,
* WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE
* OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE,
* EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

*/

LICENSE.expatsmit--expat

Copyright (c) 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

LICENSE.hmac-sha2-bsd--nos_crypto

/* HMAC-SHA-224/256/384/512 implementation

* Last update: 06/15/2005

* Issue date: 06/15/2005

*

* Copyright (C) 2005 Olivier Gay <olivier.gay@a3.epfl.ch>

* All rights reserved.

*

* Redistribution and use in source and binary forms, with or without

* modification, are permitted provided that the following conditions

* are met:

* 1. Redistributions of source code must retain the above copyright

* notice, this list of conditions and the following disclaimer.

* 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright

* notice, this list of conditions and the following disclaimer in the

* documentation and/or other materials provided with the distribution.

* 3. Neither the name of the project nor the names of its contributors

* may be used to endorse or promote products derived from this software

* without specific prior written permission.

*

* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE PROJECT AND CONTRIBUTORS ``AS IS" AND

* ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE

* IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR

* PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE PROJECT OR CONTRIBUTORS

* BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR

* CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF

* SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR

* BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY,

* WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR

* OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF

* ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

*/

LICENSE.open_ssl--open_ssl

Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com)

All rights reserved.

This package is an SSL implementation written by Eric Young (eay@cryptsoft.com). The implementation was written so as to conform with Netscapes SSL.

This library is free for commercial and non-commercial use as long as the following conditions are adhered to. The following conditions apply to all code found in this distribution, be it the RC4, RSA, lhash, DES, etc., code; not just the SSL code. The SSL documentation included with this distribution is covered by the same copyright terms except that the holder is Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Copyright remains Eric Young's, and as such any Copyright notices in the code are not to be removed.

If this package is used in a product, Eric Young should be given attribution as the author of the parts of the library used.

This can be in the form of a textual message at program startup or in documentation (online or textual) provided with the package.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:

"This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com)"

The word 'cryptographic' can be left out if the routines from the library being used are not cryptographic related :-).

4. If you include any Windows specific code (or a derivative thereof) from the apps directory (application code) you must include an acknowledgement: "This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY ERIC YOUNG ``AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE)

ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The licence and distribution terms for any publically available version or derivative of this code cannot be changed. i.e. this code cannot simply be copied and put under another distribution licence [including the GNU Public Licence.]

=====
Copyright (c) 1998-2001 The OpenSSL Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment:
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)"
4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact openssl-core@openssl.org.
5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.
6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment:
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT "AS IS" AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR

ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

=====

This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com). This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

=====

Copyright (c) 1998-2006 The OpenSSL Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment:
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)"
4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact openssl-core@openssl.org.
5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.
6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment:

"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT ``AS IS'' AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

=====

This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com). This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

=====

Copyright 2002 Sun Microsystems, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.
ECC cipher suite support in OpenSSL originally developed by SUN MICROSYSTEMS, INC., and contributed to the OpenSSL project.

LICENSE.sha2-bsd--nos_crypto

/* FIPS 180-2 SHA-224/256/384/512 implementation
* Last update: 02/02/2007
* Issue date: 04/30/2005
*
* Copyright (C) 2005, 2007 Olivier Gay <olivier.gay@a3.epfl.ch>
* All rights reserved.
*
* Redistribution and use in source and binary forms, with or without
* modification, are permitted provided that the following conditions
* are met:
* 1. Redistributions of source code must retain the above copyright
* notice, this list of conditions and the following disclaimer.
* 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright
* notice, this list of conditions and the following disclaimer in the
* documentation and/or other materials provided with the distribution.
* 3. Neither the name of the project nor the names of its contributors

* may be used to endorse or promote products derived from this software
* without specific prior written permission.

*

* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE PROJECT AND CONTRIBUTORS ``AS IS" AND
* ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE
* IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR
* PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE PROJECT OR CONTRIBUTORS
* BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR
* CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF
* SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS
* INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN
* CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE)
* ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF
* THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

*/

LICENSE.zlib--zlib

zlib.h -- interface of the 'zlib' general purpose compression library
version 1.2.3, July 18th, 2005

Copyright (C) 1995-2005 Jean-loup Gailly and Mark Adler

This software is provided 'as-is', without any express or implied
warranty. In no event will the authors be held liable for any damages
arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose,
including commercial applications, and to alter it and redistribute it
freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not
claim that you wrote the original software. If you use this software
in a product, an acknowledgment in the product documentation would be
appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be
misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.


Jean-loup Gailly Mark Adler

jloup@gzip.org madler@alumni.caltech.edu

The data format used by the zlib library is described by RFCs (Request for
Comments) 1950 to 1952 in the files <http://www.ietf.org/rfc/rfc1950.txt>
(zlib format), rfc1951.txt (deflate format) and rfc1952.txt (gzip format).

B HP-jeve potrebščine in pripomočki

Ta del vsebuje informacije o HP-jevih potrebščinah in pripomočkih za tiskalnik. Informacije se lahko spreminjajo, zato spremljajte najnovejše posodobitve na HP-jevem spletnem mestu (www.hpshopping.com). Naročate lahko tudi prek spletnega mesta.

 **Opomba** Nekatere kartuše s črnilom niso na voljo v vseh državah ali regijah.


Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Spletno naročanje potrebščin](#)
- [Potrebščine](#)

Spletno naročanje potrebščin

Če želite prek spleta naročiti potrebščine ali ustvariti nakupovalni seznam, ki ga lahko natisnete, odprite HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom, in kliknite **Shopping** (Nakup). Izberite možnost **Shop for Supplies Online** (Nakup potrebščin prek spleta). Programska oprema HP z vašim privoljenjem pošlje v splet informacije o tiskalniku, vključno s številko modela, serijsko številko in oceno preostanka črnil. HP-jeve potrebščine, ki delujejo v vašem tiskalniku, so vnaprej izbrane. Količine lahko spremenite ter dodate ali odstranite izdelke, potem pa natisnete seznam ali prek spleta kupite izdelke v spletni trgovini HP Store ali pri drugih internetnih trgovcih (možnosti se razlikujejo glede na državo/regijo). Informacije o kartušah in črnilu za spletni nakup so prikazane tudi v opozorilih o črnilu.

Spletni nakup je mogoč tudi na naslovu www.hp.com/buy/supplies. Izberite svojo državo/regijo, če ste k temu pozvani, izberite tiskalnik in nato zelene potrebščine.

 **Opomba** Naročanje kartuš prek spleta ponekod ni na voljo, v več državah pa je mogoče naročanje po telefonu, na voljo pa so tudi naslovi lokalnih trgovin in možnost tiskanja nakupovalnega seznama. Poleg tega imate na zgornjem robu spletne strani www.hp.com/buy/supplies povezavo How to Buy (Kako kupiti), kjer najdete informacije o nakupu HP-jevih izdelkov v vaši državi.

Potrebščine

- [Kartuše s črnilom](#)
- [HP-jevi mediji](#)

Kartuše s črnilom

Naročanje kartuš prek spleta ponekod ni na voljo, v več državah pa je mogoče naročanje po telefonu, na voljo pa so tudi naslovi lokalnih trgovin in možnost tiskanja nakupovalnega seznama. Poleg tega imate na zgornjem robu spletne strani www.hp.com/buy/supplies povezavo How to Buy (Kako kupiti), kjer najdete informacije o nakupu HP-jevih izdelkov v vaši državi.

Za zamenjavo lahko uporabite le kartuše, ki imajo enake številke kot tiskalna kartuša, ki jo želite zamenjati. Številko kartuše najdete na naslednjih mestih:

- V vdelanem spletnem strežniku kliknite kartico **Tools** (Orodja) in nato v razdelku **Product Information** (Informacije o izdelku) kliknite **Ink Gauge** (Merilnik črnila). Za več informacij glejte Vdelani spletni strežnik.
- V poročilu o stanju tiskalnika (glejte Razumevanje poročila o stanju tiskalnika).
- Na nalepki kartuše s črnilom, ki jo želite zamenjati.
Na nalepki v tiskalniku.

⚠ Previdno Namestitvene kartuše s črnilom, ki je priložena tiskalniku, ni mogoče kupiti posebej. Prek vdelanega spletnega strežnika, v poročilu o stanju tiskalnika ali na nalepki na tiskalniku preverite, ali je številka kartuše pravilna.

📝 Opomba Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

HP-jevi mediji

Če želite naročiti medije, kot je papir HP Premium, obiščite spletno mesto www.hp.com.




Za tiskanje in kopiranje vsakdanjih dokumentov HP priporoča navaden papir z logotipom ColorLok. Vse vrste papirja z logotipom ColorLok so neodvisno preizkušene in izpolnjujejo visoke standarde zanesljivosti in kakovosti tiska. Dokumenti na njih so jasni, barve so žive, črna je izrazitejša, sušenje pa hitrejše kot pri navadnem papirju. Poiščite papir z logotipom ColorLok, ki ga večji proizvajalci ponujajo v različnih velikostih in gramaturah.

C Dodatne nastavitve faksa

Ko končate vse korake iz priročnika »Prvi koraki«, sledite navodilom v tem razdelku za zaključitev vaše nastavitve faksa. Priročnik »Prvi koraki« shranite za poznejšo uporabo.

V tem poglavju boste izvedeli, kako nastaviti tiskalnik, tako da bo faksiranje potekalo uspešno z opremo in storitvami, ki jih morda že imate na isti telefonski liniji.

 **Nasvet** Uporabite lahko tudi Fax Setup Wizard (Čarovnik za nastavev faksa) (Windows) ali HP Setup Assistant (HP-jev pomočnik za nastavev) (Mac OS X), ki vam bo pomagal hitro nastaviti nekatere pomembne nastavitve faksa, kot so način odgovarjanja in informacije glave faksa. Do teh orodij lahko dostopate prek HP-jeve programske opreme, ki ste jo namestili skupaj s tiskalnikom. Po zagonu teh orodij sledite postopkom v tem razdelku in dokončajte urejanje nastavev faksa.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Nastavev faksiranja \(vzporedni telefonski sistemi\)](#)
- [Nastavljanje faksov zaporednega tipa](#)
- [Preskus nastavitve faksa](#)

Nastavev faksiranja (vzporedni telefonski sistemi)

Pred začetkom nastavitve tiskalnika za faksiranje ugotovite, kateri telefonski sistem se uporablja v vaši državi/regiji. Navodila za nastavev faksiranja se razlikujejo glede na to, ali uporabljate zaporedni ali vzporedni telefonski sistem.

- Če vaše države/regije ni v spodnji tabeli, imate verjetno telefonski sistem zaporedne povezave. V zaporednem telefonskem sistemu povezani tip skupne telefonske opreme (modemi, telefoni in telefonski odzivniki) ne dovoljuje fizične povezave z vrati »2-EXT« na tiskalniku. Vso opremo morate priključiti v stensko telefonsko vtičnico.



Opomba V nekaterih državah/regijah, v katerih deluje zaporedni telefonski sistem, ima lahko telefonski kabel, ki ste ga dobili skupaj s tiskalnikom, pritrjen dodatni stenski vtič. Tako lahko druge telefonske naprave povežete s stensko vtičnico, v katero ste priključili tiskalnik.

Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

- Če je vaša država/regija navedena v spodnji tabeli, imate verjetno vzporedni telefonski sistem. V vzporednem telefonskem sistemu lahko skupno telefonsko opremo povežete s telefonsko linijo z vrati »2-EXT« na zadnji strani tiskalnika.



Opomba Pri vzporednem telefonskem sistemu HP priporoča dvožični telefonski kabel, priložen tiskalniku, za povezavo v stensko telefonsko vtičnico.

Tabela C-1 Države/regije z vzporednim telefonskim sistemom

Argentina	Avstralija	Brazilija
Kanada	Čile	Kitajska
Kolumbija	Grčija	Indija
Indonezija	Irska	Japonska
Koreja	Latinska Amerika	Malezija

Države/regije z vzporednim telefonskim sistemom (nadaljevanje)

Mehika	Filipini	Poljska
Portugalska	Rusija	Saudova Arabija
Singapur	Španija	Tajvan
Tajska	ZDA	Venezuela
Vietnam		

Če ne veste, kakšen telefonski sistem imate (vzporednega ali zaporednega), preverite pri vašem telefonskem podjetju.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:


- [Izbira pravilne nastavitve faksa za dom ali pisarno](#)
- [Primer A: Ločena faks linija \(ni sprejetih govornih klicev\)](#)
- [Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL-jem](#)
- [Primer C: Nastavitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN](#)
- [Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji](#)
- [Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi](#)
- [Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto](#)
- [Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom \(ni sprejetih govornih klicev\)](#)
- [Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom](#)
- [Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom](#)
- [Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom](#)
- [Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto](#)

Izbira pravilne nastavitve faksa za dom ali pisarno

Za uspešno faksiranje morate vedeti, katera oprema in storitve (če obstajajo) imajo telefonsko linijo v skupni rabi s tiskalnikom. To je pomembno zaradi tega, ker boste morali nekaj pisarniške opreme povezati neposredno s tiskalnikom in preden boste lahko uspešno faksirali, bo morda potrebno spremeniti nekatere nastavitve faksa.

1. Ugotovite, ali imate zaporedni ali vzporedni telefonski sistem. Glejte [Nastavitev faksiranja \(vzporedni telefonski sistemi\)](#).
 - a. Zaporedni telefonski sistem – glejte [Nastavljanje faksov zaporednega tipa](#).
 - b. Vzporedni telefonski sistem – pojdite na 2. korak.
2. Izberite kombinacijo opreme in storitev, ki uporabljajo vašo faks linijo.
 - DSL: storitev digitalne naročniške linije (DSL) prek telefonskega podjetja. (DSL se v vaši državi/regiji lahko imenuje ADSL.)
 - PBX: sistem naročniške centrale (PBX) ali sistem digitalnega omrežja z integriranimi storitvami (ISDN).
 - Storitev značilnega zvonjenja: možnost omogoča, da imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev značilnega zvonjenja, ki ponuja več telefonskih števil z različnimi načini zvonjenja.
 - Govorni klici: govorne klice lahko sprejemate na isti telefonski številki, ki jo uporabljate za faks klice v tiskalniku.

- Računalniški modem za klicno povezavo: na isti telefonski liniji, kot je tiskalnik, imate priključen računalniški klicni modem. Če na katero koli od naslednjih vprašanj odgovorite z Da, potem uporabljate računalniški modem s klicno povezavo:
 - Ali pošiljate in sprejemate fakse neposredno iz računalniških aplikacij in v aplikacije prek klicne povezave?
 - Ali pošiljate in sprejemate e-poštna sporočila prek povezave na klic?
 - Imate dostop iz računalnika v internet prek klicne povezave?
 - Odzivnik: odzivnik, ki sprejema govorne klice na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice v tiskalniku.
 - Storitev glasovne pošte: pri telefonskem podjetju imate vključeno storitev glasovne pošte na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice v tiskalniku.
3. V tabeli izberite kombinacijo opreme in storitev, ki veljajo za vašo domačo ali pisarniško nastavitve. Potem pogledajte priporočljivo nastavitve faksa. Kasneje v tem poglavju so navedena postopna navodila za vsak primer.

 **Opomba** Če vaša domača ali pisarniška nastavitve v tem poglavju ni opisana, tiskalnik nastavite kot običajen analogni telefon. En konec telefonskega kabla v škatli priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa priključite v vrata 1-LINE na hrbtni strani tiskalnika. Če uporabljate drug telefonski kabel, pri pošiljanju in sprejemanju faksov lahko pride do težav. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Ostala oprema ali storitve, ki imajo v skupni rabi faks linijo							Priporočljiva nastavitve faksa
DSL	PBX	Storitev razločnega zvonjenja	Govorni klici	Računalniški modem za klicno povezavo	Odzivnik	Storitev glasovne pošte	
							Primer A: Ločena faks linija (ni sprejetih govornih klicev)
✓							Primer B: Nastavitve tiskalnika z DSL-jem
	✓						Primer C: Nastavitve tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN
		✓					Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji
			✓				Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi
			✓			✓	Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto
				✓			Primer G: Faks linija v skupni rabi z

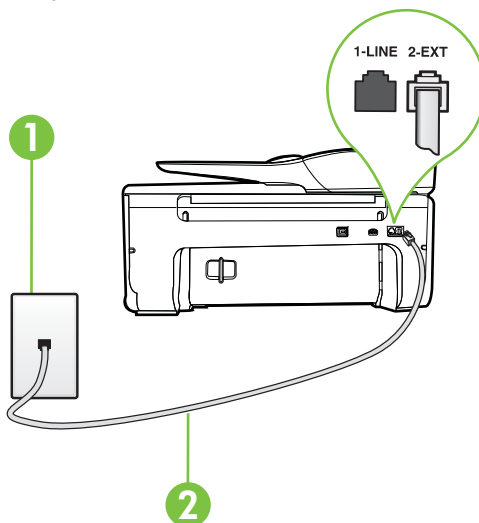
(nadaljevanje)

Ostala oprema ali storitve, ki imajo v skupni rabi faks linijo							Priporočljiva nastavitve faksa
DSL	PBX	Storitev razločnega zvonjenja	Govorni klici	Računalniški modem za klicno povezavo	Odzivnik	Storitev glasovne pošte	
							računalniški modem (ni sprejetih govornih klicev)
			✓	✓			Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom
			✓		✓		Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom
			✓	✓	✓		Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom
			✓	✓		✓	Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto

Primer A: Ločena faks linija (ni sprejetih govornih klicev)

Če imate ločeno telefonsko linijo, na kateri ne sprejemate govornih klicev, in druge opreme nimate priključene na to telefonsko linijo, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.

Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Nastavitev tiskalnika z ločeno faks linijo

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



Opomba Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

2. Vključite nastavitev **Samodejni odgovor**.
3. (Izbirno) Nastavitev **Zvonj. do odg.** nastavite na najmanjšo nastavitev (dve zvonjenji).
4. Zaženite preskus faksa.

Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavitev **Zvonj. do odg.** Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

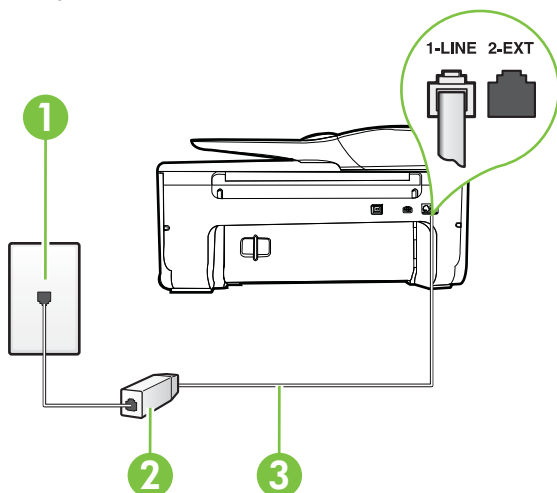
Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL-jem

Če imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev DSL in v tiskalnik niste povezali nikakršne opreme, s pomočjo navodil v tem poglavju povežite filter DSL med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom. Filter DSL odstrani digitalni signal, ki lahko tiskalniku onemogoči pravilno delovanje preko telefonske linije, da lahko pravilno komunicira s telefonsko linijo. (DSL se v vaši državi/regiji lahko imenuje ADSL.)



Opomba Če imate linijo DSL in ne priključite filtra DSL, s tiskalnikom ne boste mogli pošiljati in sprejemati faksov.


Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Filter DSL (ali ADSL) in kabel, ki ju priskrbi vaš ponudnik storitev DSL
3	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Nastavitev tiskalnika z DSL

1. Ponudnik storitev DSL naj vam priskrbi filter DSL.
2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škatli s tiskalnikom, priključite v odprta vrata na filtru DSL, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo filtra DSL in tiskalnika ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

Ker je priložen samo en telefonski kabel, boste morda morali dobiti dodatne telefonske kable za to nastavitev.


3. Dodatni telefonski kabel filtra DSL vključite v telefonsko zidno vtičnico.
4. Zaženite preskus faksa.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.


Primer C: Nastavitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN

Če uporabljate telefonski sistem PBX ali pretvornik/terminalski adapter ISDN, poskrbite za naslednje:

- Če uporabljate PBX ali pretvornik/terminalski adapter ISDN, tiskalnik povežite z vrati, ki so prirejena za uporabo faksa in telefona. Terminalski vmesnik mora biti nastavljen na pravilno vrsto stikala za vašo državo/regijo.

 **Opomba** Nekateri sistemi ISDN omogočajo, da vrata konfigurirate za določeno telefonsko opremo. Ena vrata lahko na primer dodelite za telefon in Skupina 3 faks, druga pa za različne namene. Če imate pri povezovanju prek vrat faksa/telefona pretvornika ISDN težave, se poskusite povezati prek vrat, ki so namenjena za uporabo v različne namene; označena so lahko z nalepko »multi-combi« ali kaj podobnega.

- Če uporabljate telefonski sistem PBX, ton čakajočega klica nastavite na »off (izklop)«.

 **Opomba** Številni digitalni sistemi PBX vključujejo ton čakajočega klica, ki je tovarniško nastavljen na »vključeno«. Ton čakajočega klica bo motil prenose faks, tako da s tiskalnikom ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Za navodila o izklopu tona čakajočega klica glejte dokumentacijo telefonskega sistema PBX.

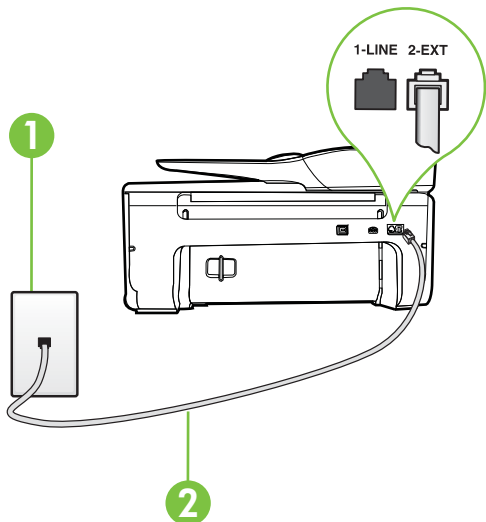
- Če uporabljate telefonski sistem PBX, odtipkajte številko za zunanjo linijo, preden odtipkate številko faksa.
- Tiskalnik in stensko telefonsko vtičnico povežite s priloženim kablom. Če tega ne storite, je lahko pošiljanje faks neuspešno. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate. Če je priloženi telefonski kabel prekratek, lahko v trgovini z električno opremo kupite spojnik in ga podaljšate. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji

Če imate (pri telefonskem podjetju) vključeno storitev značilnega zvonjenja, ki vam omogoča več telefonskih števil na eni telefonski liniji, vsako z drugačnim vzorcem zvonjenja, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.

Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Nastavitev tiskalnika s storitvijo značilnega zvonjenja

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.





Opomba Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

2. Vključite nastavitev **Samodejni odgovor**.

3. Nastavitev **Značilno zvonjenje** spremenite v vzorec, ki ga je telefonsko podjetje dodelilo vaši faks številki.

 **Opomba** Tiskalnik je privzeto nastavljen za odziv na vse vzorce zvonjenja. Če ne nastavite **Značilno zvonjenje**, da se ujema z vzorcem zvonjenja, ki ga je vaši faks številki dodelilo telefonsko podjetje, se lahko zgodi, da se bo tiskalnik odzval na govorne in faks klice ali pa se sploh ne bo odzval.

 **Nasvet** Značilno zvonjenje lahko nastavite tudi na nadzorni plošči tiskalnika, in sicer s funkcijo »Zaznavanje vzorca zvonjenja«. Tiskalnik s to funkcijo prepozna in posname vzorec zvonjenja dohodnega klica in na podlagi tega klica določi vzorec značilnega zvonjenja, ki ga vaš telefonski operater uporablja za klice faksa. Za več informacij glejte Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje.

4. (Izbirno) Nastavitev **Zvonj. do odg.** nastavite na najmanjšo nastavitev (dve zvonjenji).
5. Zaženite preskus faksa.

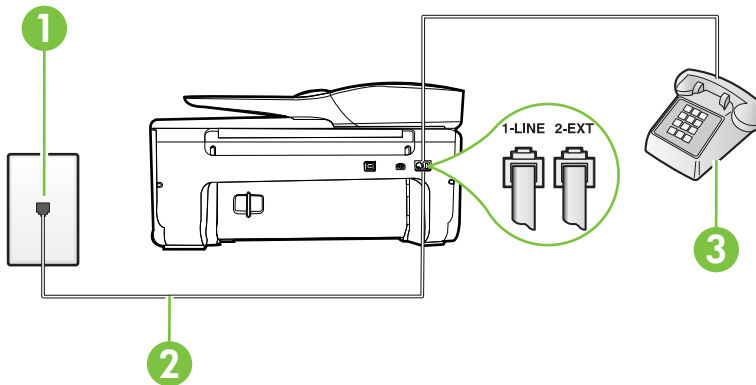
Tiskalnik bo po številu zvonjenj, ki ste jih izbrali (nastavitev **Značilno zvonjenje**), samodejno odgovoril na dohodne klice z vzorcem zvonjenja, ki ste ga izbrali (nastavitev **Zvonj. do odg.**). Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in na tej telefonski liniji nimate priključene nobene druge pisarniške opreme (ali glasovne pošte), tiskalnik nastavite tako, kot je opisano v tem odstavku.

Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Telefon (izbirno)

Nastavitev tiskalnika s skupno glasovno/faks linijo

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



Opomba Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

2. Storite nekaj od naslednjega:
 - Če imate vzporedni telefonski sistem, iz vrat izvlecite beli vtičač z oznako 2-EXT na zadnji strani tiskalnika in v ta vrata priključite telefon.
 - Če uporabljate zaporedni telefonski sistem, telefon priključite neposredno na kabel tiskalnika, na katerem je vtičač za stensko vtičnico.
3. Zdaj se morate odločiti, kako želite s tiskalnikom odgovarjati na klice – samodejno ali ročno:
 - Če tiskalnik nastavite na **samodejno** odzivanje na klice, to pomeni, da se odzove na vse dohodne klice in sprejme fakse. V tem primeru tiskalnik ne bo razločeval med klici faksa in glasovnimi klici. Če mislite, da gre za glasovni klic, se morate nanj odzvati pred tiskalnikom. Če želite tiskalnik nastaviti, da se bo na klice odzival samodejno, vklopite nastavev **Samodejni odgovor**.
 - Če tiskalnik nastavite na **ročno** odzivanje na fakse, pa to pomeni, da morate na dohodne faksne klice odgovoriti osebno, drugače tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov. Če želite tiskalnik nastaviti na ročno odzivanje na klice, izklopite nastavev **Samodejni odgovor**.
4. Zaženite preskus faksa.

Če dvignete slušalko, preden se tiskalnik odzove na klic, in s faksa, ki pošilja, zaslišite znak centrale za faks, se boste morali na klic faksa odzvati ročno.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

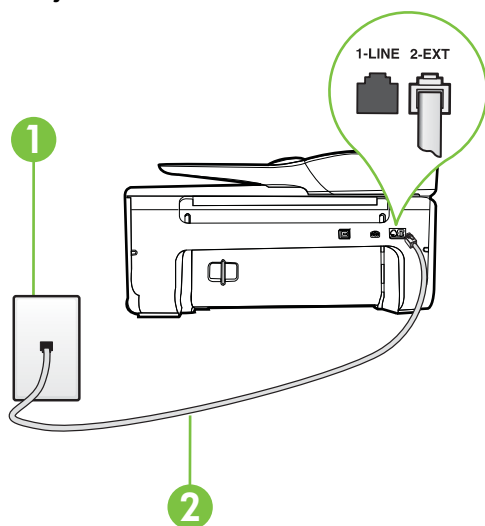
Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev glasovne pošte, tiskalnik nastavite tako, kot je opisano v tem odstavku.



Opomba Faksov ne morete sprejemati samodejno, če imate storitev glasovne pošte na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice. Fakse morate sprejemati ročno; to pomeni, da morate na dohodne faks klice odgovoriti osebno. Če bi fakse raje sprejemali samodejno, se obrnite na telefonsko podjetje, da vam vključijo storitev značilnega zvonjenja, ali pa si priskrbite ločeno telefonsko linijo za faksiranje.


Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Za priključitev na vrata 1-LINE tiskalnika uporabite telefonski kabel, priložen tiskalniku. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Nastavitev tiskalnika z glasovno pošto

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

2. Izklopite nastavitev **Samodejni odgovor**.
3. Zaženite preskus faksa.

Na dohodne faks klice morate odgovoriti osebno, sicer tiskalnik ne more sprejemati fakssov. Preden glasovna pošta prevzame linijo, morate inicializirati ročni faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom (ni sprejetih govornih klicev)

Če imate linijo za faks, na kateri ne sprejemate govornih klicev, in računalniški modem, ki je priključen na to linijo, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.

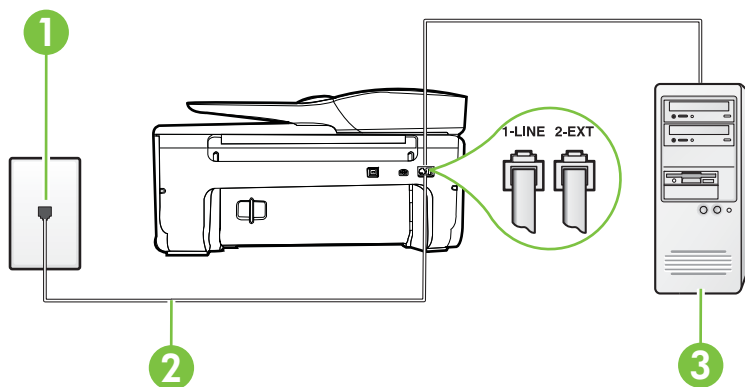
Opomba Če imate računalniški klicni modem, je ta modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik. Modema in tiskalnika ne morete uporabljati istočasno. Tiskalnika na primer ne morete uporabiti za pošiljanje faksov, če za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški modem za povezavo na klic.

- [Nastavljanje tiskalnika z računalniškim klicnim modемом](#)
- [Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modемом DSL/ADSL](#)

Nastavljanje tiskalnika z računalniškim klicnim modемом

Če uporabljate isto telefonsko linijo za pošiljanje faksov in računalniški klicni modem, sledite tem navodilom za nastavljanje tiskalnika.

Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Za priključitev na vrata 1-LINE tiskalnika uporabite telefonski kabel, priložen tiskalniku. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Računalnik z modемом


Nastavitev tiskalnika z računalniškim klicnim modемом

1. Iz vrat izvlecite beli vtičač z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonsko vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

Opomba Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

- Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitvev izklopite.

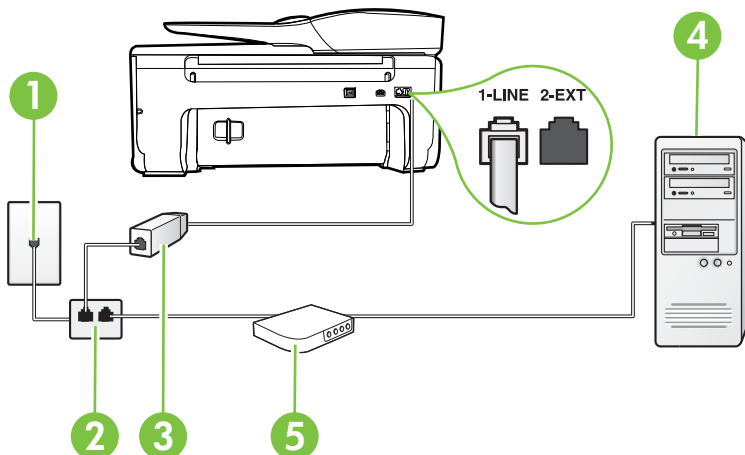
 **Opomba** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

- Vklopite nastavitev **Samodejni odgovor**.
- (Izbirno) Nastavitev **Zvonj. do odg.** nastavite na najmanjšo nastavitvev (dve zvonjenji).
- Zaženite preskus faksa.

Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavitev **Zvonj. do odg.**. Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks. Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL

Če imate linijo DSL in uporabljate to telefonsko linijo za pošiljanje faksov, sledite tem navodilom za nastavljanje faksa.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Vzporedni razdelilnik
3	Filter DSL/ADSL Povežite en konec telefonskega priključka, ki je priložen tiskalniku, v vrata 1-LINE na hrbtni strani tiskalnika. Drugi konec kabla priključite v filter DSL/ADSL. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
4	Računalnik
5	Računalniški modem DSL/ADSL



Opomba Kupiti morate vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojce vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojce vrat RJ-11, zadaj pa vtič.



Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL

1. Ponudnik storitev DSL naj vam priskrbi filter DSL.
2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škatli s tiskalnikom, priključite na filter DSL, drugi konec pa v vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



Opomba Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo filtra DSL in tiskalnika (hrbtne strani) ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

3. Povežite filter DSL z vzporednim razdelilnikom.
4. Povežite modem DSL z vzporednim razdelilnikom.
5. Vzporedni razdelilnik priključite v stensko vtičnico.
6. Zaženite preskus faksa.

Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavitev **Zvonj. do odg.** Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvojce vrat za telefon.



Opomba Če ima računalnik samo ena telefonska vrata, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik), kot je prikazano na sliki. (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojce vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojce vrat RJ-11, zadaj pa vtič.)

- [Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom](#)
- [Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom DSL/ADSL](#)

Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom

Če uporabljate telefonsko linijo za faks in telefonske klice, uporabite ta navodila za nastavljanje faksa.

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvojce vrat za telefon.



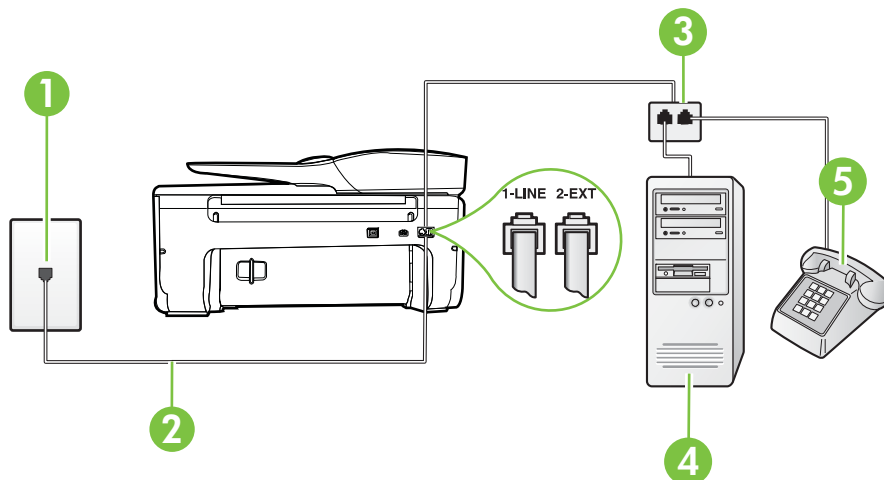
Opomba Če ima računalnik samo ena telefonska vrata, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik), kot je prikazano na sliki. (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojce vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojce vrat RJ-11, zadaj pa vtič.)

Primer vzporednega razdelilnika



Nastavitev tiskalnika na isto telefonsko linijo kot računalnik z dvojje telefonskih vrat

Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE.
3	Vzporedni razdelilnik
4	Računalnik z modemom
5	Telefon


1. Iz vrat izvlecite beli vtičač z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonsko vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. Telefon povežite z vrati »OUT« na računalniškem modemu za povezavo na klic.
4. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



Opomba Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

5. Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitvev izklopite.

 **Opomba** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

6. Zdaj se morate odločiti, kako želite s tiskalnikom odgovarjati na klice – samodejno ali ročno:

- Če tiskalnik nastavite na **samodejno** odzivanje na klice, to pomeni, da se odzove na vse dohodne klice in sprejme fakse. V tem primeru tiskalnik ne bo razločeval med klici faksa in glasovnimi klici. Če mislite, da gre za glasovni klic, se morate nanj odzvati pred tiskalnikom. Če želite tiskalnik nastaviti, da se bo na klice odzival samodejno, vklopite nastavitvev **Samodejni odgovor**.
- Če tiskalnik nastavite na **ročno** odzivanje na fakse, pa to pomeni, da morate na dohodne faksne klice odgovoriti osebno, drugače tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov. Če želite tiskalnik nastaviti na ročno odzivanje na klice, izklopite nastavitvev **Samodejni odgovor**.

7. Zaženite preskus faksa.

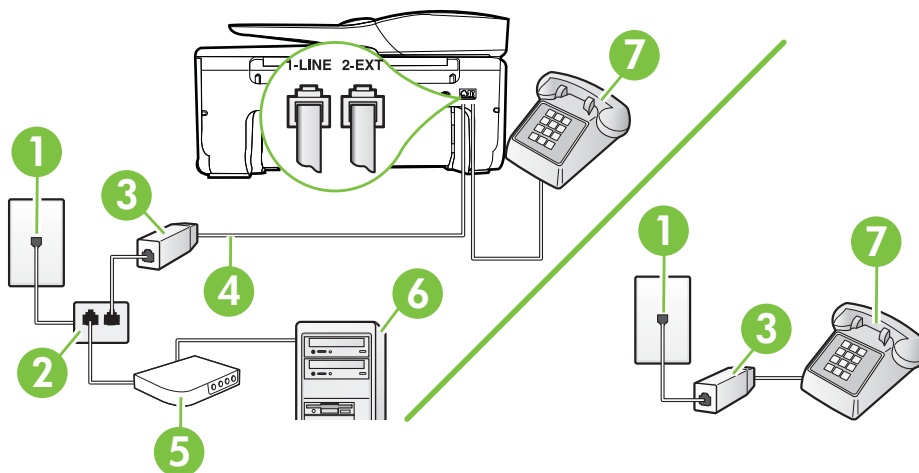
Če dvignete slušalko, preden se tiskalnik odzove na klic, in s faksa, ki pošilja, zaslišite znak centrale za faks, se boste morali na klic faksa odzvati ročno.

Če telefonsko linijo uporabljate za glasovne in faks klice ter računalniški klicni modem, sledite tem navodilom za nastavljanje faksa.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom DSL/ADSL


Če ima računalnik modem DSL/ADSL, sledite tem navodilom.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Vzporedni razdelilnik
3	Filter DSL/ADSL

(nadaljevanje)


4	Priložen telefonski kabel priključite na vrata 1-LINE na zadnji strani tiskalnika. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
5	Modem DSL/ADSL
6	Računalnik
7	Telefon

 **Opomba** Kupiti morate vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvoje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvoje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.




Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL

1. Ponudnik storitev DSL naj vam priskrbi filter DSL.

 **Opomba** Telefone v drugih prostorih hiše/pisarne, ki imajo isto telefonsko številko v skupni rabi s storitvijo DSL, morate priključiti na dodatne filtre DSL, da se izognete šumom pri glasovnih klicih.

2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalniki, priključite na filter DSL, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo filtra DSL in tiskalnika ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni.

3. Če imate vzporedni telefonski sistem, iz vrat izvlecite beli vtičak z oznako 2-EXT na zadnji strani tiskalnika in v ta vrata priključite telefon.
4. Povežite filter DSL z vzporednim razdelilnikom.
5. Povežite modem DSL z vzporednim razdelilnikom.
6. Vzporedni razdelilnik priključite v stensko vtičnico.
7. Zaženite preskus faksa.

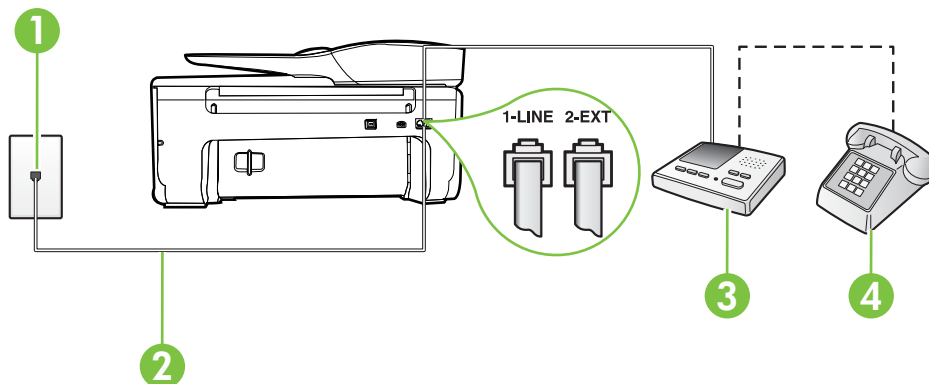
Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavitev **Zvonj. do odg.** Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom

Če govorne in faks klice sprejete na isti telefonski številki in imate na to številko priključen tudi odzivnik, ki se odziva na govorne klice, tiskalnik nastavite tako, kot je opisano v tem odstavku.


Zadnja stran tiskalnika




1	Stenska telefonska vtičnica
2	Priložen telefonski kabel povežite v vrata 1-LINE na zadnji strani tiskalnika Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Odzivnik
4	Telefon (izbirno)

Nastavitev tiskalnika s skupno glasovno/telefonsko linijo z odzivnikom

1. Iz vrat izvlecite beli vtikač z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Odzivnik izklopite iz stenske telefonske vtičnice in ga povežite z vrati z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.


 **Opomba** Če odzivnika ne povežete neposredno s tiskalnikom, se lahko na odzivnik posnamejo toni faksa z oddajnega faksa in s tiskalnikom verjetno ne boste mogli prejemati fakssov.

3. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

4. (Izbirno) Če odzivnik nima vdelanega telefona, bi bilo morda bolj pripravno, če bi telefon vključili v vrata »OUT« na hrbtni strani odzivnika.

 **Opomba** Če odzivnik ne omogoča priklopa na zunanjo telefonsko linijo, lahko za priklop le-tega in priklop telefona na tiskalnik kupite in uporabite vzporedni razdelilnik (imenujemo ga tudi spojnik). Za te povezave lahko uporabite običajne telefonske kable.


5. Vklopite nastavev **Samodejni odgovor**.
6. Odzivnik nastavite tako, da se bo odzval pri majhnem številu zvonjenj.
7. V tiskalniku spremenite nastavev **Zvonj. do odg.** na najmanjše število zvonjenj, ki ga tiskalnik še podpira. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.)
8. Zaženite preskus faksa.

Ko telefon zazvoni, se bo odzivnik odzval po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili, in nato predvajal posneti pozdrav. Tiskalnik medtem nadzoruje klic in čaka na tone faksa. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, odda zvok za sprejem faksa in sprejme faks; če znaka centrale za faks ni, tiskalnik preneha nadzorovati linijo in odzivnik bo lahko posnel glasovno sporočilo.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom


Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in imate na tej telefonski liniji priključen tudi modem in odzivnik, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.

 **Opomba** Ker je računalniški modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, ga ne morete uporabljati istočasno s tiskalnikom. Tiskalnika na primer ne morete uporabiti za pošiljanje faksov, če za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški modem za povezavo na klic.

- [Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom za povezavo na klic in odzivnikom](#)
- [Govorna/faks linija v skupni rabi z modemom DSL/ADSL in odzivnikom](#)

Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom za povezavo na klic in odzivnikom

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvojje vrat za telefon.

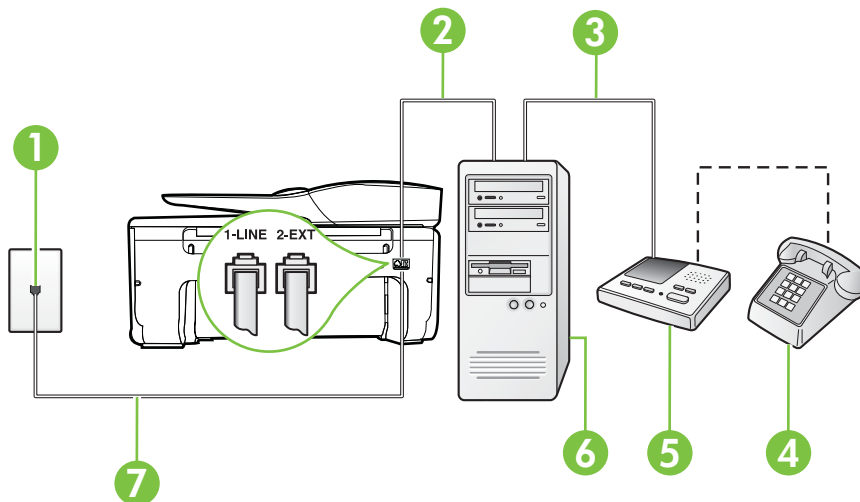
 **Opomba** Če ima računalnik samo ena telefonska vrata, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik), kot je prikazano na sliki. (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.)

Primer vzporednega razdelilnika



Nastavitev tiskalnika na isto telefonsko linijo kot računalnik z dvoje telefonskih vrat

Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonska vrata »IN« v računalniku
3	Telefonska vrata »OUT« v računalniku
4	Telefon (izbirno)
5	Odzivnik
6	Računalnik z modemom
7	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.


1. Iz vrat izvlecite beli vtičac z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonske vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. Odzivnik izklopite iz zidne telefonske vtičnice in ga povežite z vrati »OUT« na hrbtni strani računalnika (klicni računalniški modem).
4. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.




Opomba Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

- (Izbirno) Če odzivnik nima vdelanega telefona, bi bilo morda bolj pripravno, če bi telefon vključili v vrata »OUT« na hrbtni strani odzivnika.

 **Opomba** Če odzivnik ne omogoča priklopa na zunanjo telefonsko linijo, lahko za priklop le-tega in priklop telefona na tiskalnik kupite in uporabite vzporedni razdelilnik (imenujemo ga tudi spojnik). Za te povezave lahko uporabite običajne telefonske kable.

- Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitve izklopite.

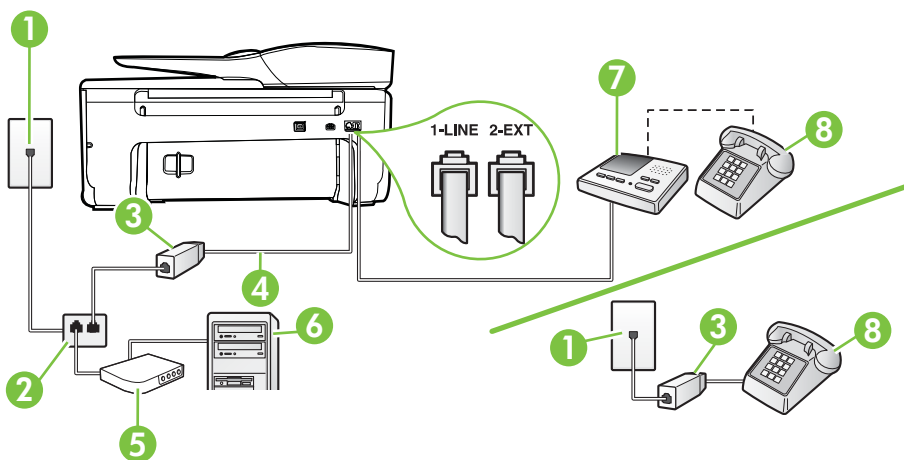
 **Opomba** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

- Vklopite nastavev **Samodejni odgovor**.
- Odzivnik nastavite tako, da se bo odzval pri majhnem številu zvonjenj.
- Spremenite nastavev **Rings to Answer (Zvonjenja za odziv)** na največje število zvonjenj, ki jih tiskalnik podpira. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.)
- Zaženite preskus faksa.

Ko telefon zazvoni, se bo odzivnik odzval po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili, in nato predvajal posneti pozdrav. Tiskalnik medtem nadzoruje klic in čaka na tone faksa. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, odda zvok za sprejem faksa in sprejme faks; če znaka centrale za faks ni, tiskalnik preneha nadzorovati linijo in odzivnik bo lahko posnel glasovno sporočilo.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.


Govorna/faks linija v skupni rabi z modemom DSL/ADSL in odzivnikom



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Vzporedni razdelilnik
3	Filter DSL/ADSL
4	Telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, priključen v vrata 1-LINE na zadnji strani tiskalnika

(nadaljevanje)


	Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
5	Modem DSL/ADSL
6	Računalnik
7	Odzivnik
8	Telefon (izbirno)

 **Opomba** Kupiti morate vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvoje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvoje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.




Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL


1. Ponudnik storitev DSL/ADSL naj vam priskrbi filter DSL/ADSL.

 **Opomba** Telefone v drugih prostorih hiše/pisarne, ki imajo isto telefonsko številko v skupni rabi s storitvijo DSL/ADSL, morate priključiti na dodatne filtre DSL/ADSL, da se izognete šumom pri glasovnih klicih.

2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škatli s tiskalnikom, priključite v filter DSL/ADSL, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
Če za povezavo filtra DSL/ADSL in tiskalnika ne uporabite priloženega kabla, morda ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

3. Povežite filter DSL/ADSL z razdelilnikom.
4. Odzivnik odklopite iz stenske telefonske vtičnice in ga povežite z vrati z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.

 **Opomba** Če odzivnika ne povežete neposredno s tiskalnikom, se lahko na odzivnik posnamejo toni faksa z oddajnega faksa in s tiskalnikom verjetno ne boste mogli prejemati faksov.

5. Povežite modem DSL z vzporednim razdelilnikom.
6. Vzporedni razdelilnik priključite v stensko vtičnico.
7. Odzivnik nastavite tako, da se bo odzval pri majhnem številu zvonjenj.
8. V tiskalniku spremenite nastavev **Zvonj. do odg.** na najmanjše število zvonjenj, ki ga tiskalnik še podpira.

 **Opomba** Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.

9. Zaženite preskus faksa.

Ko telefon zazvoni, se bo odzivnik odzval po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili, in nato predvajal posneti pozdrav. Tiskalnik medtem nadzoruje klic in čaka na tone faksa. Če tiskalnik zazna znak


centrale za faks, odda zvok za sprejem faksa in sprejme faks; če znaka centrale za faks ni, tiskalnik preneha nadzorovati linijo in odzivnik bo lahko posnel glasovno sporočilo.

Če uporabljate isto telefonsko linijo za telefon ter faks in imate računalniški modem DSL, sledite tem navodilom za nastavev faksa.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki, na isti telefonski liniji uporabljate tudi računalniški modem za klicno povezavo ter imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev glasovne pošte, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.

 **Opomba** Faksov ne morete sprejemati samodejno, če imate storitev glasovne pošte na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice. Fakse morate sprejemati ročno; to pomeni, da morate na dohodne faks klice odgovoriti osebno. Če bi fakse raje sprejemali samodejno, se obrnite na telefonsko podjetje, da vam vključijo storitev značilnega zvonjenja, ali pa si priskrbite ločeno telefonsko linijo za faksiranje.

Ker je računalniški modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, ga ne morete uporabljati istočasno s tiskalnikom. Tiskalnika na primer ne morete uporabiti za pošiljanje faksov, če za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški modem za povezavo na klic.

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvojje vrat za telefon.

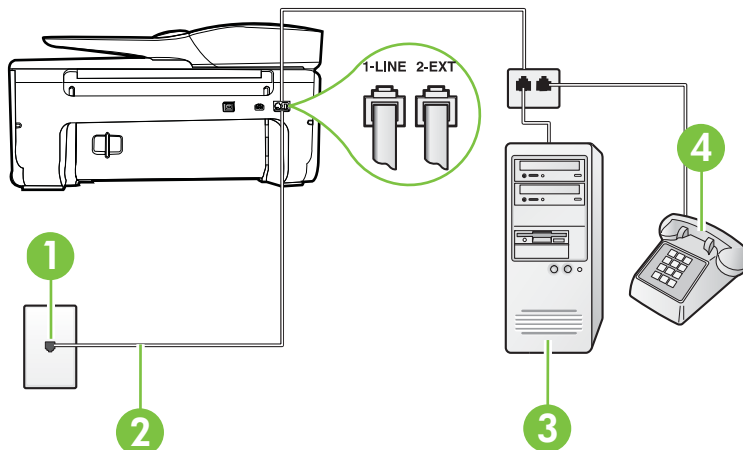
- Če ima računalnik samo ena telefonska vrata, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik), kot je prikazano na sliki. (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.)

Primer vzporednega razdelilnika



- Če ima računalnik dvojje vrat za telefon, namestite tiskalnik tako, kot je prikazano na sliki.

Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Računalnik z modemom
4	Telefon

Nastavitev tiskalnika na isto telefonsko linijo kot računalnik z dvoje telefonskih vrat

1. Iz vrat izvlecite beli vtičač z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonske vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. Telefon povežite z vrati »OUT« na računalniškem modemu za povezavo na klic.
4. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



Opomba Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

5. Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitev izklopite.



Opomba Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

6. Izklopite nastavitev **Samodejni odgovor**.
7. Zaženite preskus faksa.

Na dohodne faks klice morate odgovoriti osebno, sicer tiskalnik ne more sprejemati faksov. Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Nastavljanje faksov zaporednega tipa

Če želite informacije o nastavljanju tiskalnika za faksiranje prek zaporednega telefonskega sistema, za svojo državo/regijo glejte spletna mesta za konfiguracijo faksa.

Avstrija	www.hp.com/at/faxconfig
Nemčija	www.hp.com/de/faxconfig
Švica (francoščina)	www.hp.com/ch/fr/faxconfig
Švica (nemščina)	www.hp.com/ch/de/faxconfig
Velika Britanija	www.hp.com/uk/faxconfig
Finska	www.hp.fi/faxconfig
Danska	www.hp.dk/faxconfig

(nadaljevanje)

Švedska	www.hp.se/faxconfig
Norveška	www.hp.no/faxconfig
Nizozemska	www.hp.nl/faxconfig
Belgija (nizozemščina)	www.hp.be/nl/faxconfig
Belgija (francoščina)	www.hp.be/fr/faxconfig
Portugalska	www.hp.pt/faxconfig
Španija	www.hp.es/faxconfig
Francija	www.hp.com/fr/faxconfig
Irska	www.hp.com/ie/faxconfig
Italija	www.hp.com/it/faxconfig


Preskus nastavitve faksa

Naredite lahko preskus nastavitve faksa, da preverite stanje tiskalnika in se prepričate, ali je za pošiljanje faksov pravilno nastavljen. Preskus izvedite po končani nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksov. S preskusom:

- preverite strojno opremo faksa,
- preverite, ali je tiskalnik povezan s pravim telefonskim kablom,
- preverite, ali je telefonski kabel priključen na prava vrata,
- preverite znak centrale,
- preverite aktivno telefonsko linijo,
- preverite stanje povezave telefonske linije.

Tiskalnik natisne poročilo z rezultati preskusa. Če je preskus neuspešen, v poročilu poiščite informacije za rešitev težave in znova zaženite preskus.

Preizkušanje nastavitve faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Tiskalnik za pošiljanje faksov nastavite v skladu z navodili za domačo ali pisarniško nastavitvev.
2. Pred začetkom preskusa preverite, ali so nameščene kartuše s črnilom in ali je v vhodni pladenj naložen papir polne velikosti.
3. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno) in nato možnosti **Nastavitev**.
4. Dotaknite se možnosti **Orodja**, nato pa še **Zaženi preskus faksa**. Tiskalnik na zaslonu prikaže stanje preskusa in natisne poročilo.
5. Preglejte poročilo.
 - Če imate po končanem preskusu še vedno težave s faksiranjem, preverite, ali so nastavitve faksa, ki so navedene v poročilu, pravilne. Težave pri faksiranju lahko povzročajo prazna ali nepravilna nastavitvev faksa.
 - Če preskus ni uspel, v poročilu poiščite več informacij za odpravo najdenih težav.

D Nastavitev omrežja

Omrežne nastavitve za tiskalnik lahko upravljate prek nadzorne plošče tiskalnika, kot je opisano v nadaljevanju. Dodatne izboljšane nastavitve so na voljo v vdelanem spletnem strežniku znotraj orodja za konfiguracijo in stanje, do katerega pridete prek svojega spletnega brskalnika v obstoječi omrežni povezavi s tiskalnikom. Za več informacij glejte [Vdela spletni strežnik](#).

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:


- [Nastavitev tiskalnika za brezžično komunikacijo](#)
- [Spreminjanje osnovnih omrežnih nastavitvev](#)
- [Spreminjanje naprednih omrežnih nastavitvev](#)
- [Odstranitev in ponovna namestitvev HP-jeve programske opreme](#)


Nastavitev tiskalnika za brezžično komunikacijo

Tiskalnik lahko nastavite za brezžično komunikacijo.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Pred začetkom](#)
- [Nastavitev tiskalnika v brezžično omrežje](#)
- [Nastavitev tiskalnika s pomočjo programske opreme za tiskalnik HP \(Priporočljivo\)](#)
- [Nastavitev tiskalnika s Čarovnikom za nastavitve brezžične povezave](#)
- [Nastavitev tiskalnika z zaščiteno nastavitvijo WiFi \(WPS\)](#)
- [Nastavitev tiskalnika s pomočjo vdelenega spletnega strežnika \(VSS\)](#)
- [Spreminjanje vrste povezave](#)
- [Testiranje brezžične povezave](#)
- [Smernice za zagotavljanje varnosti brezžičnega omrežja](#)
- [Navodila za zmanjšanje motenj v brezžičnem omrežju](#)

 **Opomba** Če pri povezovanju tiskalnika naletite na težave, glejte [Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju](#).

 **Nasvet** Če želite več informacij o namestitvi in uporabi tiskalnika prek brezžične povezave, obiščite HP Wireless Printing Center (HP-jev center za brezžično tiskanje) (www.hp.com/go/wirelessprinting).

Pred začetkom

Preden začnete nameščati brezžično povezavo, preverite naslednje:


- Brezžična povezava je pravilno nameščena in deluje.
- Tiskalnik in računalniki, ki uporabljajo tiskalnik, so v istem omrežju (podomrežje).

Med povezovanjem tiskalnika boste morda morali vnesti ime brezžične povezave (SSID) in brezžično geslo:

- Ime brezžičnega omrežja je ime vašega brezžičnega omrežja.
- Brezžično geslo prepreči, da bi se v vaše brezžično omrežje povezale osebe, ki jim niste dali dovoljenja. Glede na zahtevano stopnjo varnosti lahko vaše brezžično omrežje uporablja ključ WPA ali geslo WEP.

Če niste spremenili imena omrežja ali varnostne kode, odkar ste namestili brezžično omrežje, sta včasih navedena na zadnji strani ali na strani brezžičnega usmerjevalnika.


Če ne najdete imena omrežja ali varnostne kode ali se teh podatkov ne spomnite, glejte dokumentacijo, priloženo računalniku ali brezžičnemu usmerjevalniku. Če še vedno ne najdete teh podatkov, se obrnite na omrežnega skrbnika ali osebo, ki je namestila brezžično omrežje.

 **Nasvet** Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, HP omogoča orodje HP Home Network Diagnostic Utility, s pomočjo katerega lahko pridobite te informacije za nekatere sisteme. Če želite uporabiti to orodje, obiščite HP Wireless Printing Center (HP-jev center za brezžično tiskanje) (www.hp.com/go/wirelessprinting) in kliknite **Network Diagnostic Utility** (Pripomoček za omrežno diagnostiko) v razdelku **Quick Links** (Hitre povezave). (Trenutno to orodje morda ni na voljo v vseh jezikih.)

Nastavitev tiskalnika v brezžično omrežje

Če želite tiskalnik namestiti v brezžično omrežje, to storite na enega od naslednjih načinov:

- Nastavitev tiskalnika s Čarovnikom za nastavev brezžične povezave (priporočljivo)
- Nastavitev tiskalnika s pomočjo programske opreme za tiskalnik HP (Priporočljivo)
- Nastavitev tiskalnika z zaščiteno nastavitvijo WiFi (WPS)
- Nastavitev tiskalnika s pomočjo vdelanega spletnega strežnika (VSS)

 **Opomba** Če tiskalnik že uporabljate z drugo vrsto povezave, kot je povezava USB, za nastavev tiskalnika v brezžično omrežje sledite navodilom v [Spreminjanje vrste povezave](#).


Nastavitev tiskalnika s pomočjo programske opreme za tiskalnik HP (Priporočljivo)


Poleg omogočanja ključnih funkcij tiskanja lahko s pomočjo HP-jeve programske opreme, priložene tiskalniku, namestite brezžično komunikacijo.

Če tiskalnik že uporabljate z drugo vrsto povezave, kot je povezava USB, za nastavev tiskalnika v brezžično omrežje sledite navodilom v [Spreminjanje vrste povezave](#).

Nastavitev tiskalnika s Čarovnikom za nastavev brezžične povezave


Čarovnik za nastavev brezžične povezave ponuja enostaven način namestitve in upravljanja brezžične povezave z vašim tiskalnikom z nadzorne plošče tiskalnika.

1. Namestite strojno opremo tiskalnika. Glejte priročnik »Prvi koraki« ali namestitveni plakat, ki je priložen tiskalniku.
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno), nato možnosti **Nastavev**, nato pa **Omrežje**.
3. Dotaknite se možnosti **Čarovnik za nastavev brezžične povezave**, nato pa izberite **V redu**.
4. Sledite navodilom na zaslonu za dokončanje nastavitve.


 **Opomba** Če ne najdete imena brezžičnega omrežja (SSID) in brezžičnega gesla (koda WPA, ključ WEP), glejte [Pred začetkom](#).

Nastavitev tiskalnika z zaščiteno nastavitvijo WiFi (WPS)


Zaščitena nastavev Wi-Fi (WPS) omogoča, da hitro namestite tiskalnik v brezžično omrežje, ne da bi morali vnesti ime brezžičnega omrežja (SSID), brezžično geslo (koda WPA, ključ WEP), ali druge brezžične namestitve.

 **Opomba** Brezžično omrežje namestite s pomočjo WPS le, če vaše brezžično omrežje uporablja šifriranje podatkov WPA. Če vaše brezžično omrežje uporablja WEP ali ne uporablja nobenega šifriranja, za nastavev tiskalnika v vaše brezžično omrežje uporabite drug način v tem razdelku.


Opomba Če želite uporabiti WPS, preverite, ali brezžični usmerjevalnik ali brezžična dostopna točka podpira WPS. Usmerjevalniki, ki podpirajo WPS, imajo večinoma gumb

 (WPS) ali gumb z oznako »WPS«.


Za nastavitve tiskalnika s pomočjo WPS lahko uporabite enega od naslednjih načinov:

- Pritisk gumba: Na usmerjevalniku uporabite  (WPS) ali gumb WPS, če je na voljo.
- Način PIN: V programsko opremo za konfiguracijo usmerjevalnika vnesite PIN, ki ga je ustvaril tiskalnik.

Povezava s tiskalnikom s pritiskanjem gumba

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno), nato možnosti **Nastavitev**, nato pa **Omrežje**.
2. Dotaknite se možnosti **Wi-Fi Protected Setup** in sledite navodilom na zaslonu.
3. Ko ste pozvani, se dotaknite možnosti **Pritisk na gumb**.
4. Na brezžičnem usmerjevalniku ali brezžični dostopni točki pritisnite in 3 sekunde zadržite gumb WPS. Počakajte približno 2 minuti. Če se tiskalnik uspešno poveže, lučka za brezžično povezavo preneha utripati in ostane prižgana.

Povezava tiskalnika z načinom PIN

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno), nato možnosti **Nastavitev**, nato pa **Omrežje**.
2. Dotaknite se možnosti **Wi-Fi Protected Setup** in sledite navodilom na zaslonu.
3. Ko ste pozvani, se dotaknite možnosti **PIN**. Na zaslonu se prikaže WPS PIN.
4. Odprite pripomoček za konfiguracijo ali programsko opremo za brezžični usmerjevalnik ali brezžično dostopno točko in vnesite WPS PIN.



Opomba Za več informacij o uporabi pripomočka za konfiguracijo glejte dokumentacijo, priloženo usmerjevalniku ali brezžični dostopni točki.

Počakajte približno dve minuti. Če se tiskalnik uspešno poveže, lučka za brezžično povezavo preneha utripati in ostane prižgana.

Nastavitev tiskalnika s pomočjo vdelanega spletnega strežnika (VSS)

Če je tiskalnik povezan z omrežjem, lahko nastavite brezžično komunikacijo s pomočjo vgrajenega spletnega strežnika tiskalnika.

1. Odprite vdelani spletni strežnik. Za več informacij glejte [Odpiranje vdelanega spletnega strežnika](#).
2. V zavihku **Home** (Domov) kliknite **Wireless Setup Wizard** (Čarovnik za nastavitve brezžične povezave) v oknu **Setup** (Nastavitev).
3. Sledite navodilom na zaslonu.



Nasvet Brezžično komunikacijo lahko namestite tudi tako, da vnesete ali spremenite posamezne brezžične nastavitve. Če želite spremeniti te nastavitve, v zavihku **Omrežje** kliknite **Napredno** v razdelku Wireless (802.11) (Brezžično (802.11)) na levi, spremenite brezžične nastavitve in nato kliknite **Uporabi**.

Spreminjanje vrste povezave

Ko ste namestili programsko opremo HP in tiskalnik povezali z računalnikom ali omrežjem, lahko s pomočjo programske opreme HP spremenite vrsto povezave (na primer iz povezave USB v brezžično povezavo).



Opomba Med namestitvijo boste morda pozvani, da začasno priključite kabel USB.

Spreminjanje povezave USB v brezžično povezavo

Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

Windows


1. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi), kliknite **HP**, izberite ime tiskalnika in nato kliknite **Printer Setup & Software** (Nastavitev tiskalnika in programska oprema).
2. Kliknite **Connect a new printer** (Poveži se z novim tiskalnikom) in nato kliknite **Convert a USB connected printer to wireless** (Pretvori tiskalnik s povezavo USB v brezžičnega).
3. Sledite navodilom na zaslonu za dokončanje nastavitve.

Mac OS X

1. Odprite HP Utility. Za več informacij glejte [Aplikacijo HP Utility odprete tako, da](#).
2. V orodni vrstici HP Utility kliknite **Aplikacije**.
3. Dvokliknite **HP Setup Assistant** (HP-jev pomočnik za nastavitve) in sledite navodilom na zaslonu.

Spreminjanje brezžične povezave v povezavo USB


Če želite brezžično povezavo spremeniti v povezavo USB, povežite tiskalnik s kablom USB.

 **Opomba** Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Mac OS X, dodajte tiskalnik v čakalno vrsto tiskanja. V orodni vrstici kliknite **System Preferences** (Lastnosti sistema), kliknite **Print & Fax** (Tiskanje in faksiranje) ali **Print & Scan** (Tiskanje in optično branje) v razdelku **Hardware** (Strojna oprema), kliknite znak **+** in nato izberite tiskalnik.

Testiranje brezžične povezave

Natisnite brezžično testno stran za informacije o brezžični povezavi tiskalnika. Brezžična testna stran zagotavlja informacije o stanju tiskalnika, naslovu strojne opreme MAC in naslovu IP. Če je tiskalnik povezan v omrežje, testna stran prikaže podrobnosti o nastavitvah omrežja.

Tiskanje brezžične preskusne strani

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno), nato možnosti **Nastavitev**, nato pa **Omrežje**.
2. Dotaknite se možnosti **Print Wireless Network Test** (Tiskanje preskusa brezžičnega omrežja).

Smernice za zagotavljanje varnosti brezžičnega omrežja

Naslednje informacije vam lahko pomagajo, da vaše brezžično omrežje in brezžični tiskalnik ostaneta varna pred nepooblaščenimi uporabo.

Za več informacij obiščite www.hp.com/go/wirelessprinting.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Pregled varnostnih nastavitvev](#)
- [Dodajanje naslovov strojne opreme brezžičnemu usmerjevalniku \(filtriranje MAC\)](#)
- [Druge navodila za varnost brezžične povezave](#)

Pregled varnostnih nastavitvev


Tiskalnik podpira več običajnih vrst omrežnega preverjanja, vključno z WEP, WPA, in WPA2, ter s tem pripomore k izboljšanju varnosti brezžičnega omrežja in preprečevanju nepooblaščenega dostopa.

- WEP: Zagotavlja varnost s šifriranjem podatkov, poslanih po radijskih valovih od ene brezžične naprave do druge. Naprave na omrežju z WEP uporabljajo ključe WEP za šifriranje podatkov. Če vaše omrežje uporablja WEP, morate poznati ključ/e WEP, ki ga/jih uporablja.
- WPA: Poveča stopnjo zaščite podatkov, prenesenih po zraku, in nadzor dostopa do obstoječih in prihodnjih brezžičnih omrežij. Ukvarja se z vsemi znanimi slabostmi WEP, izvirnega varnostnega mehanizma pri standardu 802.11. WPA uporablja Temporal Key Integrity Protocol (TKIP) za šifriranje in preverjanje pristnosti 802.1X z eno od standardnih vrst Extensible Authentication Protocol (EAP), ki so danes na voljo.
- WPA2: Podjetjem in potrošnikom, ki uporabljajo brezžično povezavo, nudi visoko raven zagotovila, da imajo samo pooblašчени uporabniki dostop do njihovih brezžičnih omrežij. WPA2 zagotavlja Standard naprednega šifriranja (AES). AES je določen v counter cipher-block chaining mode (CCM) in podpira Independent Basic Service Set (IBSS) za zagotavljanje varnosti med delovnimi postajami odjemalnikov, ki delujejo z brezžično povezavo brez brezžičnega usmerjevalnika (kot sta brezžični usmerjevalnik Linksys ali osnovne postaje Apple AirPort Base Station).

Dodajanje naslovov strojne opreme brezžičnemu usmerjevalniku (filtriranje MAC)

Filtriranje MAC je varnostna funkcija, v kateri je brezžični usmerjevalnik ali brezžična dostopna točka konfigurirana s številnimi naslovi strojne opreme (ki jim pravimo tudi „naslovi MAC“) naprav, ki imajo dovoljenje za dostop do omrežja prek usmerjevalnika.

Če usmerjevalnik filtrira naslove strojne opreme, potem morate dodati naslov strojne opreme tiskalnika na seznam usmerjevalnika za sprejete naslove strojne opreme. Če usmerjevalnik nima naslova strojne opreme tiskalnika, ki poskuša dobiti dostop do omrežja, usmerjevalnik tiskalniku onemogoči dostop do omrežja.

 **Previdno** Vendar ta način ni priporočljiv, ker lahko vaše naslove MAC brez težav preberejo in ponaredijo neželeni uporabniki izven vašega omrežja.

Dodajanje naslovov strojne opreme v brezžični usmerjevalnik ali brezžično dostopno točko

1. Natisnite stran z omrežno konfiguracijo in poiščite naslov strojne opreme tiskalnika. Za več informacij glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).



Opomba Tiskalnik ima ločen naslov strojne opreme za brezžično povezavo. Naslov strojne opreme je naveden na strani z omrežno konfiguracijo tiskalnika.

2. Odprite pripomoček za konfiguracijo za brezžični usmerjevalnik ali brezžično dostopno točko in dodajte naslov strojne opreme tiskalnika na seznam sprejetih naslovov strojne opreme.



Opomba Za več informacij o uporabi pripomočka za konfiguracijo glejte dokumentacijo, priloženo usmerjevalniku ali brezžični dostopni točki.

Druge navodila za varnost brezžične povezave

Če želite ohraniti varnost brezžičnega omrežja, sledite tem navodilom:

- Uporabite geslo za brezžično omrežje z najmanj 20 naključnimi znaki. V geslu za brezžično omrežje WPA lahko uporabite največ 64 znakov.
- V geslih za brezžična omrežja se izogibajte običajnim besedam ali besednim zvezam, preprostim zaporedjem znakov (kot je zaporedje števila 1) in osebnim podatkom. Vedno uporabite naključne nize, sestavljene iz velikih in malih črk, števil, in, če je dovoljeno, posebnih znakov, kot so ločila.

- Spremenite privzeto geslo za brezžično omrežje, ki ga ponuja proizvajalec za dostop skrbnika do dostopne točke ali brezžičnega usmerjevalnika. Nekateri usmerjevalniki vam omogočajo tudi spremembo imena skrbnika.
- Če je mogoče, izklopite dostop skrbnika prek brezžičnega omrežja. Če to storite, morate povezati usmerjevalnik z žično povezavo, ko želite spremeniti konfiguracijo.
- Če je mogoče, izklopite oddaljen dostop skrbnika prek interneta v vašem usmerjevalniku. Uporabite lahko oddaljeno omizje za šifrirano povezavo z računalnikom, ki deluje prek vašega usmerjevalnika in spremenite konfiguracijo prek lokalnega računalnika, ki ga uporabljate prek interneta.
- Da se ne bi pomotoma povezali v brezžično omrežje nekoga drugega, izklopite nastavev samodejne povezave v neželena omrežja. To je privzeto onemogočeno v Windows XP.

Navodila za zmanjšanje motenj v brezžičnem omrežju

Naslednji nasveti bodo pomagali zmanjšati možnosti motenj v brezžičnem omrežju:

- Pazite, da brezžične naprave ne pridejo v stik z velikimi kovinskimi objekti, kot so omare za shranjevanje dokumentov in ostale elektromagnetne naprave, kot so mikrovalovne pečice in brezžični telefoni, ker lahko ti objekti prekinajo radijske signale.
- Pazite, da brezžične naprave ne pridejo v stik z velikimi zidanimi strukturami in drugimi gradbenimi strukturami, ker lahko ti objekti absorbirajo radijske valove in zmanjšajo moč signala.
- Dostopno točko ali brezžični usmerjevalnik položite na osrednjo lokacijo v vidni liniji z brezžičnimi napravami v omrežju.
- Ohranite vse brezžične naprave v dosegu ene do druge.

Spreminjanje osnovnih omrežnih nastavitvev

Možnosti nadzorne plošče vam omogočajo nastavev in upravljanje brezžične povezave in izvajanje raznih opravil upravljanja omrežja. To vključuje ogled omrežnih nastavitvev, obnavljanje privzetih omrežnih vrednosti, vklop in izklop brezžičnega radia in spreminjanje omrežnih nastavitvev.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:


- [Ogled in tiskanje omrežnih nastavitvev](#)
- [Vkllop in izklop brezžične povezave](#)

Ogled in tiskanje omrežnih nastavitvev


Povzetek omrežnih nastavitvev lahko prikažete na nadzorni plošči tiskalnika ali v HP-jevi programski opremi, ki ste jo dobili s tiskalnikom. Natisnete lahko tudi stran z več podrobnostmi o omrežni konfiguraciji, na kateri so navedene vse pomembne omrežne nastavitve, kot so naslov IP, hitrost povezave, DNS in mDNS. Za več informacij glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).

Vkllop in izklop brezžične povezave

Privzeto je brezžična povezava vklopljena, kar označuje modra lučka na sprednji strani tiskalnika. Če želite ostati povezani v brezžično omrežje, mora ostati povezava vklopljena. Če pa imate povezavo USB, se brezžična povezava ne uporablja. V tem primeru jo lahko izklopite.

1. Dotaknite se  (puščica v desno), dotaknite se možnosti **Nastavitvev** in potem možnosti **Omrežje**.
2. Dotaknite se možnosti **Brezžično** in nato **Vkllop** za vklop radia ali **Izklop** za izklop radia.

Spreminjanje naprednih omrežnih nastavitev


 **Previdno** Če želite spremeniti omrežne nastavitve, so vam na voljo. Kljub temu uporabnikom brez naprednega znanja odsvetujemo spreminjanje nekaterih nastavitev (hitrost povezave, nastavitve IP, privzeti prehod in nastavitve požarnega zidu).

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev hitrosti povezave](#)
- [Ogled nastavitev IP](#)
- [Spreminjanje nastavitev IP](#)
- [Ponastavitev omrežnih nastavitev](#)

Nastavitev hitrosti povezave

Spremenite lahko hitrost prenosa podatkov v omrežju. Privzeta nastavitve je **Samodejno**.

1. Dotaknite se  (puščica v desno), dotaknite se možnosti **Nastavitev** in potem možnosti **Omrežje**.
2. Izberite možnost **Napredna nastavitve** in se dotaknite možnosti **Hitrost povezave**.
3. Dotaknite se številke poleg hitrosti povezave, ki ustreza strojni opremi omrežja.


Ogled nastavitev IP


Ogled naslova IP tiskalnika:

- Natisnite stran z omrežno konfiguracijo. Za več informacij glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
- Odprite programsko opremo HP (Windows), dvokliknite **Ocenjene ravni črnila**, kliknite zavihek **Informacije o napravi**. IP naslov je zapisan v razdelku **Network Information** (Informacije o omrežju).

Spreminjanje nastavitev IP

Privzeta nastavitve za nastavitve IP je **Samodejno**, ki samodejno nastavi nastavitve IP. Če pa ste izkušen uporabnik, priporočamo, da naslov IP, masko podomrežja ali privzeti prehod spremenite ročno.

 **Previdno** Bodite previdni, ko ročno dodeljujete naslov IP. Če med namestitvijo vnesete neveljaven naslov IP, vaših omrežnih komponent ne bo mogoče povezati s tiskalnikom.

1. Dotaknite se  (puščica v desno), dotaknite se možnosti **Nastavitev** in potem možnosti **Omrežje**.
2. Dotaknite se možnosti **Napredna nastavitve** in nato **Nastavitve IP**.
3. Prikaže se sporočilo, da boste s spremembo naslova IP odstranili tiskalnik iz omrežja. Če želite nadaljevati, se dotaknite **OK** (V redu).
4. Privzeto je izbrana možnost **Automatic** (Samodejno). Če želite ročno spremeniti nastavitve, se dotaknite možnosti **Ročno** in vnesite ustrezne informacije za naslednje nastavitve:
 - **IP Address (Naslov IP)**
 - **Subnet Mask (Maska podomrežja)**
 - **Default Gateway (Privzeti prehod)**
 - **DNS Address (Naslov IP)**
5. Vnesite svoje spremembe in se dotaknite možnosti **Done** (Končano).

Ponastavitev omrežnih nastavitev

Ponastavitev skrbniškega gesla in omrežnih nastavitev

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite  (puščica v desno), nato možnosti **Nastavitev**, nato pa **Omrežje**.
2. Dotaknite se možnosti **Restore Network Defaults** (Obnovi privzete omrežne nastavitve) in izberite **Yes** (Da).
Prikaže se sporočilo, ki potrdi, da so bile privzete omrežne nastavitve obnovljene.



Opomba Natisnite stran z omrežno konfiguracijo in preverite, ali so bile omrežne nastavitve ponastavljene. Za več informacij glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).

Odstranitev in ponovna namestitev HP-jeve programske opreme

Če namestitev ni popolna ali če ste kabel USB priključili na računalnik, preden je HP-jev namestitveni program od vas to zahteval, je morda treba HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom, odstraniti in znova namestiti. Programskih datotek tiskalnika ne izbrišite iz računalnika.

Odstranjevanje iz računalnika z OS Windows:

1. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Settings** (Nastavitve) in kliknite **Control Panel** (Nadzorna plošča) ter **Add/Remove Programs** (Dodaj/odstrani programe).
– ali –
Kliknite **Start**, **Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato dvokliknite možnost **Printers** (Tiskalniki).
2. Izberite ime tiskalnika in nato kliknite **Change/Remove** (Spremeni/odstrani) ali **Uninstall/Change** (Odstrani/spremeni).
Sledite navodilom na zaslону.
3. Prekinite povezavo med tiskalnikom in računalnikom.
4. Ponovno zaženite računalnik.



Opomba Pomembno je, da tiskalnik izključite, preden znova zaženete računalnik. Tiskalnika ne povežite z računalnikom, dokler znova ne namestite HP-jeve programske opreme.

5. V pogon CD-ROM vstavite CD s HP-jevo programsko opremo in zaženite namestitveni program.
6. Sledite navodilom na zaslону.

Odstranjevanje iz računalnika z operacijskim sistemom Macintosh:

1. Dvokliknite ikono **HP Uninstaller** (HP Odstranjevalec) (v mapi **Hewlett-Packard** v mapi **Applications** (Programi) na zgornji ravni trdega diska), nato pa kliknite **Continue** (Nadaljaj).
2. V ustrezno pogovorno okno vnesite pravilno ime skrbnika in geslo ter kliknite **OK** (V redu).
3. Sledite navodilom na zaslону.
4. Ko se **HP Uninstaller** (HP Odstranjevalec) dokonča, ponovno zaženite računalnik.


E Orodja za upravljanje tiskalnika

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Orodjarna \(Windows\)](#)
- [HP Utility \(Mac OS X\)](#)
- [Vdelani spletni strežnik](#)

Orodjarna (Windows)

Orodjarna vsebuje podatke o vzdrževanju tiskalnika.


 **Opomba** Orodjarno lahko namestite s HP-jevega CD-ja s programsko opremo, če računalnik ustreza sistemskim zahtevam.

Odpiranje Orodjarne

1. Na namizju računalnika kliknite zavihek **Start**, izberite **Programi** ali **Vsi programi**, kliknite **HP**, kliknite mapo za vaš tiskalnik in nato izberite ikono z imenom tiskalnika.
2. Dvokliknite **Lastnosti tiskalnika** in nato **Opravila vzdrževanja**.

HP Utility (Mac OS X)

HP Utility (Pripomoček HP) vsebuje orodja za konfiguracijo nastavitev tiskanja, umerjanje tiskalnika, spletno naročanje potrebščin in iskanje informacij o podpori na spletnem mestu.


 **Opomba** Funkcije, ki so na voljo v okviru HP Utility, se razlikujejo glede na izbrani tiskalnik. Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartušo zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

Aplikacijo HP Utility odprete tako, da

Dvokliknite ikono HP Utility. Ikona je v mapi **Hewlett-Packard** v mapi **Applications** (Aplikacije) na zgornji ravni trdega diska.

Vdelani spletni strežnik

Ko je tiskalnik povezan v omrežje, lahko uporabite domačo stran tiskalnika (vdelani spletni strežnik ali VSS) za ogled informacij o stanju, spremembo nastavitev in upravljanje tiskalnika iz računalnika.

 **Opomba** Za seznam sistemskih zahtev za vdelani spletni strežnik glejte [Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika](#).

Za ogled ali spreminjanje nekaterih nastavitev boste morda potrebovali geslo.

Vdelani spletni strežnik lahko odprete in ga uporabljate brez internetne povezave. Vseeno pri tem nekatere funkcije ne bodo na voljo.


Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Piškotki](#)
- [Odpiranje vdelanega spletnega strežnika](#)

Piškotki

Med brskanjem vdelani spletni strežnik na vaš trdi disk shrani zelo majhne besedilne datoteke (piškotke). Z njimi ob naslednjem obisku prepozna vaš računalnik. Če ste v vdelanem spletnem strežniku na primer zamenjali jezik, se bo strežnik na podlagi piškotka spomnil te nastavitve ob naslednjem obisku, tako da bodo strani prikazane v jeziku, ki ste ga določili. Čeprav se nekateri piškotki na koncu seje izbrišejo (na primer piškotek, ki shrani izbrani jezik), se drugi (recimo piškotki z nastavitvami po meri) hranijo v računalniku, dokler jih ne izbrišete ročno.


Brskalnik lahko nastavite tako, da sprejema vse piškotke ali da vas opozori na vsakega ponujenega, tako da se lahko odločite, katerega sprejmete in katerega zavrnete. Z brskalnikom lahko tudi odstranite neželene piškotke.

 **Opomba** Če ste onemogočili piškotke, boste onemogočili tudi eno ali več (odvisno od tiskalnika) spodnjih funkcij:

- Vrnitev na točko, kjer ste zapustili aplikacijo (posebej uporabno pri uporabi Čarovnikov za nastavitve)
- Ohranitev nastavitve jezika brskalnika VSS
- Prilagajanje domače strani vdelanega spletnega strežnika


Informacije o spreminjanju nastavitve zasebnosti in piškotkov ter o tem, kako jih vidite ali izbrišete, poiščite v dokumentaciji, ki je na voljo s spletnim brskalnikom.

Odpiranje vdelanega spletnega strežnika

 **Opomba** Tiskalnik mora biti v omrežju in imeti naslov IP. Naslov IP in gostiteljsko ime tiskalnika lahko najdete na poročilu o stanju tiskalnika. Za več informacij glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).

V podprt spletni brskalnik v računalniku vnesite naslov IP ali gostiteljsko ime, ki je bilo dodeljeno tiskalniku.

Na primer, če je naslov IP 123.123.123.123, vtipkajte naslednji naslov v spletni brskalnik: `http://123.123.123.123`

 **Nasvet** Ko odprete vdelani spletni strežnik, ga shranite med zaznamke, da vam ga ne bo treba posebej iskati.

Nasvet Uporabniki spletnega brskalnika Safari v sistemu Mac OS X pa lahko do vdelanega spletnega strežnika preprosto dostopajo prek zaznamka »Bonjour«, ne da bi jim bilo treba pri tem vnesti naslov IP. Če želite uporabiti zaznamek »Bonjour«, odprite brskalnik Safari in v meniju **Safari** kliknite **Preferences** (Nastavitve). Na zavihku **Zaznamki** v razdelku vrstice **Zaznamki** izberite **Vključi Bonjour** in zaprite okno. Kliknite zaznamek **Bonjour** in izberite omrežni tiskalnik za dostop do vdelanega spletnega strežnika.

F Kako naj?

- [Začetek](#)
- [Tiskanje](#)
- [Optično branje](#)
- [Kopiranje](#)
- [Faks](#)
- [Spletne storitve](#)
- [Ravnanje s kartušami s črnilom](#)
- [Reševanje težav](#)

G Napake (Windows)

Pomnilnik faksa je poln

Če sta omogočeni funkciji »Backup Fax Reception« (Sprejem varnostnih kopij faksa) ali »HP Digital Fax« (»Fax to PC« (Faks v računalnik) ali »Fax to Mac« (Faks v Mac)) in v tiskalniku prihaja do težav (npr. zagozditev papirja), tiskalnik dohodne fakse shrani v pomnilnik, dokler težava ni odstranjena. Vendar pa se pomnilnik tiskalnika lahko zapolni s faksi, ki še niso bili natisnjeni ali preneseni v računalnik.

Če želite odpraviti to težavo, odpravite vse težave s tiskalnikom.


Za več informacij glejte [Reševanje težav pri faksiranju](#).

Komunikacija s tiskalnikom ni mogoča

Med računalnikom in tiskalnikom ni komunikacije, ker se je zgodilo nekaj od tega:

- Tiskalnik je izklopljen.
- Kabel, s katerim je priključen tiskalnik (na primer kabel USB), je izključen.
- Če ima tiskalnik vzpostavljeno povezavo z brezžičnim omrežjem, je brezžična povezava prekinjena.

Za odpravo te težave poskusite naslednje:


- Preverite, ali je tiskalnik vklopljen in ali lučka  (Vkllop/izklop) sveti.
- Preverite, ali napajalni kabel in drugi kabli delujejo in so čvrsto priključeni na tiskalnik.
- Preverite, ali je napajalni kabel čvrsto priključen v delujočo vtičnico izmeničnega toka (AC).

Črnila je malo.

Kartuša s črnilom iz sporočila ima nizko raven črnila.


Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

Če želite informacije o zamenjavi kartuš s črnilom, glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#). Če želite informacije o naročilu kartuš s črnilom, glejte [Spletno naročanje potrebščin](#). Za informacije o recikliranju zaloga črnila glejte [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#).

 **Opomba** Črnilo iz kartuš se med postopkom tiskanja uporablja na različne načine, tudi med inicializacijo, ko se naprava in kartuše pripravijo za tiskanje. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Za več informacij glejte www.hp.com/go/inkusage.

Težave s kartušo

Kartuša s črnilom, navedena v tem sporočilu, manjka, je poškodovana, nezdružljiva ali vstavljena v napačno režo na tiskalniku.

 **Opomba** Če je v sporočilu navedeno, da kartuša ni združljiva, poiščite informacije o pridobivanju kartuš za tiskalnik v poglavju [Spletno naročanje potrebščin](#).

Za odpravo te težave poskusite naslednje: Rešitve so našteje v vrstnem redu od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- 1. rešitev: Izklopite in vklopite tiskalnik.
- 2. rešitev: Pravilno namestite kartuše s črnilom.

1. rešitev: Izklopite in vklopite tiskalnik

Tiskalnik izklopite in ga ponovno vklopite.

Če težava ni odpravljena, nadaljujte z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Pravilno namestite kartuše s črnilom.

Poskrbite, da bodo vse kartuše s črnilom pravilno nameščene.

1. Previdno odprite vratca za dostop do kartuše s črnilom.
2. Odstranite kartušo s črnilom, tako da jo potisnete navznoter, da se sprostí, in jo nato izvlečete.
3. Kartušo nato vstavite nazaj v režo. Kartušo močno pritisnite navzdol, da bo pravilno nameščena na svojem mestu.
4. Vratca za dostop do kartuše s črnilom zaprite in preverite, ali je sporočilo o napaki izginilo.

Zamenjajte kartušo s črnilom

Zamenjajte označeno kartušo s črnilom. Za več informacij glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#).



Opomba Če je kartuša še vedno v garanciji, se obrnite na HP-jevo podporo in zahtevajte popravilo ali zamenjavo. Če želite več informacij o garanciji kartuš, glejte razdelek [Informacije o garanciji za kartuše s črnilom](#). Če težava po zamenjavi kartuše ni odpravljena, se obrnite na HP-jevo podporo. Za več informacij glejte [HP-jeva podpora](#).

Neskladen papir

Velikost papirja ali vrsta izbranega papirja v tiskalniku ne ustreza papirju, ki je naložen v tiskalniku. V tiskalnik naložite pravi papir in nato poskusite znova natisniti dokument. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).



Opomba Če je v tiskalniku naložena pravilna velikost papirja, spremenite izbrano velikost papirja v gonilniku tiskalnika in nato znova natisnite dokument.

Ležišče kartuš se ne more premakniti

Nosilec kartuš s črnilom (del tiskalnika, v katerem sta nameščeni kartuši s črnilom) je oviran.

Če želite odstraniti oviro, pritisnite gumb (Vklop/izklop), da izklopite tiskalnik, in nato preverite, ali se je v tiskalniku zagostil papir.

Za več informacij glejte [Odstranjevanje zagostjenega papirja](#).

Zagosten papir

Papir se je zagostil v tiskalniku.

Preden odpravite zagostenje, preverite naslednje:

- Preverite, ali ste naložili papir, ki ustreza tehničnim značilnostim in ni naguban, prepognjen ali poškodovan. Za več informacij glejte [Specifikacije medijev](#).
- Poskrbite, da je tiskalnik čist. Za več informacij glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- Preverite, ali so pladnji pravilno naloženi in niso prepolni. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).

Za navodila v zvezi z odstranjevanjem zagozdenega papirja in za več informacij o izogibanju takim situacijam glejte [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#).

Tiskalniku je zmanjkalo papirja

Privzeti pladenj je prazen.

Naložite več papirja in se dotaknite možnosti **OK** (V redu).

Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).

Tiskalnik je brez povezave

Tiskalnik trenutno nima vzpostavljene povezave. Tiskalnika ne morete uporabljati, kadar nima vzpostavljene povezave.

Če želite spremeniti stanje tiskalnika, sledite spodnjim navodilom:

1. Kliknite **Start** in nato kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) ali **Devices and Printers** (Naprave in tiskalniki).
– ali –
Kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite možnost **Printers (Tiskalniki)**.
2. Če tiskalniki, navedeni v pogovornem oknu, niso prikazani v pogledu podrobnosti, kliknite meni **Details** (Podrobnosti) in nato **Details** (Podrobnosti).
3. Če tiskalnik nima vzpostavljene povezave s spletom, z desno tipko miške kliknite tiskalnik in nato kliknite **Use Printer Online** (Uporabi tiskalnik s povezavo).
4. Znova poskusite uporabiti tiskalnik.

Tiskalnik je ustavljen

Delovanje tiskalnika je trenutno začasno ustavljeno. Med tem, ko je izdelek ustavljen, se lahko v čakalno vrsto dodajajo novi posli, vendar ne bodo natisnjeni.

Če želite spremeniti stanje tiskalnika, sledite spodnjim navodilom:

1. Kliknite **Start** in nato kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) ali **Devices and Printers** (Naprave in tiskalniki).
– ali –
Kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite možnost **Printers (Tiskalniki)**.
2. Če tiskalniki, navedeni v pogovornem oknu, niso prikazani v pogledu podrobnosti, kliknite meni **Details** (Podrobnosti) in nato **Details** (Podrobnosti).
3. Če je tiskalnik začasno zaustavljen, z desno tipko miške kliknite tiskalnik in nato kliknite **Resume Printing** (Nadaljaj tiskanje).
4. Znova poskusite uporabiti tiskalnik.



Dokument se ni natisnil

Tiskalnik ni mogel natisniti dokumenta, ker je v tiskalnem sistemu prišlo do težave.

Če želite informacije o reševanju težav pri tiskanju, glejte [Reševanje težav s tiskalnikom](#).

Okvara tiskalnika


Nekaj je bilo narobe s tiskalnikom. Običajno lahko take težave rešite z upoštevanjem naslednjih korakov:

1. Pritisnite gumb  (Vklop/izklop), da izklopite tiskalnik.
2. Izključite napajalni kabel in ga ponovno priključite.
3. Pritisnite gumb  (Vklop/izklop), da tiskalnik vklopite.

Če težava ni odpravljena, si zapišite kodo napake iz sporočila in se obrnite na HP-jevo podporo. Če želite več informacij o stiku s HP-jevo podporo, glejte [HP-jeva podpora](#).

Vratca ali pokrov je odprt

Če želite tiskalniku omogočiti tiskanje dokumentov, morate najprej zapreti vsa vratca in pokrove.

 **Nasvet** Večina vratc in pokrovov se zaskoči na mestu, če so popolnoma zaprta.


Če težava ni odpravljena, ko popolnoma zaprete vsa vratca in pokrove, se obrnite na HP-jevo podporo. Za več informacij glejte [HP-jeva podpora](#).

Nameščena je že uporabljena kartuša s črnilom

Kartuša s črnilom, navedena v sporočilu, je bila že uporabljena v drugem tiskalniku.

Kartuše s črnilom lahko uporabljate v različnih tiskalnikih, vendar če kartušo dalj časa pustite zunaj tiskalnika, lahko s tem vplivate na kakovost tiskanja dokumentov. Če uporabite kartuše s črnilom, ki so bile uporabljene v drugem tiskalniku, indikator ravni črnila morda ne bo natančen ali pa ne bo na voljo.

Če kakovost tiskanja ni zadovoljiva, poskusite očistiti tiskalne glave.

 **Opomba** Črnilo v kartušah se pri tiskanju uporablja na različne načine, med drugim se uporablja v postopku inicializacije, pri katerem se tiskalnik in kartuše pripravijo za tiskanje, ter med servisiranjem tiskalne glave, kar zagotavlja, da so brizgalne šobe čiste in da je črnilo tekoče. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Za več informacij glejte spletno stran www.hp.com/go/inkusage.

Več informacij o shranjevanju kartuš s črnilom najdete v poglavju [Potrebščine](#).

Prazne kartuše s črnilom

Kartuše, navedene v sporočilu, morate zamenjati, da lahko nadaljujete s tiskanjem. HP priporoča, da ne odstranite kartuše s črnilom, dokler nimate pripravljene zamenjave.

Za več informacij glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

Težave s kartušo s črnilom

Kartuše, navedene v sporočilu, so poškodovane ali je prišlo do napake.

Glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

Nadgradnja potrebščin za tiskalnik

Kartuša, navedena v tem sporočilu, se lahko uporablja le za nadgradnjo enega tiskalnika. Kliknite »OK« (V redu), če jo želite uporabiti v tem tiskalniku. Če ne želite nadaljevati z nadgradnjo potrebščin za ta tiskalnik, kliknite »Cancel Print« (Preklic tiskanja), nato pa odstranite kartušo.

Nadgradnja potrebnosti za tiskalnik je bila uspešna

Nadgradnja potrebnosti je bila uspešna. Kartuze, navedene v tem sporočilu, se zdaj lahko uporabljajo v tiskalniku.

Težava pri nadgradnji potrebnosti za tiskalnik

Nadgradnja potrebnosti ni bila uspešna. Kartuze, navedene v sporočilu, se lahko še vedno uporabljajo v tem tiskalniku. Zamenjajte kartušo nadgradnje potrebnosti. Za več informacij glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

Nameščena je kartuša s črnilom, ki ni HP

HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost kartuš, ki niso HP-jeve. Garancija ne krije servisa ali popravila tiskalnika, ki je potrebno zaradi uporabe potrebnosti, ki niso izdelek podjetja HP. Če mislite, da ste kupili originalne HP-jeve kartuze s črnilom, obiščite spletno mesto www.hp.com/go/anticounterfeit, na katerem najdete več informacij oziroma prijavite domnevno goljufijo.

Uporaba originalnih kartuš HP ima svoje prednosti

HP nagraduje zveste kupce, ki uporabljajo originalne pripomočke HP. Kliknite gumb pod sporočilom in si oglejte nagrade prek spleta. Nagrade morda niso na voljo v vseh regijah.

Nasveti v zvezi s ponarejenimi kartušami

Nameščena kartuša ni nova originalna kartuša HP. Obrnite se na prodajno mesto, kjer ste kupili kartušo. Če želite prijaviti domnevno goljufijo, obiščite spletno mesto HP www.hp.com/go/anticounterfeit. Če želite še naprej uporabljati kartušo, kliknite Continue (Nadaljuj).

Zaznana je rabljena, ponovno napolnjena ali ponarejena kartuša

Zmanjkalo je originalnega črnila HP v kartuši. Težavo odpravite tako, da zamenjate kartušo s črnilom, ali kliknite OK (V redu), če želite še naprej uporabljati kartušo. Za več informacij glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#). HP nagraduje zveste kupce, ki uporabljajo originalne pripomočke HP. Kliknite gumb pod sporočilom in si oglejte nagrade prek spleta. Nagrade morda niso na voljo v vseh regijah.

⚠ Opozorilo Garancija za kartuze HP ne velja za črnila ali kartuze drugih proizvajalcev. Garancija za tiskalnik HP ne velja za popravila ali servis zaradi uporabe kartuš in črnil drugih proizvajalcev. HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost črnil drugih proizvajalcev. Informacije o ravneh črnila ne bodo na voljo.

Uporaba NAMESTITVENIH kartuš

Za inicializacijo tiskalnika uporabite NAMESTITVENE kartuze, priložene tiskalniku. To sporočilo izbrišete tako, da kartušo zamenjate z namestitveno kartušo. Za več informacij glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

Ne uporabljajte NAMESTITVENIH kartuš

NAMESTITVENIH kartuš ne smete uporabljati po tem, ko je bil tiskalnik inicializiran. Odstranite NAMESTITVENE kartuze. Za več informacij glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

Opozorilo o črnilu nove tiskalne glave

Rabljene kartuše, navedene v sporočilu, morda nimajo dovolj črnila za dokončanje enkratnega postopka zagona.

Rešitev: Namestite nove kartuše ali kliknite **Continue** (Nadaljuj), če želite uporabiti nameščene kartuše.


Če zagona ni mogoče zaključiti z nameščenimi kartušami, potrebujete nove kartuše. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

Ali želite uporabiti le črno črnilo?

V kartušah, navedenih v sporočilu, ni črnila.

Rešitev: Če želite barvno tiskanje, zamenjajte prazne kartuše. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

Če želite začasno tiskati le s črnim črnilom, kliknite **Use Black Only** (Uporabi le črno). Tiskalnik bo zamenjal barve z otenki sive. Prazne kartuše boste morali kmalu zamenjati.


 **Previdno** **NE** odstranite prazne barvne kartuše, da bi tiskali v načinu **Use Black Only** (Uporabi le črno).

Ali želite uporabiti le barvno črnilo?

V črni kartuši ni črnila.

Rešitev: Če želite začasno zamenjati črno črnilo z barvnim, kliknite **Use Color Only** (Uporabi le barvno). Črna bo posnemana. Kakovost takšnega besedila in slik ni enaka kakovosti tistih, natisnjenih z vsemi kartušami. Črno kartušo boste morali kmalu zamenjati.

Če želite tiskati s črno kartušo, zamenjajte kartušo s črnim črnilom. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

 **Previdno** **NE** odstranite prazne črne kartuše, da bi tiskali v načinu **Use Color Only** (Uporabi le barvno).

Nezdružljive kartuše s črnilom

Kartuša s črnilom ni združljiva z vašim tiskalnikom.

Rešitev: Takoj odstranite to kartušo in jo zamenjajte z združljivo kartušo. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

Opozorilo senzorja za črnilo

Senzor za črnilo je zaznal nepričakovano stanje. To stanje je lahko povzročila kartuša ali pa je senzor pokvarjen. Če gre za pokvarjen senzor, potem senzor ne zaznava več, kdaj so kartuše prazne. Tiskanje s prazno kartušo lahko povzroči, da pride zrak v sistem črnila, posledica tega pa je slaba kakovost tiskanja. Za odpravljanje tega stanja boste porabili veliko količino črnila, tako da bo izprazen precejšen del vseh kartuš.

Rešitev: Kliknite **OK** (V redu), če želite nadaljevati s tiskanjem, ali pa zamenjajte kartušo. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

Težava s pripravo tiskalnika

Ura tiskalnika ne deluje in priprava črnila morda ni končana. Merilnik ravni črnila morda ni natančen.

Rešitev: Preverite kakovost tiskanja pri vaših tiskalnih poslih. Če kakovost ni zadovoljiva, jo boste morda izboljšali tako, da zaženete postopek čiščenja tiskalne glave iz orodjarne.

V barvni kartuši ni črnila

V kartušah, navedenih v sporočilu, ni črnila.

Rešitve: Če želite barvno tiskanje, zamenjajte prazne kartuše. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

Če želite začasno tiskati le s črnim črnilom, kliknite »Cancel Print« (Preklic tiskanja), nato pa znova zaženite tiskalni posel. Pred tiskanjem posla se prikaže sporočilo **Use black ink only?** (Ali želite uporabiti le črno črnilo?). Prazne kartuše boste morali kmalu zamenjati.

⚠ Previdno NE odstranite prazne barvne kartuše, da bi tiskali v načinu **Use Black Only** (Uporabi le črno).

V črni kartuši ni črnila

V črni kartuši ni črnila.

Rešitve: Zamenjajte črno kartušo s črnilom. Več informacij o nameščanju novih kartuš najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

⚠ Previdno NE odstranite prazne črne kartuše, da bi tiskali v načinu **Use Color Only** (Uporabi le barvno).

Če želite začasno zamenjati črno črnilo z barvnim, kliknite »Cancel Print« (Preklic tiskanja), nato pa znova zaženite tiskalni posel. Pred tiskanjem posla se prikaže sporočilo **Use color ink only?** (Ali želite uporabiti le barvno črnilo?). Črno kartušo boste morali kmalu zamenjati.

Pokrov samodejnega podajalnika dokumentov je odprt.

Zaprte pokrov samodejnega podajalnika dokumentov, če želite nadaljevati.

Težava s sistemom črnila

Odstranite kartuše s črnilom in preglejte, ali puščajo. Če katera od kartuš pušča, se obrnite na HP. Ne uporabljajte kartuš, ki puščajo.

Če kartuše ne puščajo, jih znova namestite in zaprite pokrov tiskalnika. Tiskalnik izklopите in ga ponovno vklopíte. Če še drugič dobite enako sporočilo, se obrnite na HP.

Stvarno kazalo

- A**
ADSL, nastavev faksa z
vzporedni telefonski
sistemi 180
- B**
barvno besedilo in optično
prepoznavanje znakov 41
barvno kopiranje 44
bele črte ali trakovi,
odpravljanje težav
kopije 101
optično prebrani
dokumenti 105
beli črte ali trakovi, odpravljanje
težav
kopije 100
besedilo
manjka na optično
prebranjem dokumentu,
odpravljanje težav 102
nejasni optično prebrani
dokumenti 106
nejasno na kopijah,
odpravljanje težav 101
nepopolno na kopijah 101
odpravljanje težav 89
po optičnem branju ni
mogoče urediti,
odpravljanje težav 103
zapackano na kopijah 101
blokiranje številke faksa
nastavev 56
brezžična komunikacija
brezžična povezava,
napredno odpravljanje
težav 123
brezžična povezava,
osnovno odpravljanje
težav 122
nastavev 200
povezava, izklop 205
zmanjšanje motenj 205
brezžična povezava
upravne informacije 158
- Č**
čiščenje
samodejni podajalnik
dokumentov 26
steklo optičnega bralnika
25
tiskalna glava 95
zunanost 26
črne pike ali proge, odpravljanje
težav
kopije 100
optično branje 106
črno-bele strani
faks 46
kopiranje 44
črte
kopije, odpravljanje težav
100
optično prebrani dokumenti,
odpravljanje težav 105
- D**
delovni cikel 143
desni gumb za krmarjenje 13
diagnotična stran 93
dnevnik, faks
tiskanje 69
dostopnost 3, 9
DSL, Nastavev faksa z
vzporedni telefonski
sistemi 180
- E**
ECM. *glejte* način odprave
napak
- F**
faks
blokiranje številke 56
dnevnik, počisti 69
dnevnik, tiskanje 69
DSL, nastavev (vzporedni
telefonski sistemi) 180
glasnost zvoka 66
glasovna pošta, nastavev
(vzporedni telefonski
sistemi) 184
glava 62
hitrost 65
internetni protokol, prek
66
linija ISDN, vzpostavev
(vzporedni telefonski
sistemi) 181
modem in glasovna pošta v
skupni porabi z
(vzporedni telefonski
sistemi) 197
modem in telefonski
odzivnik v skupni rabi z
(vzporedni telefonski
sistemi) 193
modem, v skupni rabi s
(vzporedni telefonski
sistemi) 185
modemova in glasovna
linija, v skupni rabi s
(vzporedni telefonski
sistemi) 188
možnosti ponovnega
izbiranja 65
način odprave napak 51
način odziva 63
načrtovanje 50
nadzor izbiranja 49, 51
nastavev faksa 199
nastavev ločene linije
(vzporedni telefonski
sistemi) 179
nastavev telefonske linije v
skupni rabi (vzporedni
telefonski sistemi) 183
nastavev značilnega
zvonjenja (vzporedni
telefonski sistemi) 182
nastavitve, sprememba 62
odpravljanje težav pri
odzivnikih 119

odzivnik, nastavev
 (vzporedni telefonski sistemi) 192
 ponovno tiskanje 54
 poročila 67
 poročila o napakah 68
 poročila o potrditvi 68
 posredovanje 55
 pošiljanje 46
 pošiljanje, odpravljanje težav 113, 116, 119
 poziv za sprejem 54
 prekratek telefonski kabel 119
 preskus povezave telefonskega kabla, spodletel 108
 preskus spodletel 106
 preskus stanja linije, spodletel 112
 preskus z zidno vtičnico, spodletel 108
 preskus za vrsto telefonskega kabla, spodletel 109
 preskus znaka centrale, spodletel 111
 samodejni odgovor 63
 sistem PBX, nastavev (vzporedni telefonski sistemi) 181
 sprejemanje 52
 sprejemanje, odpravljanje težav 113, 117
 tehnični podatki 150
 telefonski odzivnik in modem v skupni rabi z (vzporedni telefonski sistemi) 193
 tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa 69
 varnostna kopija faksa 53
 velikost papirja 55
 vrsta izbiranja, nastavev 64
 vrste namestitve 177
 vzporedni telefonski sistemi 176
 zmanjšanje 56
 značilno zvonjenje, sprememba vzorca 63
 zvonjenje do odgovora 63

faksiranje
 odpravljanje težav 106
 fax
 ročno sprejemanje 52
 FoIP 66
 foto medij
 podprte velikosti 147

G

glasnost
 zvoki faksa 66
 glasovna pošta
 nastavev s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 184
 nastavev s faksom in računalniškim modemom (vzporedni telefonski sistemi) 197
 glava 95
 glava, faks 62
 gonilnik
 jamstvo 141
 gonilnik tiskalnika
 jamstvo 141
 Gumb Prekliči 13
 gumbi, nadzorna plošča 13

H

hitro izbiranje
 pošiljanje faksa 46
 hitrost
 odpravljanje težav pri optičnem bralniku 102
 hitrost povezave, nastavev 206
 hitrost prenosa 65
 HP Utility (Mac OS X)
 odpiranje 208

I

identifikacijska številka naročnika 62
 ikone brezžične povezave 14
 ikone ravni črnila 14
 ikone stanja 14
 informacije manjkajo ali so napačne, odpravljanje težav 89
 internetni protokol
 faks, uporaba 66

izhodni pladenj
 mesto 11
 podprti mediji 148
 izvirniki
 optično branje 39

J

jamstvo 141
 jezik, tiskalnik 143, 144

K

kakovost, odpravljanje težav
 kopiranje 100
 optično branje 104
 kartice
 pladenj, ki podpira 148
 podprte velikosti 147
 kartuše. *glejte* kartuše s črnilom
 kartuše s črnilom
 garancijski roki trajanja 134
 iskanje 12
 jamstvo 141
 nasveti 76
 podprte 143
 preverjanje količine črnila 77
 spletno naročanje 174
 stanje 134
 številke delov: 134, 174
 zamenjava 78
 zmožljivost 143
 klicni modem
 v skupni rabi s faks in glasovno linijo (vzporedni telefonski sistemi) 188
 v skupni rabi s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 185
 v skupni rabi s faksom in glasovno pošto (vzporedni telefonski sistemi) 197
 količina črnila, preverjanje 77
 konfiguracija
 požarni zid 128
 Kopiranje 14
 kopiranje
 kakovost 100
 nastavitve 44
 odpravljanje težav 98
 tehnični podatki 150

L

linija ISDN, nastavitve s faksom
vzporedni telefonski
sistemi 181
lučke, nadzorna plošča 13

M

Mac OS
nastavitve tiskanja 30
papir velikosti po meri 35,
36
tiskanje brez roba 37
tiskanje fotografij 34
Mac OS X
HP Utility 208
medij
HP, naročanje 175
nalaganje v pladenj 22
odpravljanje težav pri
podajanju 97
postrani strani 98
specifikacije 145
tiskanje na papir velikosti po
meri 35
medij velikosti po meri
podrte velikosti 147
mediji
izbiranje 19
odstranjevanje
zagozdenega papirja
135
podrte velikosti 146
podrte vrste in teže 148
specifikacije 145
modem
v skupni rabi s faks in
glasovno linijo (vzporedni
telefonski sistemi) 188
v skupni rabi s faksom
(vzporedni telefonski
sistemi) 185
v skupni rabi s faksom in
glasovno pošto
(vzporedni telefonski
sistemi) 197
v skupni rabi s faksom in
telefonskim odzivnikom
(vzporedni telefonski
sistemi) 193
možnosti ponovnega izbiranja,
nastavitve 65

N

način odprave napak 51
način za nezaželene fakse 56
načrtovanje faksov 50
nadzor izbiranja 49, 51
nadzorna plošča
gumbi 13
ikone stanja 14
lučke 13
nadzorna plošča tiskalnika
mesto 11
omrežne nastavitve 205
optično branje z 39
pošiljanje faksov 47
nalaganje
mediji velikosti po meri 24
pladenj 22
nalaganje kartic 23
nalaganje medijev 22
nalaganje medijev velikosti po
meri 24
nalaganje ovojnic 23
naložiti
foto 23
pladenj 23
namestitev
odpravljanje težav 130
predlogi za namestitev HP-
jeve programske
opreme 131
predlogi za namestitev
strojne opreme 131
napajanje
odpravljanje težav 86
tehnični podatki 151
naslov IP
preverjanje tiskalnika 130
nastavitve
DSL (vzporedni telefonski
sistemi) 180
faks z vzporednimi
telefonskimi sistemi 176
glasovna pošta (vzporedni
telefonski sistemi) 184
glasovna pošta in
računalniški modem
(vzporedni telefonski
sistemi) 197
linija ISDN (vzporedni
telefonski sistemi) 181
ločena faks linija (vzporedni
telefonski sistemi) 179

odzivnik (vzporedni
telefonski sistemi) 192
opisi faksa 177
preskus faksa 199
računalniški modem
(vzporedni telefonski
sistemi) 185
računalniški modem in
glasovna linija (vzporedni
telefonski sistemi) 188
računalniški modem in
glasovna pošta
(vzporedni telefonski
sistemi) 197
računalniški modem in
telefonski odzivnik
(vzporedni telefonski
sistemi) 193
sistem PBX (vzporedni
telefonski sistemi) 181
telefonska linija v skupni
rabi (vzporedni telefonski
sistemi) 183
telefonski odzivnik in
modem (vzporedni
telefonskimi sistemi)
193
značilno zvonjenje 63
značilno zvonjenje
(vzporedni telefonski
sistemi) 182
nastavitve
glasnost, faks 66
hitrost, faks 65
kopiranje 44
omrežje 205
nastavitve IP 206
nastavitve kopiranja
kopiranje 45
nastavitve tiskanja
kakovost tiskanja 90
navpični trakovi na kopijah,
odpravljanje težav 100
O
obdobje telefonske podpore
obdobje podpore 83
obvestila podjetja Hewlett-
Packard 3
OCR
odpravljanje težav 103
oddajanje zvoka 152

- odpravljanje težav
 faksiranje 106
 informacije manjkajo ali so napačne 89
 kakovost optično prebranega dokumenta 104
 kakovost, kopiranje 100
 kopiranje 98
 medija ni mogoče pobrati iz pladnja 97
 napajanje 86
 nasveti 85
 natisnjene prazne strani 88
 ni natisov 86
 odrezane strani, nepravilna postavitve besedila ali slik 89
 odzivniki 119
 optično branje 101
 pobranih je več strani 98
 poročilo o stanju tiskalnika 133
 postrani strani 98
 poševne kopije 100
 pošiljanje faksov 113, 116, 119
 požarni zidovi 87
 predlogi za namestitve HP-jeve programske opreme 131
 predlogi za namestitve strojne opreme 131
 preskus faks linije ni uspel 112
 preskus povezave med telefonskim kablom in faksom ni uspel 108
 preskus strojne opreme faksa ni uspel 107
 preskus v zidno vtičnico povezanega faksa, spodletel 108
 preskus za vrsto telefonskega kabla faksa ni uspel 109
 preskus znaka centrale za faks ni uspel 111
 preskusi faksa 106
 reševanje težav z omrežjem 132
 sprejemanje faksov 113, 117
 stran z omrežno konfiguracijo 134
 težave pri namestitvi 130
 težave pri zagozdenju papirja 97
 težave z brezžičnim omrežjem 122
 tiskanje 85
 vdelan spletni strežnik 129
 zagozditve, papir 138
 odrezane strani, odpravljanje težav 89
 odzivnik
 nastavitve s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 192
 nastavitve s faksom in modemom 193
 posneti toni faksa 119
 ogled
 omrežne nastavitve 205
 okoljevarstveni programi 161
 omrežja
 brezžična komunikacija, nastavitve 200
 brezžične nastavitve 134
 hitrost povezave 206
 napredne nastavitve 206
 nastavitve IP 206
 nastavitve, spreminjanje 205
 ogled in tiskanje nastavitve 205
 podprti operacijski sistemi 144
 podprti protokoli 145
 požarni zidovi, odpravljanje težav 87
 reševanje težav 132
 sistemske zahteve 145
 slika priključka 12
 optično branje
 iz možnosti Webscan 40
 kakovost 104
 odpravljanje težav 101
 optično prepoznavanje znakov 41
 počasno 102
 sporočila o napakah 104
 tehnični podatki optičnega branja 150
 z nadzorne plošče tiskalnika 39
 zaslon »Optično branje« 14
 optično prepoznavanje znakov
 urejanje optično prebranih dokumentov 41
 ovojnice
 pladenj, ki podpira 148
 podprte velikosti 146
P
 papir
 velikost, nastavitve za faks 55
 zagozditve 136, 138
 papir velikosti po meri Mac OS 35, 36
 tiskanje na 35
 papirni. *glejte* medij
 pike ali proge, odpravljanje težav
 kopije 100
 pike, odpravljanje težav optično branje 106
 pladenj 2
 mediji, podprte velikosti 146
 podprte vrste in teže medijev 148
 zmogljivost 148
 pladnji
 mediji, podprte velikosti 146
 mesta 11
 nalaganje medija 22
 odpravljanje težav pri podajanju 97
 odstranjevanje zagozdenega papirja 135
 podprte vrste in teže medijev 148
 slika vodil za papir 11
 zmogljivosti 148
 po poteku telefonske podpore 85
 počisti
 dnevnik faksa 69
 podajanje več strani, odpravljanje težav 98
 podatki o hrupu 152
 podpora 81

- podpora uporabnikom
 - elektronsko 82
- podpora za PCL 3 143
- podprte pisave 143
- podprti operacijski sistemi 144
- pomnilnik
 - ponovno tiskanje faksov 54
 - shranjevanje faksov 53
 - tehnični podatki 144
- Pomoč 14
- ponovno tiskanje
 - faksi iz pomnilnika 54
- poravnava tiskalne glave 96
- poročila
 - diagnostika 93
 - kakovost tiskanja 93
 - napaka, faks 68
 - potrditev, faks 68
 - preskus faksa spodletel 106
 - tiskalna glava 95
- poročila o napakah, faks 68
- poročila o potrditvi, faks 68
- poročilo o kakovosti tiskanja 93
- poročilo o stanju tiskalnika
 - informacije o 133
 - tiskanje 134
- posredovanje faksa
 - pošiljanje 51
- posredovanje faksov 55
- postrani, odpravljanje težav
 - tiskanje 98
- poševno, odpravljanje težav
 - optično branje 104
- poševnost, odpravljanje težav
 - kopiranje 100
- pošiljanje faksov
 - načrtovanje 50
 - nadzor izbiranja 49, 51
 - odpravljanje težav 113, 116, 119
 - osnovni faks 46
 - pomnilnik, iz 49
 - ročno 48
- pošiljanje optično prebranih dokumentov
 - odpravljanje težav 101
 - za optično prepoznavanje znakov 41

- potrebščine
 - poročilo o stanju tiskalnika 134
 - spletno naročanje 174
 - zmožljivost 143
- povezava USB
 - vrata, iskanje 12
 - vrata, mesta 11
- povezava, izklop 205
- poziv za sprejem faksa 54
- požarni zid
 - konfiguracija 128
- požarni zidovi, odpravljanje težav 87
- prazne strani, odpravljanje težav
 - kopiranje 99
 - optično branje 105
 - tiskanje 88
- preklic
 - načrtovani faks 51
- preskus pravih vrat, faks 108
- preskus stanja linije, faks 112
- preskus z zidno vtičnico, faks 108
- preskus znaka centrale, napaka 111
- preskusi, faks
 - nastavitev 199
 - povezava vrat, spodletel 108
 - preskus za vrsto telefonskega kabla faksa ni uspel 109
 - spodletel 106
 - stanje faks linije 112
 - stroja oprema, spodletel 107
 - telefonska zidna vtičnica 108
 - znak centrale, spodletel 111
- priključek za napajanje, iskanje 12
- priključki, iskanje 12
- pripomočki
 - jamstvo 141
 - poročilo o stanju tiskalnika 134
- privzete nastavitve
 - kopiranje 45

- proge, odpravljanje težav
 - kopije 100
 - optično branje 106
- programska oprema
 - jamstvo 141
 - optično prepoznavanje znakov 41
 - Webscan 40
- programska oprema (Windows)
 - odpiranje 208
 - opis 208
- pulzno izbiranje 64

R

- računalniški modem
 - v skupni rabi s faks in govorno linijo (vzporedni telefonski sistemi) 188
 - v skupni rabi s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 185
 - v skupni rabi s faksom in glasovno pošto (vzporedni telefonski sistemi) 197
 - v skupni rabi s faksom in telefonskim odzivnikom (vzporedni telefonski sistemi) 193
- računalniški modem za povezavo na klic
 - v skupni rabi s faksom in telefonskim odzivnikom (vzporedni telefonski sistemi) 193
- radijske motnje
 - upravne informacije 158
 - zmanjšanje 205
- receive faxes
 - ročno 52
- recikliranje tiskalne kartuše 161
- robovi
 - nastavitev, specifikacije 149
- ročno faksiranje
 - pošiljanje 48, 49
 - sprejemanje 52

S

samodejni podajalnik dokumentov (ADF)
 čiščenje 26
 mediji, podprte velikosti 146
 težave s podajanjem, odpravljanje težav 26
 samodejni podajalnik dokumentov (SPD)
 nalaganje izvirmikov 21
 samodejno zmanjšanje faksa 56
 serijska številka 134
 Setup 14
 shranjevanje
 faksi v pomnilniku 53
 sistem PBX, nastavitve s faksom
 vzporedni telefonski sistemi 181
 sistemske zahteve 144
 slike
 drugačen videz kot izvirmik 105
 nepopolno na kopijah 101
 SPD (samodejni podajalnik dokumentov)
 mediji, podprte velikosti 146
 nalaganje izvirmikov 21
 specifikacije
 medij 145
 mediji 145
 spletna mesta
 informacije o dostopnosti 3, 10
 list s podatki o zmogljivosti potrošnega materiala 143
 naroči potrebščine in pripomočke 174
 okoljevarstveni programi 161
 podpora uporabnikom 82
 sporočila o napakah
 vira TWIN ni bilo mogoče aktivirati 104
 sprejemanje faksov
 blokiranje števil 56
 način samodejnega odgovora 63

odpravljanje težav 113, 117
 posredovanje 55
 pozivanje 54
 samodejno 52
 zvonjenje do odgovora 63
 stanje
 poročilo o stanju tiskalnika 134
 stran z omrežno konfiguracijo 134
 steklo optičnega bralnika
 čiščenje 25
 mesta 11
 nalaganje izvirmikov 20
 steklo, optični bralnik
 čiščenje 25
 mesta 11
 nalaganje izvirmikov 20
 strani na mesec (delovni cikel) 143
 strojna oprema, preskus nastavljanja faksa 107
 svetle slike, odpravljanje težav
 kopije 100
 optično prebrani dokumenti 105

Š

številka modela 134

T

tehnični podatki
 delovno okolje 151
 fizični 143
 napajanje 151
 oddajanje zvoka 152
 okolje skladiščenja 151
 omrežni protokoli 145
 procesor in pomnilnik 144
 sistemske zahteve 144
 tehnični podatki faksa 150
 tehnični podatki kopiranja 150
 tehnični podatki optičnega branja 150
 tehnični podatki o delovnem okolju 151
 tehnični podatki o napajanju 151
 tehnični podatki o napetosti 151

tehnični podatki o okolju 151
 tehnični podatki o okolju skladiščenja 151
 tehnični podatki o temperaturi 151
 tehnični podatki o vlažnosti 151
 tehnični podatki procesorja 144
 telefon, faksiranje z pošiljanje 48
 pošiljanje, 48
 sprejemanje 52
 telefonska linija, vzorec značilnega zvonjenja 63
 telefonska linija, vzored značilnega zvonjenja 63
 telefonska podpora 82
 telefonska zidna vtičnica, faks 108
 telefonski kabel
 podaljšek 119
 preskus ustrezne vrste ni uspel 109
 preskus vključenosti v ustrezna vrata ni uspel 108
 telefonski sistemi zaporedne povezave
 vrste nastavitve 177
 temne slike, odpravljanje težav
 kopije 100
 optično prebrani dokumenti 105
 težave pri zagozdenju papirja, odpravljanje težav 97
 tipka za krmarjenje desno 13
 tiskalna glava
 čiščenje 95
 tiskalna glava, poravnava 96
 tiskalne glave
 spletno naročanje 174
 tiskalne kartuše 12
 tiskanje
 diagnostična stran 93
 dnevnik faksa 69
 faksi 54
 odpravljanje težav 85
 počasno, odpravljanje težav 87
 poročila o faksu 67
 poročilo o kakovosti tiskanja 93

- poročilo o stanju tiskalnika 134
- zadnje podrobnosti faksa 69
- tiskanje brez roba
 - Mac OS 37
 - Windows 37
- tiskanje brošur
 - tiskanje 31
- tiskanje fotografij
 - Mac OS 34
 - Windows 33
- tiskanje na ovojnico 32
- tiskanje ovojnic
 - Mac OS 33
- tonsko izbiranje 64
- trakovi na optično prebranih dokumentih, odpravljanje težav 105
- TWAIN
 - vira ni bilo mogoče aktivirati 104
- U**
 - upravna številka modela 153
 - upravne informacije 153, 158
 - urejanje
 - besedilo v programu za optično prepoznavanje znakov 41
- USB, povezava
 - tehnični podatki 143
- V**
 - varnostna kopija faksa 53
 - vdelan spletni strežnik
 - odpiranje 209
 - odpravljanje težav, ni mogoče odpreti 129
 - opis 208
 - sistemske zahteve 145
 - Webscan 40
 - velikost
 - odpravljanje težav pri kopiranju 100
 - optično prebrani dokumenti, odpravljanje težav 106
 - vhodni pladenj
 - mediji, podprte velikosti 146

- podprte vrste in teže medijev 148
- zmogljivost 148
- vrata, tehnični podatki 143
- vratca za dostop do kartuše s črnilom, iskanje 12
- vratca za dostop do nosilca kartuše, iskanje 12
- vrsta izbiranja, nastavitve 64
- VSS. *glejte* vdelan spletni strežnik
- vzdrževanje
 - čiščenje tiskalne glave 95
 - diagnostična stran 93
 - poravnavna tiskalne glave 96
 - poročilo o kakovosti tiskanja 93
 - preverjanje količine črnila 77
 - tiskalna glava 95
 - zamenjava kartuš s črnilom 78
- vzorec odzivnega zvonjenja
 - sprememba 63
 - vzporedni telefonski sistemi 182
- vzporedni telefonski sistemi
 - države/regije z 176
 - nastavitve DSL 180
 - nastavitve ISDN 181
 - nastavitve ločene linije 179
 - nastavitve modema 185
 - nastavitve modema in glasovne pošte 197
 - nastavitve modema in telefonskega odzivnika 193
 - nastavitve modema v skupni rabi z glasovno linijo 188
 - nastavitve odzivnika 192
 - nastavitve PBX 181
 - nastavitve telefonske linije v skupni rabi 183
 - nastavitve značilnega zvonjenja 182
 - vrste namestitve 177

- Windows
 - brez roba 37
 - nastavitve tiskanja 30
 - sistemske zahteve 144
 - tiskanje brošur 31
 - tiskanje fotografij 33

- Z**
 - zadnja vratca
 - odstranjevanje zagozdenega papirja 135
 - slika 12
 - zagozdeni papir
 - mediji, ki jih ne uporabljajte 19
 - počisti 135
 - zagozditve
 - papir 136, 138
 - zamenjava kartuš s črnilom 78
 - zaporedni telefonski sistemi države/regije z 176
 - Zaslon »Faks« 14
 - Zaslon »Foto« 14
 - zaslon »Optično branje« 14
 - zbledele kopije 99
 - zbledele trakovi na kopijah, odpravljanje težav 100
 - zmanjšanje faksa 56
 - zmogljivost
 - pladnji 148
 - značilno zvonjenje
 - spreminjanje 63
 - vzporedni telefonski sistemi 182
 - zrnaste ali bele črte na kopijah, odpravljanje težav 101
 - zvonjenje do odgovora 63

- W**
 - Webscan 40

© 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P.
www.hp.com

